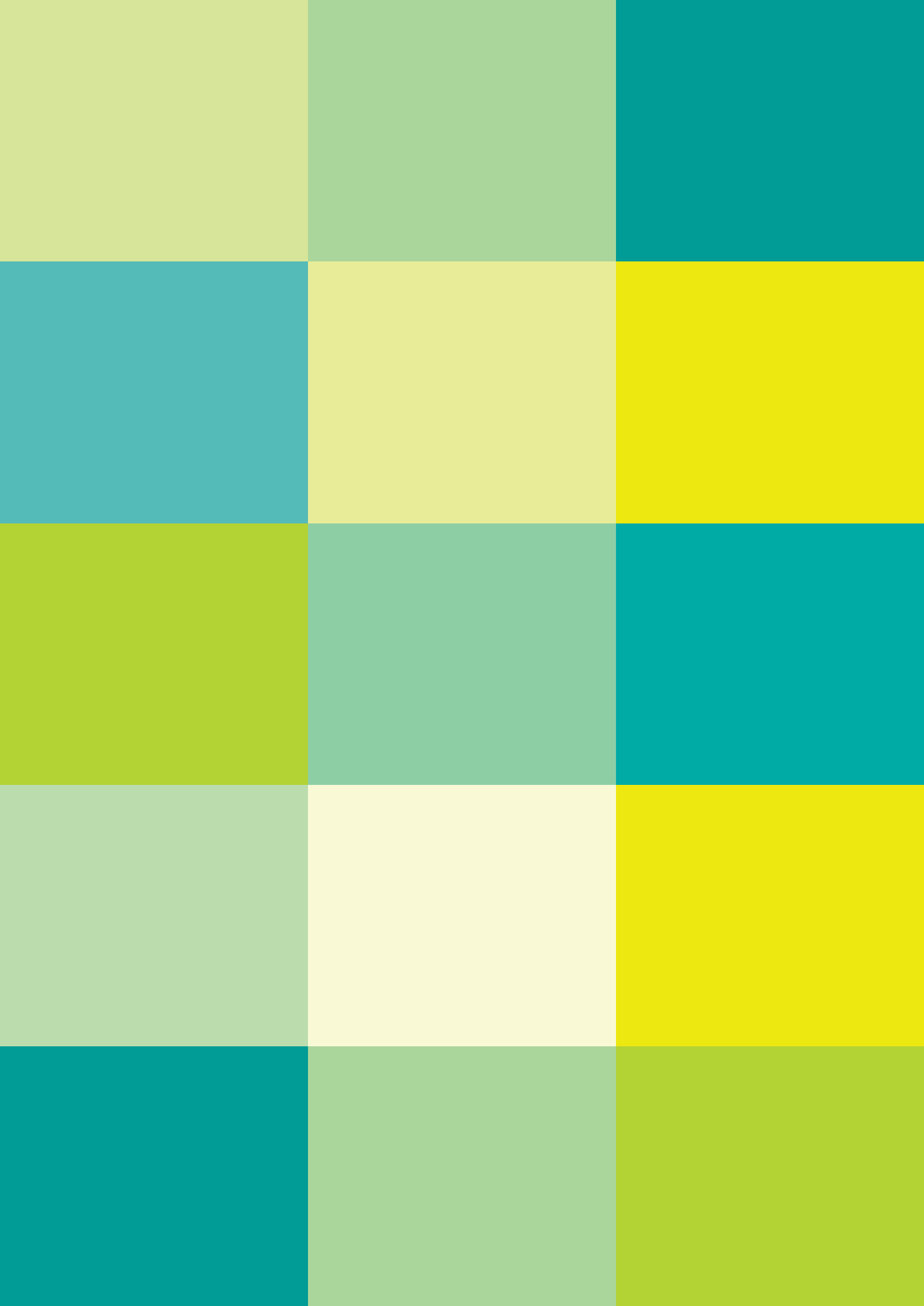


Výroční zpráva • *Annual Report* 2005

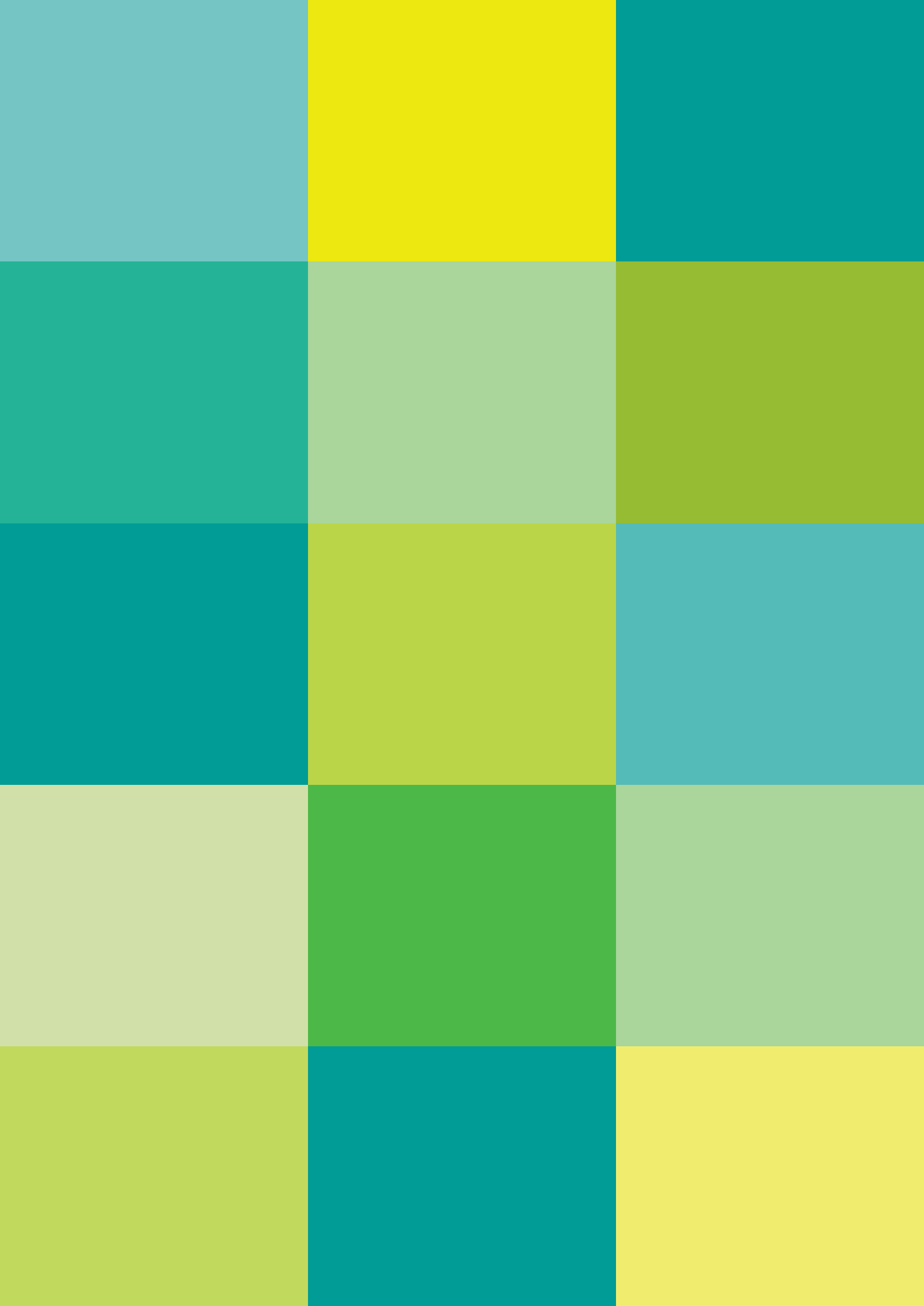




Obsah • Contents

2	Dopis předsedy dozorčí rady • Letter from the Chairman of the Supervisory Board
8	Úvodní slovo • Introductory Statement
11	Strategické cíle • Strategic Goal
15	Organizační schéma • Organisation Chart
16	Základní kapitál a cenné papíry společnosti • Registered Capital and Company's Securities
21	Struktura koncernu • Corporate Structure
25	Údaje o činnosti • Report on Corporate Activities
37	Údaje o finanční situaci • Report on Financial Situation
39	Finance • Finance
41	Investiční činnost • Investment
47	Životní prostředí • Environment
63	Obchod a logistika • Trade and Logistics
65	Výzkumná činnost • Research
67	Zaměstnanci UNIPETROLU • UNIPETROL Employees
71	Vztahy s veřejností • Public Relations
73	Dceřiné společnosti • Subsidiaries
91	Údaje o osobách odpovědných za výroční zprávu • Information About Persons Responsible for Year Report
93	Finanční část • Financial Part

Note: Czech convention has been applied to all Czech/English charts and tables contained in this Annual Report, which means that a decimal comma is used instead of decimal point and thousands are separated by a space instead of a comma.



Dopis předsedy dozorčí rady • Letter from the Chairman of the Supervisory Board

Vážené dámy a pánové,

dovolte mi, abych se jako předseda dozorčí rady na Vás obrátil s informací ohledně hodnocení roku, který v dějinách Skupiny UNIPETROL byl výjimečný. Byl to především rok zásadních změn v akcionářské struktuře. Dne 24. května 2005 došlo ke spojení potenciálu dvou společností, Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. a UNIPETROL, a.s., díky převzetí od Fondu národního majetku České republiky většinového balíku 62,99 % akcií společnosti UNIPETROL, a.s. společností PKN ORLEN.

Integrace UNIPETROL a PKN ORLEN do střední Evropy přinesla novou kvalitu. Obě společnosti, které jsou lídry na českém a polském trhu, jsou připraveny k efektivnímu konkurenčnímu boji na evropských trzích, mají možnost identifikovat významné synergie, a v důsledku toho také navyšovat hodnotu pro svoje akcionáře. UNIPETROL se tak připojil ke skupině největší polské společnosti, která dbá na průhlednost aktivit, působí na základě všeobecně respektovaných pravidel správy a řízení společnosti a která netoleruje neetické a nepoctivé metody jednání.

Dne 8. června 2005 mimořádná valná hromada akcionářů a dozorčí rada UNIPETROL, a.s. přijaly usnesení o zásadních personálních a organizačních změnách v dozorčí radě a představenstvu společnosti, které mají za cíl odrazit novou majetkovou strukturu. Tyto změny byly zavedeny průhledným a operativním způsobem. Zároveň byl zaveden nový, zdokonalený model řízení, který je přizpůsoben aktuálním výzvám, které stojí před společností. Provedené změny vyplývaly také z nutnosti zavedení modelu řízení dle filozofie „Jedné firmy“ a umožňuje řídit doposud neprůhlednou a komplikovanou strukturu skupiny UNIPETROL. Je zároveň také výchozím bodem k dalším změnám spojeným s přizpůsobením struktury skupiny UNIPETROL pravidlům segmentového řízení, které platí v PKN ORLEN.

Ladies and Gentlemen,

As the Chairman of the Supervisory Board I have the honour of addressing you in order to sum up a year which proved to be unique in the history of the UNIPETROL Group. First of all, this was the year of major changes in the ownership structure of the company. On May 24, 2005 a merger took place between Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. and UNIPETROL, a.s., thanks to a purchase of a majority package of 62,99% shares in the UNIPETROL Group from the National Property Fund of the Czech Republic by PKN ORLEN.

The integration of UNIPETROL and PKN ORLEN brings a new kind of quality to Central Europe. Both companies, being the leaders on the Polish and Czech markets, are ready to effectively compete on the European market, they have a possibility of creating excellent synergy effects, thus increasing their value for their Shareholders. UNIPETROL joined the Capital Group of the biggest Polish company, one especially concerned with transparency of its actions, acting in accordance with the universally-accepted rules of corporate governance, one which is not tolerant of any unethical or dishonest behaviour.

On June 8, 2005 the Extraordinary General Meeting and the UNIPETROL, a.s. Supervisory Board made some decisions regarding major personal and organisational changes in the company's Supervisory Board and Board of Directors, intended to mirror the new ownership structure. The changes were conducted in the most efficient and transparent way. At the same time a new, more efficient management model was introduced, adapted to the new challenges the company was facing. The changes were also due to the necessity of introducing a management model based on the "One Company" philosophy, allowing to manage the to date non-transparent and complicated structure of the UNIPETROL Group. It is also the base for further changes connected to adapting the structure of the UNIPETROL Group to the rules of segment management used in PKN ORLEN.

Dne 22. září 2005 dozorčí rada UNIPETROL, a.s. schválila Provozní a finanční plán využití synergií s PKN ORLEN S.A., který byl prezentován investorům, analytikům a veřejnosti dne 17. října 2005. Program Partnerství začal být uplatňován v klíčových podnikatelských a funkčních oblastech, a stanoví také podporu pro oba partnery. Plán provozních vylepšení Programu Partnerství předpokládá nárůst Earnings Before Interest, Tax, Depreciation and Amortisation (EBITDA) společnosti UNIPETROL minimálně o 138 mil. Eur do roku 2008 za makroekonomických podmínek roku 2004. Šestadvacet pracovních skupin, jejichž členy jsou čeští a polští odborníci, zpracovalo téměř 200 iniciativ. Výsledky Programu Partnerství v roce 2005 přinesly prvních 28 mil. Eur dodatečných tržeb a úspor.

V minulém roce konsolidované tržby Skupiny UNIPETROL ve srovnání s rokem 2004 byly větší o 14 % a činily 80 946 mil. Kč. Provozní hospodářský výsledek Skupiny na konsolidované úrovni činil 5 279 mil. Kč. Konsolidovaný čistý zisk dosáhl hodnoty 3 407 mil. Kč. Ačkoliv na trhu existovala příznivá situace, tj. vysoké ceny a marže na petrochemické produkty vyráběné v rámci Skupiny UNIPETROL, byly konsolidované výsledky nižší o 8 % nežli v roce 2004. Hlavním důvodem takové situace byl pokles finančních výsledků ve společnostech PARAMO, a.s. a BENZINA a.s., a také odstávka výroby v rafinerii v Kralupech způsobená technickými problémy.

On September 22, 2005 the UNIPETROL, a.s. Supervisory Board approved the Operational and Financial Plan of Using the Synergy with PKN ORLEN S.A., which has been presented to the investors, analysts and the public opinion on October 17, 2005. The Partnership Program encompassed all key business, functional and support areas of both partners. The plans for operational improvements within the Partnership Program assumes increase of Earnings Before Interest, Taxes, Depreciation and Amortisation (EBITDA) of UNIPETROL by a minimum of EUR 138 million by the end of 2008, with assumption of the macroeconomic conditions from 2004. 26 teams consisting of Czech and Polish experts have prepared almost 200 initiatives. The effect of the Partnership Program in 2005 is the first EUR 28 million of extra profit and savings.

Last year the consolidated profit of the UNIPETROL Group increased by 14% in comparison with 2004, to the level of CZK 80.946 million. The Group's operational result at the consolidated level equalled CZK 5.279 million. The consolidated net profit reached CZK 3.407 million. Despite favourable market conditions, i.e. high prices and margins for petrochemical products produced by the UNIPETROL Group, the consolidated results were lower by 8% than those from 2004. The main reason for this situation is the decrease of financial results of PARAMO, a.s. and BENZINA a.s., as well as the production shutdown in the Kralupy refinery, caused by technical problems.

Nová dozorčí rada UNIPETROL, a.s. se v minulém roce soustředila na stanovení strategických cílů Skupiny. Dozorčí rada společně s představenstvem zpracovala průhlednou strategii pro klíčová aktiva základní podnikatelské činnosti. K základním aktivitám společnosti UNIPETROL na českém trhu patří zpracování ropy, petrochemie a maloobchodní prodej pohonných hmot. Tato strategie také předpokládá prodej aktiv z vedlejších segmentů, tj. speciální chemikálie, umělé hmoty, agrochemie a styreny.

Za účelem zprůhlednění řízení společnosti UNIPETROL, a.s., na základě doporučení dozorčí rady, v minulém roce představenstvo společnosti zavedlo pravidla správy a řízení společnosti. Aktuálně společnost vede otevřenou interní a externí informační politiku.

V roce 2005 došlo k důležitým personálním změnám v představenstvu společnosti UNIPETROL, a.s., a také ve vedení klíčových dceřiných společností Skupiny UNIPETROL. Po více než 6 letech práce ve Skupině, dne 31. srpna 2005 podal rezignaci z funkce předsedy představenstva pan Pavel Švarc.

Od září 2005 do konce března 2006 byl osobou pověřenou výkonem funkce předsedy představenstva pan Marek Mroczkowski, místopředseda představenstva a finanční ředitel. Dozorčí rada poděkovala panu Marku Mroczkowskiému za několikaměsíční plnění povinností předsedy představenstva a zdůraznila jeho angažovanost v řízení společností v tomto těžkém období.

The new Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. concentrated last year on setting the strategic goals for the Group. The Supervisory Board adopted a clear strategy for the key assets in the base area of activity. UNIPETROL's base activity on the Czech market will be oil processing, petrochemicals and retail trade in fuels. The strategy also includes sale of assets in secondary areas, i.e. specialist chemicals, plastics, agrochemicals and styrene.

In order to increase the level of transparency in management of UNIPETROL and in accordance with recommendation of the Supervisory Board, the company's Board of Directors introduced last year the rules of the corporate governance. At present the company has an open information policy, both external and internal.

In 2005 major personnel changes took place in the UNIPETROL, a.s. Board of Directors and the key subsidiaries in the UNIPETROL Group. After over 6 of working in the Group, Mr. Pavel Švarc resigned from being the Chairman of the Board of Directors on August 31, 2005.

From September 2005 until end of March 2006, Mr. Marek Mroczkowski, the Deputy Chairman of the Board of Directors in charge of Finances, served as the Acting Chairman of the Board of Directors. The Supervisory Board wishes to thank Mr. Marek Mroczkowski for acting as the Chairman for several months and emphasise his dedication to managing the company in such a difficult period.

Dozorčí rada na základě výběrového řízení jmenovala s účinností od 1. dubna 2006 pana Françoise Vleugelse do funkce předsedy představenstva. Při rozhodování se dozorčí rada řídila stanovenými kritérii, tj. znalostí českého a mezinárodního ropného trhu, zkušeností s řízením velkých subjektů a schopností realizace efektivní integrace Skupiny UNIPETROL s PKN ORLEN S.A. Dozorčí rada vyjádřila přesvědčení, že pokračování řídicích změn ve fungování skupiny UNIPETROL pod vedením pana Françoise Vleugelse bude ku prospěchu společnosti a její akcionářů.

V minulém roce dozorčí rada v zájmu společnosti a za účelem ochrany práv minoritním akcionářů přijala rozhodnutí o provedení forenzních auditů v klíčových společnostech Skupiny UNIPETROL, mj. v oblasti nákupních procedur, smluvních provázaností v rámci Skupiny a mimo ni, využití záruk na odstranění enviromentálních rizik.

V prvním čtvrtletí roku 2006 se dozorčí rada seznámila s výsledky provedených forenzních auditů, schválila doporučení auditorských společností a vede průběžných monitoring realizace těchto doporučení představenstvem. Dozorčí rada bude podporovat veškeré kroky představenstva, které budou vést k posílení integrity uvnitř Skupiny UNIPETROL.

The Supervisory Board, after conducting an open competition, appointed on April 1, 2006 Mr. François Vleugels to the post of the Chairman of the Board of Directors, following the established criteria, i.e. familiarity with the Czech language and the international oil market, experience in managing large organisations and ability to oversee effective integration of the UNIPETROL Group and PKN ORLEN S.A. The Supervisory Board expresses assurance that continued changes in the functioning of the UNIPETROL Group under the leadership of Mr François Vleugels will be beneficial to the interests of the company and its Shareholders.

In the previous year the Supervisory Board, after considering the bests interest of the Company and protection of the rights of the minority shareholders, decided to conduct forensic audits in all the key subsidiaries of the UNIPETROL Group, in the areas of, among others, purchasing procedures, contractual ties within the Group and outside it, using guarantees intended for limiting risks to the environment.

In the 1st quarter of 2006 the Supervisory Board was acquainted with the results of the forensic audits and recommendations of the audit firms, it is monitoring closely the implementation of these recommendations by the Board of Directors. The Supervisory Board intends to support all actions of the Board of Directors intended to strengthen the internal integrity of the UNIPETROL Group.

Akcionáři kladně hodnotí dosavadní činnost, což se projevuje dalším růstem akcií UNIPETROL, a.s. Od okamžiku spojení potenciálu firem UNIPETROL a PKN ORLEN, tj. od 24. května 2005 do 9. května 2006, byl zaznamenán růst hodnoty akcií společnosti UNIPETROL o 75 %, ze 144,10 Kč na 252,30 Kč.

Na závěr děkuji představenstvu a všem zaměstnancům Skupiny UNIPETROL za jejich každodenní úsilí, které podporuje růst hodnoty naší společnosti, a také za angažovanost během velice obtížného, důležitého a plného změn období loňského roku.

Chci také poděkovat všem členům dozorčí rady za aktivní podílení se na pracích dozorčí rady a také za poskytování odborné pomoci společnosti.

Jménem dozorčí rady děkuji akcionářům za dosavadní podporu.

The UNIPETROL, a.s. Supervisory Board judges the company's situation to be stable. The Shareholders have positive opinion of our actions to date, which is expressed in continuous growth of the value of shares of UNIPETROL, a.s. Since the moment of merging the potential of UNIPETROL and PKN ORLEN, i.e. since May 24, 2005 until May 9, 2006 the value of UNIPETROL shares increased by over 75%, from CZK 144.10 to CZK 252.630.

Summing up, I wish to thank the Board of Directors and all employees of the UNIPETROL Group for their everyday efforts to increase the value of our company and the dedication they put in such a difficult, important and change-filled period as the last year.

I also wish to thank all the members of the Supervisory Board for taking such active part in the works of the Board and expert support of the company.

In the name of the Supervisory Board I wish to thank the Shareholders for their support to this day.

Igor Chalupec

předseda dozorčí rady UNIPETROL, a.s. • Chairman of the Supervisory Board UNIPETROL, a.s.



Úvodní slovo • Introductory Statement

Vážení akcionáři, dámy a pánové,

dovolte mi předložit Vám roční zprávu akciové společnosti UNIPETROL za rok 2005.

Rok 2005 byl pro společnost UNIPETROL, a.s. významný zejména dokončením privatizace a spojením se Skupinou PKN ORLEN. Tato silná polská petrochemická společnost se koupí podílu 62,99 % akcií v polovině roku 2005 stala jejím většinovým vlastníkem. Bylo tak zahájeno období vzájemné integrace a hledání synergií, na kterém se podílejí ti nejlepší odborníci obou firem. Integrační práce založené na principu partnerství jsou zároveň neopakovatelnou příležitostí pro profesní růst jak pro české, tak pro polské zaměstnance, včetně vrcholových manažerů. Spojením obou petrochemických skupin tak byly položeny základy kapitálově silné nadnárodní společnosti, která má možnost stát se jedním z největších výrobců petrochemických výrobků a pohonných hmot v Evropě.

Pro zvýšení efektivity a identifikace možných oblastí synergií mezi oběma skupinami byl 8. června 2005 nastartován Program Partnerství. Efekty programu partnerství zasáhnou do všech klíčových segmentů podnikatelské činnosti obou petrochemických skupin. Jedním z prvních kroků je například změna základní suroviny pro výrobu olefinů, změna produktů do velkoobchodní sítě mezi PKN ORLEN a UNIPETROL RAFINÉRIE. Program rovněž přispívá ke koordinaci termínů technologických odstávek na opravy a údržby mezi společnostmi obou skupin.

Akcionářům a současným i potenciálním budoucím investorům byly představeny plány na navýšení operační aktivity vyplývající ze spojení společnosti PKN ORLEN a UNIPETROL. Obě firmy mají obrovský potenciál tvorby a zvyšování hodnoty. Abychom v budoucnu uspěli na náročném trhu rafinérských a petrochemických výrobků a posílili svoji konkurenceschopnost, musíme tento potenciál co možná nejefektivněji využít.

Dear shareholders, ladies and gentlemen,

Allow me to present you with the Year Report of the UNIPETROL joint-stock company for 2005.

2005 was a remarkable year for the company indeed, particularly due to the completion of the privatization and merger with the PKN ORLEN Group. Having purchased a share of 62.99% in mid-2005 this strong Polish petrochemical company has become the company's majority shareholder and owner. The period of mutual integration and quest for synergies has been started in which the best experts of both companies participate. At the same time, the integration work based on the principle of partnership is an unrepeatable opportunity for professional growth, both for Czech and Polish employees, including the top managers. The merger of the two petrochemical groups has laid a basis for a new multinational company strong in capital with the potential to become one of the most important manufacturers of petrochemicals and fuels in Europe.

In order to boost effectiveness of and identify possible synergies between both groups, the Partnership Program started on June 8th, 2005. The effects of the Partnership Program have helped to improve last year's results. Important contributors to the result were for example the change of raw material for the production of olefins and the change of products intended for the wholesale network between PKN ORLEN and UNIPETROL RAFINÉRIE. The program also supports the coordination of technological shut-downs for repair and maintenance purposes between the companies of both groups.

Shareholders and both existing and potential future investors were presented with plans for the increase of operating activities made possible through the connection of the companies PKN ORLEN and UNIPETROL. Both companies have a tremendous value creation and value enhancing potential. In order to thrive on the demanding market for refinery and petrochemical products in the future and enhance our competitiveness, we must make the most effective use of this potential.

Marek Mroczkowski

místopředseda představenstva a finanční ředitel

• Vice-chairman Board of Directors and Financial Director



PŘEDSTAVENSTVO • BOARD OF DIRECTORS

Zleva • From the left side: **Frederik Emich** – člen představenstva • Member of the Board of Directors

Dariusz Marzec – člen představenstva • Member of the Board of Directors

François Vleugels – předseda představenstva • Chairman of the Board of Directors

Marek Mroczkowski – místopředseda představenstva • Vice-chairman of the Board of Directors

Vít Šubert – místopředseda představenstva • Vice-chairman of the Board of Directors

Strategické cíle • Strategic Goals

V roce 2005 byl dokončen proces privatizace společnosti UNIPETROL a následně se společnost stala významnou částí jedné z největších rafinérských a petrochemických skupin ve střední Evropě – ORLEN GROUP. Poté, co 62,99 % akcií společnosti získala firma PKN ORLEN, otevřely se Skupině UNIPETROL nové příležitosti. Nové strategické cíle předpokládají využití všech potenciálních synergických účinků vyplývajících z provozního sloučení s většinovým akcionářem a zvýšení efektivity ekonomických procesů v rámci Skupiny UNIPETROL. Jedním z prvních kroků za účelem využití těchto nových příležitostí je i realizace programu Partnerství (Partnership Program), jehož cílem je maximalizovat efektivitu hlavních oblastí obchodních aktivit, a tím následně maximalizovat i akcionářskou hodnotu. Předpokládá se, že restrukturalizační a integrační aktivity, zahájené mj. programem Partnerství, povedou ke zlepšení provozních činností v dceřiných společnostech UNIPETROL, a.s., a to bez ohledu na možná budoucí rozhodnutí o odprodeji některých vedlejších aktiv.

S ohledem na současné postavení společnosti UNIPETROL na trhu, její ekonomickou situaci i předpokládaný vývoj trhu vypracovalo představenstvo společnosti analýzu možných příležitostí k rozvoji kapitálové skupiny a přepracovalo obchodní strategii společnosti tak, že se hlavními oblastmi obchodních aktivit stal ropný a petrochemický segment.

UNIPETROL i nadále zůstane vertikálně integrovanou skupinou, soustředící se na hlavní oblasti odpovídající cílům akcionářů v oblasti návratnosti investic a tvorby hodnoty. Proto je plánováno soustředit se v sektorech hlavních obchodních aktivit Skupiny UNIPETROL na splnění i těch nejnáročnějších evropských standardů. Dalším cílem je najít optimální způsoby využití těchto sektorů, v nichž skupině nedovoluje rozsah aktivit, případně sortiment produktů nebo výrobní proces dosáhnout stejné efektivity jako jejím konkurentům, v nichž je kontrola UNIPETROLU omezená či tam, kde předpovídané tržní podmínky nemohou zajistit požadovanou míru růstu.

In 2005 the privatisation process of UNIPETROL was completed and consequently the company became a crucial part of one of the largest refinery and petrochemical groups in Central Europe, the ORLEN GROUP. The acquisition of 62.99% of the company's shares by PKN ORLEN has opened new opportunities for the UNIPETROL Group. New strategic objectives assume exploitation of all the potential synergy effects coming from the operational and business integration with the majority shareholder and an increase in efficiency of economic processes within the UNIPETROL Group. One of the first steps towards exploiting the opportunities is the launch of the Partnership Program. Intended to maximise effectiveness in the core business areas and consequently to maximise the shareholders' value. It is assumed that restructuring and integration efforts started, among others, with the Partnership Program, will lead to improvement in the operational activities of UNIPETROL subsidiaries, independently of possible future decisions regarding sales of non core assets.

Taking into account the company's current market position and economic situation as well as the anticipated market developments, UNIPETROL's Board of Directors has performed an analysis of prospective development opportunities of the capital group and redefined the company's business strategy with the oil and petrochemical segments as key business areas.

UNIPETROL will remain a vertically integrated Group, concentrating on the main areas aligned with shareholders' targets regarding rate of return and value creation. Hence, it is planned to focus on and to perform up to the highest European standards in sectors of UNIPETROL's core business. At the same time the goal is to find optimal ways of utilising the sectors in which the scale/product range/production process does not allow the Group to be at least as efficient as its competitors, where UNIPETROL's control is limited or where the predicted market conditions cannot assure the growth rate required.

Nejvíce pozornosti tedy bude věnováno zpracovávání surové ropy, maloobchodu a velkoobchodu s palivy a petrochemickému sektoru, které jsou pro skupinu velmi důležité a byly definovány jako základní oblasti, které by měly být i nadále podporovány a úspěšně rozvíjeny. V oblasti zpracování surové ropy jistě přinesou hodnotu i vztahy s většinovým vlastníkem UNIPETROL, a.s. společností PKN ORLEN, mj. i prostřednictvím společných nákupů surové ropy, budoucí možné spolupráce v oblasti obchodu s bitumeny a mazivy, optimalizace odstávek a vybudování společného velkoobchodního oddělení organizovaného podle produktů. V současnosti se stále ještě pracuje na dlouhodobé strategii pro zpracování těžkých destilátů, prozatím existují různé verze včetně mj. odprodeje určitých aktiv či spolupráce se společností ORLEN ve vybraných oblastech obchodních aktivit.

V oblasti maloobchodního prodeje paliv byl spuštěn „ozdravný“ program zaměřený na stimulaci marží u paliv a restrukturalizaci aktiv. Mezi další zvažované kroky patří sloučení všech ziskových čerpacích stanic do jednoho právního subjektu a zároveň uzavření menších neziskových stanic. Vedle plánované restrukturalizace současných maloobchodních aktiv budou prostředkem k získání většího podílu v maloobchodu potenciální akvizice dalších sítí v regionu nabízených k prodeji. Potenciální oblastí, jež by se také mohla rozvíjet, je i oblast obchodu s jinými výrobky než palivy, která má potenciál jak v růstu objemu, tak i marží a v synergii založené na větším objemu díky spolupráci se společností PKN ORLEN.

Co se týče vytváření hodnoty, je středem zájmu skupiny výroba petrochemických výrobků, se zvláštním zaměřením na výrobu a prodej olefinů a polyolefinů. V této oblasti probíhají za účelem maximalizace hodnoty společnosti analýzy celé škály různých řešení včetně spolupráce s potenciálními obchodními partnery.

The focus has been made on crude oil processing, retail and wholesale of fuels and on petrochemical sectors which are of great importance to the Group and have been defined as the primary ones to be kept and successively expanded. In the area of crude oil processing relationships with UNIPETROL's majority shareholder, PKN ORLEN, will add value to this through, among others, joint crude purchases, future potential cooperation in bitumen and lubricant businesses, shutdown optimisation and the creation of a joint wholesale department organised by product. Long-term strategy regarding heavy distillates processing is still being determined with different scenarios, including among others disposal of assets or cooperation with ORLEN in selected business areas.

In the fuel retail business an improvement program has been launched with a focus on fuel margin stimulation and asset restructuring. Among further steps considered are integration of all profitable petrol stations within one legal entity, together with shutting down the unprofitable subscale stations. Apart from planned restructuring of current retail assets, potential acquisitions of other networks tendered for sale in the region are presumed means to achieve scale in retailing. The non-fuel business is seen as a growth area, both in volume and margin potential, as well as in scale synergies possible to achieve in cooperation with PKN ORLEN.

Production of petrochemicals, especially the focus towards olefins and polyolefins production and sale, is considered as being in the deep interest of the Group, from the point of view of value creation. A broad scope for alternative solutions, including cooperation with potential business partners, is analyzed in this area with regards to the maximisation of the company's value.

Přestože má UNIPETROL v plánu ponechat si kontrolu nad svými petrochemickými aktivitami, analýzy ukázaly, že styreny, polystyreny, výroba PVC a kaprolaktamu neskýtají pro tvorbu hodnoty významný potenciál. Proto byly v roce 2006 zahájeny procesy odprodeje společností SPOLANA a KAUČUK, aby tak UNIPETROLU vznikla přidaná hodnota prostřednictvím zapojení strategických investorů do těchto oblastí. Vzhledem k rozsáhlému obchodnímu i právnímu propojení těchto společností a ostatních částí Skupiny UNIPETROL jsou tyto procesy odprodeje strukturovány tak, aby byla zajištěna provozní i obchodní ochrana ostatních výrobních aktiv skupiny.

Mezi další klíčové oblasti aktivit skupiny patří logistika a výzkum a vývoj, jež zajišťují její dlouhodobou konkurenceschopnost a možnosti rozvoje. Proto se hlavní zájem společnosti UNIPETROL soustředí také na investice do logistické sítě pro výchozí suroviny, paliva a petrochemické výrobky. V oblasti výzkumu a vývoje je třeba aktiva důležitá z pohledu strategických aktivit i nadále v rámci celé Skupiny ORLEN GROUP rozvíjet a optimalizovat.

Oblasti určené k restrukturalizaci zahrnují speciální chemikálie, plasty a zemědělské výrobky. Skutečnost, že tato aktiva nepatří mezi hlavní činnosti skupiny, a fakt, že u nich neexistuje sjednocená podniková struktura, jen podporují názor, že by jejich další rozvoj měl být realizován mimo společnost UNIPETROL.

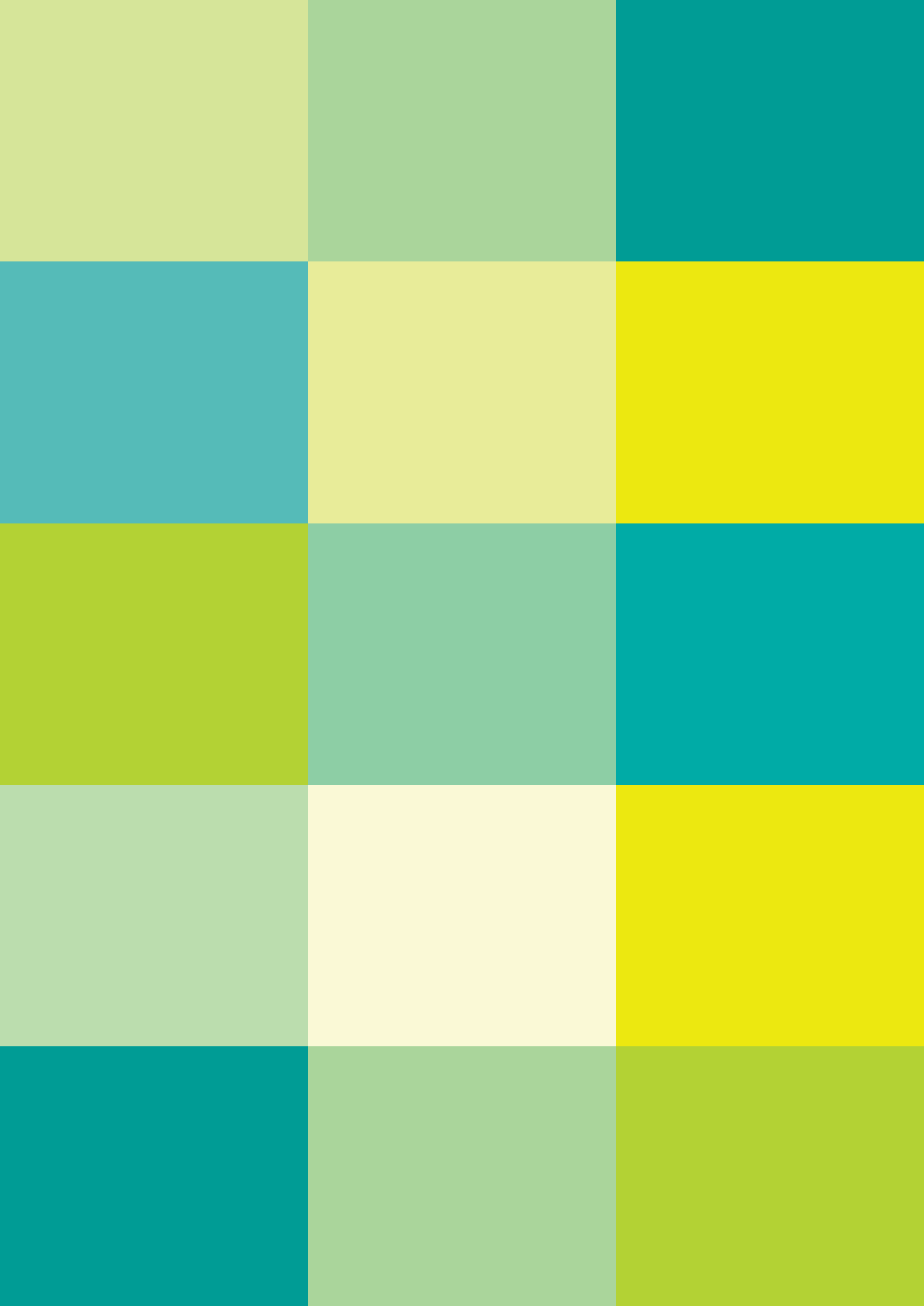
Zaměření na hlavní aktivity Skupiny UNIPETROL ovšem neznamená pouze rozvoj a zlepšení provozu stávajících složek společnosti. Z pohledu řízení je v nejlepším zájmu skupiny využít příležitostí, které se na trhu objevují a které by umožnily další expanzi do oblastí zpracování ropy a maloobchodu i velkoobchodu s palivy. Toho lze dosáhnout například prostřednictvím akvizic nebo jiných forem obchodní či kapitálové spolupráce.

Although UNIPETROL intends to keep control over its petrochemical business the analyses concluded that there is no significant value creation potential in styrenes and polystyrenes as well as in production of PVC and caprolactam. Therefore in 2006 the disposal processes of SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s. have been launched to add value to UNIPETROL through engagement of a strategic investors in these business areas. Taking into account the extensive commercial and legal linkages between these companies and the remaining part of UNIPETROL Group the disposal processes are structured in a manner assuring operational and business security of the Group's other production assets.

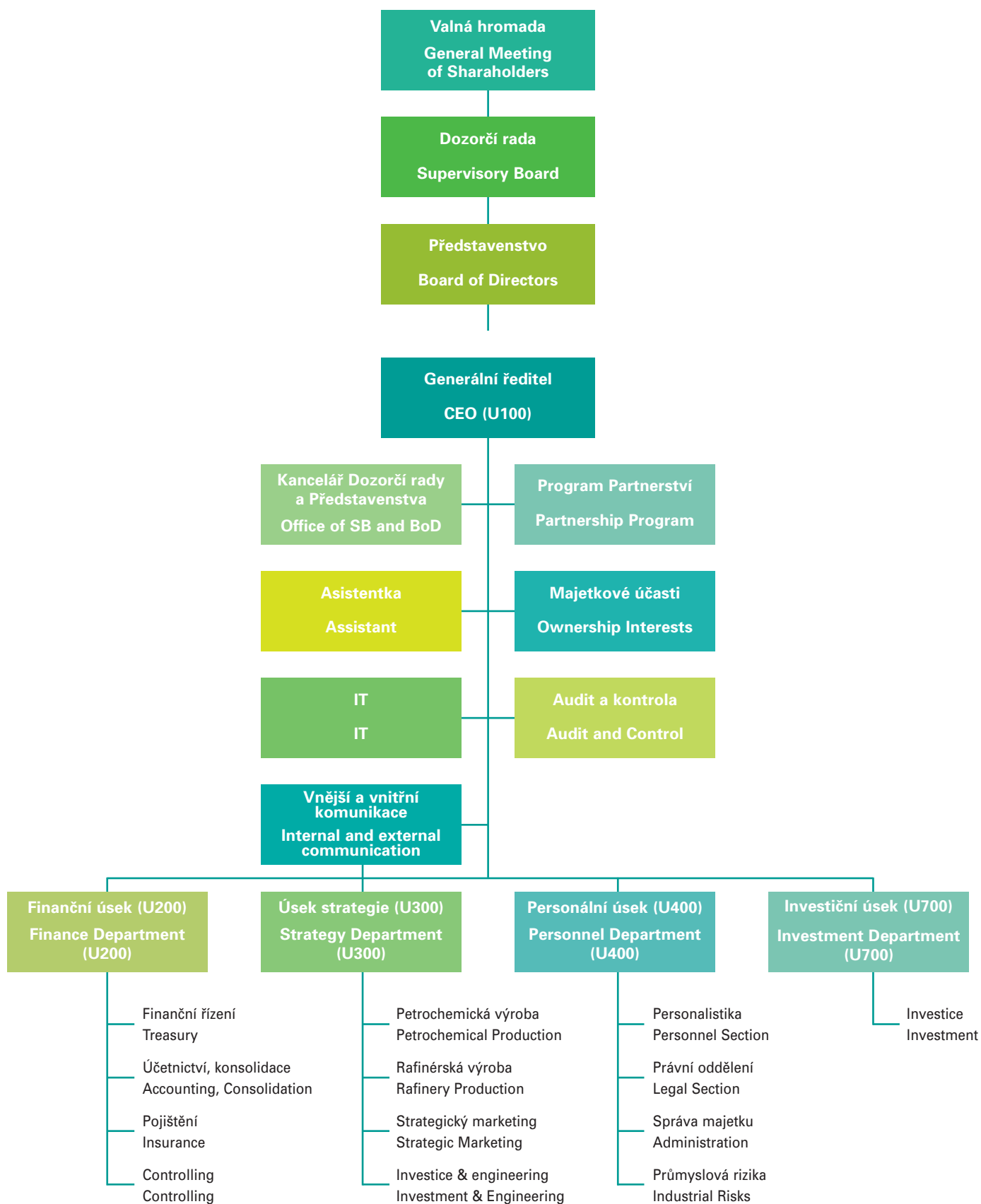
Logistics as well as research and development are seen as other key areas of the Group's activities ensuring its long term competitiveness and development possibilities. Therefore investments in the logistical network for feedstock, fuels and petrochemical products are also within the main interests of the UNIPETROL Group. In the area of research and development the assets important to the point of view of strategic activities are to be further developed and optimized within the entire ORLEN GROUP.

Specialty chemicals, plastics and agricultural products are deemed to be areas for restructuring. The non-core character of the assets, together with their not unified corporate structure, supports the view on their further development outside of the UNIPETROL Group.

To focus on core business UNIPETROL should not only cover the development and operational improvement of currently owned units. It is in the Group's best interest, in the view of management, to make use of opportunities appearing on the market which would allow expansion in the areas of oil processing, fuel retailing and wholesale. This might be achieved, among others, through acquisitions and other forms of commercial and/or capital cooperation.



Organizační schéma • Organisation Chart



Základní kapitál a cenné papíry společnosti

• Registered Capital and Company's Securities

Základní kapitál

Základní kapitál společnosti činí 18 133 476 400 Kč (slovy: osmnáctmiliard jednostotřicetřímilionů čtyřistasedmdesátšesttisíc čtyřista Kč).

Mezi veřejností je umístěno 67 110 726 kusů akcií (ISIN CZ0009091500), což představuje 6 711 072 600 Kč (37,01 % základního kapitálu společnosti).

Jedinými akcionáři, jejichž podíl na základním kapitálu společnosti, a tím i hlasovacích právech, přesahuje 5 %, je společnost PKN ORLEN, S.A. s 62,99 % (114 224 038 kusů akcií) a ATLANTIK Finanční trhy s 6,04 % (10 952 620 kusů akcií), který vykazovaly ke dni 16. 12. 2005. Ke dni 17. 3. 2006 činil podíl společnosti ATLANTIK finanční trhy, a.s. již pouze 2,97 %.

Zaměstnanci společnosti nemají stanoveny žádné výhody pro účast na základním kapitálu emitenta.

Cenné papíry společnosti

Způsob zdaňování výnosů z cenných papírů se realizuje srážkovou daní u zdroje. Mezistátní dohoda o zamezení dvojího zdanění může stanovit jiný způsob zdanění.

Akcie

Název:	UNIPETROL, a.s.
Druh:	akcie kmenová
ISIN:	CZ0009091500
BIC:	BAAUNIFE
Forma:	na doručitele
Podoba:	zaknihovaný cenný papír
Měna:	Kč
Jmenovitá hodnota:	100 Kč
Počet kusů:	181 334 764
Celkový objem emise:	18 133 476 400 Kč
Obchodovatelnost:	registrovaný cenný papír (hlavní trh BCPP, a.s.)

Registered capital of the company

Registered capital of the company equals CZK 18,133,476,400 (in words: eighteen billion one hundred and thirty three million four hundred and seventy six thousand four hundred Czech crowns).

67,110,726 shares are publicly owned (ISIN CZ0009091500), which represents CZK 6,711,072,600 (37.01% of the company's registered capital).

The only shareholders whose share in the company's registered capital and thereby also in voting rights exceeds 5% are PKN ORLEN, S.A. with 62.99% (114,224,038 shares) and ATLANTIK Finanční trhy, a.s. with 6.04% (10,952,620 shares), which the latter company held as at 16 December, 2005. As at 17 March, 2006 the share of ATLANTIK finanční trhy a.s. was only 2.97%.

The company's employees do not enjoy any benefits in terms of their participation in the issuer's registered capital.

Company's securities

Taxation of revenues from securities: Withholding tax at source. An international double taxation treaty may establish another way of taxation.

Shares

Name:	UNIPETROL, a.s.
Sort:	ordinary share
ISIN:	CZ0009091500
BIC:	BAAUNIFE
Form:	bearer share
Shape:	book share
Currency:	CZK
Nominal value of one share:	100 CZK
Number:	181,334,764
Total value of issue:	18,133,476,400 CZK
Trading:	registered stock (main market – BCPP, a.s.)

Výplatou dividend byla na základě smlouvy pověřena společnost ADMINISTER spol. s r.o., Husova 109, 284 01 Kutná Hora, IČ 47551054.

Akcie UNIPETROL, a.s. jsou obchodovány na hlavním trhu Burzy cenných papírů Praha, a.s., RM-SYSTÉMU, a.s.

Rozsah hlasovacích práv jednotlivého akcionáře je stanoven počtem jeho akcií, kdy jedna akcie o jmenovité hodnotě 100 Kč je rovna jednomu hlasu.

Akcionář má právo na podíl ze zisku společnosti (dividendu), který valná hromada podle výsledku hospodaření schválila k rozdělení. Tento podíl se určuje poměrem jmenovité hodnoty jeho akcií ke jmenovité hodnotě akcií všech akcionářů v rozhodný den.

Při zrušení společnosti s likvidací má akcionář právo na podíl na likvidačním zůstatku. Výše tohoto podílu se určí stejně jako při určení akcionářova podílu ze zisku (dividendy).

S akcií je spojeno právo akcionáře účastnit se řízení společnosti. Toto právo uplatňuje akcionář zásadně na valné hromadě, přičemž musí respektovat organizační opatření pro jednání valných hromad. Akcionář je oprávněn účastnit se valné hromady, hlasovat na ní, má právo požadovat a dostat vysvětlení záležitostí týkajících se společnosti, je-li takové vysvětlení potřebné pro posouzení předmětu jednání valné hromady, a uplatňovat návrhy a protinávrhy.

Dnem splatnosti dividendy je den, který následuje dva měsíce po datu konání valné hromady, která o výplatě dividendy rozhodla, a číselným označením se shoduje se dnem konání této valné hromady.

Právo na výplatu dividendy je samostatně převoditelné ode dne, kdy valná hromada rozhodla o výplatě dividendy.

The payment of dividends has been entrusted to the company ADMINISTER spol. s r.o., residing at Husova 109, 284 01 Kutná Hora, Corporate ID: 47551054, based on a contract.

Shares of UNIPETROL, a.s. have been traded on the main market of the Prague Stock Exchange (Burza cenných papírů Praha, a.s.) and RM-System, a.s.

Voting rights of a shareholder are governed by the nominal value of shares. Each share with a nominal value of CZK 100 represents one vote.

Shareholder is entitled to a share of the company's profit (dividend), which the General Meeting approved for distribution depending on the company's economic results. This share is determined by the proportion of a shareholder's share nominal value to the nominal value of all shareholders' shares on a decisive day.

If the company ceases to exist through liquidation, the shareholder is entitled to a share of the liquidation balance. The amount of this share will be determined in the same manner as the shareholder's share of the profit (dividend). The right of the shareholder to participate in the company's management is attached to the share.

This right is exercised by the shareholder principally at the General Meeting, while he is obliged to respect organizational principles governing the organization of General Meetings. The shareholder is entitled to take part in the General Meeting, vote there, demand and receive explanation of matters related to the company, if such explanation is necessary to assess the subject matter of the General Meeting's deliberations and raise proposals and counter proposals.

The dividend becomes payable on the day following two months after the date of the General Meeting which decided on the payment of dividend, i.e. the date of the month is the same as the date of the General Meeting.

The right to the payment of dividend is separately transferable from the day on which the General Meeting decided on the payment of dividend.

Dluhopisy

UNIPETROL VAR/13

Název:	UNIPETROL VAR/13
ISIN:	CZ0003501041
BIC:	BDAUNIFE
Forma:	na doručitele
Podoba:	zaknihovaný cenný papír
Měna:	Kč
Jmenovitá hodnota:	1 000 000 Kč
Počet kusů:	2 000
Celkový objem emise:	2 000 000 000 Kč
Úroková míra:	první a druhý rok je výnos 0 %, za třetí a každý následující rok je výnos 12,53 %
Datum emise:	28. 12. 1998
Datum splatnosti:	28. 12. 2013
První výplata úrokového výnosu:	28. 12. 2001
Obchodovatelnost:	registrovaný cenný papír (volný trh BCPP, a.s.)
Administrátor emise:	ABN AMRO Bank N.V., pobočka zahraniční banky Lazarská 3 111 21 Praha 1

Dluhopisy jsou obchodovány na volném trhu Burzy cenných papírů Praha, a.s. a na trhu organizátora RM-SYSTÉM, a.s.

Bonds

UNIPETROL VAR/13

Name:	UNIPETROL VAR/13
ISIN:	CZ0003501041
BIC:	BDAUNIFE
Form:	bearer
Shape:	book security
Currency:	CZK
Nominal value:	CZK 1,000,000
Number:	2,000
Total issue:	CZK 2,000,000,000
Interest rate:	First and second year bears the revenue of 0%, third and every subsequent year the revenue totals 12.53%
Issue date:	28.12.1998
Due date:	28.12.2013
First payment of bond revenue:	28.12.2001
Trading:	Registered security (free market of BCPP, a.s.)
Issue administrator:	ABN AMRO Bank N.V., international bank's branch Lazarská 3 111 21 Praha 1

The bonds have been traded on the free market of the Prague Stock Exchange (Burza cenných papírů Praha, a.s.) and on the market of RM-System, a.s.

UNIPETROL 0,00/07

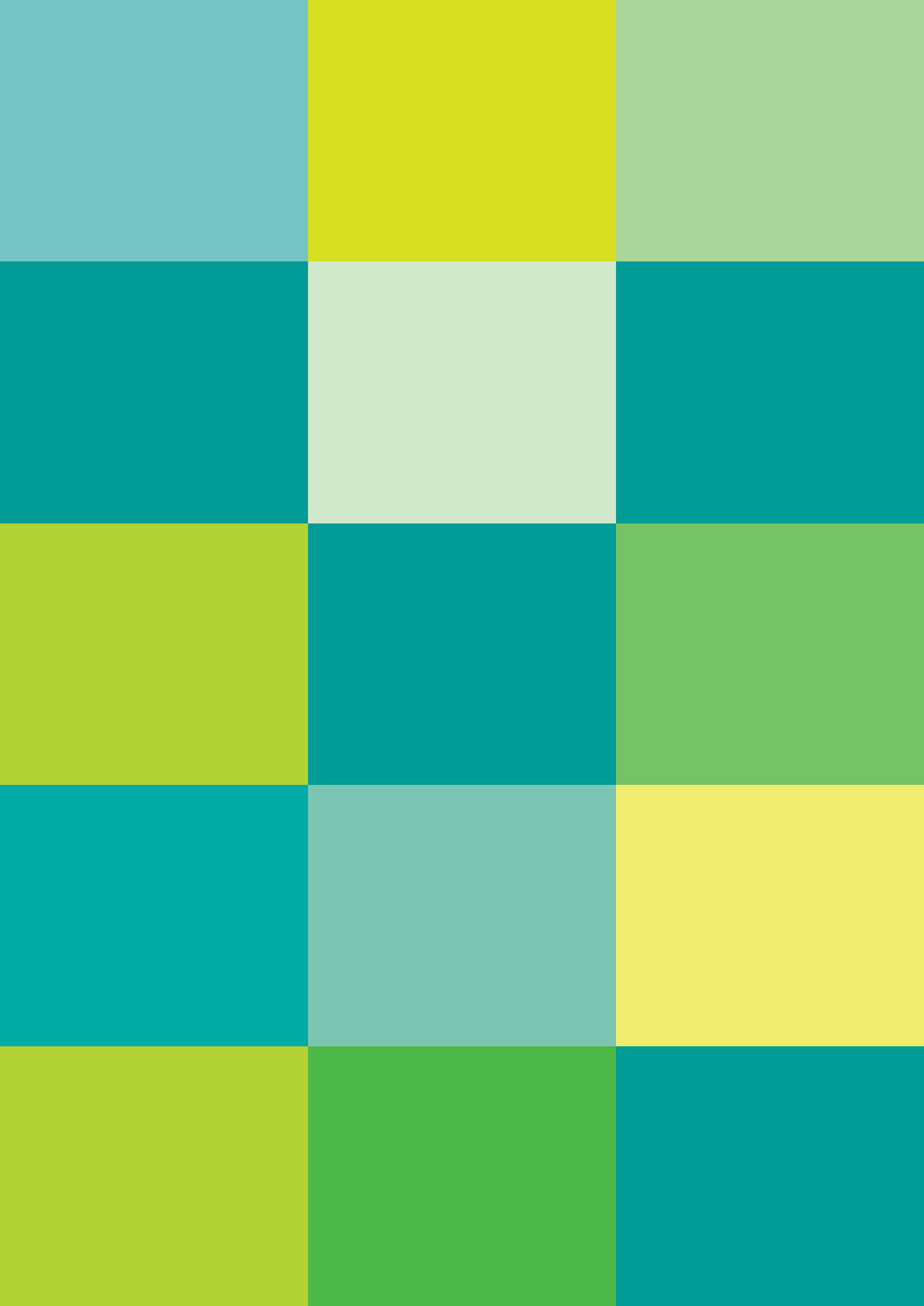
Název: **UNIPETROL 0,00/07**
ISIN: CZ0003501082
BIC: BDBUNIFE
Forma: na doručitele
Podoba: zaknihovaný cenný papír
Měna: Kč
Jmenovitá hodnota: 1 000 000 Kč
Počet kusů: 1 300
Celkový objem emise: 1 300 000 000 Kč
Úroková míra: 8,72 % (dluhopis s nulovým kupónem)
Datum emise: 1. 4. 1999
Datum splatnosti: 1. 4. 2007
Obchodovatelnost: registrovaný cenný papír (volný trh BCPP, a.s.)
Administrátor emise: ABN AMRO Bank N.V., pobočka zahraniční banky Lazarská 3 111 21 Praha 1

Dluhopisy jsou obchodovány na volném trhu Burzy cenných papírů Praha, a.s. a na trhu organizátora RM-SYSTÉM, a.s.

UNIPETROL 0,00/07

Name: **UNIPETROL 0,00/07**
ISIN: CZ0003501082
BIC: BDBUNIFE
Form: bearer
Shape: book security
Currency: CZK
Nominal value: CZK 1,000,000
Number: 1,300
Total issue: CZK 1,300,000,000
Interest rate: 8.72% (bond with zero voucher)
Issue date: 1.4.1999
Due date: 1.4.2007
Trading: registered security (free market of BCPP, a.s.)
Issue administrator: ABN AMRO Bank N.V., international bank's branch Lazarská 3 111 21 Praha 1

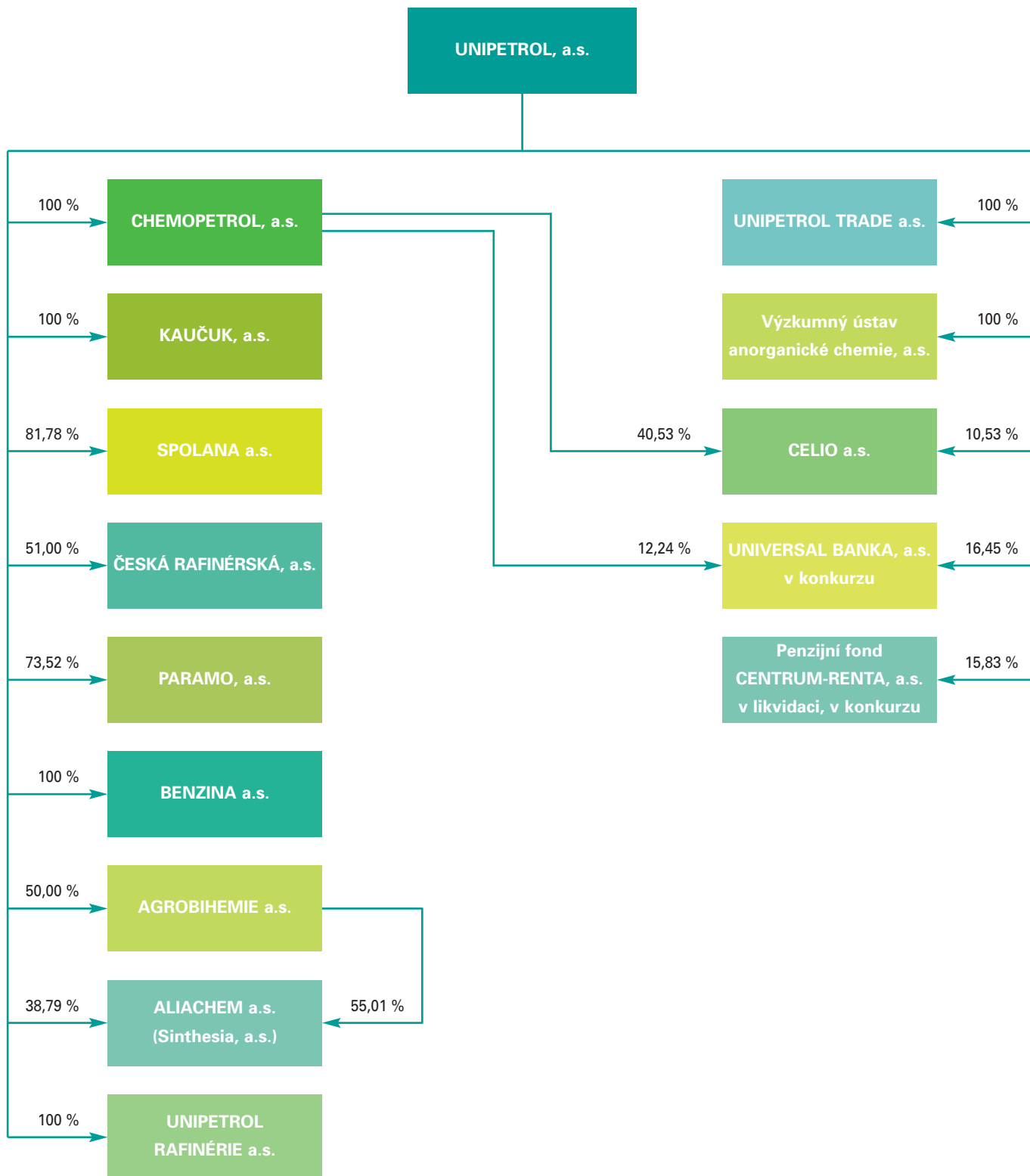
The bonds have been traded on the free market of the Prague Stock Exchange (Burza cenných papírů Praha, a.s.) and on the market of RM-System, a.s.



Struktura koncernu • Corporate Structure

Struktura koncernu k 31. 12. 2005

Corporate Structure as at 31.12.2005



Popis struktury koncernu

UNIPETROL, a.s., je mateřskou společností Skupiny UNIPETROL. K 31. 12. 2005 společnost vlastnila 100 % akcií společností BENZINA a.s., CHEMOPETROL, a.s., KAUČUK, a.s., UNIPETROL TRADE a.s., UNIPETROL RAFINÉRIE a.s., a Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s., a byla většinovým akcionářem společností SPOLANA a.s. (81,78 %), PARAMO, a.s. (73,52 %) a ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. (51 %).

Přímé podíly měla společnost také ve společnostech AGROBOHEMIE a.s. (50 %), ALIACHEM a.s. (38,79 %), UNIVERSAL BANKA, a.s. v konkurzu (16,45 %), Penzijní fond CERTUM-RENTA a.s. „v likvidaci“ v konkurzu (15,83 %) a CELIO a.s. (10,53 %). Ve společnostech CELIO a.s. a UNIVERSAL BANKA, a.s. v konkurzu měla přímé podíly také dceřiná společnost CHEMOPETROL, a.s., a to ve výši 40,53 % základního kapitálu CELIO a.s. a 12,24 % základního kapitálu společnosti UNIVERSAL BANKA, a.s.

Ve vztahu ke společnosti ALIACHEM a.s., jednal UNIPETROL, a.s., v průběhu roku 2005 ve shodě se společností AGROBOHEMIE a.s., která k 31. 12. 2005 vlastnila 55,01 % akcií ALIACHEM a.s. Společný podíl činil 93,8 % základního kapitálu ALIACHEM a.s. Ukončení jednání ve shodě deklaroval akcionář UNIPETROL, a.s., v souvislosti s hlasováním na mimořádné valné hromadě ALIACHEM a.s., konané 24. 1. 2006.

Corporate Structure

UNIPETROL, a.s. is the parent company of the UNIPETROL Group. As at 31 December, 2005 the company owned 100% of companies BENZINA a.s., CHEMOPETROL, a.s., KAUČUK, a.s., UNIPETROL TRADE a.s., UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. and Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s. and it was the majority shareholder of companies SPOLANA a.s. (81.78%), PARAMO, a.s. (73.52%) and ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. (51%). Besides this, the company had direct stakes in the following companies: AGROBOHEMIE a.s. (50%), ALIACHEM a.s. (38.79%), UNIVERSAL BANKA, a.s. in bankruptcy (16.45%), Penzijní fond CERTUM-RENTA a.s. "in liquidation" (bankruptcy) (15.83%) and CELIO a.s. (10.53%). Also daughter company CHEMOPETROL, a.s. had direct stakes in companies CELIO a.s. a UNIVERSAL BANKA, a.s. in bankruptcy representing 40.53% of the stock in CELIO a.s. and 12.24% of the stock in UNIVERSAL BANKA, a.s.

In relation to the company ALIACHEM a.s., UNIPETROL, a.s. acted in concert with AGROBOHEMIE a.s. during 2005, which owned 55.01% of ALIACHEM a.s. shares as at 31 December 2005. The joint share of both companies equaled 93.8% of the registered capital of ALIACHEM a.s. The acting in unison was declared over by UNIPETROL, a.s. in relation with the voting at the extraordinary general meeting of ALIACHEM, a.s. held on 24 January 2006.

**Struktura hlasovacích práv akcionářů společnosti
UNIPETROL, a.s. (stav k 31. 12. 2005)**

**Structure of voting rights of the company
UNIPETROL, a.s. (as at 31.12.2005)**

Název • Name	Adresa • Address	Podíl na základním kapitálu (v %) • Share of registered capital (in %)
1. PKN ORLEN S.A.	Ul. Chemikow 7,09-411 Plock, Poland	62,99
2. ATLANTIK finanční trhy, a.s.	Vinohradská 230, 100 00 Praha 10	6,04

Podíl žádného dalšího akcionáře nepřesáhl 3 % základního kapitálu společnosti UNIPETROL, a.s. • No other shareholder's share exceeded 3% of UNIPETROL, a.s. registered capital

Osoby, které emitenta ovládají nebo by jej mohly ovládat, s uvedením podrobnosti o výši podílu, který je opravňuje k hlasování:

Firma: **PKN ORLEN S.A.**
Sídlo: ul. Chemików 7,09-411 Plock,
Polsko

Mezi emitentem a PKN ORLEN S.A. nebyla uzavřena tzv. Ovládací smlouva.

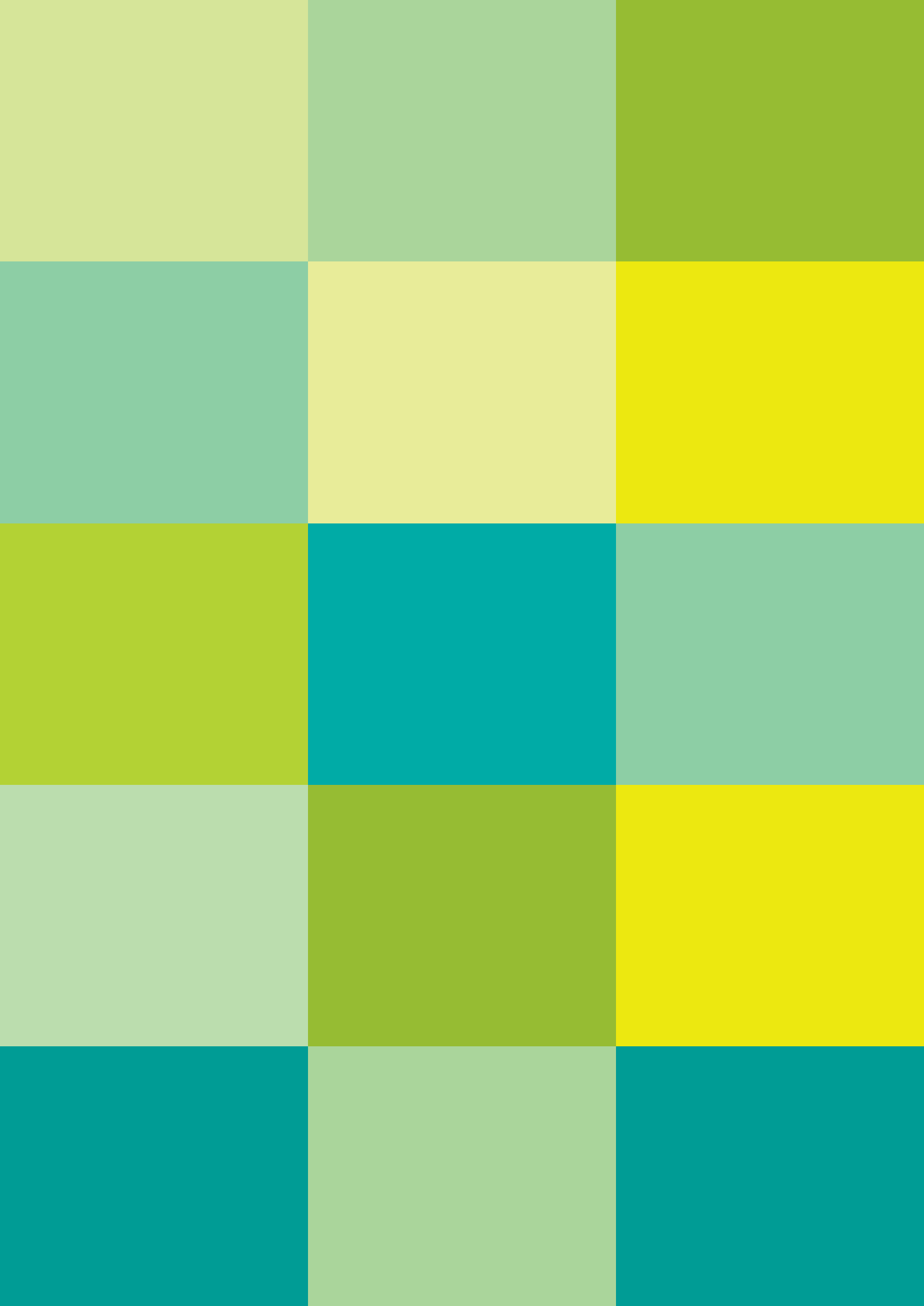
Výše podílu, který opravňuje k hlasování na valné hromadě emitenta: 62,99 %

Entities which either control the issuer or could control him with respect to details on their stake entitling them to vote:

Company: **PKN Orlen S.A.**
Registered office: ul. Chemików 7, 09-411 Plock,
Polsko

No so called "controlling agreement" has been concluded between PKN ORLEN S.A. and the issuer.

The stake entitling the entity to vote at the issuer's General Meeting: 62.99%



Údaje o činnosti • Report on Corporate Activities

UNIPETROL, a.s. se zabývá zejména poradenskou a řídicí činností.

Základním posláním společnosti je:

- strategické řízení rozvoje skupiny přímo i nepřímo ovládaných společností;
- koordinace a obstarávání záležitostí společného zájmu skupiny přímo i nepřímo ovládaných společností;
- zajišťování financování a rozvoj systémů financování ve společnostech, které jsou součástí holdingu;
- rozvoj lidských zdrojů a systémů řízení lidských zdrojů ve společnostech, které jsou součástí holdingu.

Správa, nabývání a nakládání s majetkovými účastmi a ostatním majetkem společnosti, zejména:

- zakládání obchodních společností, účast na jejich zakládání a jiné nabývání majetkových účastí na podnikání jiných právnických osob;
- výkon akcionářských a jim obdobných práv v přímo či nepřímo ovládaných společnostech;
- pronájem nemovitostí a poskytování základních služeb zajišťujících řádný provoz nemovitostí.

Veškeré své činnosti Skupina UNIPETROL koncentruje pouze na hlavní obory podnikání, tj. rafinérské zpracování ropy, petrochemii, prodej pohonných hmot, agrochemii, kvalifikovanou chemii a správu areálů a postupně omezuje ostatní činnosti formou odprodeje majetkových podílů v dceřiných, přidružených a ostatních společnostech s majetkovým podílem jak UNIPETROL, a.s., tak i dceřiných společností. Tento proces byl zahájen již v roce 1999 a dále pokračuje. UNIPETROL, a.s. se nyní zaměřuje především na rafinérské zpracování ropy, petrochemii a prodej pohonných hmot.

Údaje o tržbách společnosti UNIPETROL, a.s. (nekonsolidované)

(tis. Kč)	(thousand CZK)	2005	2004
Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	Sales of own products and services	164 106	161 415

Veškeré tržby v letech 2004 až 2005 byly realizovány v tuzemsku.

UNIPETROL, a.s. deals mainly in consulting and management activities.

The fundamental mission of the company is as follows:

- Strategic management of company development for directly and indirectly controlled companies
- Co-ordination and conducting of matters of joint interest of the group for directly and indirectly controlled companies
- Arranging financing and development of systems of financing in the companies within the holding
- Human resources development and the development of human resources management in the companies within the holding

Administration, acquisition and treatment of investments and other property of the company, particularly the following:

- Establishment of public companies, taking part in their foundation, and other acquisition of investments in the business of other corporate entities,
- Performance of shareholder rights and rights similar to them for directly and indirectly controlled companies,
- Rent of real estate and provision of basic services securing the full operation of real estate.

UNIPETROL Groups concentrates all its activities mainly on core business, which are: crude oil refining, production of petrochemicals, sale of fuels, production of fertilizers, chemical specialties and management of industrial sites while gradually reducing its other activities through divestment of shareholdings in subsidiaries, affiliated and other companies, in which both UNIPETROL and its subsidiaries hold stakes. This process was started in 1999 and still continues after the company PKN ORLEN S.A. obtained a majority share. UNIPETROL, a.s. currently focuses particularly on crude oil processing, production of petrochemicals and sale of fuels.

Details of UNIPETROL, a.s. revenues

All sales in the period from 2004 to 2005 were generated domestically.

Rozdělení tržeb podle druhů činnosti v %

Sales by activities (in%)

		2005	2004
– poplatky za věcná břemena	– fees for liens	48,9	51,5
– zprostředkovatelská činnost v oblasti obchodu a služeb	– agency services for business and services	0,0	0,0
– poradenské práce	– consulting	45,1	43,1
– výkony v oblasti hardware a software	– work related to hardware/software	5,9	5,3
– ostatní poskytnuté služby	– other provided services	0,1	0,1

Sídlo organizační složky podílející se na celkovém obratu společnosti alespoň 10 %:

UNIPETROL, a.s., nemá žádnou organizační složku, která by se podílela alespoň 10 % na celkovém obratu společnosti.

Seat of an Organization Unit accounting for at least 10% of company's turn-over:

UNIPETROL, a.s. does not have any organization unit which would account for at least 10% of total company's turn-over.

Souhrnný popis nemovitostí vlastněných společností

Společnost UNIPETROL, a.s., je vlastníkem pozemků zastavěných z převážné části výrobními, popř. administrativními objekty společností CHEMOPETROL, a.s., KAUČUK, a.s., a ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., které tyto pozemky užívají na základě smluv o zřízení věcného břemene.

An overview of real estate owned by the company:

Company UNIPETROL, a.s. owns lands predominantly built-up by production or office buildings of companies CHEMOPETROL, a.s., KAUČUK, a.s. and ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., which use these plots based on easement agreements.

Katastrální území • Cadastre area	výměra (m ²) • size m ²	účetní hodnota (Kč) • book value (CZK)
Chvatěruby	327 131	52 353 334
Kozomín	5 156	15 468
Kralupy nad Vltavou	31 431	6 228 224
Lobeček	11 127 550	159 115 849
Nelahozeves	1 504	26 858
Úžice u Kralup nad Vltavou	14 348	73 242
Velká Bíteš	40	4 200
Veltrusy	877 955	58 916 128
Velvary	1 620	74 775
Zlončice	8 509	1 620 610
Dolní Jiřetín	1 083 132	3 517 775
Dolní Litvínov	277 882	841 133
Konobříž	169 121	648 774
Kopisty	8 320	22 781
Růžodol	22 757 687	8 420 340
Záluží u Litvínova	4 100 517	204 895 389
Pařídla	481	31 316
Lubenec	648	45 360
Milovice u Hořic	1 038	34 235
CELKEM • TOTAL	10 794 070	496 885 791

Na uvedených pozemcích UNIPETROL, a.s., nevlastní žádné stavby.

Věcným břemenem jsou zatíženy k 31. 12. 2005 pozemky o výměře 167 ha, které jsou užívány společností ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., se sídlem v Litvínově v účetní hodnotě 131 073 tis. Kč, dále pozemky užívané společností CHEMOPETROL, a.s., o výměře 740 ha v účetní hodnotě 171 697 tis. Kč a pozemky užívané společností KAUČUK, a.s., o výměře 131 ha v účetní hodnotě 167 582 tis. Kč. Zbývající pozemky o výměře 41 ha v účetní hodnotě 26 533 tis. Kč nejsou zatíženy věcným břemenem.

Údaje o závislosti emitenta na patentech nebo licencích, průmyslových, obchodních nebo finančních smlouvách, které mají zásadní význam pro podnikatelskou činnost emitenta:

Není takových.

Údaje o soudních, správních nebo rozhodčích řízeních zahájených během posledních dvou účetních období, která měla nebo mohou mít významný vliv na finanční situaci emitenta:

Viz bod 13 nekonsolidované účetní závěrky a body 16 a 17 konsolidované účetní závěrky.

Údaje o investicích

Změny v rámci Skupiny UNIPETROL spočívaly především v zániku majetkových účastí některých společností.

Počet společností s přímou majetkovou účastí UNIPETROL, a.s., ani výše podílů na základním kapitálu těchto společností nedoznaly v průběhu roku 2005 žádných změn. Dne 29. 11. 2005 přijala společnost UNIPETROL, a.s., při výkonu působnosti valné hromady společnosti BENZINA a.s., rozhodnutí o zvýšení základního kapitálu této dceřiné společnosti z původních 600 778 296 Kč na 900 778 296 Kč, tj. o 300 mil. Kč úpisem nových akcií. Do konce roku splatil UNIPETROL, a.s., v plné výši emisní ážio ve výši 999 mil. Kč a 30 % jmenovité hodnoty nově upsaných akcií, tj. 90 mil. Kč. (celkem 1 089 mil. Kč). Zvýšení základního kapitálu společnosti BENZINA a.s., bylo zapsáno do obchodního rejstříku dne 20. 1. 2006.

UNIPETROL, a.s. does not own any buildings on the mentioned plots.

As at 31 December 2005 lands subject to easement included an area of 167 ha with a book value of CZK 131,065 thousand used by ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. with registered office in Litvínov, further lands owned by CHEMOPETROL, a.s. of 744 ha with a book value of CZK 172,142 thousand and lands used by KAUČUK, a.s. of 131 ha with a book value of CZK 171,236 thousand.

Information on the issuer's dependency on patents or licenses, industrial, commercial or financial agreements, which have an essential importance for the issuer's business activities:

There are none.

Information on legal, administrative or arbitration proceedings started in the past two accounting periods, which had or could have significant impact on the issuer's financial situation:

See paragraph No. 13 of unconsolidated financial statements and paragraphs No. 16 and 17 of consolidated financial statements.

Information on investments

Changes within the UNIPETROL Group consisted primarily in abandoning shareholdings in some companies.

Neither the list of companies with direct shareholdings of UNIPETROL, a.s., nor the company's share in the registered capital of these companies changed during 2005. On 29 November 2005, exercising the powers of the General Meeting of BENZINA a.s. the company UNIPETROL, a.s. accepted a decision on increasing registered capital of this subsidiary from the former CZK 600,778,296 to 900,778,296, i.e. an increase of CZK 300 million through the issue of new shares. UNIPETROL, a.s. had paid up the full amount of share premium of CZK 999 million before the end of the year and 30% of the nominal value of newly issued shares, i.e. CZK 90 million (CZK 1,089 million in total). The increase of registered capital of BENZINA a.s. was entered in the Register of Companies on 20 January 2006.

Majetkové účasti společností skupiny

CHEMOPETROL, a.s. – V roce 2005 nedošlo ke změnám, společnost vlastnila podíly ve společnostech B.U.T., s.r.o. (100 %), UNIPETROL DOPRAVA, a.s. (100 %), CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s. (100 %), POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r.o. (100 %), HC CHEMOPETROL, a.s. (70,95 %) a CELIO a.s. (40,5 %).

KAUČUK, a.s. – Společnost byla nadále jediným akcionářem společnosti K-PROTOS, a.s.

BENZINA a.s. – Jako jediný akcionář rozhodla společnost o vstupu BENZINA Trade a.s., do likvidace od 1. 1. 2006. Do obchodního rejstříku byla zapsána změna sídla dceřiné společnosti PETROTRANS, a.s., (21. 11. 2005).

UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. – Společnost odkoupila od ČESKÉ RAFINÉRSKÉ, a.s., obchodní podíl (100 %) v ČESKÉ RAFINÉRSKÉ SLOVAKIA s.r.o., a rozhodla o změně obchodní firmy této společnosti na UNIRAF SLOVENSKO s.r.o. Změna byla zapsána do obchodního rejstříku k datu 5. 11. 2005.

UNIPETROL TRADE a.s. – Jediný akcionář společnosti rozhodl o zrušení dceřiné společnosti UNIPETROL POLSKA Sp. z o.o. s likvidací. Do konce roku nebyl proces likvidace zahájen. Po skončení likvidace ALIACHEM BENELUX B.V. byl podán návrh na výmaz společnosti z obchodního rejstříku.

SPOLANA a.s. – Společnost nadále vlastnila podíly v NeraPharm, spol. s r.o. (100 %) a TIÚ-PLAST a.s. (15,27 %).

PARAMO, a.s. – V průběhu roku zanikly výmazem z obchodního rejstříku dceřiné společnosti MOGUL TANK-PLUS a.s. v likvidaci, MOGUL SERVIS, a.s., v likvidaci a MOGUL MORAVA, a.s., v likvidaci. Do obchodního rejstříku bylo zapsáno navýšení základního kapitálu společnosti MOGUL SLOVAKIA, s.r.o., z 0,2 mil. SKK na 80,2 mil. SKK. Bylo rozhodnuto o prodeji 100 % akcií PARAMO Trysk a.s. společnosti BENZINA a.s.

Ownership interests of the Group's companies

CHEMOPETROL, a.s. – No changes occurred in 2005, the company owned shares in companies B.U.T., s.r.o. (100%), UNIPETROL DOPRAVA, a.s. (100%), CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s. (100%), POLYMER INSTITUTE BRNO, spol.s r.o. (100%), HC CHEMOPETROL, a.s. (70.95%) and Celio a.s. (40.5%).

KAUČUK, a.s. – The company continued to be the sole shareholder of K-PROTOS, a.s.

BENZINA a.s. – As the sole shareholder the company decided on putting BENZINA Trade a.s. into liquidation on 1.1.2006. Change in the registered office address of PETROTRANS, a.s. was entered in the Register of Companies (21.11.2005).

UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. – The company purchased a business share (100%) in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o. from ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. and decided on changing its commercial name to UNIRAF SLOVENSKO s.r.o. The change was entered in the Register of Companies as at 5.11.2005.

UNIPETROL TRADE a.s. – The company's sole shareholder decided to wind up the subsidiary UNIPETROL POLSKA Sp. z o.o. and to take it into liquidation. The process of liquidation had not been started before the end of the year. After completing the liquidation of ALIACHEM BENELUX B.V. an application was filed for removing the company from the Register of Companies.

SPOLANA a.s. – The company retained the shares in NeraPharm, spol. s r.o. (100%) and TIÚ-PLAST a.s. (15.27%).

PARAMO, a.s. – Companies MOGUL TANK-PLUS a.s. in liquidation, MOGUL SERVIS, a.s. in liquidation and MOGUL MORAVA, a.s., in liquidation ceased to exist after they had been removed from the Register of Companies. An increase of the registered capital of MOGUL SLOVAKIA, s.r.o. from SKK 0.2 million to SKK 80.2 million was entered in the Register of Companies. It was decided about the sale of PARAMO Trysk a.s. to the company BENZINA a.s.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – Obchodní podíl ve společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o. (100 %) byl v rámci skupiny úplatně převeden na společnost UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. Dceřiná společnost CRC POLSKA Sp. z o.o., byla po skončení likvidace vymazána z obchodního rejstříku k datu 28. 9. 2005.

AGROBOHEMIE a.s. – Podíl společnosti v ALIACHEM a.s., nepatrně vzrostl z 54,92 % na 55,01 % základního kapitálu. Na základě usnesení valné hromady Lovochemie, a.s., z 25. 7. 2005 přešlo na AGROBOHEMIE a.s. jako hlavního akcionáře Lovochemie, a.s. (98,6 %) vlastnické právo ostatních akcionářů k akciím společnosti. Po zvýšení základního kapitálu společnosti Agroslužby Žatec, a.s., poklesl podíl Lovochemie, a.s., v této společnosti z původních 74,68 % na 43,3 % základního kapitálu.

ALIACHEM a.s. – Řádná valná hromada schválila 24. 5. 2005 vklad části podniku (odštěpný závod FATRA) jako nepeněžitý vklad do základního kapitálu dceřiné společnosti Fatra, a.s. při zvýšení jejího základního kapitálu, které bylo do obchodního rejstříku zapsáno 1. 2. 2006. Na základě usnesení mimořádné valné hromady Výzkumného ústavu organických syntéz, a.s. z 25. 7. 2005 přešlo na ALIACHEM a.s. jako hlavního akcionáře (98,74 %) vlastnické právo ostatních akcionářů k akciím této společnosti. Výmazem z obchodního rejstříku zanikly společnosti Chemoinvest, s.r.o., „v likvidaci“, ZLATÝ JELEN, spol. s r.o., a PLASTFLOOR, spol. s r.o., v likvidaci.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – Business share in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o. (100%) was transferred free of charge to UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. After completing the liquidation, the subsidiary CRC POLSKA Sp. z o.o. was removed from the Register of Companies as at 28.9.2005.

AGROBOHEMIE a.s. – The company's share in ALIACHEM a.s. increased slightly from 54.92% to 55.01% of the registered capital. Based on a resolution of the general meeting of Lovochemie, a.s. held on 25.7.2005, AGROBOHEMIE a.s., as the majority shareholder of Lovochemie, a.s. (98.6%), assumed the legal title to the company's shares held by other shareholders. After increasing the registered capital of Agroslužby Žatec, a.s., the share of Lovochemie, a.s. in this company decreased from the former 74.68% to 43.3% of the registered capital.

ALIACHEM a.s. – On 24.5.2005 an ordinary general meeting approved the contribution of a part of the business entity (branch FATRA) as a non-cash contribution to the registered capital of the subsidiary Fatra, a.s. to increase its registered capital, which was entered in the Register of Companies on 1.2.2006. Based on a resolution of the ordinary general meeting of Výzkumný ústav organických syntéz, a.s. held on 25.7.2005, ALIACHEM a.s. as the majority shareholder (98.74%) assumed the legal title to the shares of this company held by other shareholders. Companies Chemoinvest, s.r.o., „v likvidaci“, ZLATÝ JELEN, spol. s r.o. and PLASTFLOOR, spol. s.r.o.-v likvidaci ceased to exist upon their removal from the Register of Companies.

**Přehled majetkových účastí společnosti
UNIPETROL, a.s., k 31. 12. 2005**

**Ownership interests of UNIPETROL, a.s.
as at 31.12.2005**

Společnost • Company	Sídlo • Registered office	Základní kapitál zapsaný v obch. rejstříku (Kč) • Registered capital entered in the Register of Companies (CZK)	Majetková účast (jmen. hodnota) (Kč) • Ownership interest (nominal value)(CZK)	Podíl (v %) • Share (in %)
DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI: • SUBSIDIARIES:				
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	10 846 764 000	10 846 764 000	100,00
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	6 236 000 000	6 236 000 000	100,00
BENZINA a.s.	Praha	600 778 296	600 778 296	100,00
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	1 000 000	1 000 000	100,00
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha	2 172 000	2 172 000	100,00
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	60 000 000	60 000 000	100,00
SPOLANA a.s.	Neratovice	885 229 408	723 949 156	81,78
PARAMO, a.s.	Pardubice	1 330 078 000	977 891 000	73,52
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.	Kralupy nad Vltavou	9 348 240 000	4 767 210 000	51,00
OSTATNÍ: • AFFILIATIONS:				
AGROBOHEMIE a.s.	Praha	1 015 200 000	507 600 000	50,00
ALIACHEM a.s.	Pardubice	4 304 599 240	1 669 739 240	38,79
Penzijní fond CERTUM-RENTA a.s. v likvidaci, v konkurzu • in liquidation, bankruptcy	Praha	120 000 000	19 000 000	15,83
UNIVERSAL BANKA, a.s. v konkurzu • bankruptcy	Praha	1 520 000 000	250 000 000	16,45
CELIO a.s.	Litvínov	190 000 000	20 000 000	10,53
CHEMAPOL GROUP, a.s. v konkurzu • bankruptcy	Praha	2 506 404 000	100 000	0,004
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a.s.	Ústí nad Labem	1 939 408 000	500	0,000
Dceřiné • subsidiaries			24 215 764 452	
Ostatní • other			2 466 439 740	
CELKEM • TOTAL			26 682 204 192	

Údaje o přerušení podnikání

Od vzniku v roce 1995 nedošlo k přerušení podnikání společnosti UNIPETROL, a.s.

Information on business interruption

Since its establishment in 1995 the company UNIPETROL, a.s. has encountered no business interruption.

Realizace nabídek převzetí

V roce 2005 nedošlo k realizaci žádné nabídky převzetí.

Takeover bids

In 2005 no takeover bids were brought into effect.

Údaje o průměrném přepočteném počtu zaměstnanců

Average number of employees:

Druh činnosti	Position	2004	2005
Vedoucí pracovníci	Managers	10	9
Zaměstnanci	Employees	33	41
CELKEM	TOTAL	43	50

Údaje o statutárních a dozorčích orgánech společnosti k 31. 12. 2005

Information on management and statutory bodies as of 31.12.2005 (with all actual changes)

	Funkce • Function	Jméno • Name
PŘEDSTAVENSTVO • BOARD OF DIRECTORS	předseda • Chairman	Marek Mroczkowski (od 1. 9. 2005 do 31. 3. 2006 pověřen výkonem funkce předsedy představenstva) (Od 1. 1. do 31. 8. 2005 byl předsedou Pavel Švarc) • (from 1.9.2005 to 31.3.2006 acting BoD Chairman) (Up to 31.8.2005 the BoD Chairman was Pavel Švarc)
	místopředseda • Vice-chairman	Marek Mroczkowski
	místopředseda • Vice-chairman	Vít Šubert
	člen • Member	Frederik Emich
	člen • Member	Dariusz Marzec
DOZORČÍ RADA • SUPERVISORY BOARD	předseda • Chairman	Igor Chalupec
	místopředseda • Vice-chairman	Miroslav Grégr
	člen • Member	Zdeněk Černý
	člen • Member	Vlastimil Růžička
	člen • Member	Milan Kuncíř
	člen • Member	Miloslav Suchánek
	člen • Member	Pawel Henryk Szymański
	člen • Member	Cezary Smorszczewski
	člen • Member	Wojciech Lorenc
	člen • Member	Piotr Kearney
	člen • Member	Dariusz Marek Formela
člen • Member	Joanna Ewa Chmielewska	
VEDOUcí ZAMĚSTNANCI • MANAGERS	generální ředitel • Chief Executive Officer	Marek Mroczkowski (od 1. 9. 2005 do 31. 3. 2006 pověřen výkonem funkce GŘ) • (from 1.9.2005 – to 31.3.2006 acting CEO)
	finanční ředitel • Financial Director	Marek Mroczkowski
	personální ředitel • Human Resources	Vít Šubert
	ředitel pro investice • Investment Director	Dariusz Mazec
	vedoucí útvaru majetkových účastí • Head of the Shareholding Administration Department	Miroslav Kornalík (do 31. 12. 2005) • (to 31.12.2005)

Změny ve složení dozorčí rady v roce 2005:

Dne 8. června 2005 se na svém prvním zasedání sešla nově zvolená dozorčí rada společnosti UNIPETROL, a.s., a zvolila ze svého středu svého předsedu a místopředsedu dozorčí rady:

Předseda dozorčí rady	Chalupec Igor
Místopředseda dozorčí rady	Grégr Miroslav
Členové dozorčí rady:	Chmielewska Ewa Joanna
	Formela Dariusz Marek
	Kearney Piotr
	Lorenc Wojciech
	Růžička Vlastimil
	Smorszczewski Cezary
	Szymański Pawel Henryk
	Černý Zdeněk
	Suchánek Miloslav
	Kuncíř Milan

Změny v dozorčí radě po 31. 12. 2005

Dozorčí rada společnosti UNIPETROL, a.s., která se konala dne 15. března 2006, vzala na vědomí odstoupení paní Ewy Joanny Chmielewské z funkce člena dozorčí rady společnosti UNIPETROL a jmenovala Pawla Jasinského náhradním členem dozorčí rady na období do dne konání nejbližší valné hromady společnosti.

Changes in the Supervisory Board in 2005:

On 8 June, 2005 the first meeting of the newly elected Supervisory Board of the company UNIPETROL, a.s. was held and the following composition of the board was established:

Chairman	
of the Supervisory Board	Chalupec Igor
Vice-chairman	
of the Supervisory Board	Grégr Miroslav
Members	
of the Supervisory Board:	Chmielewska Ewa Joanna
	Formela Dariusz Marek
	Kearney Piotr
	Lorenc Wojciech
	Růžička Vlastimil
	Smorszczewski Cezary
	Szymański Pawel Henryk
	Černý Zdeněk
	Suchánek Miloslav
	Kuncíř Milan

Changes in the Supervisory Board after 31.12.2005:

At its meeting held on March 15, 2006 the Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. noted the resignation of Ms. Ewa Joanna Chmielewska as the member of the UNIPETROL Supervisory Board and appointed Mr. Pawel Jasinski a standby member of the Supervisory Board for the period until the day of the next general meeting of the company.

Změny ve složení představenstva v roce 2005

Na zasedání dne 8. června 2005 odvolala dozorčí rada společnosti stávající členy představenstva a zvolila nové pětičlenné představenstvo ve složení:

Předseda představenstva	Švarc Pavel
Místopředseda představenstva	Šubert Vít
Členové představenstva:	Mroczkowski Marek
	Życzkowski Adam
	Emich J. Frederik

Dozorčí rada UNIPETROL, a.s., přijala dne 29. srpna 2005 na svém zasedání rezignaci pana Pavla Švarce z funkce předsedy představenstva UNIPETROL, a.s., ke dni 31. srpna 2005. Dozorčí rada UNIPETROL, a.s., doporučila současně představenstvu UNIPETROL, a.s., aby plněním povinností generálního ředitele a předsedy představenstva UNIPETROL, a.s., pověřilo dočasně pana Marka Mroczkowského, místopředsedu představenstva společnosti. Dozorčí rada UNIPETROL, a.s., také jednomyslně jmenovala ke dni 1. září 2005 členem představenstva společnosti pana Dariusze Marzce.

Na svém jednání dne 8. prosince 2005 dozorčí rada akciové společnosti UNIPETROL na základě čl. 20 odst. 3 pís. f) stanov společnosti odvolala pana Adama Życzkowského z funkce člena představenstva společnosti.

Změny v představenstvu po 31. 12. 2005

Dozorčí rada UNIPETROL, a.s., na zasedání dne 16. února 2006 jednohlasně jmenovala pana François Vleugelse ode dne 1. dubna 2006 členem představenstva společnosti a současně doporučila představenstvu společnosti UNIPETROL, a.s., zvolit jej předsedou představenstva a jmenovat generálním ředitelem.

Od té doby nebylo ani v roce 2005, ani letos žádných dalších změn v představenstvu.

Changes in the Board of Directors in 2005

At its meeting held on 8 June, 2005 the company's Board of Directors (from 1.1.2005) dismissed current members of the board and elected a new board of directors consisting of five members:

Chairman of the Board of Directors	Ing. Švarc Pavel
Vice-chairman of the Board of Directors	Ing. Šubert Vít
Members of the Board of Directors:	Mroczkowski Marek
	Życzkowski Adam
	Emich J. Frederik

At its meeting held on 29 August 2005 the Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. accepted the resignation of Mr. Pavel Švarc as the Chairman of the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. to take effect on 31 August, 2005. At the same time the Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. recommended to the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. to temporarily charge Mr. Marek Mroczkowski, the Vice-chairman of the company's Board of Directors for finance, with duties of the President of the Board and Chief Executive Officer. The Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. also unanimously appointed Mr. Dariusz Marzec as a member of the company's Board of Directors for investments as of 1 September 2005.

At its meeting held on 8.12.2005 the Supervisory Board of the UNIPETROL joint-stock company dismissed Mr. Adam Życzkowski from the position of the member of the company's Board of Directors, pursuant to art. 20, par. 3, letter f) of the company's Articles of Association.

Changes in the Board of Directors after 31.12.2005

At its meeting held on 16 February 2006, the Supervisory Board of UNIPETROL, a.s. unanimously appointed Mr. François Vleugels as a member of the Board of Directors as of 1 April, 2006, while recommending to the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. to appoint him the President of the Board and the Chief Executive Officer at the same time.

Since then, no other changes in the Board of Directors occurred, neither in 2005 or this year.

Plnění poskytnuté statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčích orgánů emitenta

tis. Kč	thousand CZK	Peněžité příjmy • Monetary income	Z toho tantiémy • of which royalties	Naturální příjmy • Non-monetary income
Představenstvo	Board of Directors	3 290	0	216
Dozorčí rada	Supervisory Board	5 564	0	164

Celkové příjmy vedoucích pracovníků emitenta v roce 2005 činily 35 230 tis. Kč. • Total incomes of emitent's managers amounted CZK 35,230 ths.

Benefits provided to issuer's statutory bodies or their members and members of supervisory bodies:**Plnění statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčí rady poskytnuté osobami v celém koncernu v rámci České republiky (včetně plnění od emitenta)**

tis. Kč	thousand CZK	Peněžité příjmy • Monetary income	Z toho tantiémy • of which royalties	Naturální příjmy • Non-monetary income
Představenstvo	Board of Directors	26 217	0	2 294
Dozorčí rada	Supervisory Board	13 507	0	819

Celkové příjmy vedoucích pracovníků v koncernu v roce 2005 činily 384 153 tis. Kč. • Total incomes of managers in the whole group amounted CZK 384,153 ths.

Benefits to statutory bodies or their members and members of the Supervisory Board provided by entities of the entire corporation in the Czech Republic (including benefits paid by the issuer):**Údaje o počtu akcií společnosti, které jsou v majetku členů představenstva, dozorčí rady a vedoucích zaměstnanců UNIPETROL, a.s.**

Představenstvo	0 kusů akcií
Dozorčí rada	0 kusů akcií
Vedoucí zaměstnanci	0 kusů akcií

Na základě informací dostupných představenstvu společnosti statutární orgány ani jejich členové, vedoucí zaměstnanci, členové dozorčí rady včetně osob blízkých těmto osobám nejsou vlastníky akcií vydaných společností UNIPETROL, a.s. Uvedené osoby též nejsou smluvními stranami opčních nebo obdobných smluv, jejichž podkladovým aktivem jsou účastnické cenné papíry vydané společností UNIPETROL, a.s.

Information about the number of company's shares held by members of the Board of Directors, Supervisory Board and Management of UNIPETROL, a.s.:

Board of Directors	0 shares
Supervisory Board	0 shares
Management	0 shares

Based on the information made available to the Board of Directors, neither statutory bodies nor their members, managers, Supervisory Board members nor entities close to these persons are owners of shares issued by the company UNIPETROL, a.s. The mentioned persons are likewise not contractual parties to option or similar agreements whose base assets include shareholding securities issued by the company UNIPETROL, a.s.

Principy odměňování vedoucích osob emitenta a členů dozorčí rady

Odměny zaměstnanců i vedoucích pracovníků se skládají z fixní a variabilní složky, které se vždy váží k dané pozici a odpovídají výši řídicí úrovně. Variabilní složka se dále skládá ze dvou částí, z nichž první je vázána na splnění plánovaných ekonomických výsledků skupiny a druhá na splnění jmenovitých úkolů. Jmenovité úkoly stanovuje pracovníkovi nadřízený, v případě představenstva je to dozorčí rada.

Odměny členům dozorčí rady jsou vypláceny měsíčně fixní částkou, která je již několik let neměnná.

Odměny auditorům za účetní období

Hlavním auditorem účetní závěrky za rok 2004 Skupiny UNIPETROL byla společnost Deloitte s.r.o., která prováděla audit mateřské společnosti UNIPETROL, a.s., a některých dceřiných společností. Hlavním auditorem účetní závěrky za rok 2005 byla společnost KPMG Česká republika s.r.o. Ostatní dceřiné společnosti jsou auditovány jinými auditory. Údaje v níže uvedené tabulce představují náklady na služby auditorů poskytnutých v průběhu příslušného roku.

Principles for the remuneration of issuer's managers and members of the Supervisory Board:

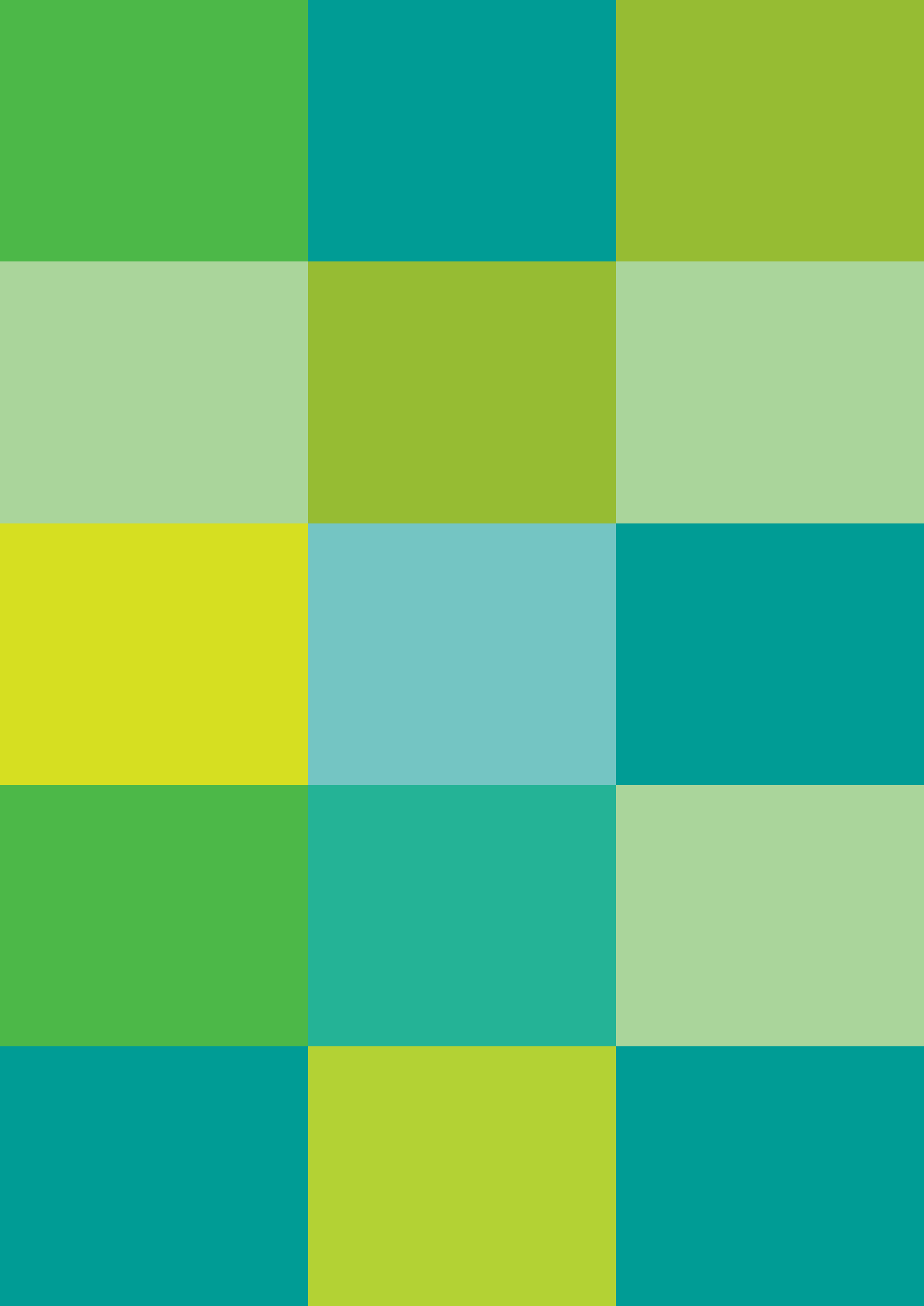
Remuneration of employees, including managers, consists of fixed and variable components, which are always attached to a particular position and correspond to a respective management level. The variable component is further composed of two parts, of which the first one is linked to the planned economic performance and the other to the fulfillment of specific tasks. Specific tasks are set for an employee by his superior; for the Board of Directors the tasks are set by the Supervisory Board. The Bonuses are paid to the members of the Supervisory Board monthly in the form of a fixed amount, which has not changed for several years.

Audit fees for accounting period

The chief auditor of the UNIPETROL Group is the company year 2004 Deloitte s.r.o., which performs audits of the parent company UNIPETROL and some of its subsidiaries. Other subsidiaries are audited by other auditors. The data in tables below represent the costs of audit services provided in the course of a respective year.

Druh služby (v tis. Kč)	Type of service (ths CZK)	Dceřiné společnosti • Subsidiaries					
		Deloitte		KPMG		Ostatní auditoři • Other auditors	
z toho:	including:	2005	2004	2005	2004	2005	2004
audit	audit	932	9 649	11 902	-	7 247	8 605
Účetní poradenství	accounting counselling	-	2 101	-	-	9	1 285
Daňové poradenství	tax counselling	574	408	-	-	-	1 646
Ostatní	others	2	242	-	-	559	914
CELKEM	TOTAL	1 508	12 400	11 902	-	7 815	12 450

Druh služby (v tis. Kč)	Type of service (ths CZK)	UNIPETROL, a.s.					
		Deloitte		KPMG		Ostatní auditoři • Other auditors	
z toho:	including:	2005	2004	2005	2004	2005	2004
audit	audit	800	1 800	5 116			
Účetní poradenství	accounting counselling		10				
Daňové poradenství	tax counselling						
Ostatní	others	900	6	0	0	750	0
CELKEM	TOTAL	1 700	1 816	5 116	0	750	0



Údaje o finanční situaci • Report on Financial Situation

Účetní závěrka v nezkrácené formě

Účetní závěrka (nekonsolidovaná i konsolidovaná) v rozsahu rozvahy, výkazu zisků a ztrát, přehledu pohybů ve vlastním kapitálu a přehledu o peněžních tocích ve formě srovnávací tabulky za poslední dvě účetní období včetně přílohy jsou uvedeny v příloze výroční zprávy.

Annual Financial Statements in full version:

The Annual Financial Statements consisting of the Balance Sheet, Profit and Loss Account in the form of a comparison table for the past three accounting periods including notes are appended to the Annual Report.

Přehled o změnách vlastního kapitálu za poslední tři účetní období (v tis. Kč) (údaje jsou nekonsolidované)

Rok	Year	2004	2005
Základní kapitál	share capital	18 133 476	18 133 476
Kapitálové fondy	capital funds	7 454	7 454
Zákonný rezervní fond	statutory reserve fund	1 211 330	1 218 460
rozdělený zisk minulých období	accumulated profit brought forward	0	0
Neuhrazená ztráta minulých období	accumulated losses brought forward	-203 422	-67 972
Hospodářský výsledek	profit/loss	142 580	1 025 956
Vlastní kapitál celkem	equity total	11 291 418	20 317 374

Overview of equity changes in the past three accounting periods (in thousand CZK)

Hospodářský výsledek (po zdanění) připadající na jednu akcii

Rok	Year	2004	2005
Zisk na akcii – nekonsolidovaný (Kč)	Profit/loss per share – unconsolidated (CZK)	0,79	5,66
Zisk na akcii – konsolidovaný (Kč)	Profit/loss per share – consolidated (CZK)	20,07	18,91

Profit/loss (after tax) per one share:

Výše dividendy za poslední tři účetní období

Za posledních pět účetních období (2001, 2002, 2003, 2004 a 2005) nebyla dividenda vyplacena.

The amount of dividend in the past three periods:

No dividend was paid for the past five periods (2001, 2002, 2003, 2004 a 2005)

Údaje o dosud nesplacených úvěrech a jiných závazcích k 31. 12. 2005 jsou uvedeny v příloze výroční zprávy

For details on outstanding loans and other liabilities as at 31.12.2005 see the annex to the Annual Report

Dluhopisy

Bonds:

Věřitel • Creditor	Měna • Currency	Objem emise • Issue volume	Záruka • Guarantee	Splatnost • Due date
Česká pojišťovna, a.s.	CZK	2 000 000 000	bez • none	28. 12. 2013
Česká pojišťovna, a.s.	CZK	1 300 000 000	bez • none	1. 4. 2007

Údaje o nezajištěných úvěrech a zajištěných poskytnutých UNIPETROL, a.s., jsou uvedeny v příloze účetní závěrky (nekonsolidované).

For details on unsecured loans and collaterals provided by UNIPETROL, a.s. see the notes to the Annual Financial Statements (unconsolidated).

Údaje o očekávané hospodářské a finanční situaci do roku 2006 (nekonsolidované)

Expected economic and financial situation until 2006:

(tis. Kč)	(thousand CZK)	2004 (skut.) • (actual)	2005 (skut.) • (actual)	2006 • Plan 2006
Náklady	Costs	993 935	1 119 709	867 780
Výnosy	Revenues	1 147 310	2 137 511	2 923 356
Zisk před zdaněním	Profit before taxation	153 375	1 017 802	2 055 576

Obchodní společnosti, ve kterých UNIPETROL, a.s., přímo vlastní více jak 10 % základního kapitálu (k 31. 12. 2005)

Companies in which UNIPETROL, a.s. owns directly more than 10% of their registered capital (as at 31.12.2005):

Společnost • Company	Sídlo • Registered office	IČ • Corporate ID	Základní kapitál • Registered capital	Podíl na ZK • % share of the registered capital
v %				
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	25003887	10 846 764 000	100,00
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	25053272	6 236 000 000	100,00
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	62243136	60 000 000	100,00
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha	25056433	2 172 000	100,00
BENZINA a.s.	Praha	60193328	600 778 296	100,00
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	25025139	1 000 000	100,00
SPOLANA a.s.	Neratovice	45147787	825 229 408	81,78
PARAMO, a.s.	Pardubice	48173355	1 330 078 000	73,52
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.	Litvínov	62741772	9 348 240 000	51,00
AGROBOHEMIE a.s.	Praha	63078121	1 015 200 000	50,00
ALIACHEM a.s.	Praha	60108916	4 304 599 240	38,79
CELIO a.s.	Litvínov	48289922	190 000 000	10,53

Při pohledu na rok 2005 je možné konstatovat, že se jednalo o další úspěšný rok; s ohledem na završení procesu privatizace se jednalo o rok veskrze přelomový. Skupina UNIPETROL se stala součástí koncernu PKN ORLEN, a rok 2005 se tak zejména nesl ve znamení zahájení procesu integrace Skupiny UNIPETROL do systému mateřského holdingu, a to i ve finanční oblasti.

V roce 2005 došlo k realizaci několika střednědobých transakcí, zejména ve společnosti CHEMOPETROL, a.s. Prostředky byly zčásti využity k financování souboru dílčích investic v rámci investičního programu roku 2005 a zčásti k refinancování vybraných závazků vyplývajících z dříve uzavřených úvěrových smluv (za celkově výhodnějších podmínek). S ohledem na vynikající výsledky došlo rovněž k předčasnému splacení vybraných dlouhodobých závazků, které z hlediska finančních nákladů představovaly nejvyšší zátěž, a k vyplacení dividendy mateřské společnosti ve výši 1,5 mld. Kč. Tyto prostředky posloužily k navýšení vlastního kapitálu ve společnosti BENZINA a.s., ve výši 1,3 mld. Kč.

K uzavření nových středně, resp. dlouhodobých úvěrových transakcí na úrovni mateřské společnosti nedošlo.

V oblasti provozního financování byl zajištěn, resp. udržen dostatečný objem zdrojů pro všechny dceřiné společnosti. Navíc, díky vynikajícím výsledkům minulého období a využitím potenciálu nově vzniklé skupiny, se podařilo významným způsobem vylepšit jak finanční, tak nefinanční podmínky, za nichž je společností Skupiny poskytováno provozní financování.

V souladu s politikou řízení finančních rizik nebyly v roce 2005 realizovány žádné významné zajišťovací transakce; zejména proto, že všechna podstatná rizika již byla ošetřena v předchozích obdobích a platná politika řízení finančních rizik vychází z principu, že společnosti ve skupině se chovají jako konzervativní subjekty, které v žádném případě nevyužívají své prostředky či pozice ke spekulacím účelům.

Lze konstatovat, že v průběhu roku 2005 se podařilo udržet stabilizovanou finanční pozici celé Skupiny a vytvořit předpoklady pro zachování této stability i v dalším období.

Looking back at 2005, it can be stated that it was another successful year, and considering the completion of the privatization, it was a breakthrough year indeed. The UNIPETROL Group became a part of the PKN ORLEN concern, and year 2005 was marked particularly by the beginning of the UNIPETROL Group's integration into the system of the parent holding, including the finance sphere.

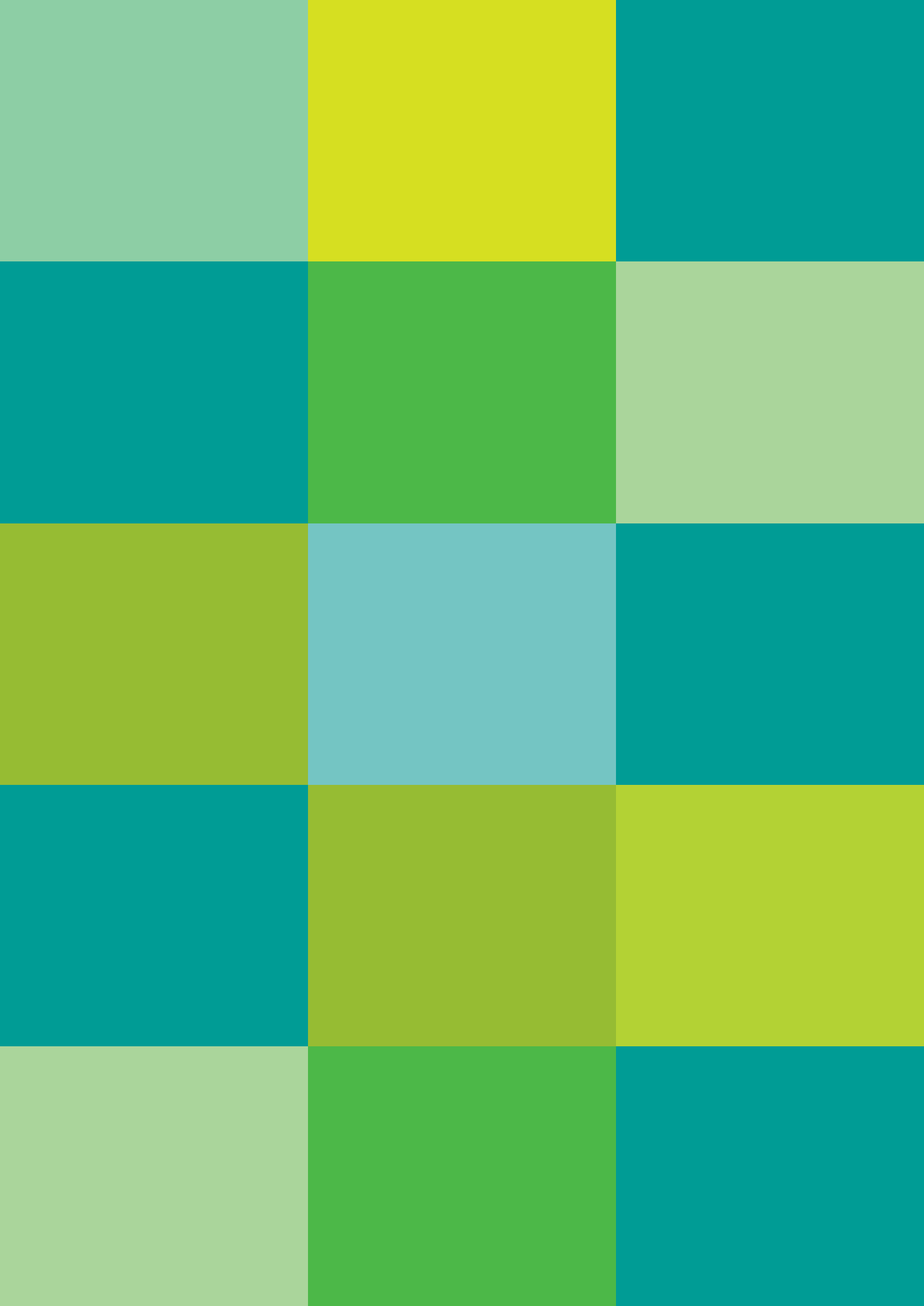
In 2005 several medium-term transactions took place. The funds were used partly to finance a set of investments within 2005 investment program and partly to re-finance selected liabilities resulting from previously concluded loan agreements (under preferential terms). In consideration of outstanding results an early redemption was conducted of selected long-term liabilities representing major financial burden and a dividend of CZK 1.5 bn was paid from CHEMOPETROL, a.s. to UNIPETROL, a.s. as a parent company. These funds were used to increase the registered capital of the company BENZINA a.s. by CZK 1.3 bn.

No new medium or long-term credit transactions were signed at the parent company level.

As far as the operational financing is concerned, sufficient resources were ensured or maintained for all subsidiaries. Additionally, thanks to outstanding results in the past period and using the potential of the newly established Group both financial and non-financial conditions significantly improved under which the operational financing has been provided to Group's companies.

In accordance with the financial risk management policy no major financial backing transactions were made in 2005, as practically all important risks were addressed in previous periods and the valid financial risk management policy implements the principle that the companies in the Group behave as conservative entities which never abuse their resources or positions for speculative purposes.

It can be stated that during 2005 the financial position of the whole Group remained stable and that conditions were created for maintaining this stability in the next period.



Investiční činnost • Investice

BENZINA a.s.

Hlavní investiční činnosti společnosti v roce 2005:

- Výstavba dvou čerpacích stanic: Cheb – Obilná a Gajer – Janov
- Nákup dvou čerpacích stanic včetně motorestu na dálničním obchvatu D5 města Plzeň – Plzeň Šlovice
- Kompletní rekonstrukce čerpací stanice v obci Králíky
- Nové mycí linky u čerpacích stanic v Praze (ul. Argentinská) a Trutnově
- Kompletní rekonstrukce obchodu a bistra u čerpací stanice Studánka u Varnsdorfu
- Modernizace technologie a manipulačních ploch

Plán pro rok 2005 zahrnoval i projekty týkající se zahájení projekčních prací pro výstavbu nových čerpacích stanic v následujících letech.

BENZINA a.s.

Main investment activities of company in 2005 were:

- Construction of two new petrol stations in Cheb – Oblina and Gajer – Janov
- Purchasing of two petrol stations including restaurants on the D5 motorway between Prague and German border in Slovice near Plzen.
- Complete reconstruction of petrol station in Kralicky
- New car washes on petrol stations in Prague Argentinska street and Trutnov
- Complete reconstruction of shop and espresso bar in Studanka petrol station near Varnsdorf
- Technological update on several petrol stations

The 2005 plan also included the preparation of projects consisting in designing work for the construction of new petrol stations to take place in the next years.

CHEMOPETROL, a.s.

Počátkem roku 2005 byla zahájena výstavba nových skladovacích kapacit plastů, která bude dokončena v polovině roku 2006. V rámci intenzifikace skladovacích kapacit plastů budou postaveny nové sklady polypropylenu a stávající společné sklady budou upraveny pro skladování polyethylenu.

V prvním pololetí roku 2005 byly zahájeny dvě velké rekonstrukce, a to rekonstrukce dvou pyrolyzních pecí etylénové jednotky a rekonstrukce chladicích věží chladicího okruhu teplárny, které byly ještě v roce 2005 dokončeny. Dále byla v prvním pololetí roku 2005 zahájena náhrada reaktoru na výrobně čpavku, která byla také dokončena v roce 2005.

V druhém pololetí roku 2005 bylo zahájeno několik významných investic, mezi které patří zejména rekonstrukce parovodu vysokotlaké přehřáté páry na etylénové jednotce, výstavba nového zásobníku benzenu, rekonstrukce napájení a ovládání vodíkových kompresorů a náhrada prvků měření a regulace na výrobně zplyňování mazutu.

Na konci roku 2005 bylo dokončeno několik významných investic, mezi které patří zejména snížení emisí na granulační věži výroby močoviny, náhrada kolejových vah a vodohospodářské zabezpečení na plnění čpavku a náhrada ventilátoru na odsíření spalin z teplárny.

Dále byla v průběhu roku realizována řada menších projektů zaměřených na zvýšení efektivity, spolehlivosti a bezpečnosti výrobních procesů a na snížení vlivů chemické výroby na životní prostředí.

CHEMOPETROL, a.s.

At the beginning of 2005 the construction was started on a new storage for plastics to be finished in mid-2006. A new storage for polypropylene will be constructed within the intensification of storing capacities for plastics and the existing general storage will be adapted for the storage of polyethylene.

In the first half of 2005 two large revamps were started, namely the revamp of two pyrolysis furnaces of the ethylene unit and revamp of cooling towers in the heating plant cooling circuit, which were accomplished before the end of 2005. The replacement of an ammonia reactor at the ammonia production plant started in the first half of 2005, and was completed in 2005.

In the second half of 2005 several important investment projects were started including the revamp of the superheated high-pressure steam line at the ethylene unit, the construction of a new benzene storage tank, revamp of the supply and control system for hydrogen compressors and the replacement of measuring and control devices at the unit of gasification of mazut.

At the end of 2005 several important investment projects were completed involving particularly abatement of emissions from the granulation tower within the urea plant, replacement of track scales and water-management solution for the filling of ammonia and the replacement of the fan in desulphurisation of flue gas from the heating plant.

Furthermore a number of minor projects were implemented during the year aimed at increasing the effectiveness, reliability and safety of production processes and abatement of environmental impacts of chemical production.

KAUČUK, a.s.

Největší akcí roku 2005 byla instalace nové protitlaké turbíny TG2 (maximální výkon 33 MW). Tato turbína nahradila cca 30 let starou kondenzační turbínu s dvěma regulovanými odběry. Akce řešila náhradu starého zařízení a zároveň díky nové konstrukci turbíny má významný vliv na ekonomiku výroby elektrické energie s výrazným snížením spotřeby chladicí vody.

Další významnou akcí byla realizace Oddělení výrobních linek ZPS – 1. etapa, jejímž cílem bylo řešit úzká místa při výrobě zpěňovatelného polystyrenu a zároveň technologicky připravit výrobu pro možnou expanzi výroby ZPS.

Velmi důležitou investiční akcí byla taktéž výměna unikátní soustavy výměníků E102+E103+E104 na výrobně Styren. Tato soustava výměníků má hmotnost cca 110 t a je zde použit originální design podle licensora ABB Lummus Global.

Pro akce v dalším období se zahájily projekční práce na akcích:

- Projekční dokumentace pro výstavbu nové jednotky BTD
- Projekční příprava Modernizace ZPS
- Projekční příprava Modernizace E-SBR

KAUČUK, a.s.

The installation of a new TG2 back-pressure turbine (maximum output of 33 MW). This turbine has replaced a 30-year-old condensing turbine with two adjustable supplies. The project delivered a double benefit – the replacement of old equipment and important savings in the consumption of cooling water thanks to a new construction of the turbine resulting in a more economical generation of power.

The separation of EPS production lines – 1st stage was another important project whose aim was to provide a solution to bottlenecks in the production of expandable polystyrene as well as prepare the production plant for possible extension of EPS production capacity.

The replacement of the unique E102+E103+E104 exchanger set in the Styrene production plant is another important investment project. This set of exchangers weighs about 110 tons and the original design of ABB Lummus Global has been used.

Designing work was started for the following future projects:

- Project documentation for the construction of new BTD unit
- Project preparation for the EPS revamp
- Project preparation for the E-SBR revamp

PARAMO, a.s.

Nejvýznamnější akcí roku 2005 bylo zahájení projektu Obnovy výroby oxidovaných asfaltů. Z celkových nákladů bylo čerpáno 108 mil. Kč. Další významná akce, která souvisí s obnovou oxidace, je zahájení realizace akce Inertizace asfaltových nádrží a změna topného média. Ukončení obou těchto akcí se předpokládá v červnu 2006.

V roce 2005 byla ukončena akce Terminál pro přejímku surovin, která byla zahájena v roce 2004 a byla realizována akce Stáčení a plnění BA 95.

Dále byla realizována celá řada drobných investic obnovovacího a ekologického charakteru.

SPOLANA a.s.

V roce 2005 byly investiční aktivity SPOLANA a.s., zaměřeny zejména na realizaci rozvojových, obnovovacích a environmentálních staveb především na závodech VCM a PVC. Na závodě kaprolaktam byla realizována investiční akce Snížení emisí TCE, na kterou byla získána podpora z evropského fondu ERDF a SFŽP v celkové výši 45 % celkových investičních nákladů.

V průběhu roku 2005 bylo realizačně dokončeno 41 investičních staveb, 20 investičních staveb bylo projekčně či realizačně zahájeno s tím, že realizace bude ukončena v průběhu let 2006–2007.

PARAMO, a.s.

The start of the revamp of oxidised asphalt production was the most important event of 2005. CZK 108 million was drawn from the total budget. The start of the project blanketing of asphalt storage tanks and change of heating medium is another important event related to the revamp of oxidation. Both of these projects are expected to be completed in June 2006.

In 2005 the project terminal for raw material acceptance started in 2004 was completed and the project decantation and filling of BA95 was carried out.

Furthermore a number of minor investments of refurbishment and environmental character were realized.

SPOLANA a.s.

All investment activities of SPOLANA a.s. in 2005 were focused primarily on development, revamp and environmental projects, particularly in VCM and PVC plants. The project abatement of TCE emissions was carried out in the caprolactam plant, for which funds were obtained from the ERDF and Czech State Environmental Fund in the amount equal to 45% of the total investment cost.

In the course of 2005 41 investment projects were completed, 20 investment projects were started (project or implementation phase) adding that their implementation will be completed in 2006 – 2007.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.

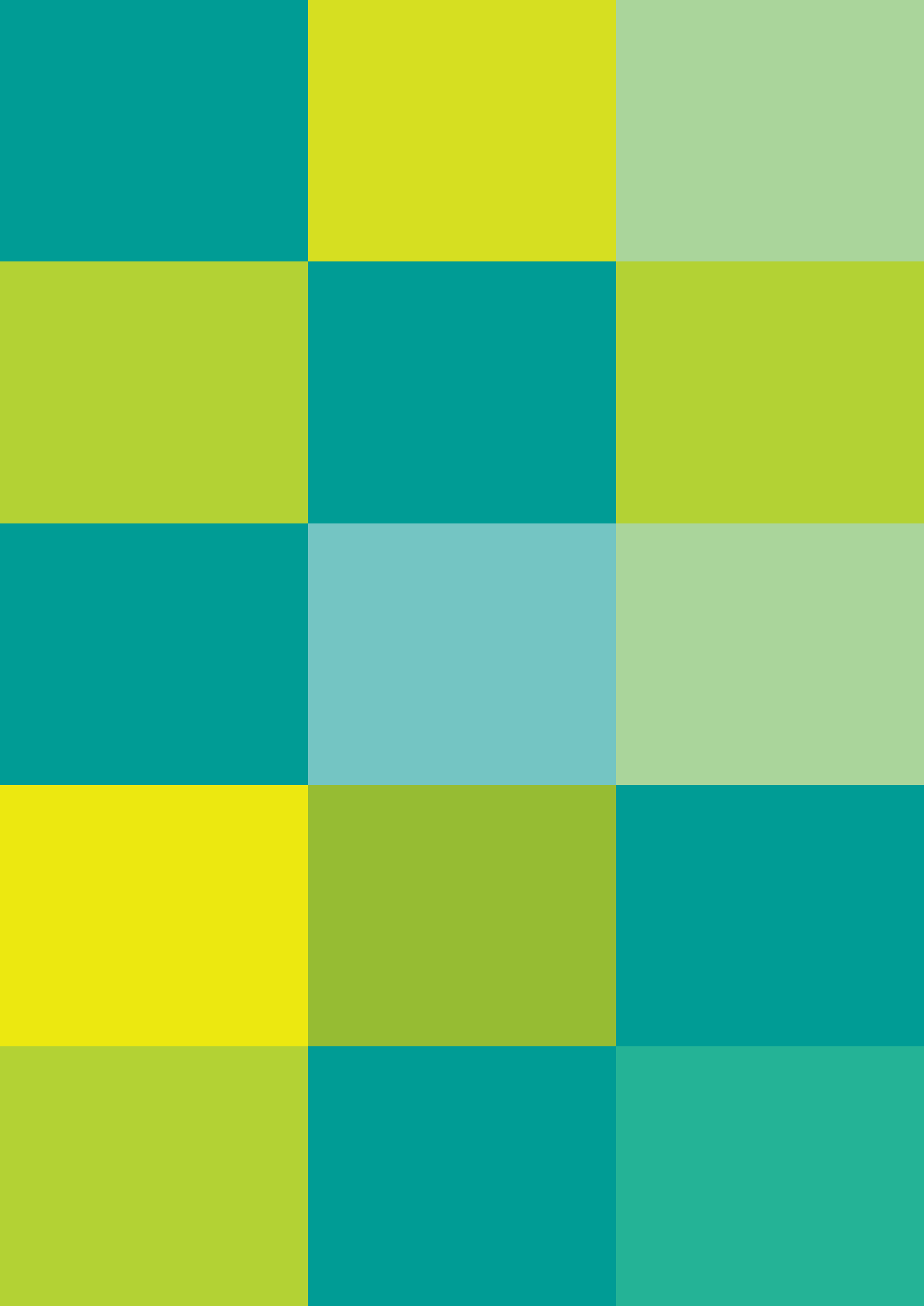
Investiční aktivity společnosti byly v roce 2005 zaměřeny na:

- Dokončení realizace projektu modernizace HRBI v Kralupech (tříodtahová dělicí kolona, projekt dokončen s náklady nižšími, než byl původní plán projektu);
- Projekt Selektivní hydrogenace FCC benzínu, pro který byla zpracována projektová dokumentace, zahájeno výběrové řízení na generálního dodavatele realizační fáze projektu a zahájeno schvalovací řízení za účelem získání integrovaného povolení;
- Projekty biopaliv, které byly schváleny a odstartovány fází zpracování projektové dokumentace včetně zahájení vlastní realizace;
- Projekt Revamp NHC (Zpracovává se projektová dokumentace);
- Projekt zprovoznění komory 11 a D destilace (počátkem roku byla zpracována projektová dokumentace a projekt pokračuje realizační fází);
- Byla rovněž dokončena řada menších projektů pro zlepšení bezpečnosti provozu a snížení vlivu rafinérských výrob na životní prostředí.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.

Investment activities of the company in 2005 were focused on:

- Completing the project of HRBI revamp in Kralupy (3Cut Splitter, project completed at lower costs than planned);
- Project of FCC gasoline selective hydrogenation – project documentation has been prepared, tender was announced for the general contractor for the implementation phase of the project and approval process initiated for the purpose of obtaining the integrated permit;
- Bio-fuel projects which were approved, project documentation for them prepared and their implementation started;
- Project of NHC revamp (preparation of project documentation in process);
- Renovation of chamber 11 and D distillation (the project documentation was prepared at the beginning of the year and the implementation started of the project);
- A number of minor projects have been accomplished to enhance the safety of operation and reduce environmental impacts of refinery production.



Životní prostředí • Environmental

Ochrana životního prostředí ve Skupině UNIPETROL v roce 2005 probíhala ve znamení čtyř významných témat.

Prvním klíčovým tématem bylo zavedení emisního obchodování podle schématu EU pro obchodování s emisními povolenkami oxidu uhličitého (EU ETS) a vydání omezeného množství povolenek podnikům, na které bylo vázáno povolení k vypouštění emisí.

Druhým takovým tématem bylo plnění podmínek ochrany životního prostředí pro vydání integrovaného povolení provozu vybraných výrobních podniků (to nejpozději do roku 2007), realizace environmentálních investic s plněním podmínek integrované prevence znečištění související a splnění požadavků zákona č. 76/2002 Sb. podmiňující a první sběr a předání údajů pro integrovaný registr znečištění (IRZ) daty o vypouštění stanovených polutantů jednotlivými podniky.

Třetím, ve Skupině UNIPETROL již tradičním tématem, byly pokračující práce na odstranění starých ekologických zátěží, vzniklých před privatizací podniků skupiny v roce 1992.

Čtvrtým takovým tématem byly aktivity spojené s provozem a prohlubováním environmentálního systému řízení (EMS) v podnicích skupiny.

Environmental protection in the UNIPETROL Group in 2005 was marked by four major issues.

The introduction of trading in greenhouse gas emissions according to the EU Emission Trading Scheme (EU ETS) and allocation of a limited amount of allowances to companies entitling them to release certain amount of emissions was the first key issue.

The second of these issues consisted in the compliance with environmental protection conditions for issuing integrated permits for selected production plants (to be achieved by 2007 at the latest), environmental investments to fulfil the conditions of the Integrated Prevention Act no. 76/2002 including the first collection of data on releasing specified pollutants by individual companies and their hand-over to the Integrated Pollution Register.

Ongoing removal of old environmental burdens originating from the time before the privatisation of the Group's companies in 1992 was the third, already existing theme in the UNIPETROL Group.

Activities connected with the deployment of the environmental management system (EMS) in the companies of the Group and its rendering more efficient represent the fourth theme.

**Vývoj emisí oxidu siřičitého ve společnostech
Skupiny (t/rok) • SO2 emissions in the companies
of the Group (t/year)**



Rok • Year	Počet • Number
2001	13 860
2002	16 615
2003	15 185
2004	15 144
2005	14 414

**Vývoj emisí oxidů dusíku ve společnostech
Skupiny (t/rok) • Nitrogen oxide emissions generated
by the UNIPETROL Group (t/year)**



Rok • Year	Počet • Number
2001	7 237
2002	7 021
2003	7 385
2004	8 096
2005	8 532

Vývoj vybraných ukazatelů emisí a produkce odpadů

Emise znečišťujících látek do životního prostředí byly v posledních třech letech stabilizované na úrovni, dosažené masivními ekologickými investicemi, realizovanými v průběhu předcházející dekády. Ve Skupině UNIPETROL (pro období let 2001–2005 jsou uváděna data společností CHEMOPETROL, KAUKUK, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, SPOLANA, PARAMO a BENZINA) došlo k dalšímu mírnému snížení emisí oxidů síry, snížení vypouštěného znečištění do povrchových vod v ukazateli CHSK i v objemu vzniku jak celkových, tak nebezpečných odpadů. Naopak k určitému nárůstu došlo v důsledku zvýšení objemu výroby u emisí oxidů dusíku.

Podrobnější informace o dosažených výsledcích v ochraně životního prostředí jsou publikovány v samostatné „Společné environmentální zprávě Skupiny UNIPETROL“ a na internetové adrese www.unipetrol.cz.

EU ETS a zavedení emisních povolenek

Vláda na základě zákona č. 695/2004 Sb., o podmínkách obchodování s povolenkami na vypouštění emisí oxidu uhličitého a související Směrnice Evropského Parlamentu a Rady 2003/87/ES vydala pro vybrané podniky formou nařízení vlády č. 315/2005 z 20. 7. 2005 o Národním alokačním plánu na léta 2005–2007 obchodovatelné povolenky na vypouštění emisí oxidu uhličitého (příloha č. 2 NV).

Selected indicators of emissions and waste generation

Emissions of pollutants into the environment have remained stable in the past three years, at the level achieved through massive environmental investments in the previous decade. The UNIPETROL Group succeeded in further slightly reducing emissions of sulphur dioxide, COD discharged to surface water as well as the amount of waste generated, including the hazardous one. On the other hand, a certain increase was registered in emissions of nitrogen oxides due to an increase in production volumes.

Detailed information on achieved results in environmental protection are published separately in the “Joint Environmental Report of the UNIPETROL Group” and on the internet – www.unipetrol.cz.

EU ETS and implementation of emission allowances

Based on Act no. 695/2004 Coll. on Conditions of Greenhouse Gas Emission Allowance Trading and related Directive 2003/87/EC of the European Parliament and of the Council the government allocated tradeable emission allowances for carbon dioxide (appendix 2 to the GO) to selected companies through Government Order no. 315/2005 of 20 July, 2005 on the National Allocation Plan for years 2005 – 2007.

**Vývoj vypouštěného znečištění CHSK ve společnostech
Skupiny (t/rok) • COD discharged in the UNIPETROL
Group (t/year)**



Rok • Year	Počet • Number
2001	3 767
2002	3 675
2003	3 641
2004	3 496
2005	3 451

**Produkce nebezpečných odpadů ve společnostech
Skupiny (t/rok) • Hazardous wastes generated
by the Group (t/year).**



Rok • Year	Počet • Number
2001	27 324
2002	16 280
2003	20 157
2004	9 127
2005	8 215

Alokace povolenek pro společnosti Skupiny UNIPETROL podle NAP (t/rok)

Společnost/provoz	Company/plant	t/rok • t/year
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – rafinérie ropy Kralupy nad Vltavou	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – refinery in Kralupy nad Vltavou	535 503
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – rafinérie ropy Litvínov	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – refinery in Litvínov	564 744
PARAMO, a.s. – HS Kolín	PARAMO, a.s. – Kolín cost centre	52 732
PARAMO, a.s. – HS Pardubice	PARAMO, a.s. – Pardubice cost centre	217 519
CHEMOPETROL, a.s. – závod Energetika	CHEMOPETROL, a.s. – Energetika plant	3 126 277
CHEMOPETROL, a.s. – závod Petrochemie – Energoblok EJ	CHEMOPETROL, a.s. – Petrochemie plant – Energoblok EJ	368 751
KAUČUK, a.s.	KAUČUK, a.s.	548 402
SPOLANA a.s. – Závod Energetika	SPOLANA a.s. – Energetika plant	412 291
Celkem	Total	5 826 219

Povolenky přidělené společností Skupiny UNIPETROL (včetně tzv. bonusů za realizaci předběžných opatření na snížení emisí oxidu uhličitého a provoz kogeneračních jednotek výroby tepla a elektrické energie) pokryly výrobní potřeby podniků a reálné emise za rok 2005. Dílčí přebytky povolenek byly jednak převedeny do následujícího roku za účelem pokrytí plánovaných růstů výroby, zčásti byly zobchodovány.

Integrovaná prevence znečištění a Integrovaný registr znečištění IRZ

Rok 2005 byl již třetím rokem účinnosti zákona č. 76/2002 Sb. v platném znění, který pro podniky chemického průmyslu stanoví povinnost nejpozději do konce roku 2007 získat integrované povolení provozu na základě splnění požadavků ochrany životního prostředí. Rok 2005 byl zároveň prvním rokem zavedení a provozu Integrovaného registru znečištění.

Allocation of emission allowances to companies of the UNIPETROL Group pursuant to NAP (t/year)

Emission allowances allocated to companies of the UNIPETROL Group (including so called bonuses for measures taken to reduce emissions of carbon dioxide and for operating cogeneration units for generation of heat and power) covered the production needs of companies and actual emissions in 2005. Partial excess of allowances were either transferred to the next year to cover planned production growth or they were traded.

Integrated pollution prevention and Integrated Pollution Register IPR

Year 2005 was the third year that the Act no. 76/2002 was in force in its applicable version which stipulates that chemical companies be obliged to obtain integrated permits for their operations by the end of 2007 at the latest based on their compliance with the environmental protection requirements. At the same time, 2005 was the first year that the Integrated Pollution Register was introduced and maintained.

Integrovaný registr znečištění

V roce 2005 společnosti Skupiny UNIPETROL poprvé plnily náročné požadavky vyplývající z ohlašovací povinnosti dat pro IRZ. Integrovaný registr znečištění je provozován na základě zákona č. 76/2002 Sb. a nařízení vlády č. 368/2003. Registr znečištění pro jednotlivé podniky a odvětví registruje údaje o emisích do ovzduší, vod, půdy a o přenosech 72 ohlašovaných látek. Údaje pro IRZ jsou za předcházející rok podniky předávány do 15. února a následně publikovány na serveru IRZ do 30. září. Údaje za rok 2004 jsou publikovány pro jednotlivé podniky na www.irz.cz.

Integrovaná povolení provozu

V roce 2005 bylo nově vydáno integrované povolení pro výrobu močoviny ve společnosti CHEMOPETROL, výrobu blokového houževnatého polystyrenu ve společnosti KAUČUK, pro provozovnu Kolín ve společnosti PARAMO.

Stav integrovaných povolení ve Skupině UNIPETROL je následující:

Společnosti **ČESKÁ RAFINÉRSKÁ** a **PARAMO** mají již pro všechny své provozy (rafinérie Litvínov, rafinerie Kralupy, PARAMO, hospodářské středisko Pardubice–teplárna, výroba asfaltů, provoz paliva, provoz oleje, hospodářské středisko Kolín) vydáno platné integrované povolení provozu.

CHEMOPETROL má vydána integrovaná povolení pro provozy výroby polymerů, ethylenovou jednotku, energoblok ethylenové jednotky a výrobu naftalenového koncentrátu a pro výrobu močoviny. V řízení jsou integrovaná povolení pro výrobu čpavku a pro zplyňování mazutu (POX).

KAUČUK získal platné integrované povolení pro novou výrobu ethylbenzenu v Litvínově, výrobu styrenu, zpěnovatelného polystyrenu a blokového houževnatého polystyrenu; v řízení je integrované povolení pro výrobu blokového krystalového polystyrenu a pro provoz skládky Veltrusy II.

SPOLANA dosud získala integrované povolení pro výrobu olefinů (LIO), výrobu kaprolaktamu a kyseliny sírové. V řízení je žádost o integrované povolení pro provoz výroby PVC, pro energetiku, provoz skládky a pro změnu integrovaného povolení pro výrobu kaprolaktamu a kyseliny sírové včetně provozu čistírny odpadních vod.

Integrated Pollution Register

In 2005 it was the first time the companies of the UNIPETROL Group executed demanding requirements arising from the obligation to report data to the IPR. The Integrated Pollution Register has been maintained pursuant to the Act no. 76/2002 Coll. and Government Order no. 368/2003. IPR for individual companies and industries registers data on emissions into the air, water and on the transfer of 72 reported substances. The data for the previous period have to be delivered to the IPR by 15 February and later they will be published on the IPR server by 30 September. The data for 2004 for individual companies are published at www.irz.cz

Integrated permits

New integrated permits were issued in 2005 for the production of urea in CHEMOPETROL, a.s., for the block high-impact polystyrene plant in KAUČUK, a.s. and for the PARAMO, a.s. plant in Kolín.

Current status of permits in the UNIPETROL Group:

Companies **ČESKÁ RAFINÉRSKÁ** and **PARAMO** have valid integrated permits for all their plants (Litvínov refinery, Kralupy refinery, PARAMO – Pardubice cost centre including heating plant, asphalt production, production of fuels and production of oils, PARAMO – Kolín cost centre).

CHEMOPETROL possesses integrated permits for the polymer production plant, ethylene unit, power generation of the ethylene unit and the naphthalene concentrate production unit and for the production of urea. Integrated permits for the production of ammonia and gasification of mazut (POX) are in the process.

KAUČUK has obtained integrated permit for new ethylbenzene production plant in Litvínov, styrene, expandable polystyrene and block high-impact polystyrene production units; integrated permits for the production of general purpose polystyrene and Veltrusy II dumping site are in process.

SPOLANA has so far obtained integrated permits on the olefine production unit (LIO), caprolactam and sulphuric acid production units. Applications have been submitted for the production of PVC, power plant, dumping site and for changing the integrated permits for the production of caprolactam and sulphuric acid, including wastewater treatment.

Ekologické investice

Na ekologických investicích Skupiny UNIPETROL se v roce 2005 nejvíce podílela ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, která celkově do ochrany životního prostředí v uvedeném roce investovala cca 200 mil. Kč. Předmětem ekologických investic byl zejména soubor opatření programu „Čistá paliva“, příprava na biopaliva a několik menších projektů na zlepšení čistoty ovzduší a ochrany vod.

Druhým největším investorem z hlediska ekologických investic ve Skupině UNIPETROL bylo PARAMO, které do ekologických opatření v oblasti skladování ropných látek, snížení hlukové zátěže a emisí pachových látek, snížení energetické náročnosti výroby a snížení produkce odpadů instalací zařízení na regeneraci rozpustidel investovalo 168 mil. Kč.

SPOLANA investovala do opatření na ochranu vod a snížení emisí chlorovaných uhlovodíků v roce 2005 úhrnem 62 mil. Kč.

Společnosti CHEMOPETROL, KAUČUK a BENZINA investovaly po masivních ekologických opatřeních v předcházejících letech do dalšího snižování emisí, znečištění vypouštěné do povrchových vod a na snížení hlukové zátěže v roce 2005 menší objemy finančních prostředků do cca 20 mil. Kč.

Investiční náklady na ochranu životního prostředí ve Skupině UNIPETROL (mil. Kč/rok)

Rok • Year	2001	2002	2003	2004	2005
CHEMOPETROL	21	35	63	46	17
KAUČUK	19	20	9	27	19
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	68	71	267	841	200
BENZINA	3	7	23	1	7
KORAMO	4	5	-	-	-
PARAMO	4	22	28	92	168
SPOLANA	72	17	17	34	62
Skupina UNIPETROL • UNIPETROL Group	191	177	407	1041	473

Environmental investments

With a total of CZK 200 million spent for environmental protection in 2005 ČESKÁ RAFINÉRSKÁ accounted for the greatest share in environmental investments of the UNIPETROL Group in the said year. Environmental investments were devoted particularly to a set of measures related to the “Clean Fuels” program, preparation for bio-fuels and several minor projects for enhancing the quality of air and protection of water.

PARAMO was the second major environmental investor within the UNIPETROL Group which spent CZK 168 million for environmental measures in oil substance storing, abatement of noise and odour emissions, measures to reduce the consumption of energy in production and the cut the generation of wastes through the installation of solvent recovery system.

SPOLANA invested a total of CZK 62 million in water protection measures and the abatement of chlorinated hydrocarbon emissions in 2005.

Having largely invested in environmental projects in previous years, the companies CHEMOPETROL, KAUČUK and BENZINA invested smaller sums of up to CZK 20 million in 2005 to further abate emissions, pollution discharged to surface water and noise.

Environmental investment costs in the Group (in million CZK/year)

Rok • Year	2001	2002	2003	2004	2005
CHEMOPETROL	21	35	63	46	17
KAUČUK	19	20	9	27	19
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	68	71	267	841	200
BENZINA	3	7	23	1	7
KORAMO	4	5	-	-	-
PARAMO	4	22	28	92	168
SPOLANA	72	17	17	34	62
Skupina UNIPETROL • UNIPETROL Group	191	177	407	1041	473

S provozem ekologických investic a zařízení úzce souvisejí environmentální provozní náklady. Jejich vývoj v letech 2001–2004 je uveden v následujícím přehledu:

Provozní náklady na ochranu životního prostředí ve Skupině UNIPETROL (mil. Kč/rok)

Rok • Year	2001	2002	2003	2004	2005
CHEMOPETROL	680	632	611	575	561
KAUČUK	163	154	154	154	155
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	152	149	132	147	139
BENZINA	7	47	23	23	22
KORAMO	4	6	-	-	-
PARAMO	27	32	39	47	38
SPOLANA	248	257	143	109	136
Skupina UNIPETROL • UNIPETROL Group	1 281	1 277	1 102	1 035	1 051

Environmental operating OPEX costs are closely related to operating environmental projects and facilities.

The following table shows their development in 2001 – 2004:

Environmental protection OPEX costs in the Group (mil. CZK/year)

Celkové náklady na ochranu životního prostředí ve společnostech Skupiny UNIPETROL (mil. Kč/rok)

Rok/mil. Kč	Year/mil. CZK	2001	2002	2003	2004	2005
Sanace	Savings	222	340	571	516	586
Investiční	Investment	191	177	407	1 041	673
Provozní	Operational	1 281	1 277	1 102	1 055	1 051
Poplatky	Charges	186	283	248	190	191
Celkem	Total	1 880	2 077	2 328	2 802	2 301

Total environmental protection costs spent by the Group (mil. CZK/year)

Odstraňování starých ekologických zátěží

Společnosti Skupiny UNIPETROL uzavřely na základě rozhodnutí vlády ČR v souvislosti s privatizací následující smlouvy s FNM ČR na řešení ekologických závazků, vzniklých před privatizací (dále jen Ekologická smlouva):

- UNIPETROL, a.s., (nástupnická organizace CHEMOPETROL Group, a.s.) smlouvu č. 14/94 ve znění dodatku č. 3 z 25. 1. 2005;
- UNIPETROL, a.s., (nástupnická organizace KAUČUK Group, a.s.) smlouvu č. 32/94 ve znění dodatku č. 1 z 4. 7. 2001;
- SPOLANA a.s., smlouvu č. 33/94 ve znění dodatku č. 3 z 25. 1. 2005;
- PARAMO, a.s., smlouvu č. 39/94 ve znění dodatku č. 2 z 4. 7. 2001 a smlouvu č. 58/94 ve znění dodatku z 14. 11. 2002;
- BENZINA a.s., smlouvu č. 184/97 ve znění dodatku č. 5 z 16. 2. 2004.

Removal of old environmental burdens

Based on a decision of the Czech government in relation with the privatisation, the companies of the UNIPETROL Group have concluded the following agreements with the National Property Fund of the Czech Republic concerning environmental burdens originated from the time before the privatisation (further only as an Environmental Agreement):

- UNIPETROL, a.s. (successor organization CHEMOPETROL Group, a.s.) agreement no. 14/94 amended by Supplement 3 dated as of 25 January, 2005;
- UNIPETROL, a.s. (successor organization KAUČUK Group, a.s.) agreement no. 32/94 amended by Supplement 1 of 4 July, 2001;
- SPOLANA a.s. agreement no. 33/97 amended by Supplement 3 of 25 January, 2005;
- PARAMO, a.s. agreement no. 39/94 amended by Supplement 2 of 4 July, 2001 and agreement no. 58/94 amended by Supplement of 14 November, 2002;
- BENZINA a.s. agreement no. 184/97 amended by Supplement 5 of 16 February, 2004.

Otázka odpovědnosti za staré ekologické škody z rafinérských provozů společností CHEMOPETROL a KAUČUK, vyčleněných do společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ je upravena zvláštní Ekologickou smlouvou mezi společnostmi UNIPETROL, a.s. a ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.

Průběh sanačních prací, probíhajících na základě uvedených Ekologických smluv mezi společnostmi Skupiny UNIPETROL a FNM ČR byl v roce 2005 nerovnoměrný. Zatímco sanační práce v některých lokalitách probíhaly bez větších komplikací (CHEMOPETROL – sanační práce na produktovou ethylbenzenu, sanace lagun tekutých odpadů Růžodol; SPOLANA – dioxinové zátěže, příprava sanace podzemních vod), v jiných lokalitách byly práce komplikovány nevyjasněností schválených prováděcích projektů (SPOLANA – sanace SAE), nebo protahováním schvalovacích procedur FNM ČR (CHEMOPETROL – sanace podzemních vod, PARAMO – lokalita Časy).

Za úspěšné lze považovat sanační práce na likvidaci obsahu lagun Růžodol, které příští rok vstoupí do závěrečné fáze, a zahájení realizace prací na sanaci dioxinové kontaminace ve SPOLANĚ.

Na druhou stranu je znepokojivé již cca 18měsíční zpoždění prací na sanaci staré amalgámové elektrolýzy ve společnosti SPOLANA a přetrvávající administrativní průtahy při schvalování projektů sanačních prací v síti čerpacích stanic BENZINA.

Přes řadu jednání s FNM ČR nebylo dosaženo urychlení vypsání plánovaných nových veřejných obchodních soutěží na projekty a dodavatele sanačních prací, v případě vypovězení smlouvy ze strany SSŽ (CHEMOPETROL, skládky popílku K 3) FNM ČR neukončil na základě návrhu dodavatele SSŽ neúspěšný smluvní vztah, a sanační práce tak byly pouze přerušeny bez možnosti jejich pokračování.

The issue of liability for old environmental burdens caused by refinery plants of CHEMOPETROL and KAUČUK which have both come under the company ČESKÁ RAFINÉRSKÁ is treated in the separate Environmental Agreement between UNIPETROL, a.s. and ČESKÁ REFINÉRSKÁ.

The progress of clean-up work carried out based on the mentioned environmental agreements between the companies of the UNIPETROL Group and the National Property Fund of CR were uneven in 2005. While in some locations this clean-up was without any major problems (CHEMOPETROL – clean-up of ethylbenzene production line, remediation of Růžodol liquid waste dumping site, SPOLANA – removal of dioxine contamination, preparation for the treatment of ground water), in other locations the work was complicated due to unclearness in the approved implementation projects (SPOLANA – clean-up of the old amalgam electrolysis building), or dragging out approving procedures of the NPF CR (CHEMOPETROL – treatment of ground water, PARAMO – Časy location).

The removal and treatment of Růžodol lagoons which will enter the final stage next year and the start of dioxin contamination removal in SPOLANA can be considered successful.

On the other hand, suspension of the old amalgam electrolysis clean-up in SPOLANA lasting already about 18 months and administrative procrastination in approving projects for clean-up in the network of ČS BENZINA are alarming.

Despite a number of negotiations with the NPF CR, the efforts to speed up the announcement of planned new tenders for clean-up projects and contractors (CHEMOPETROL, fly ash dumps K3) are fruitless. SSŽ has withdrawn from the contract and the NPF CR has not terminated upon the contractor's proposal (SSŽ) the failed contractual relationship and the clean-up work has thus been only suspended with no chance to be re-started again.

Vážná situace nastává v lokalitě Kolín společnosti PARAMO, kde jednak v důsledku zákonné změny sazby DPH, jednak v důsledku nově zjištěných skutečností nebudou finanční prostředky, garantované FNM ČR dostačovat na dokončení sanačních prací podle vydaného správního rozhodnutí o nápravných opatřeních.

V roce 2005 provedl Nejvyšší kontrolní úřad ČR ve společnostech UNIPETROL, SPOLANA a PARAMO hloubkové kontroly čerpání prostředků FNM ČR na sanační práce podle uzavřených Ekologických smluv. Závěrečný výrok kontrolního protokolu pro společnosti UNIPETROL a SPOLANA byl „bez výhrad“ k dílčím výhradám k postupu v PARAMU. Společnost PARAMO uplatnila odůvodněné námítky.

The situation has been aggravated in the Kolín plant of PARAMO, where the funds guaranteed by the NPF CR will not suffice for the completion of clean-up work based on the issued administrative decision concerning remedial measures due to a change in VAT rate and due to newly established facts.

In 2005 a thorough audit by the Czech Supreme Audit Office (NKÚ) was carried out in UNIPETROL, a.s. companies, SPOLANA a.s. and PARAMO, a.s., to examine drawing the NPF CR funds for the clean-up work pursuant to concluded environmental agreements. In the final auditor's statement an unqualified opinion was expressed for companies UNIPETROL and SPOLANA. PARAMO, a.s. lodged valid objections against partial auditors' reservations on the procedure in PARAMO.

Stav garancí podle smluv s FNM ČR a nákladů na sanační práce ve Skupině UNIPETROL v roce 2005

An overview of guarantees based on agreements with the NPF CR and cost of clean-up work in the UNIPETROL Group in 2005

Ukazatel • Item		Skupina UNIPETROL celkem • UNIPETROL Group total	UNIPETROL/ Litvínov	UNIPETROL/ Kralupy	SPOLANA	PARAMO	BENZINA
Výše garance FNM ČR (mil. Kč)	Amount NPF CR guarantees (CZK mil.)	20 877	6 012	4 244	6 330	3 191	1 100
Využité prostředky k 31. 12. 2005	Used financial sources as of 31.12.2005	3 992	1 623	32	1 059	955	323
Neyužité prostředky k 31. 12. 2005	Still available financial sources as of 31.12.2005	16 885	4 389	4 212	5 271	2 236	777

Vývoj finančních nákladů na sanační práce ve Skupině UNIPETROL v letech 2001–2005

Clean-up work expenses in the UNIPETROL Group in years 2001 – 2005

Rok • Year	2001	2002	2003	2004	2005
UNIPETROL/Litvínov	89	178	195	206	199
UNIPETROL/Kralupy	1	0	0	0	3
BENZINA	22	55	40	40	26
PARAMO/Kolín	110	99	155	104	65
PARAMO/Pardubice	0	2	15	15	18
SPOLANA	0	6	166	151	275
Skupina UNIPETROL • UNIPETROL Group	222	340	571	516	586

Systemy řízení

Významným faktorem ochrany životního prostředí jsou systémy řízení. Společnosti Skupiny UNIPETROL postupně zavádějí a certifikují jako záruku systémového přístupu k ochraně životního prostředí environmentální systémy řízení (EMS), řízení kvality (QMS) a řízení bezpečnosti při práci (program „Bezpečný podnik“, OHSAS). Tyto aktivity doplňuje účast v mezinárodním programu chemického průmyslu „Responsible Care“, v České republice pod názvem „Odpovědné podnikání v chemii“.

Environmentální systém řízení

Společnosti CHEMOPETROL, KAUČUK, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, PARAMO a SPOLANA zavedly, opakovaně úspěšně certifikovaly a provozují systém environmentálního řízení podle norem ISO řady 14000.

Přehled stavu zavádění environmentálního systému řízení EMS ve Skupině UNIPETROL v roce 2005

Společnost • Company	Ověřovatel/ certifikační orgán • Certified by	Základní certifikace/ verifikace dle normy: • Certification standard	Získaná certifikace/verifikace • Certification	Výhled certifikace/verifikace • Re-certification
CHEMOPETROL	LRQA	ISO 14001	2002, 2005	2008
KAUČUK	LRQA	ISO 14001	1999, 2002, 2005	2008
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	LRQA	ISO 14001:1996 ISO 14001:2004	2001 (QEMS), 2004, 2005	2007
PARAMO	RWTUV	ISO 14001:1996 ISO 14001:2004	2004 2004	2006
SPOLANA	RW TUV	ISO 14001 ISO 14001:2004	2001 2005	2006

Management systems

Management systems are important tools for environmental protection. The companies of the UNIPETROL Group gradually implement and certify environmental management systems (EMS), quality management system (QMS) and occupational health and safety management system (“Safe Enterprise” program, OHSAS) as a guarantee of system approach towards the environmental protection. These activities have been accompanied by the participation in the international chemical industry program “Responsible Care”, called “Odpovědné podnikání v chemii” in the Czech Republic.

Environmental management system

Companies CHEMOPETROL, KAUČUK, Česká rafinérská, PARAMO and SPOLANA have introduced, successfully re-certified and have been operating the environmental management system according to ISO 14000 norms.

Implementation of the environmental management system EMS within the UNIPETROL Group in 2005

Systém řízení kvality QMS

Systém řízení kvality podle norem ISO řady 9000 byl od roku 1996 postupně zaveden, opakovaně úspěšně certifikován a je průběžně provozován ve společnostech CHEMOPETROL, KAUČUK, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, PARAMO, SPOLANA a BENZINA. Společnosti Skupiny (s výjimkou BENZINY) recertifikaci QMS provádějí společně s recertifikací systému EMS a v provozní praxi oba systémy integrují.

Přehled stavu zavádění systémů řízení kvality ve Skupině UNIPETROL v roce 2005

Společnost • Company	Ověřovatel/ certifikační orgán • Certified by	Základní certifikace/ verifikace dle normy: • Certification standard	Získaná certifikace/verifikace • Certification	Výhled certifikace/verifikace • Re-certification
CHEMOPETROL	LRQA	ISO 9002:1994 ISO 9001:2000	1996* 2002, 2005	2008
KAUČUK	LRQA	ISO 9002:1994 ISO 9001:2000	1996, 1999 2002, 2005	2008
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	LRQA	ISO 9002:1994 ISO 9001:2000	2001 2001, 2004	2006
PARAMO	RW TUV	ISO 9001:1994	2000, 2003, 2004	2006
SPOLANA	RW TUV	ISO 9001:1994 ISO 9001:2000	1994, 1997, 2000, 2003, 2004	2006
BENZINA	LRQA	ISO 9001:1994 ISO 9001:2000	1996, 1999 2002, 2005	2008

* postupná certifikace dalších výroben 1997–2002

Quality management system QMS

The quality management system according to ISO 9000 norms has been gradually introduced since 1996, successfully re-certified and has been operated in companies CHEMOPETROL, KAUČUK, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, PARAMO, SPOLANA and BENZINA. The companies of the Group (except for BENZINA) re-certify the QMS together with the re-certification of the EMS while integrating both systems in practice.

Implementation of quality management systems within the UNIPETROL Group in 2005

* gradual certification of further plants 1997-2002

Systém řízení bezpečnosti při práci (OHSAS) a program „Bezpečný podnik“

V oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci je průběžně plněn strategický cíl přijatý v roce 1999 „Dosáhnout stavu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v úrovni evropské konkurence v oboru a získání loga Bezpečný podnik u všech výrobních společností Skupiny“. Plnění podmínek získání loga Bezpečný podnik je spojeno se zaváděním a provozem systému, které je českou národní modifikací mezinárodně dojednaného systému bezpečnosti práce podle OHSAS řady 18000. Program Bezpečný podnik byl ustaven Českým úřadem bezpečnosti práce a je soustavně doplňován a aktualizován v návaznosti na další sjednocování národní legislativy s legislativou EU.

Occupational health and safety management system (OHSAS) and the “Safe Enterprise” program

The strategic goal in the area of occupational health and safety “To achieve the standard of occupational health and safety protection which is common to European peers in the field and obtain the right to use the logo of the Czech program “Safe Enterprise” in all production companies of the Group” adopted in 1999 has been continuously fulfilled. The fulfilment of conditions for acquiring the “Safe Enterprise” logo is related to the implementation and operation of the system which is a Czech version of the internationally agreed occupational safety system pursuant to the OHSAS 18000 series. The “Safe Enterprise” program has been established by the Czech Occupational Safety Office and has been continuously amended and updated in relation to further harmonisation of the national and EU legislations.

Tento program výrazně přispívá k zvyšování úrovně bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci a navazuje na systémy řízení EMS a QMS. Získání osvědčení a loga není pouze dokladem o zavedení systému řízení ochrany bezpečnosti a zdraví při práci a dosažené úrovni v této oblasti, ale je zároveň motivací k trvalému zlepšování jako jedné z podmínek udržení si tohoto osvědčení i v dalších letech. Současná doba platnosti osvědčení je 3 roky.

Společnost CHEMOPETROL navíc v roce 2005 dosáhla úspěšné certifikace systému bezpečnosti při práci podle OHSAS 18001.

This program significantly contributes to enhancing the level of occupational health and safety and is linked to the EMS and QMS management systems. The possession of the certificate and logo not only proves that the occupational health and safety management system has been implemented and the certain level of OHS achieved, at the same time it is a motivation for further improvement, which is one of the conditions for maintaining the certificate in further years. Currently the certificate is valid for three years.

Additionally, CHEMOPETROL successfully certified its occupational safety system according to OHSAS 18001 in 2005.

Přehled dobrovolných aktivit společností Skupiny UNIPETROL v programu "Bezpečný podnik" a OHSAS 18001

Voluntary activities of the UNIPETROL Group in the "Safe enterprise program" and OHSAS 18001

Společnost • Company	Ověřovatel/ certifikační orgán • Certified by	Základní certifikace/ verifikace dle normy: • Certification standard	Získaná certifikace/verifikace • Certification	Výhled certifikace/verifikace • Re-certification
CHEMOPETROL	ČÚBP	BP: ČÚBP	1999, 2002, 2005	2008
CHEMOPETROL	LRQA	OHSAS 18001	2005	2008
KAUČUK	ČÚBP	BP: ČÚBP	2000, 2003	2006
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	ČÚBP	BP: ČÚBP	2003	2006
PARAMO	nežádá logo, necertifikuje • does not apply for the logo, does not require certification	-	systém podle OHSAS 18001 zaveden • system according to OHSAS 18001 zaveden	-
SPOLANA	ČÚBP	BP: ČÚBP	úspěšně ukončen audit Oblastního inspektorátu práce • passed an audit by the Regional Inspectorate of Work	2006

Program „Responsible Care“

Program „Responsible Care“ je významnou celosvětovou dobrovolnou iniciativou chemického průmyslu, vytyčující vysoké cíle v oblastech ochrany životního prostředí, ochrany zdraví a bezpečnosti při práci, provozní bezpečnosti, kvality a péče o výrobek po celý cyklus jeho životnosti. Program byl založen před více jak 20 lety v Kanadě, od roku 1994 je zaveden též v ČR. V roce 2002 na celosvětovém Summitu OSN v Johannesburgu byl oceněn Velkou cenou UNEP.

“Responsible Care” program

The “Responsible Care” program is an important voluntary worldwide initiative of the chemical industry which sets the high goals in environmental protection and occupational health and safety, operational safety, quality and product stewardship throughout its life-cycle. The program was established more than 20 years ago in Canada, and since 1994 it has been introduced also to the Czech Republic. In 2002 the program received the Award of UNEP in the Johannesburg World Summit.

Podniky Skupiny UNIPETROL – CHEMOPETROL, KAUČUK a SPOLANA byly mezi zakládajícími podniky programu v ČR a za úspěšné plnění podmínek programu byly již čtyřikrát oceněny udělením oprávnění užívat logo programu „Responsible Care“ (v Evropě spravované Evropskou radou chemického průmyslu).

V současné době bylo oprávnění užívat logo programu propůjčeno všem výrobním podnikům Skupiny UNIPETROL a dále centrále Skupiny – společnosti UNIPETROL, a.s.

The companies of the UNIPETROL Group – CHEMOPETROL, KAUČUK and SPOLANA were among the founding members of the program in the Czech Republic and have been granted the right to use the “Responsible Care” logo (in Europe the “Responsible Care” trade mark is administered by CEFIC) four times already for successful fulfillment of the program conditions.

At present, all production companies of the UNIPETROL Group as well as its headquarters UNIPETROL, a.s. possess the right to use the program logo.

Přehled dobrovolných aktivit společností Skupiny UNIPETROL v programu “Odpovědné podnikání v chemii – Responsible Care”

Společnost • Company	Ověřovatel/ certifikační orgán • Certified by	Základní certifikace/ verifikace podle normy: • Certification standard	Získaná certifikace/verifikace • Certification	Výhled certifikace/verifikace • Re-certification
CHEMOPETROL	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	1996, 1998, 2000, 2002, 2004	2008
KAUČUK	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	1996, 1998, 2000, 2002, 2004	2007
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	2000, 2002, 2004	2008
PARAMO	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	2001, 2003, 2005	2008
SPOLANA	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	1996, 1998, 2000, 2003, 2005	2008
UNIPETROL	SCHP ČR	RC: CEFIC, SCHP ČR	2000, 2003, 2005	2007

Veškeré uvedené údaje mohou být ještě průběžně aktualizovány

Voluntary activities of the UNIPETROL Group in “Odpovědné podnikání v chemii – Responsible Care”

All above stated data could be continuously updated.

Informování veřejnosti o vlivech společností Skupiny UNIPETROL na životní prostředí

Informační otevřenost je jedním z principů „Společné environmentální politiky Skupiny UNIPETROL“ jako základního koncepčního dokumentu ochrany životního prostředí ve skupině. Podrobné informace o stavu a vývoji vlivů aktivit Skupiny na životní prostředí jsou pravidelně publikovány ve „Společné environmentální zprávě Skupiny UNIPETROL“ a na www stránkách společností Skupiny. V dvouletém cyklu společnosti Skupiny publikují své dílčí Environmentální zprávy, od roku 2002 veřejně projednávají se zástupci odborových organizací, místních a regionálních samospráv své zprávy o plnění programu „Responsible Care“. Na internetových stránkách společností Skupiny UNIPETROL lze trvale nalézt přehled jejich aktivit v oblasti ochrany životního prostředí.

Informing the public on the environmental impacts of the UNIPETROL Group

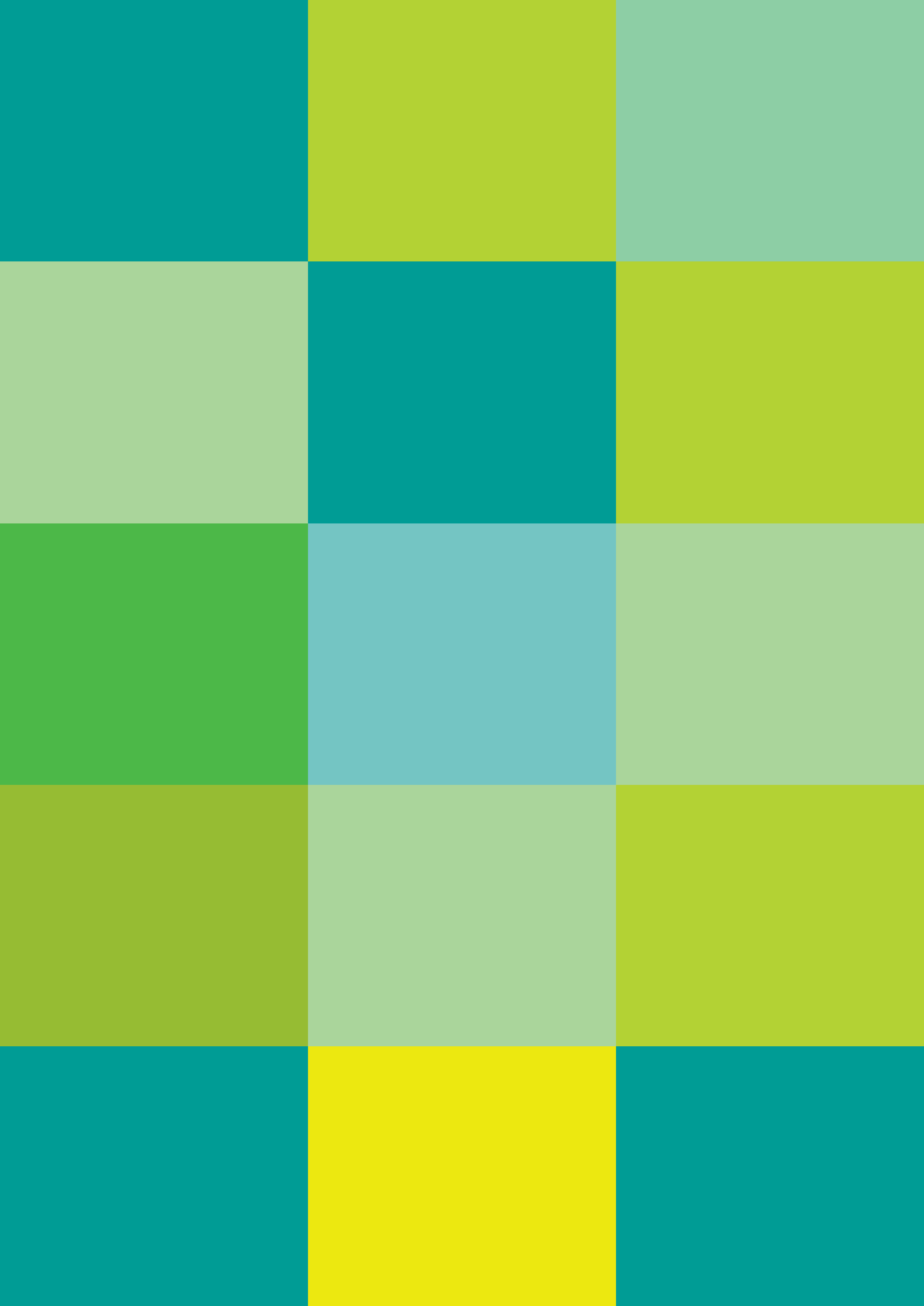
Information openness is one of the key principles of the Joint Environmental Policy of the UNIPETROL Group. Detailed information on the status and development of environmental impacts of the Group’s activities are published regularly in the “Joint UNIPETROL Group Report on Environmental Performance” and on the websites of the companies. In a biannual cycle, the Group companies publish their separate Environmental Reports and, starting from 2002, they publicly discuss their reports in compliance with the “Responsible Care” program with the representatives of trade unions and local and regional public authorities. An overview of their environmental protection activities is permanently available on the UNIPETROL website.

Vůči městům a obcím ve svém okolí uplatňují společnosti Skupiny UNIPETROL principy sociální odpovědnosti (CSR). Součástí spolupráce s veřejností je informování o vlivu společnosti na životní prostředí v okolí formou účasti zástupců vedení společností Skupiny UNIPETROL na veřejných zasedáních zastupitelstev sousedících obcí. Každoročně jsou organizovány „Dny otevřených dveří“ a setkání se starosty obcí regionu, při nich jsou účastníci seznamováni se všemi aktivitami, nevyjímaje oblast ochrany životního prostředí. Při vzniku nestandardních provozních situací jsou starostové okolních obcí preventivně a neprodleně informováni prostřednictvím SMS zpráv. Pro potřeby okamžité komunikace s veřejností i se zaměstnanci společnosti využívají „zelené linky“, aktuální informace jsou zveřejňovány prostřednictvím podnikových periodik.

Dalším příkladem aktivní informační otevřenosti v oblasti ochrany životního prostředí je činnost Ekologického centra Most, které je provozováno od roku 2000 s podporou společností CHEMOPETROL a ČESKÁ RAFINÉRSKÁ. Centrum se významně podílí na vzájemném dialogu v oblasti ochrany životního prostředí mezi průmyslovými podniky a širokou veřejností.

The companies of the UNIPETROL Group apply the principles of corporate social responsibility (CSR) towards surrounding towns and villages. As part of their cooperation with the public, the management representatives of the UNIPETROL Group companies attend public meetings of local authorities providing there information concerning the company's impact on the surrounding environment. Every year the companies organize open door events and meetings with mayors of towns and villages in the region, where participants are informed on all activities including the topics of environmental protection. Should an emergency situation occur, the mayors of surrounding towns and villages are informed via SMS messages on their cell-phones. To ensure immediate dialogue with the public and their employees, the companies have established green lines, the most recent information is also published in corporate periodicals.

Operating since 2000 and supported by CHEMOPETROL, a.s. and ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., the regional Ecological Centre Most is another example of the active open information policy in environmental protection. The Centre significantly contributes to mutual dialogue on environmental protection between the industrial companies and the public.



Obchod a logistika • Trade and Logistic

Rozvoj aktivit směřujících k dalšímu zefektivnění obchodní činnosti patřil i v roce 2005 mezi prioritní oblasti zájmu vedení společnosti UNIPETROL, a.s., a jednotlivých dceřiných společností. Vysoce konkurenční prostředí, ve kterém působí společnosti Skupiny UNIPETROL, kladlo mimořádné nároky na kvalitu vyráběných produktů, poskytovaných služeb a volby obchodních strategií. Klíčové obory podnikání Skupiny UNIPETROL, mezi které patří rafinérské zpracování ropy, distribuce pohonných hmot a petrochemie, se vyrovnávaly s náročnými požadavky zákazníků jak na domácím trhu, tak v oblastech exportu.

Zvláště v segmentu petrochemie se podařilo při zachování vedoucí pozice na tuzemském trhu významně rozvinout prodeje na exportních trzích. Úspěšně pokračovaly prodeje na tradičních trzích hlavních zemí Evropské unie. Významného pokroku bylo dosaženo při pronikání na trhy s vysokým potenciálem růstu, jako např. Ruské Federace, Ukrajiny, baltských států, Turecka.

Významným nástrojem pro přístup výrobních společností Skupiny UNIPETROL na zahraniční trhy byly jako v předcházejícím roce zahraniční afilace a obchodní zastoupení společnosti UNIPETROL TRADE a.s.

Společnost pokračovala v plnění svojí strategické role servisního centra poskytujícího obchodní servis pro vedení Skupiny UNIPETROL, jednotlivé výrobní společnosti skupiny a při řízení svých zahraničních dceřiných společností a obchodních zastoupení.

Exportní síť UNIPETROL TRADE a.s., zahrnuje 11 zahraničních afilací a 2 obchodní zastoupení.

Afilace UNIPETROL TRADE a.s., jsou dlouhodobě zavedené organizace na zvolených trzích vybavené pro operace zahraničního obchodu, jako jsou transakce na vlastní účet, zastupování za provizi a poskytování obchodního servisu.

Historickým mezníkem pro všechny společnosti Skupiny UNIPETROL bylo dokončení prodeje státního podílu ve společnosti UNIPETROL, a.s., a vstup PKN ORLEN v roce 2005.

Development of activities aimed at increasing the effectiveness of trading were considered as one of the priorities by the managements of UNIPETROL, a.s. and its subsidiaries in 2005. Due to a highly competitive environment in which the companies of the UNIPETROL Group operate, an extreme emphasis was laid on the quality of products, provided services and choice of business strategies. Key businesses of the UNIPETROL Group involving crude oil refining, distribution of fuels and petrochemical production had to cope with the demanding requirements of both domestic and foreign customers.

Particularly the segment of petrochemical production succeeded in significantly boosting sales in foreign markets while maintaining its leading position on the domestic market. Sales in the traditional markets of the main EU countries continued to be successful. Remarkable progress has been achieved in the penetration of highly promising markets such as the Russian Federation, Ukraine, Baltic states and Turkey.

As in the previous year, UNIPETROL TRADE a.s. and its foreign affiliations were important vehicles of the UNIPETROL Group production companies for access to foreign markets.

The company continued fulfilling its strategic role of a shared service centre providing trade service to the UNIPETROL Group management and individual production companies of the Group. It also accomplished the management of its foreign subsidiaries and sales agencies.

The export network UNIPETROL TRADE a.s. consists of 11 foreign affiliations and 2 sales agencies.

Affiliations of UNIPETROL TRADE a.s. are long-established organizations on given markets equipped with tools for foreign trade operations, like business transactions on own account, commission business and sales agency service.

The sale of the state share in UNIPETROL, a.s. and entry of KN ORLEN into the company in 2005 marked an important milestone for all companies of the UNIPETROL Group.

Vstup PKN ORLEN představuje velkou výzvu v oblasti obchodu a logistiky pro výrobní společnosti Skupiny UNIPETROL a stejně tak pro společnost UNIPETROL TRADE a.s., a její zahraniční dceřiné společnosti a obchodní zastoupení.

V rámci integračního procesu Skupiny UNIPETROL a PKN ORLEN byla v oblasti obchodu a logistiky vypracována řada iniciativ s prokazatelnými významnými ekonomickými efekty.

Velmi slibné projekty byly navrženy pro řešení vzájemných obchodních a logistických vztahů společností ze skupin PKN ORLEN a UNIPETROL na domácích trzích.

V roce 2005 byla významná pozornost věnována analýze možností pro rozšíření portfolia produktů a služeb na zahraničních trzích a budoucího uplatnění synergických efektů v oblasti organizace zahraniční obchodní infrastruktury a lidských zdrojů.

The entry of PKN ORLEN represents a big trade and logistics challenge for the production companies of the UNIPETROL Group as well as for UNIPETROL TRADE a.s. and its foreign subsidiaries and sale agencies.

A number of initiatives have been prepared within the integration of UNIPETROL and PKN ORLEN with obvious economic effects.

Very promising projects have been proposed to solve mutual trade and logistics relations of the companies from PKN ORLEN and UNIPETROL Groups in the domestic markets.

In 2005 important attention was paid to analysing potential of further extending the product and service portfolio in foreign markets and future application of synergies in the area of foreign trade infrastructure and human resources.

Výzkumná činnost • Research

Výzkumnou a vývojovou základnu Skupiny UNIPETROL tvořilo v roce 2005 pět výzkumných a vývojových pracovišť, která se odlišovala svým zaměřením, strukturou, způsobem řízení a majetkoprávními vztahy.

Hlavním přínosem výzkumných a vývojových pracovišť je rozvoj vlastního know-how a technologií, které pomáhají udržet konkurenceschopnost společností Skupiny UNIPETROL. Část výzkumných a vývojových aktivit je využívána k externí podnikatelské činnosti.

Základní činnosti jednotlivých výzkumných a vývojových pracovišť charakterizují následující oblasti: výzkum zaměřený na nové technologie a výrobky, optimalizační vývoj stávajících technologií a výrobního sortimentu, technický servis, malotonažní výroba, konstrukce aparátů a zařízení, expertizy, studie a jiné činnosti.

Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s., je samostatná akciová společnost, která se zaměřuje především na problematiku anorganických provozů a technologií a na řešení problematiky technologií k odstraňování negativních vlivů výrobních činností.

Samostatné středisko Výzkumného ústavu anorganické chemie je pracovištěm centrálního výzkumu Skupiny UNIPETROL.

POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r.o., je stoprocentně vlastněnou dceřinou společností CHEMOPETROL, a.s. Provádí na kontraktní bázi výzkumné, vývojové a servisní činnosti pro výrobce a zpracovatele plastů.

Výzkumný ústav organických syntéz, a.s., je dceřinou společností společnosti Aliachem a.s. Zaměřuje se především na výzkum a vývoj pigmentů, organických barviv, herbicidů, pesticidů a léčiv. Výzkumný ústav organických syntéz vybudoval informační základnu o (eko) toxikologických vlastnostech chemikálií a dalších výrobců, která zajišťuje pro mateřskou společnost i externí zákazníky služby související s legislativou o chemických látkách a přípravcích.

In 2005, the research and development base of the UNIPETROL Group consisted of five research and development establishments which differed with their focus, structure, management style, and ownership structure.

The main contribution of research and development establishments is the development of own know-how and technologies that help to maintain the competitiveness of the UNIPETROL Group. The research and development capacities are used partly in external business activities as well.

The basic activities of individual research and development establishments of the Group consist of the following areas: research focused on new technologies and products, optimization development of the existing technologies and product lines, technical service, pilot plants, construction of instruments and equipment, expert opinions, studies, and other activities.

Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s. (The Research Institute of Inorganic Chemistry) is a separate joint-stock company focused predominantly on addressing the issues of inorganic operations and technologies and technologies for reduction of the negative effects of production activities.

The autonomous centre of the Research Institute of Inorganic Chemistry operates as a central research establishment for the UNIPETROL Group.

POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r.o. is a 100% owned subsidiary of CHEMOPETROL, a.s. It performs research, development and service activities for polymer producers and processors on a contractual basis.

Výzkumný ústav organických syntéz, a.s. (The Research Institute of Organic Syntheses) is a subsidiary of Aliachem. It focuses mainly on research and development of pigments, organic dyes, herbicides, pesticides, and pharmaceuticals. The Research Institute of Organic Syntheses created an information base of (eco) toxicological properties of chemicals and other products to provide the parent company and external customers with services related to legislation on chemical substances and preparations.

Technický odbor společnosti CHEMOPETROL se zabývá vyšším zhodnocením surovin a produktů ethylenové jednotky a návazných petrochemických výrob, řešením ekologické problematiky, vývojem sorbentů pro ochranu životního prostředí a technickou podporou stávajících technologií v oblasti jejich racionalizace a kvality produkce.

Odbor technického servisu a vývoje společnosti PARAMO, a.s., se zabývá technickou podporou a vývojovými činnostmi pro stávající technologie společnosti a odběratele výrobků společnosti zejména v oblasti asfaltů a asfaltových výrobků, maziv a paliv. Po fúzi společnosti KORAMO, a.s., se společností PARAMO, a.s., v závěru roku 2003 má tento odbor dvě pracoviště: pardubické pracoviště zaměřuje své činnosti do oblastí asfaltů, asfaltových výrobků a paliv, kolínské pracoviště do oblastí maziv. V oblasti maziv spolupracuje odbor s předními českými výzkumnými a vědeckými pracovišti, jako jsou např. Ústav paliv a maziv, středisko centrálního výzkumu Výzkumného ústavu anorganické chemie a VŠCHT Praha. Rozvinul i spolupráci s významnými zahraničními vývojovými pracovišti firem v oblasti maziv, jako jsou Lubrizol, Oronite, Infineum, Addinol, Škoda Auto aj.

V roce 2005 završilo svoji pět a půlletou činnost Výzkumné centrum pro komplexní zpracování ropy, jehož spoluzakladateli byly společnosti UNIPETROL, a.s., a VŠCHT Praha. V tomto centru bylo v roce 2005 řešeno několik výzkumných projektů z oblasti základní petrochemie, polymerů a hlubokého zpracování ropy. Na jejich řešení se vedle spoluzakladatelů podílela většina výzkumných a vývojových pracovišť i pracovišť technické podpory stávajících výrob Skupiny UNIPETROL. Financování těchto projektů bylo převážně zajištěno z prostředků vyčleněných ve státním rozpočtu na podporu vědy a výzkumu.

The Technical Department of CHEMOPETROL deals mostly with deeper exploitation of raw materials and products of the ethylene unit and follow-up petrochemical production, with addressing the environmental issues, development of sorbents for environmental protection, and technical support to the existing technologies with respect to their rationalization and production quality.

The Technical Service and Development Department of PARAMO, a.s. deals with technical support and development activities for the existing company technologies and product consumers, particularly in bitumens and bitumenous products, lubricants, and fuels. After the merger of KORAMO, a.s. and PARAMO, a.s. at the end of 2003 this department operates in two locations: the establishment in Pardubice focuses on the area of bitumens, bitumenous products and fuels, the Kolín establishment on lubricants. As far as the lubricants are concerned, the department cooperates with leading Czech research and scientific establishments, such as the Institute for Fuels and Lubricants, the centre of the Group's central at the Research Institute of Inorganic Chemistry and the Prague Institute of Chemical Technology (VŠCHT). Furthermore, it established cooperation with leading foreign lubricant development establishments, such as Lubrizol, Oronite, Infineum, Addinol, Škoda Auto, etc.

In 2005 the Research Centre for Complex Petroleum Processing co-founded by UNIPETROL and VŠCHT Prague marked the fifth year of its existence. During the year, this research centre dealt with 20 projects from the spheres of general petrochemistry, polymers and complex petroleum processing. Besides the co-founders, most of the research and development establishments and the technical support establishments of the existing Group production entities participated in the solution of the projects. The projects were financed predominantly from the funds reserved in the state budget for the support of science and research.

Zaměstnanci UNIPETROLU • UNIPETROL Employees

Privatizace společnosti UNIPETROL, a.s., v roce 2005 je významným mezníkem v historii společnosti a měla vliv i na oblast lidských zdrojů. Do vedení společnosti nastoupili zástupci majoritního akcionáře, společnosti PKN ORLEN, a rovněž na některých nižších funkcích nastoupili zástupci PKN ORLEN. Z těchto důvodů byl na konci roku 2005 počet zaměstnanců 51, což znamená nárůst o 11 zaměstnanců ve srovnání s rokem 2004.

Ve spolupráci s PKN ORLEN byl ve Skupině UNIPETROL vyhlášen Program Partnerství, který zahrnuje mnoho samostatných projektů majících za cíl zvýšení efektivity v různých oblastech činností ve Skupině. Jedním z projektů je i projekt Optimalizace lidských zdrojů, který má za cíl dosáhnout v této oblasti do roku 2007 úspor 15 milionů EUR. Cíl stanovený pro rok 2005, dosáhnout úspory 1,5 milionů EUR byl téměř splněn, když bylo dosaženo úspory 1,44 milionů EUR.

V rámci Skupiny UNIPETROL pokračovaly i v loňském roce aktivity v oblasti bezpečnosti práce. Skupina UNIPETROL dosahuje v této oblasti i nadále velmi dobrých výsledků. Počet registrovaných pracovních úrazů sice stoupl na 45 úrazů, ale i tak je tento výsledek velmi dobrý. Rovněž četnost registrovaných úrazů (počet úrazů na celkový počet zaměstnanců) se zvýšila z 0,50 na 0,67 a frekvence úrazů (počet úrazů na milion odpracovaných hodin) z 3,19 na 4,02, ale závažnost úrazů (počet zameškaných dní v poměru k fondu pracovní doby a počtu zaměstnanců) naopak klesla 0,13 na 0,09. Z těchto čísel vyplývá, že jeden z hlavních cílů stanovených v rámci vyhlášeného programu Aktivizace všech zaměstnanců Skupiny UNIPETROL v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci, se i nadále daří plnit.

V roce 2005 byl také v některých společnostech implementován nový software pro oblast lidských zdrojů, který byl téměř dva roky vyvíjen podle požadavků společností Skupiny UNIPETROL a má za cíl snížení administrativy a „papírování“, a tím i zvýšení efektivity řízení oblasti lidských zdrojů.

The 2005 privatization of UNIPETROL, a.s. is an important milestone in the company's history and impacted also on the area of human resources. Representatives of the majority shareholder, PKN ORLEN, entered the management as well as some lower functions. That's why the number of employees was 51 at the end of 2005, which represents an increase by 11 employees as against 2004.

In order to intensify the cooperation with PKN ORLEN, the Partnership Program was introduced into the UNIPETROL Group consisting of many separate projects aimed at increasing the effectiveness throughout different activities of the Group. Among the projects is also the program of Optimization of HR whose aim is to achieve savings in this area of EUR 15 million by 2007. With savings of EUR 1.44 million the 2005 objective in savings of EUR 1.5 million was nearly reached.

Occupational health&safety activities within the UNIPETROL Group continued also in 2005. The Group continues to achieve very good results in this area. Although the number of occupational injuries increased by one and reached a total of 45, this result is still very good. The occupational injury rate (the number of injuries per the total number of employees) also increased from 0.50 to 0.67 and the frequency of injuries (the number of injuries per one million of worked hours) climbed from 3.19 to 4.02, but the severity of injuries (number of lost days), on the other hand, dropped from 0.13 to 0.09. These figures clearly show that one of the main goals established within the announced program – active involvement of all employees of the UNIPETROL Group in the area of occupational safety and health protection continues to be fulfilled.

In some companies a new HR software was implemented in 2005 which had been developed for two years based on requirements of the UNIPETROL Group and whose purpose is to cut administration and paper-work and thereby increase efficiency of human resources management.

Věková struktura zaměstnanců • Employee Structure by Age



Věk • Age	Počet • Number	
20-29	8	15,6 %
30-39	17	33,3 %
40-49	12	23,5 %
50-59	14	27,4 %

Vzdělání • Employee Structure by Education



Vzdělání • Age	Počet • Number	
Vysokoškolské • University education	39	76,5 %
Středoškolské • Secondary education	12	23,5 %

Struktura funkcí • Employee Structure by Functions



Funkce • Age	Počet • Number	
Top manažeři • Top Managers	3	5,8 %
Manažeři • Managers	11	21,6 %
Specialisté • Specialists	28	54,9 %
Administrativa • Administration	9	17,6 %

Dlouhodobá spolupráce se středními a vysokými školami, která má mimo jiné za cíl i zvýšení propagace chemie a získávání zájemců o zaměstnání ve Skupině UNIPETROL, se v roce 2005 projevila například výrazným nárůstem zájemců o studium na Vysoké škole chemicko-technologické v Praze, ale i nárůstem zájmu o zaměstnání v našich společnostech. Pro absolventy škol byl opět připraven Junior program.

V roce 2005 pokračovalo vzdělávání zaměstnanců v rámci systému modulového vzdělávání Skupiny UNIPETROL, kterého se zúčastnilo opět několik set zaměstnanců.

Uvnitř Skupiny UNIPETROL pokračovala v souladu s personální politikou rotace vedoucích zaměstnanců, která napomáhá kariérovému růstu a stabilizaci zaměstnanců, a někteří naši špičkoví zaměstnanci nastoupili do vysokých manažerských funkcí v rámci Skupiny ORLEN.

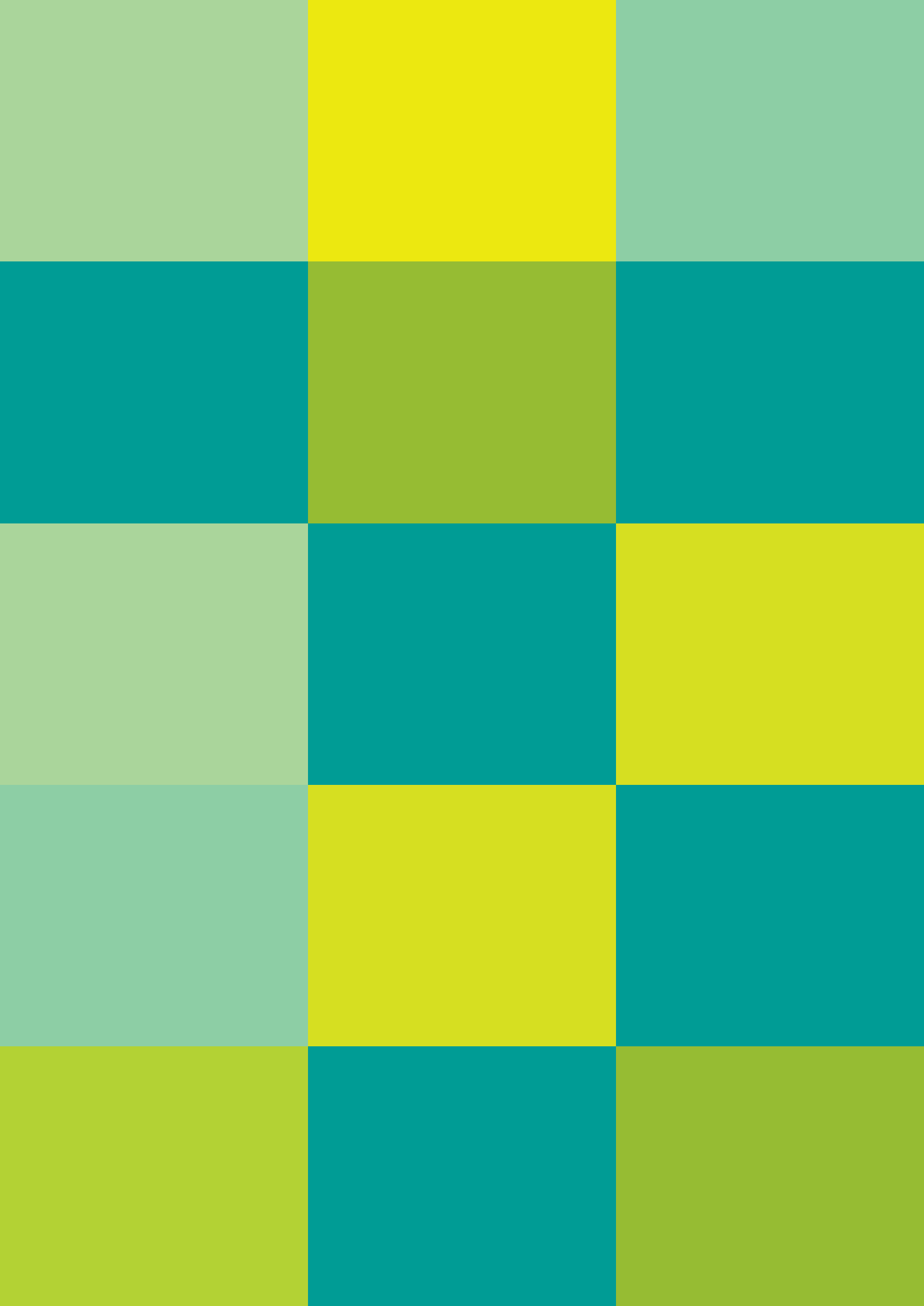
Na konci roku 2005 probíhala ve spolupráci s PKN ORLEN příprava na implementaci modifikace již zavedeného systému řízení podle cílů (MBO), který má za úkol ještě efektivněji řídit a vyhodnocovat výkon našich zaměstnanců. Nový modifikovaný systém bude ve Skupině UNIPETROL implementován v roce 2006.

Long-term cooperation with secondary schools and universities whose purpose is, besides other, to energize the promotion of chemistry and attract students for employment in the UNIPETROL Group resulted in a significant increase in the number of people interested in studies at the Prague Institute of Chemical Technology as well as in the number of applicants for a job in our companies. The graduates from schools and universities can take part again in the program Junior.

In 2005 the training of employees went on within the system of the UNIPETROL Group modular education in which several hundred employees participated.

In accordance with the HR policy the rotation of managers within the UNIPETROL Group continued to support the career development and stabilization of the workforce, and some of our top employees were promoted to high managerial positions within the ORLEN Group.

At the end of 2005 the preparation was completed in cooperation with PKN ORLEN for the implementation of modifications to the already introduced system of management by objectives (MBO) whose purpose is to provide for an even more efficient management and assessment of our employees' performance. The new modified system will be implemented within the Group in 2006.



Vztahy s veřejností • Public Relations

Komunikační strategie společnosti UNIPETROL, a.s., v roce 2005 byla realizována s přihlédnutím k základnímu cíli, kterým je budování postavení Skupiny UNIPETROL jako jednoho z nejsilnějších ekonomických subjektů v České republice, který je od poloviny roku součástí kapitálové skupiny PKN ORLEN.

Aktivita byly soustředěny na průběžnou komunikaci s veřejností a zvláště s akcionáři, obchodními partnery, institucemi kapitálového trhu a odbornou veřejností. Partnerem v tomto procesu byla média, vůči kterým byla vedena aktivní a otevřená informační politika zohledňující omezení vyplývající s postavení UNIPETROL, a.s., jako společnosti kotované na burze.

Díky informační otevřenosti se podařilo překonat počáteční mediální problémy spojené se změnou většinového akcionáře a prezentovat Skupinu UNIPETROL jako transformující se moderní ekonomický celek. Společnosti Skupiny UNIPETROL byly prezentovány jako ekonomické subjekty důležité pro rozvoj regionů, ve kterých působí, a také jako zodpovědný zaměstnavatel. V roce 2005 se podařilo prezentovat velké úsilí, které Skupina UNIPETROL vyvíjela pro likvidaci starých ekologických zátěží.

Zodpovědným způsobem byly realizovány informační povinnosti vůči institucím kapitálového trhu, analytikům a odborné veřejnosti. V souladu s prezentovaným harmonogramem byly pravidelně zveřejňovány informace o ekonomické situaci skupiny v jednotlivých čtvrtletích a roční ekonomické výsledky. V tomto procesu byly aktivněji využívány webové stránky společnosti UNIPETROL a jejich dceřiných společností.

Hodně pozornosti věnovala skupina marketingovým aktivitám soustředěným zvláště na prezentaci těchto společností, jejichž finální výrobky míří přímo ke spotřebiteli. Týkalo se to zejména společností BENZINA a PARAMO. BENZINA prezentovala plán modernizace dalších čerpacích stanic a zprovoznila první stanice, které byly vybudovány dle nových vzorů. Společnost PARAMO vedla zajímavé reklamní kampaně na motorové oleje Mogul a hydroizolační asfaltové výrobky, které oslovily finální odběratele.

In 2005 the communication strategy of UNIPETROL, a.s. was guided by the primary goal of building the position of the UNIPETROL Group as one of the strongest economic entities in the Czech Republic which has been a part of the PKN ORLEN capital group since mid-year.

Activities were focused on continuous communication with the public and particularly with shareholders, business partners, capital market institutions and expert public. An active and open information policy taking into account of the restrictions arising from the position of UNIPETROL, a.s. as the company listed on the stock exchange was practiced towards the media which played the role of a partner in this process.

Thanks to the information openness the initial media issue connected with the change of the majority shareholder was successfully handled and the UNIPETROL Group was presented as a transforming modern unit. The companies of the group were presented as economic entities contributing importantly to the development of the region where they operate and as responsible employers. In 2005 great effort was shown in the ongoing removal of old environmental burdens.

Reporting obligations towards capital market institutions, analysts and professional community were fulfilled in a competent manner. Quarterly information on the economic situation of the group as well as annual economic results were regularly published. Websites of UNIPETROL, a.s. and its subsidiaries were used more actively in this respect.

Much attention was paid by the Group to marketing activities focused mainly on the presentation of the companies whose final products are intended directly for the consumer. These included particularly the companies BENZINA and PARAMO. BENZINA presented its plan for the revamp of further petrol stations and put into operation new stations built according to the new designs. PARAMO conducted interesting advertising campaigns for Mogul motor oils and asphalt hydro-insulation products aimed at final consumers.

Skupina UNIPETROL pokračovala v podpoře menších kulturních, sportovních a humanitárních regionálních projektů, a tímto způsobem budovala image skupiny, která se cítí spoluodpovědná za rozvoj regionů. Byla také partnerem prestižních kulturních aktivit, jako např. Mezinárodní filmový festival v Karlových Varech, vědeckých aktivit, jako např. projekt Česká hlava promující úspěchy české vědy a sportovních projektů. Společnost UNIPETROL, a.s., podporovala v neposlední řadě také český olympijský tým.

Stálým a velmi důležitým prvkem komunikační strategie Skupiny UNIPETROL je spolupráce s Vysokou školou chemicko-technologickou, která pokračovala také v roce 2005.

Skupina UNIPETROL prezentovala důležité informace rovněž prostřednictvím čtvrtletníku UNIPETROL magazín a také inovovaných webových stránek.

The UNIPETROL Group continued sponsoring smaller cultural, sport and humanitarian projects and thus building the image of the Group which feels jointly responsible for the development of the regions. It also partnered prestigious cultural events, like the International Film Festival in Karlovy Vary, Česká hlava (Czech Mind) project promoting the success of Czech science and sports events. UNIPETROL was a sponsor of the Czech Olympic team.

The ongoing cooperation with the Prague Institute of Chemical Technology is a stable and very important element of the communication strategy of the UNIPETROL Group.

The UNIPETROL Group presented important information also through the quarterly UNIPETROL magazine as well as our refurbished websites.

Dceřiné společnosti • Subsidiaries

SPOLANA a.s.

ul. Práce 657, 277 11 Neratovice

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	969 000	1 067 598
Základní kapitál	Registered capital	885 200	885 229
Tržby celkem	Total sales	5 067	5 945 613
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	85 500	183 070
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	82 017	183 071
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	1 105	1 049

Společnost je jediným výrobcem PVC a kaprolaktamu v České republice. Je významným odběratelem ethylenu ze společnosti CHEMOPETROL a do zahraničí prodává přes 80 % své produkce.

Hlavní produkty

Hlavní oblastí činnosti společnosti v roce 2005 byla petrochemická a chemická výroba:

- suspenzního polyvinylchloridu (PVC) a granulátů PVC (měkčené a tvrdé typy);
- kaprolaktamu jako suroviny pro polyamidová vlákna a konstrukční plasty;
- anorganických sloučenin hydroxidu sodného, kapalného chloru, kyseliny chlorovodíkové, kyseliny sírové, chlornanu sodného a síranu amonného.

Důležité události v roce 2005:

- Od ledna přešla SPOLANA na novou organizační strukturu. Vznikly dva zcela nové útvary – SBU (Strategy Business Unit) – výrobně obchodní skupiny PVC a Kaprolaktam;
- V roce 2005 si zaměstnanci podniku připomněli dvě kulatá výročí svých provozů – 30 let od spuštění nové elektrolýzy (12. března) a PVC (12. června);
- 1. dubna SPOLANA podepsala 15 partnerských dohod o spolupráci s okolními městy a obcemi na rok 2005;

SPOLANA a.s.

ul. Práce 657, 277 11 Neratovice

Basic data 2004 – 2005

The company is the sole producer of PVC and caprolactam in the Czech Republic. It is an important consumer of ethylene produced in CHEMOPETROL and exports more than 80% of its production.

Main products

The main scope of company's activities in 2005 included production of petrochemicals and chemicals:

- suspension polyvinylchloride (PVC) and PVC granulates (plastized and rigid types)
- caprolactam as raw material for polyamide fiber and engineering plastics
- inorganic compounds – caustic soda, liquid chlorine, hydrochloride acid, sulphuric acid, sodium hypochlorite and ammonia sulphate.

Important events in 2005:

- Since January, SPOLANA has introduced a new organizational structure. Two entirely new units (SBU – Strategic Business Units) have been established – PVC production & trading and Kaprolaktam.
- In 2005 company's employees commemorated two important anniversaries relating to their plants – 30 years since the start of new electrolysis (12 March) and PVC production (12 June).
- On 1 April SPOLANA concluded 15 partnership agreements for year 2005 on cooperation with towns and villages in its vicinity.

- 8. června přinesla mimořádná valná hromada společnosti SPOLANA změny v představenstvu a v dozorčí radě;
- 11. června navštívilo Den otevřených dveří pro veřejnost z okolí společnosti SPOLANA kolem 300 zájemců;
- 1. srpna představil generální ředitel společnosti SPOLANA Ing. Miroslav Kuliha zaměstnancům společnosti strategický výhled SPOLANY pro období let 2005–2009;
- 15. srpna získala laboratoř ovzduší ve společnosti SPOLANA, která provádí měření pracovního prostředí, od Státního zdravotnického ústavu v Praze jako jedna z prvních nezdravotnických laboratoří v ČR osvědčení, které ji opravňuje provádět vyjmenované zkoušky v pracovním prostředí nejen ve společnosti SPOLANA, ale i v celé ČR a zemích EU;
- 7. září se sešlo kolem 70 obchodních partnerů společnosti SPOLANA z ČR i ze zahraničí na již druhých firemních dnech;
- V září SPOLANA obnovila linku A na výrobu černého granulátu PVC. Tento produkt je žádaný od zákazníků zejména pro výrobu kabelů;
- 13.-15. září provedli ve společnosti SPOLANA auditoři RW TÜV kontrolní audit QMS (systém jakosti) a EMS (oblast životního prostředí). Oba certifikáty SPOLANA obhájila;
- 4. října navštívil společnost SPOLANA v rámci své cesty po Středočeském kraji prezident ČR Václav Klaus s manželkou. Prohlédl si postup prací při sanacích dioxinů a seznámil se s technickými úpravami skladu chloru po povodních v roce 2002;
- 5. října převzala SPOLANA od prezidenta Svazu chemického průmyslu Ing. Pavla Švarce ocenění Responsible Care. Získala jej již popáté a tentokrát na tři roky;
- Po dvouletých přípravách byly 2. listopadu ve společnosti SPOLANA zahájeny audity inspektorů Oblastního inspektorátu práce pro Středočeský kraj, jejichž cílem je ověření, zda podnik zavedl a plní podmínky programu „Bezpečný podnik“;
- On 8 June the extraordinary general meeting of SPOLANA decided on changes in the board of directors and supervisory board.
- Some 300 visitors visited SPOLANA at the occasion of an open-door event held on 11 June.
- On 1 August Ing. Miroslav Kuliha, the CEO of SPOLANA, introduced a strategic forecast for SPOLANA for the period of 2005 – 2009 to the company's employees.
- As one of the first non-medical laboratories in the Czech Republic, the air quality laboratory of SPOLANA which monitors the quality of working environment obtained a certificate from the National Institute of Public Health in Prague on 15 August entitling it to carry out specified measurements of working environment not only in SPOLANA, but also throughout the entire Czech Republic as well as in EU countries.
- On 7 September some 70 business partners of SPOLANA, both from the CR and abroad, met at the "corporate days" event, which was already the second.
- In September, SPOLANA re-started the line A for the production of black PVC granulate. This product meets the demand of customers in the production of cables.
- A QMS (Quality Management System) and EMS (Environmental Management System) audit was conducted in SPOLANA on 13 – 15 September by RW TÜV auditors. SPOLANA successfully re-certified both systems.
- On 4 October Czech president Vaclav Klaus with his wife paid a visit to SPOLANA during his tour of the Central Bohemia. He took interest in the progress of dioxin contamination removal and paid special attention to technical alterations of the chlorine storage carried out after the 2002 floods.
- On 5 October SPOLANA received the Responsible Care award from the president of the Czech Association of Chemical Industry, Ing. Pavel Švarc. The fifth time such an award was presented, and this time for the duration of three years.
- On 2 November, after two years of preparations, audits were started in SPOLANA by inspectors of the Regional Labour Inspectorate of Central Bohemia whose aim was to establish whether the company has implemented the "Safe Enterprise" program and has fulfilled its conditions.

- V roce 2005 dosáhla SPOLANA výrazného poklesu emisí rtuti – na úroveň 1,05 gramu na tunu instalované kapacity chloru. Ve srovnání s rokem 2004 je to pokles o 27 %;
- V roce 2005 podnik podal žádost o udělení integrovaného povolení na provozy PVC, energetiku a skládku nebezpečného odpadu. SPOLANA již toto povolení získala v minulých letech pro závod kaprolaktam, provoz kyseliny sírové a čistírny odpadních vod.

- In 2005 SPOLANA marked an important reduction of mercury emissions achieving the level of 1.05 grams per one ton of installed chlorine capacity. It is a decrease of 27% as against 2004.
- In 2005 the company submitted the application for integrated permit for its PVC plant, power plant and hazardous waste landfill. SPOLANA has already obtained the permit for its productions of caprolactam, sulphuric acid and wastewater treatment.

BENZINA a.s.

Dělnická 12, 170 04 Praha 7

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	323 532	1 123 429
Základní kapitál	Registered capital	600 778	900 778
Tržby celkem	Total sales	20 700 329	11 426 602
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	60 056	-454 116
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	-1 053	-499 103
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	404	382

V roce 2005 pokračoval proces kultivace portfolia čerpacích stanic BENZINA a.s. s cílem zlepšit ekonomické výsledky sítě. Principem je náhrada ekonomicky a geograficky nevyhovujících stanic stanicemi perspektivními při zachování celoplošného charakteru sítě.

K 31. 12. 2005 provozovala BENZINA a.s., 305 veřejných čerpacích stanic plus 1 čerpací stanici specializovanou pouze na prodej LPG. Podíl na celkovém počtu 2 520 stanic (včetně odhadu specifických, ale veřejně přístupných čerpacích stanic bez specializovaných na LPG) dosáhl ke konci roku 2005 úrovně 12,1 %.

BENZINA a.s.

Dělnická 12, 170 04 Praha 7

Basic data 2004 – 2005

Accounting loss in 2005 is heavily influenced by the sale of wholesale activities to UNIRAF and one off restructuring costs, especially conducted impairment testing of its assets and subsequent extraordinary write offs after takeover by ORLEN.

As at 31.12.2005 BENZINA a.s. operated 305 public petrol stations plus 1 filling station specializing in the sale of LPG only. The company's share in the national network of 2,520 filling stations (including estimated number of specialized but publicly accessible petrol stations and excluding those specializing in LPG) reached 12.1% at the end of 2005.

Důležité události v roce 2005:

- Systém managementu jakosti byl v roce 2005 dvakrát kontrolován certifikační společností Lloyd's Register Quality Assurance Ltd. Vždy s velmi dobrým výsledkem; BENZINA v prosinci úspěšně recertifikovala systém managementu jakosti ISO 9001 s platností na další tři roky;
- BENZINA zavedla v celé síti čerpacích stanic prodej pohonných hmot s obsahem síry do 50 mg/kg; u vysokooktanového benzínu Blue Octans 99 je tato hodnota do 10 mg/kg;
- Ve vybrané síti čerpacích stanic byla znovu rozšířena nabídka alternativního paliva – směsné motorové nafty s 30 % metylesteru řepkového oleje;
- Byl schválen projekt chipové platební karty BENZINA;
- V rámci přímé podpory prodeje byl na vybraných čerpacích stanicích realizován sled marketingových akcí pod názvem „Šťastná hodina s BENZINOU“, poté zákaznická soutěž Diesel Tour 2005 a koncem roku akce Vánoce s BENZINOU;
- Byl vypracován a zpracován významný dokument „Profesionální obchodník – Ready for business“, který definuje závazné standardy chování obsluhy, péči a chování partnera na čerpacích stanicích v souladu s požadavky zákazníka;
- V prosinci 2005 byla slavnostně otevřena nová čerpací stanice v Gajeru–Janově na rychlostní komunikaci č. 35 a při její výstavbě byla v rámci Programu partnerství použita nová koncepce designu, která koresponduje s designem nového vlastníka, společnosti PKN ORLEN;
- Bylo rozhodnuto o likvidaci dceřiné společnosti BENZINA Trade a.s.;
- Jediný akcionář navýšil základní kapitál společnosti o 1,3 mld. Kč.
- V souladu s Programem Partnerství spolu se společností PKN Orlen byla provedena kontrola všech finančních a provozních výkonnostních činností. Toto opatření vedlo ke snížení provozních nákladů v roce 2005 o 10 %.

Important events in 2005:

- The quality management system was inspected twice in 2005 by Lloyd's Register Quality Assurance Ltd. certification company. Both with a very good results. In December BENZINA successfully re-certified its quality management system according to ISO 9001 for the period of another three years.
- BENZINA introduced fuels with a sulphur level not exceeding 50 mg/kg to its entire network, in the case of high-octane gasoline Blue Octans 99 this value does not exceed 10 mg/kg.
- Alternative fuel – diesel containing 30% RME was re-introduced in the selected petrol stations.
- BENZINA chip card project was approved
- A series of marketing events took place at selected petrol stations within direct support of sales including “Happy Hour with BENZINA”, Diesel Tour 2005 customer competition and “Christmas with BENZINA”.
- The important document “Professional Marchandizer – Raedy for Business” was signed, which defines obligatory behaving standards for the service team, care and behaviour of the partner at petrol stations in accordance with the customer requirements
- Two newly constructed petrol stations were opened, in Gajer-Janov and Cheb Oblina in October and December respectively. Within the Partnership program a new design concept has been used in its construction corresponding to the design of the new owner, PKN ORLEN.
- Decision to liquidate its subsidiary BENZINA Trade was made.
- The sole shareholder increased the company's registered capital by CZK 1.3 bn.
- In the line with the Partnership Program a complete review of all financial and operational performance elements was carried out. This resulted in an operational cost savings of 10% in 2005 alone.

PARAMO, a.s.

Přerovská 560, 530 06 Pardubice

PARAMO, a.s.

Přerovská 560, 530 06 Pardubice

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	1 596 225	1 897 487
Základní kapitál	Registered capital	1 330 078	1 330 078
Tržby celkem	Total sales	9 136 966	11 073
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	250 385	-224 071
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	209 005	-207 411
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	894	867

Společnost provozuje jednoduchou rafinerii ropy s roční kapacitou 800 tisíc tun. Výroba je zaměřena především na oleje, plastická a tuhá maziva, asfalty, motorovou naftu a produkty pro další zpracování v petrochemickém průmyslu, především na primární benzin.

Basic data 2004 – 2005

The company operates a simple skimming crude oil refinery with an annual capacity of 800,000 tons. The production consists mainly of oils, greases and solid lubricants, bitumens, diesel oil and products for further processing in the petrochemical industry, particularly naphtha.

Hlavní produkty:

Oleje:	automobilové oleje průmyslové oleje
Maziva:	plastická tuhá
Paliva:	motorová nafta topné oleje benzin pro pyrolýzu
Asfalty:	asfaltové izolační výrobky silniční asfalty
Ostatní:	zkapalněné ropné plyny tuhé uhlovodíky

Main products

Oils:	automotive oils industrial oils
Lubricants:	greases solid lubricants
Fuels:	diesel oil heating oils naphtha
Asphalts:	asphalt insulation products road bitumens
Other:	liquefied petroleum gases solid hydrocarbons

Důležité události v roce 2005:

- Společnost zavedla nový docházkový systém;
- Společnost uspěla ve výběrovém řízení na dodavatele nafty Českým drahám;
- V návaznosti na změnu vlastníka mateřské společnosti UNIPETROL, rozhodla valná hromada PARAMO, a.s. o změnách v orgánech společnosti;
- Společnost zahájila výstavbu nové linky na oxidaci asfaltů;

Important events in 2005:

- The company introduced a new attendance systém;
- The company won a tender for supplying diesel oil to the Czech Railways;
- In relation to the change of owner of the UNIPETROL parent company, the general meeting of PARAMO decided on changes in the company's statutory bodies;
- The company started the construction of a new line for asphalt oxidation;

- Společnost zavedla nový personální informační systém;
- Společnost zahájila distribuci automobilových benzinů;
- Společnost uvedla na trh směsnou motorovou naftu s obsahem 31 % metylesteru řepkového oleje;
- Společnost počtvrté obhájila právo používat logo Responsible Care;
- Společnost získala dobré hodnocení při kontrolních auditech systému řízení jakosti a životního prostředí;
- Společnost se aktivně zapojila do procesu integrace společností PKN ORLEN a UNIPETROL.

- The company has introduced a new HR information system;
- The company has started distribution of automotive gasolines;
- The company has launched an alternative diesel oil with 31% of rapeseed methylester on the market;
- The company has obtained the right to use the Responsible Care logo for the fourth time;
- The company obtained good ratings in quality management system and environmental management system audits;
- The company has got actively involved in the process of integrating companies PKN ORLEN and UNIPETROL.

CHEMOPETROL, a.s.

Litvínov–Záluží 1, 436 70 Litvínov

CHEMOPETROL, a.s.

Litvínov–Záluží 1, 436 70 Litvínov

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	13 043 902	14 184 923
Základní kapitál	Registered capital	10 846 764	10 846 764
Tržby celkem	Total sales	28 899 450	31 181 618
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	2 381 856	3 094 932
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	1 945 854	2 616 489
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	3 169	3 114

Basic data 2004 – 2005

Největší česká petrochemická společnost mající dominantní postavení na domácím trhu chemických a petrochemických výrobků (plastů) a dusíkatých sloučenin.

The largest Czech petrochemical company with a dominant position in the domestic market of chemical and petrochemical products (plastics) and nitrogen compounds.

Hlavní produkty:

Polyolefiny:	vysokohustotní polyetylen polypropylen
Olefiny:	etylen propylen C4 frakce
Aromáty:	benzen
Alkoholy:	butanol 2-ethylhexanol
Dusíkaté sloučeniny:	čpavek a čpavková voda močovina
Technické plyny:	kyslík dusík
Speciální výrobky:	vysoce vodivé saze sorbenty

Důležité události v roce 2005:

- Na účet společnosti Člověk v tísni – SOS Srí Lanka bylo vybráno zaměstnanci společnosti CHEMOPETROL 223 tis. Kč;
- Demontáž další části bývalé výroby kyslíku v závodě Agro započaté v listopadu 2004;
- 7. březen – Zahájení přípravných prací na výstavbě nového skladového hospodářství pro výrobu polypropylenu s termínem dokončení výstavby v polovině roku 2006;
- Společnost CHEMOPETROL obhájila osvědčení Bezpečný podnik;
- 16. března – Dokončení demolice nevyhovující technologie EB I KAUČUKU Kralupy;
- 19.-23. březen – Účast společnosti CHEMOPETROL na veletrhu Plastica 2005 v Aténách;
- CHEMOPETROL v roce 2005 v rámci podpory sportu, kultury a zdravotnictví věnoval městům a obcím v regionu celkem 1,43 mil. Kč;
- 13. duben – 5. kontrolní audit společnosti Lloyd's Register Quality Assurance ve společnosti CHEMOPETROL v rámci pravidelného půlročního cyklu ověřování systému řízení jakosti (QMS) a systému ochrany životního prostředí (EMS);

Main products

Polyolefins:	high-density polyethylene polypropylene
Olefins:	ethylene propylene C4 fraction
Aromates:	benzene
Alcohols:	butanol 2-ethylhexanol
Nitrogen compounds:	ammonia and ammonia liquor urea
Technical gases:	oxygen nitrogen
Special products:	high-conductive carbon black sorbents

Important events in 2005

- Employees of CHEMOPETROL collected a sum CZK 233 thousand and donated it for the SOS Sri Lanka charitable project organized by the organization Člověk v tísni (Person in need);
- Another part of equipment disassembled within the removal of the former oxygen production plant in Agro started in November 2004;
- 7 March – preparation started for the construction of new stock holding facility for the production of polypropylene to be finished in mid-2006;
- CHEMOPETROL again acquired the Safe Enterprise certificate;
- 16 March – clearance completed of unsatisfactory EB I technology in KAUČUK Kralupy;
- 19 – 23 March – CHEMOPETROL participated at the Plastica 2005 fair in Athéna;
- In 2005 CHEMOPETROL donated a sum of CZK 1.43 million to towns and villages in the region to support sport, culture and health care;
- 13 April – the 5th audit by Lloyd's Register Quality Assurance in CHEMOPETROL within regular half-year cycle of QMS and EMS inspecting;

- 20. duben – Evropská komise (EK) v souladu s nařízením Evropské unie o spojování potvrdila souhlas s navrhovaným převzetím společnosti UNIPETROL polskou společností PKN ORLEN;
- 20. duben – CHEMOPETROL obhájil ocenění „Certificate of Green Partner“ od společnosti Sony;
- Demontáž nevyužívaného zauhlovacího mostu z úpravny uhlí Herkules na teplárnu T200 v areálu společnosti CHEMOPETROL;
- 30. duben – Ukončení výroby syntetického lihu v společnosti CHEMOPETROL v závodě Agro;
- 1. červen – Výroční konference Základní odborové organizace společnosti CHEMOPETROL. Zvolení nového vedení organizace s platností do roku 2009;
- Ukončení privatizace české petrochemie. Skupina PKN ORLEN převzala kontrolu nad Skupinou UNIPETROL;
- 24. červen – Setkání představitelů společnosti CHEMOPETROL se zástupci nejvyššího německého zákonodárného sboru v Záluží v rámci řešení ekologické otázky;
- Zahájení výroby nových typů blokových kopolymerů ve společnosti CHEMOPETROL;
- První etapa certifikace systému bezpečnosti práce (HSMS);
- 15. srpen – Podepsání smlouvy mezi CHEMOPETROLEM a nemocnicí v Mostě o garanci individuální zdravotnické služby zaměstnancům společnosti;
- Zákaznické centrum – uvedení do provozu v rámci zkvalitnění přístupu k nájemcům a uživatelům průmyslového areálu společnosti CHEMOPETROL;
- 12. září – Proběhla historicky první společná certifikace systémů řízení jakosti, bezpečnosti a životního prostředí v společnosti CHEMOPETROL organizací Lloyd's Register Quality Assurance. CHEMOPETROL se stal první velkou chemickou firmou v republice, která má dohromady prověřený systém jakosti, životního prostředí a bezpečnosti práce;
- Účast společnosti CHEMOPETROL na veletrhu plastů v nizozemském Veldhovu;
- 8. listopad – HC CHEMOPETROL Litvínov oslavil 60. výročí vzniku;
- 9. listopadu – Instalace nového čpavkového reaktoru (výroba Škoda Jaderná energetika Plzeň). Po kompletaci byl reaktor R-101 koncem roku uveden do provozu;
- 20 April – in accordance with Council Regulation on the control of concentrations of undertakings the European Commission confirmed its approval to the proposed acquisition of UNIPETROL by Polish company PKN ORLEN;
- 20 April – CHEMOPETROL was again issued the “Certificate of Green Partner” by the company Sony;
- The removal of unused coal handling bridge from the Herkules coal treatment plant to T200 heating plant;
- 30 April – production shut down of synthetic ethanol in the Agro plant of CHEMOPETROL;
- 1 June – Year conference of the trade-union organization was held. Election of a new management of the organization with term until 2009;
- The privatization of the Czech petrochemical industry completed. The PKN ORLEN Group assumed control of the UNIPETROL Group;
- 24 June – representatives of CHEMOPETROL had a meeting with the representatives of the German legislature in Záluží concerning environmental issues;
- Production started of new types of block copolymers in CHEMOPETROL;
- First stage of the HSMS certification;
- 15 August – agreement signed between CHEMOPETROL and the Most hospital on individual medical care for company's employees;
- Customer centre – opened to ensure a higher-quality approach to lessees and users of the CHEMOPETROL industrial site;
- Free student internships in CHEMOPETROL;
- 12 September – the first joint certification ever of the QMS and EMS in CHEMOPETROL with Lloyd's Register Quality Assurance. CHEMOPETROL has thus become the first large manufacturer of chemicals in the Czech Republic with the joint certification of QMS and EMS;
- CHEMOPETROL participated at the plastics fair in Veldhoven, Netherlands;
- 8 November – HC CHEMOPETROL Litvínov hockey club celebrated 60 years of existence;
- 9 November – a new ammonia reactor was installed (produced by Škoda Jaderná energetika Plzeň). After assembled, the R-101 reactor was put into operation at the end of the year;

- Setkání představitelů společnosti s učiteli základních a středních škol Mostecká v rámci politiky otevřenosti chemické firmy vůči regionu;
- Zahájení výstavby benzenového zásobníku. Termín výstavby je 12 měsíců a vyžádá si cca 74 mil. Kč.

- A meeting of company's representatives with elementary school and secondary school teachers of the Most region within the policy of openness of a chemical company towards the region;
- The construction was started of a benzene reservoir. The construction will take 12 months and will require some CZK 74 million.

UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.

Litvínov–Záluží 1, 436 70 Litvínov

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	827 805	1 407 323
Základní kapitál	Registered capital	1 000	1 000
Tržby celkem	Total sales	59 252 192	76 321 599
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	1 478 066	819 881
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	1 061 731	578 353
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	Average number of employees	52	57

Společnost podniká v průmyslu zpracování ropy. V souladu s vlastnickým podílem společnosti UNIPETROL plánuje a řídí přepracování ropy na 51 % kapacity společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ. Je nejvýznamnějším dodavatelem rafinérských produktů na český trh.

K naplnění svého poslání UNIPETROL RAFINÉRIE komplexně zajišťuje suroviny pro petrochemické výroby Skupiny UNIPETROL (ethylenová jednotka, POX, extrakce butadienu), provozuje velkoobchod s motorovými palivy a dalšími rafinérskými výrobky, optimalizuje rafinérské výroby a spojení rafinérských a petrochemických výroby s důrazem na maximální využití synergií technologických celků (rafinérie Litvínov – rafinérie Kralupy – ethylenová jednotka – extrakce butadienu – zplyňování mazutu).

UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.

Litvínov–Záluží 1, 436 70 Litvínov

Basic data 2004 – 2005

The company operates in the crude oil processing industry. It plans and manages crude oil processing in accordance with the ownership interest of UNIPETROL in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ (51%). It is the most important supplier of refinery products to the Czech market.

In order to fulfill its mission, UNIPETROL RAFINÉRIE purchases crude oil for the petrochemical production of the UNIPETROL Group (Ethylene unit, POX, butadiene extraction), operates wholesale of motor fuels and other refinery products, optimizes refining production activities and interconnection of refining and petrochemical activities placing emphasis on a maximum exploitation of synergies between technological units (Litvínov refinery – Kralupy refinery – ethylene unit – butadiene extraction – gasification of mazut).

Prodávané výrobky

Motorová paliva:	bezolovnaté automobilové benziny, letecké benziny, letecký petrolej, motorová nafta
Topné oleje:	extra lehký topný olej, lehký topný olej, těžký topný olej
Asfalty:	asfalt silniční
Zkapalněné ropné plyny:	propan, propylen, propan-butan, LPG, butan, n-butan, rafinát II
Olejové hydrogenáty:	bezsrný střední destilát, olejové hydrogenáty, stabilizované olejové hydrogenáty
Ostatní rafinérské produkty:	síra kapalná, MTBE

Důležité události v roce 2005:

- Dokončení privatizace UNIPETROL, a.s.;
- Zahájení partnerského programu realizovaného ve skupině PKN ORLEN a jeho první výsledky;
- Úspěšné zahájení realizace projektu Komora 11, jehož výsledkem bude zkvalitnění výrobního portfolia společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.

Záluží 2, 436 70 Litvínov

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	17 805 918	18 131 752
Základní kapitál	Registered capital	9 348 240	9 348 240
Tržby celkem	Total sales	9 103 977	9 292 780
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	473 079	483 055
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit (loss) of current accounting period	321 396	325 834
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	715	693

Společnost se zabývá zpracováním ropy a velkoobchodem s ropnými produkty. Provozuje dvě rafinerie, jednu v Litvínově s roční kapacitou 5 milionů tun ropy a druhou v Kralupech nad Vltavou s roční kapacitou 3,2 milionů tun ropy.

Main products

Motor fuels:	unleaded automotive gasolines, aviation fuels, jet kerosene, diesel oil
Fuel oils:	extra light fuel oil, light fuel oil L, heavy fuel oil R2
Bitumens:	road bitumen
Liquefied petroleum gases:	propane, propylene, propane-butane, LPG, butane, n-butane, raffinate II
Oil hydrogenates:	sulphur-free medium distillate, oil hydrogenates, stabilized oil hydrogenates
Other refinery products:	liquid sulphur, MTBE

Important events in 2005:

- Privatization of UNIPETROL, a.s. completed;
- The start of the partnership program within the PKN ORLEN Group and its first results;
- The "Komora 11" investment project was successfully started to boost the quality of the ČESKÁ RAFINÉRSKÁ product portfolio.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.

Záluží 2, 436 70 Litvínov

Basic data 2004 – 2005

The company processes the crude oil for its shareholders. It operates two refineries, one in Litvínov with an annual capacity of 5 million tons of crude oil, and the other in Kralupy nad Vltavou with an annual capacity of 3.2 million tons of crude oil.

Hlavní produkty:

Motorová paliva:	automobilové benziny motorová nafta letecký benzin letecký kerosen
Topné oleje:	extra lehký topný olej lehký topný olej těžký topný olej
Zkapalněné ropné plyny:	propan propylen propan-butan LPG butan n-butan rafinát II
Uhlovodíková rozpouštědla:	isopentanová frakce pentan petrolejový ether hexan benzin lékařský benzin technický
Olejevé hydrogenáty:	bezsrný střední destilát olejevé hydrogenáty stabilizované olejevé hydrogenáty
Ostatní produkty:	silniční asfalty MTBE síra kapalná

Důležité události v roce 2005:

- Všechna motorová paliva splňují legislativní požadavky na maximální obsah síry 50 ppm;
- Zahájení provozu jednotky dělení krakového benzínu v rafinérii Kralupy;
- Odstávka komplexu FCC v rafinérii Kralupy;
- Přijetí prohlášení o boji proti hluku;
- Setkání vedení společnosti s managementem o strategii rozvoje společnosti;
- Zaměstnanecské odpoledne v Kralupech nad Vltavou;
- Návštěva poslanců Bundestagu v Litvínově;

Main products

Motor fuels:	automotive gasoline diesel oil aviation fuel jet kerosene
Fuel oils:	extra light fuel oil light fuel oil L heavy fuel oil R2
Liquefied petroleum gases:	propane propylene propane-butane mixture LPG butane n-butane raffinate II
Hydrocarbon solvents:	isopentane fraction pentane petroleum ether hexane medicinal spirit SBP and white spirits
Oil hydrogenates:	sulphur-free middle distillate oil hydrogenates stabilized oil hydrogenates
Other products:	naphtha road bitumen MTBE liquid sulphur

Important events in 2005:

- All motor fuels comply with legislation requirements stipulating the maximum sulphur contents of 50 ppm;
- Putting into operation the new 3-Cut Splitter in the Kralupy refinery;
- FCC unit shut-down in the Kralupy refinery;
- A declaration was adopted concerning the abatement of .noise;
- A meeting took place of the company's top management and managers concerning the company's development strategy;
- An employee afternoon event in Kralupy nad Vltavou;
- A visit of Bundestag MPs to Litvínov;

- Recertifikace podle nové normy ISO ČSN 14001:2004;
- Zpracován rekordní objem ropy za jeden měsíc;
- Cena a ocenění Podnik podporující zdraví;
- Společnost se „Správnou praxí“ v rámci Evropského týdne „Hluku stop“;
- Zpracován rekordní roční objem ropy.

- A re-certification according to the new norm ISO CSN 14001:2004;
- The company achieved a record-breaking volume of crude oil processed in one month;
- The winner of the award “Podnik podporující zdraví” (enterprise promoting health);
- The company with “Correct Practices” within the European week “Stop That Noise”;
- A record-breaking volume achieved in processed crude oil per year.

KAUČUK, a.s.

O. Wichterleho 810, 278 01 Kralupy nad Vltavou

Základní údaje 2004-2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	6 356 254	6 795 322
Základní kapitál	Registered capital	6 236 000	6 236 000
Tržby celkem	Total sales	10 202 929	10 395 443
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	443 140	414 330
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit (loss) of current accounting period	284 755	439 068
Průměrný počet zaměstnanců	Average number of employees	1 004	953

Jediný výrobce styren-butadienových polybutadienů a polystyrenových plastů v České republice. Významný dodavatel syntetického kaučuku evropským výrobcům pneumatik.

Hlavní produkty:

Plasty:	standardní a vysoce houževnaté polystyreny zpěňovatelný polystyren acrylonitril-butadien-styrenový polymer (ABS)
Kaučuky:	syntetický styren-butadienový kaučuk
Kapalný kaučuk:	kapalný polybutadien (jednotka v srpnu 2005 odprodána)
Monomery:	butadien styren

KAUČUK, a.s.

O. Wichterleho 810, 278 01 Kralupy nad Vltavou

Basic data 2004 – 2005

The company is the sole producer of styrene-butadiene and polybutadiene rubbers and polystyrene plastics in the Czech Republic and the leading supplier of synthetic rubber to European tyre manufacturers.

Main products

Plastic:	general purpose and high-impact polystyrenes expandable polystyrene acrylonitrile-butadiene-styrene terpolymer (ABS)
Rubbers:	styrene-butadiene rubber
Liquid rubber:	liquid polybutadiene (the production unit sold off in August 2005)
Monomers:	butadiene styrene monomer

Důležité události v roce 2005:

- Počátkem roku 2005 převzala společnost v 2. ročníku holdingové soutěže bezpečnosti práce zvláštní ocenění za bezúrazovost v předchozím roce;
- Prioritou v podpoře prodeje výrobků společnosti jsou v roce 2005 vysoce efektivní firemní dny. Slouží k seznámení obchodních partnerů zejména s novinkami ve výrobním portfoliu;
- Dvaadvacet týmů bylo hodnoceno v intencích celoroční soutěže bezpečnosti práce;
- Společnost byla certifikována na další tři roky renomovanou britskou společností LRQA;
- Komerčně nejvýznamnějším se stal houževnatý typ polystyrenového plastu Krasten 562 E. Díky firemnímu výzkumu se výrazně zlepšily jeho mechanické vlastnosti pro použití k výrobě rozměrných desek, z nichž se vyrábí segmenty sprchových koutů, obkladů van, reklamních poutačů atd.;
- Bezpečnost 80 km dlouhého etylbenzenovodu z Litvínova do Kralup, na němž proběhla v r. 2005 výměna potrubí, kontroluje z hlediska životního prostředí systém komunikující retranslačními stanicemi, jedna z nich byla instalována i na nejvyšší hoře Českého středohoří–Milešovce;
- Dokončení privatizace společnosti UNIPETROL, a.s.;
- Konal se Den otevřených dveří areálu KAUČUK za účasti několika set obyvatel města, jeho okolí a žáků a studentů kralupských škol;
- Výrobní kapalných kaučuků Krasol získala nového majitele, francouzskou společnost Sartomer;
- Před čtyřiceti roky došlo k prvnímu zásadnímu rozšíření výrobního spektra; syntetických kaučuků Kralex o nebarvicí a olejem nastavovaný typ;
- Se sponzorskou podporou společnosti se konal jubilejní 10. festival poezie a přednesu Seifertovy Kralupy 2005;
- Společnost navštívil nejvyšší představitel PKN ORLEN Igor Chalupec, který mimo jiné zavítal do výrobní syntetického kaučuku Kralex;
- Konal se další z firemních dnů zaměřený na zpracovatele zpěňovatelného polystyrenu Kopen;

Important events in 2005

- At the beginning of 2005 the company received a special Zero Accident Award in the 2nd year of the health&safety competition;
- Highly effective corporate days were a major product sales support tool in 2005. They served particularly for presenting novelties in the product portfolio to business partners;
- An assessment was carried out of 22 teams within the annual health&safety competition;
- The company duality system was recertified with the renowned British company LRQA for another three years;
- The high-impact polystyrene Krasten 562 E became commercially the most important product. Thanks to the corporate research its mechanical properties are important for the production of large panels used for the manufacture of shower bath segments, bathtub lining, hoarding boards etc., have all been improved;
- The environmental safety of the 80 km long Litvínov–Kralupy ethylbenzene pipeline, whose piping was replaced in 2005, is monitored by a system communicating through repeater stations one of which has been installed on Milešovka hill, the highest point in the České Stredohori mountains;
- Privatization of UNIPETROL, a.s. completed;
- An Open-Day event was organized in KAUČUK attended by several hundred citizens from Kralupy nad Vltavou, its surrounding area and pupils and students of Kralupy schools;
- The production plant for Krasol liquid rubbers was sold to the French company Sartomer;
- Forty years ago the first major addition occurred to the production range of Kralex synthetic rubbers consisting of non-staining and oil-extended rubber types;
- The company sponsored the jubilee 10th year of the festival of poetry and recitation, "Seifertovy Kralupy 2005";
- The top representative of PKN ORLEN, Igor Chalupec, visited KAUČUK and dropped in at the Kralex syntentic rubber production plant;
- Another of the corporate days took place aimed at consumers of expandable polystyrene Kopen;

- Výzkum chromozomálních změn v souvislosti s expozicí butadienu, který je výchozí surovinou pro styren butadienové kaučuky, proběhl na pracovištích firmy. Výsledky komplexní studie ve společnosti KAUČUK byly lepší, než v obdobně kontrolované provozovně v USA;
- V teplárně vrcholí kompletace nového turbosoustrojí TG 2 v režii plzeňského podniku Škoda–Power;
- V prezentačním klubu společnosti se konalo „Setkání regionu“ s cílem prohloubit součinnost státní správy, veřejných institucí, průmyslových podniků, školství a kultury na Kralupsku.

- Research was conducted at the company's workplaces focusing on chromosomal changes in relation to the exposure to butadiene which is the primary raw material for the production of styrene-butadiene rubbers. Results of the complex study in KAUČUK were better than those obtained in a similar plant in the USA;
- Assembling of the new TG 2 turbo set culminates in the heating plant coordinated by Pilsen enterprise Škoda – Power;
- A “Meeting of the Region” took place in the company's presentation club with the aim of intensifying the cooperation with government offices, industrial companies, schools and culture institutions in the Kralupy region.

UNIPETROL TRADE a.s.

110 05 Praha 1, Klimentská 1207/10

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)	(thousand CZK)	2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	-376 157	-305 596
Základní kapitál	Registered capital	2 172	2 172
Tržby celkem	Total sales	5 559 233	5 734 742
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	89 352	111 309
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	62 965	73 506
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	Average number of employees	43	41

Společnost UNIPETROL TRADE a.s. působí ve strategické roli Sdíleného servisního centra poskytujícího obchodní servis pro vedení Skupiny UNIPETROL a jednotlivé výrobní společnosti skupiny a řízení svých zahraničních majetkových účastí – afilací a obchodních zastoupení.

Společnost spravuje a řídí 12 zahraničních majetkových účastí a 2 zahraniční organizační složky.

UNIPETROL TRADE a.s.

110 05 Praha 1, Klimentská 1207/10

Basic data 2004 – 2005

UNIPETROL TRADE a.s. plays the strategic role of a shared service centre providing business services for the management of the UNIPETROL Group and individual production companies while managing its own foreign operations – affiliated companies and trade agencies.

The company administers and controls 12 foreign businesses and 2 foreign organizational units.

Důležité události v roce 2005:

- V roce 2005 bylo dosaženo dalšího zlepšení obchodní výkonnosti zahraničních majetkových účastí a organizačních složek a zvýšení podílu produktů skupiny UNIPETROL na celkovém obchodovaném objemu;
- Obchodovaný objem zboží realizovaný prostřednictvím zahraničních majetkových účastí a zahraničních organizačních složek dosáhl v roce 2005 takřka 6 mld. Kč;
- Bylo dosaženo růstu obchodních výsledků na hlavních trzích zemí Evropské Unie, Ruské Federace a Ukrajiny;
- Společnost stabilně zajišťovala dostatečné finanční zdroje na plnění všech svých závazků a pro svůj vlastní rozvoj i pro rozvoj obchodních aktivit svých zahraničních majetkových účastí;
- S podporou mateřské společnosti UNIPETROL, a.s. pokračovala společnost v řešení otázky záporného vlastního kapitálu, který vznikl v důsledku tvorby opravné položky k finančnímu majetku a jeho následnému prodeji v minulosti;
- Představenstvo a management společnosti zajišťovaly plně v souladu s obsahovými a termínovými požadavky podklady v náročném procesu dokončení převzetí státního podílu ve společnosti UNIPETROL, a.s. Skupinou PKN ORLEN;
- V rámci iniciativ integračního Programu Partnerství Skupin PKN ORLEN a UNIPETROL se společnost zapojila s projektem optimalizace prodejně-distribučních kanálů na exportních trzích.

Important events in 2005:

- In 2005 the foreign operations and organizational units further improved their trading performance and the proportion of UNIPETROL products increased to the overall volume traded through these operations;
- The volume of goods traded through foreign operations and organizational units reached almost CZK 6 billion;
- Business results rose on the main EU markets, in the Russian Federation and Ukraine;
- The company secured a stable supply of financial resources to meet all its obligations and to ensure its own development as well as the development of trading activities of its foreign operations;
- Supported by its parent company UNIPETROL, a.s. the company continued solving the problem of the negative total equity due to adjustment to financial assets and their subsequent sale in the past;
- The board of directors and management of the company ensured materials in full accordance with content and term requirements within the demanding process of the majority take over of the state share in UNIPETROL, a.s. by the PKN ORLEN Group;
- Within the initiatives of the Partnership program for the integration of the PKN ORLEN and UNIPETROL Groups the company got involved in the project of optimizing sales-distribution channels on export markets.

Základní údaje 2004–2005

(v tis. Kč)		2004	2005
Vlastní kapitál	Total equity	19 291 418	20 317 374
Základní kapitál	Registered capital	18 133 476	18 133 476
Tržby celkem	Total sales	161 415	164 106
Hospodářský výsledek před zdaněním	Pre-tax profit (loss)	153 375	1 017 802
Hospodářský výsledek za účetní období	Profit(loss) of current accounting period	142 580	1 025 956
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	Average number of employees	43	51

UNIPETROL, a.s. je horizontálně integrovaným holdingem, jehož výrobní řetězec zahrnuje oblasti od zpracování ropy až po prodej tekutých paliv, výrobu chemikálií, petrochemikálií, hnojiv, speciálních chemikálií, ale i výrobu umělých hmot, zabezpečení surovinové základny, speciální dopravu a také oblast výzkumných prací a služeb.

Důležité události v roce 2005:

- Evropská komise schválila koncem měsíce dubna prodej 62,99 % akcií UNIPETROL společnosti PKN ORLEN S.A.;
- V květnu byl uskutečněn převod akcií z Fondu národního majetku na nového majoritního vlastníka PKN ORLEN S.A.;
- Komise pro cenné papíry vydala souhlas s povinnými nabídkami převzetí určenými vlastníků akcií společnost UNIPETROL, a.s., SPOLANA a.s. a PARAMO, a.s.;
- Uskutečněny zásadní změny v představenstvu a dozorčí radě společnosti UNIPETROL, a.s. ;
- Dne 23. června 2005 se konala řádná valná hromada společnosti UNIPETROL, a.s.
- V červnu byl odstartován „Program partnerství“, na základě kterého týmy vytvořené z odborníků obou skupin pracují na hledání nových synergií, které přinesou zvýšení provozní výkonnosti;
- V říjnu 2005 proběhlo tzv. Roadshow pro investory a analytiky, kde zástupci vrcholného managementu skupin PKN ORLEN a UNIPETROL prezentovaly hlavní záměry procesu integrace;

Basic data 2004 – 2005

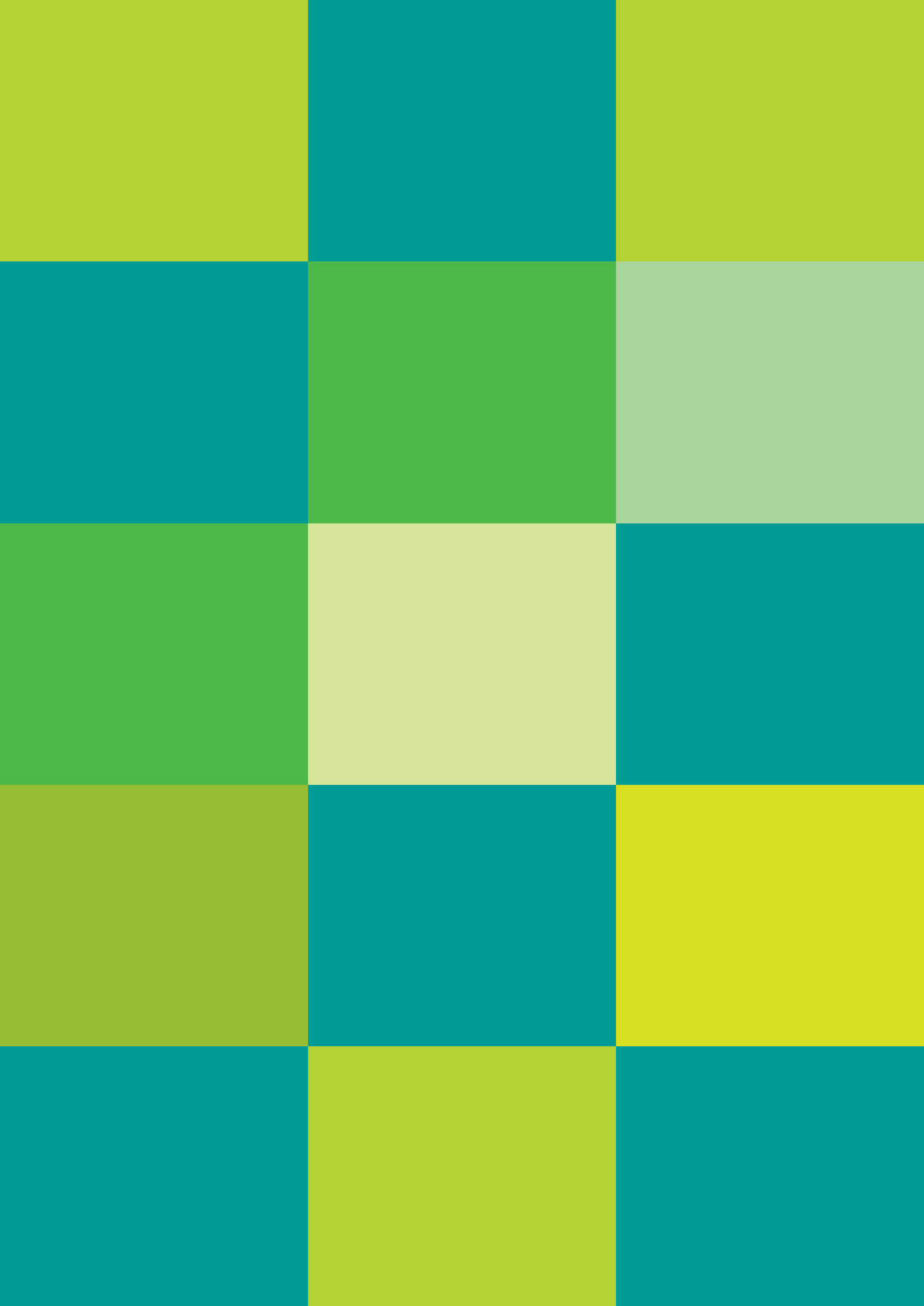
UNIPETROL is a vertically integrated group, with its production chain starting at refining and ending with sales of fuels, accompanied by chemical, petrochemical and agricultural production, specialty chemicals and plastics processing, feedstock supplies, specialised transportation and research and development services.

Important events in 2005:

- At the end of April the European Commission approved the sale of 62.99% shares of UNIPETROL to the company PKN ORLEN S.A.;
- The shares were transferred from National Property Fund to new majority shareholder PKN ORLEN S.A. in May 2005;
- The security Commission issued the agreement with the mandatory tender offers for owners of UNIPETROL, a.s., SPOLANA a.s. a PARAMO, a.s. shares;
- There were effected Fundamental changes in the Board of Directors and the Supervisory Board of UNIPETROL, a.s.;
- On June 23rd, 2005 General Meeting of shareholders UNIPETROL, a.s. took place;
- In June the Partnership Program was commenced. This program enables specialized teams from both groups to look for new synergies which results in improving operational performance in all UNIPETROL subsidiaries;
- In October the Roadshow for Investors was organized during which the top managers of PKN ORLEN and UNIPETROL presented the main targets of the integration process;

- V závěru roku byla společnost UNIPETROL, a.s. partnerem velmi úspěšného vánočního koncertu Heleny Vondráčkové;
- Společnost UNIPETROL, a.s. podpořila české olympioniky, kteří nás reprezentovali počátkem roku 2006 na ZOH v Turíně.

- At the end of 2005 the company UNIPETROL, a.s. become the partner of the very successful Christmas concert of Helena Vondráčková;
- UNIPETROL, a.s. as a partner of Czech Olympic Team supported the team which represented our country on the Winter Olympic Games in Turin.



Údaje o osobách odpovědných za výroční zprávu a ověření účetní závěrky • Information About Persons Responsible for Year Report

François Vleugels, generální ředitel a předseda představenstva společnosti UNIPETROL, a.s., a Marek Mroczkowski, finanční ředitel a místopředseda představenstva společnosti UNIPETROL, a.s.

prohlašují, že údaje uvedené ve výroční zprávě odpovídají skutečnosti a žádné podstatné okolnosti, které by mohly ovlivnit přesné a správné posouzení emitenta cenných papírů, nebyly vynechány.



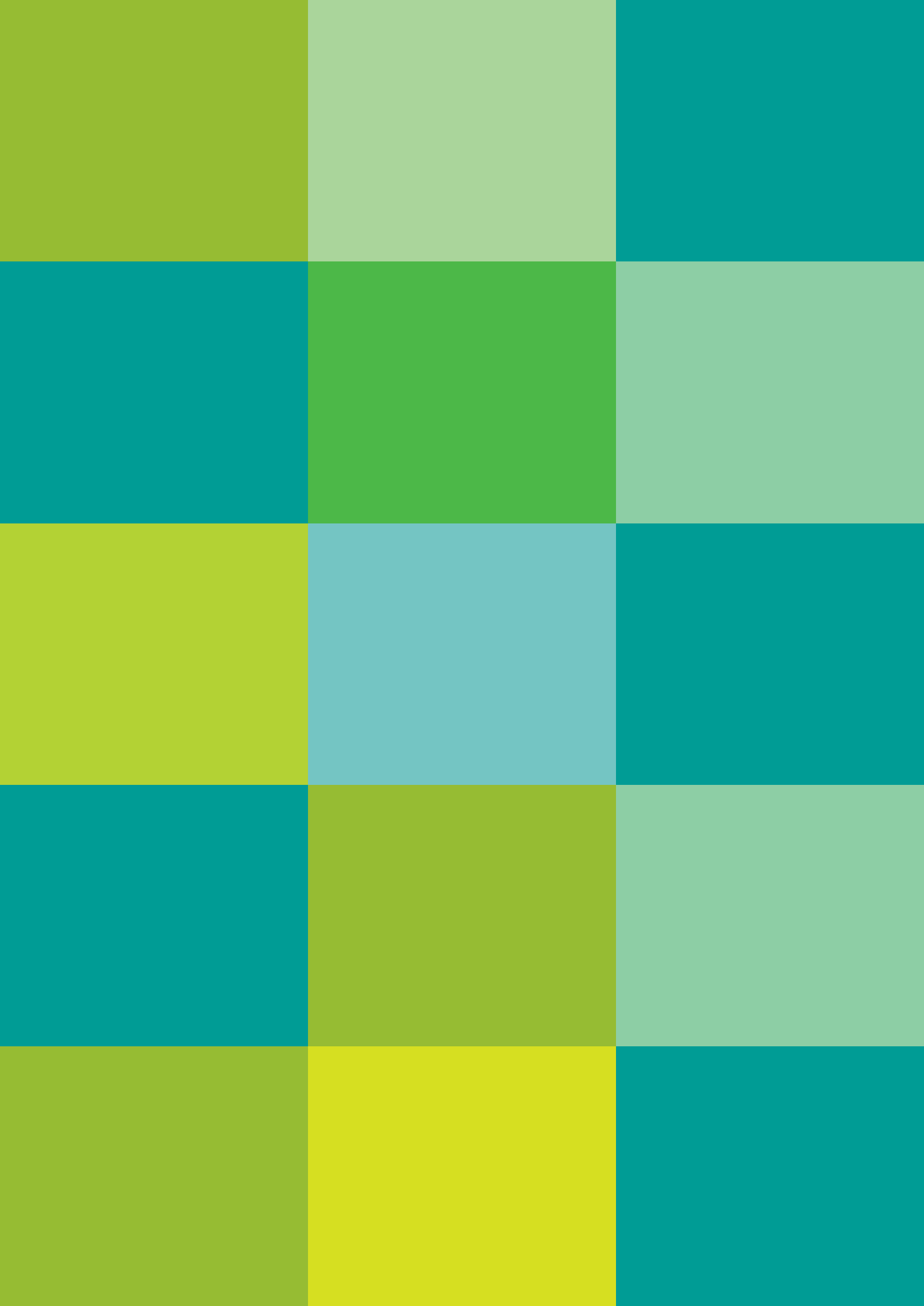
François Vleugels
předseda představenstva • Chairman Board of Directors

François Vleugels, CEO and BoD chairman of UNIPETROL, a.s. and Marek Mroczkowski, CFO and BoD vice-chairman of UNIPETROL, a.s.

declare that all the data stated in the annual report correspond to the reality and that no substantial circumstances have not been omitted



Marek Mroczkowski
místopředseda představenstva • Vice-chairman Board of Directors



Finanční část • Financial Statement

Obsah • Introduction

- 94** Nekonsolidovaná účetní závěrka • Financial Statement (Non-consolidated)
- 158** Konsolidovaná účetní závěrka • Financial Statement (consolidated)
- 250** Prohlášení o míře souladu správy a řízení akciové společnosti UNIPETROL s Kodexem správy a řízení společnosti založeném na principech OECD • Report on the UNIPETROL Joint Stock Company's Compliance Against the OECD Principles of cCorporate Governance
- 258** Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou • Report on Relations Between the Controlling and Controlled Entity and on Relations Between the Controlling and Other Entities Controlled by the Same Controlling Entity
- 284** Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku za rok 2005 • Report of the Board of Directors on Business Activities of the Company and its Balance of Assets in 2005
- 292** Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a.s. • Auditor's Report for Shareholders of UNIPETROL, a.s.
- 294** Předmět podnikání • Scope of Business Activities
- 296** Základní údaje o společnosti • Issuer's Corporate Details

Nekonsolidovaná účetní závěrka



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a.s.

Provedli jsme audit příložené nekonsolidované účetní závěrky společnosti UNIPETROL, a.s. k 31. prosinci 2005. Za nekonsolidovanou účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této nekonsolidované účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru nekonsolidovaná účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti UNIPETROL, a.s. k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu se zákonem o účetnictví, příslušnými předpisy České republiky a Mezinárodními standardy finančního výkaznictví ve znění přijatém EU.

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na skutečnosti uvedené v bodech 13 a 30 přílohy nekonsolidované účetní závěrky. Společnost UNIPETROL, a.s. vede soudní spor se společností DEZA, a.s., který se týká prodeje akcií společností AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. Výsledek sporu je nejistý a může mít významný negativní dopad na hodnotu podílů ve zmíněných společnostech. Společnost nevytvořila opravnou položku k těmto investicím (účetní hodnota k 31. prosinci 2005 činí 817 mil. Kč) ani rezervu na případné penále.

V Praze dne 11. dubna 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Ing. Otakar Hora, CSc.
Osvědčení číslo 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company incorporated under the Czech Commercial Code, is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Financial Statement (Unconsolidated)



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Auditor's report to the shareholders of UNIPETROL, a.s.

We have audited the accompanying unconsolidated balance sheet of UNIPETROL, a.s. as of 31 December 2005, and the related unconsolidated statements of income, and cash flows for the year then ended. These unconsolidated financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these unconsolidated financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Company's management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the unconsolidated financial statements give a true and fair view of the unconsolidated financial position of UNIPETROL, a.s. as of 31 December 2005, and of the unconsolidated results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the Act on Accounting and relevant legislation of the Czech Republic and in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the E.U.

Without qualifying our opinion, we draw attention to Note 13 and Note 30 to the unconsolidated financial statements. There is a dispute between the Company and DEZA, a.s. relating to the sale of shares in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. The result of this dispute is uncertain and there may be a significant negative effect on the value of these shares. No impairment charge has been established in respect of these shares (carrying amount of CZK 817 million at 31 December 2005) and no provision has been established in respect of possible penalties.

Prague, 11 April 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Licence number 71

Otakar Hora
Licence number 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company incorporated under the Czech Commercial Code, is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Rozvaha (neconsolidovaná) • Non-consolidated Balance Sheet

sestavená dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standard

k 31. prosinci 2005 (v tis. Kč) • As at 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		31. prosince • 31 December 2005	31. prosince • 31 December 2005	31. prosince • 31 December 2004	31. prosince • 31 December 2004
AKTIVA	ASSETS				
Pozemky, budovy a zařízení	Property, plant and equipment	513 265		504 539	
Nehmotný majetek	Intangible assets	284		4 445	
Podíly ve společnostech pod rozhodujícím vlivem	Investments in subsidiaries	18 669 052		17 746 306	
Půjčky společnostem pod rozhodujícím vlivem	Loans to subsidiaries	4 962 433		6 575 725	
Pohledávky za společnostmi pod rozhodujícím vlivem	Receivables from subsidiaries	110 602		110 602	
Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem	Investments in associates	–		816 594	
Ostatní finanční investice	Other investments	817 688		1 094	
Odložená daňová pohledávka	Deferred tax asset	10 481		–	
Dlouhodobá aktiva celkem	Total non-current assets		25 083 805		25 759 305
Pohledávky z obchodních vztahů	Trade receivables	210 120		153 573	
Půjčky společnostem pod rozhodujícím vlivem	Loans to subsidiaries	1 495 463		1 638 136	
Půjčky společnostem pod podstatným vlivem	Loans to associates	–		200 000	
Ostatní pohledávky	Other receivables	11		75 353	
Příjmy příštích období	Accrued revenue	5 394		4 189	
Daňová pohledávka	Income tax receivable	19 255		16 084	
Peníze a peněžní ekvivalenty	Cash and cash equivalents	12 693		12 261	
Oběžná aktiva celkem	Total current assets		1 742 936		2 099 596
Aktiva celkem	Total assets		26 826 741		27 858 901
Vlastní kapitál	Equity				
Základní kapitál	Issued capital	18 133 476		18 133 476	
Fondy tvořené ze zisku	Reserves	1 225 914		1 218 784	
Neuhrazená ztráta minulých let	Accumulated losses	-67 972		-203 422	
Výsledek hospodaření běžného účetního období	Profit for the period	1 025 956		142 580	
Vlastní kapitál celkem	Total equity		20 317 374		19 291 418
Závazky	Liabilities				
Úročené úvěry a jiné zdroje financování	Interest-bearing loans and borrowings	4 961 623		6 574 691	
Odložený daňový závazek	Deferred tax liability	–		253	
Dlouhodobé závazky celkem	Total non-current liabilities		4 961 623		6 574 944
Závazky z obchodních vztahů	Trade payables	145 473		102 737	
Úročené úvěry a jiné zdroje financování	Interest-bearing loans and borrowings	1 188 470		1 889 527	
Závazky vůči společnostem pod rozhodujícím vlivem	Payables to subsidiaries	210 000		–	
Výdaje příštích období a ostatní závazky	Accruals and other payable	3 801		275	
Krátkodobé závazky celkem	Total current liabilities		1 547 744		1 992 539
Závazky celkem	Total liabilities		6 509 367		8 567 483
Vlastní kapitál a závazky celkem	Total equity and liabilities		26 826 741		27 858 901

Výkaz zisku a ztráty (nekonsolidovaný) • Non-consolidated Income Statement**sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standards**

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		2005	2004
Výnosy	Revenue	164 106	161 415
Náklady na prodej	Cost of sales	-90 859	-70 051
Hrubý zisk	Gross profit	73 247	91 364
Ostatní provozní výnosy	Other operating income	2 244	62 224
Správní náklady	Administrative expenses	-203 197	-152 022
Ostatní provozní náklady	Other operating expenses	-1 592	-
Provozní hospodářský výsledek před finančními položkami	Operating profit / (loss) before financing income	-129 298	1 566
Finanční výnosy	Financial income	1 971 161	923 671
Finanční náklady	Financial expenses	-824 061	-771 862
Čisté finanční náklady	Net financing income	1 147 100	151 809
Zisk před zdaněním	Profit before tax	1 017 802	153 375
Daň z příjmů	Income tax (expense) / credit	8 154	-10 795
Zisk za účetní období	Profit for the period	1 025 956	142 580

Přehled pohybů ve vlastním kapitálu (nekonsolidovaný) • Non-consolidated Statement of Changes in Equity
sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		Základní kapitál	Fondy tvořené ze zisku	Neuhrazená ztráta minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	Celkem
		• Issued capital	• Reserves	• Accumulated losses	• Profit / (loss) for the period	• Total
Stav k 1. lednu 2004	Balance at 1 January 2004	18 133 476	1 218 784	16 801	-220 223	19 148 838
Převod ztráty	Transfer of loss to accumulated losses	-	-	-220 223	220 223	-
Výsledek hospodaření běžného účetního období	Profit for the period	-	-	-	142 580	142 580
Stav k 31. prosinci 2004	Balance at 31 December 2004	18 133 476	1 218 784	-203 422	142 580	19 291 418

		Základní kapitál	Fondy tvořené ze zisku	Neuhrazená ztráta minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	Celkem
		• Issued capital	• Reserves	• Accumulated losses	• Profit / (loss) for the period	• Total
Stav k 1. lednu 2005	Balance at 1 January 2005	18 133 476	1 218 784	-203 422	142 580	19 291 418
Rozdělení zisku	Allocation of profit to reserves	-	7 130	135 450	-142 580	-
Výsledek hospodaření běžného účetního období	Profit for the period	-	-	-	1 025 956	1 025 956
Stav k 31. prosinci 2005	Balance at 31 December 2005	18 133 476	1 225 914	-67 972	1 025 956	20 317 374

**Přehled o peněžních tocích (neconsolidovaný) – nepřímá metoda • Non-consolidated Statements of Cash Flows – indirect method
sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial
Reporting Standards**

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		2005	2004
Provozní činnost:	Cash flows from operating activities:		
Zisk za účetní období	Profit for the period	1 025 956	142 580
Úpravy:	Adjustments for:		
Odpisy	Depreciation and amortisation	5 437	9 117
Zisk z prodeje pozemků, budov, zařízení nehmotných aktiv	Gain on sale of property, plant and equipment, intangible assets and investments	-721	-17 222
Čistý úrokový výnos	Interest income	-21 220	-22 963
Výnos z přijatých dividend	Dividend income	-1 499 363	-79 466
Tvorba (zúčtování) opravných položek	(Reversal of) impairment losses	374 661	-59 782
Nerealizované kurzové ztráty / (zisky)	Foreign exchange losses / (gains)	-89	3 479
Daň z příjmů	Income tax expense / (revenue)	-8 154	10 795
Provozní hospodářský výsledek před změnami pracovního kapitálu	Operating profit before changes in working capital	-123 493	-13 462
Snížení pohledávek a příjmů příštích období	Decrease in receivables and accrued revenue	17 591	363 380
Zvýšení / (snížení) závazků, výdajů příštích období a ostatních závazků	Increase / (decrease) in payables, accruals and other payables	48 289	-228 622
Peněžní tok z provozní činnosti	Cash generated from the operations	-57 613	121 296
Zaplacené úroky	Interest paid	-407 098	-811 798
Zaplacená daň z příjmů	Income tax paid	-5 795	-43 811
Čistý peněžní tok z provozní činnosti	Net cash from operating activities	-470 506	-734 313
Investiční činnost:	Cash flows from investing activities:		
Pořízení a zvýšení kapitálu společnosti pod rozhodujícím vlivem, snížené o získané peníze	Acquisition of subsidiary, net of cash acquired	-1 089 000	-184 000
Pořízení pozemků, budov, zařízení a nehmotných aktiv	Acquisition of property, plant and equipment and intangible assets	-14 264	-7 969
Příjmy z prodeje pozemků, budov, zařízení a nehmotných aktiv	Proceed from sales of property, plant and equipment and intangible assets	4 983	16 320
Příjmy z prodeje finančních investic	Proceed from sale of investments	-	52 876
Přijaté úroky	Interest received	433 732	834 045
Splacení půjček podniky pod rozhodujícím vlivem	Repayment of borrowings by subsidiaries	1 985 590	5 492 293
Přijaté dividendy	Dividends received	1 499 363	4 144
Čistý peněžní tok z investiční činnosti	Net cash from investing activities	2 820 404	6 207 709
Finanční činnost:	Cash flows from financing activities:		
Splacení krátkodobých úvěrů a jiných zdrojů financování	Repayment of current loans and borrowings	-676 395	-4 202 565
Splacení dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů financování	Repayment of non-current loans borrowings	-1 673 071	-1 265 756
Čistý peněžní tok z finanční činnosti	Net cash from financing activities	-2 349 466	-5 468 321
Čisté zvýšení peněz a peněžních ekvivalentů	Net increase in cash and cash equivalents	432	5 075
Peníze a peněžní ekvivalenty k 1. lednu	Cash and cash equivalents at 1 January	12 261	7 186
Peníze a peněžní ekvivalenty k 31. prosinci	Cash and cash equivalents at 31 December	12 693	12 261

Příloha k nekonsolidované účetní závěrce

sestavené dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví

Rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč)

1 Charakteristika společnosti

Založení a vznik společnosti

UNIPETROL, a.s. („společnost“) je akciová společnost, která byla založena Fondem národního majetku České republiky zakladatelskou listinou ze dne 27. prosince 1994 a vznikla dne 17. února 1995 zápisem do obchodního rejstříku u Krajského obchodního soudu v Praze. Společnost je kótována a registrována na Burze cenných papírů Praha.

Sídlo společnosti k 31. prosinci 2005

UNIPETROL, a.s.
Klimentská 10
110 05 Praha 1
Česká republika

Předmět podnikání

UNIPETROL, a.s. funguje jako holdingová společnost spravující skupinu společností. Hlavními aktivitami těchto společností jsou zpracování ropy a ropných produktů, výroba komoditních petrochemických produktů, polotovarů pro průmyslová hnojiva, polymerních materiálů včetně syntetických kaučuků, výroba a rozvod tepla a elektrické energie a provozování čerpacích stanic.

Služby poskytované společností rovněž zahrnují činnost ekonomických a organizačních poradců, financování, zprostředkovatelskou činnost v oblasti služeb, poradenské služby týkající se chemického průmyslu, poradenské služby v oblasti interní a externí komunikace a poradenství v oblasti lidských zdrojů.

Vlastníci společnosti

Akcionáři společnosti k 31. prosinci 2005 jsou:

POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.	63 %
Investiční fondy a ostatní drobní akcionáři	37 %

Dne 28. dubna 2004 rozhodla vláda České republiky o prodeji svého celkového podílu ve společnosti UNIPETROL, a.s. spravovaného Fondem národního majetku ČR společnosti POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. („PKN ORLEN“). Představenstvo společnosti bylo informováno, že 20. dubna 2005 PKN ORLEN obdržela oznámení od generálního ředitelství Evropské komise pro hospodářskou soutěž, které se týkalo schválení koupě 62,99 % akcií společnosti UNIPETROL, a.s.

PKN ORLEN zaplatila zbývající část kupní ceny za 62,99 % akcií společnosti UNIPETROL, a.s. dne 24. května 2005 a stala se tak vlastníkem akcií. Na valné hromadě společnosti UNIPETROL, a.s. konané 8. června 2005 byli zvoleni noví členové dozorčí rady. Na prvním zasedání dozorčí rady konaném téhož dne byli zvoleni noví členové představenstva. PKN ORLEN učinila závaznou nabídku pro minoritní akcionáře na odkup jejich akcií v průběhu září 2005. V důsledku toho se majetkový podíl PKN ORLEN zvýšil o 0,0014 % z celkového základního kapitálu společnosti.

Notes to the Non-consolidated Financial Statements

prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

Year ended 31 December 2005 (in thousands of CZK)

1 Description of the Company

Establishment of the Company

UNIPETROL, a.s. (the "Company") is a joint stock company established by the National Property Fund of the Czech Republic by a foundation agreement dated 27 December 1994. The Company was registered in the Register of Companies at the Regional Commercial Court in Prague on 17 February 1995. The Company is listed and registered on the Prague Stock Exchange.

Registered office of the Company as of 31 December 2005

UNIPETROL, a.s.
Klimentská 10
110 05 Praha 1
Czech Republic

Principal business of the Company

UNIPETROL, a.s. operates as a holding company that controls a group of companies engaged in the oil refinery, production of petrochemical commodities, semi-finished products for industrial fertilizers, polymer materials including synthetic rubber, generation of heat and electricity, distribution and gas stations operation.

The Company is involved in providing economic and organizational advisory services, financing, intermediation of services, advisory services relating to chemical industry, internal and external communication advisory services and human resources consultancy.

Ownership structure

The shareholders as at 31 December 2005 are as follows:

POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.	63%
Investment funds and other minority shareholders	37%

On 28 April 2004, the Government of the Czech Republic decided to sell its equity investment in UNIPETROL, a.s. administered by the National Property Fund of the Czech Republic, to POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. ("PKN ORLEN"). The Company's board of directors was informed that on 20 April 2005 PKN ORLEN received notification from the European Commission Directorate General for Competition, informing about approval of the purchase of 62.99% of UNIPETROL, a.s. shares.

PKN ORLEN paid the remaining part of the purchase price for 62.99% of UNIPETROL, a.s. shares on 24 May 2005 and became owner of the shares. At the general meeting of UNIPETROL, a.s. held on 8 June 2005 new supervisory board members were elected and on the same day at its first meeting the supervisory board elected a new board of directors. PKN ORLEN made an obligatory offer to minority shareholders to acquire their shares during September 2005 and, consequently, the percentage of shares owned by PKN ORLEN increased by 0.0014% of issued capital of the Company.

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2005:

	Funkce	Jméno
Představenstvo	Předseda (pověřený)	Marek Mroczkowski
	Místopředseda	Marek Mroczkowski
	Místopředseda	Vít Šubert
	Člen	Dariusz Marzec
	Člen	Frederik Jules Emich
Dozorčí rada	Předseda	Igor Chalupec
	Místopředseda	Miroslav Grégr
	Člen	Zdeněk Černý
	Člen	Miloslav Suchánek
	Člen	Milan Kuncíř
	Člen	Dariusz Marek Formela
	Člen	Vlastimil Růžička
	Člen	Ewa Joanna Chmielewska
	Člen	Pavel Henryk Szymanski
	Člen	Piotr Kearney
	Člen	Wojciech Lorenc
	Člen	Cezary Krzysztof Smorszczewski

Members of the statutory and supervisory bodies as at 31 December 2005 were as follows:

	Position	Name
Board of Directors	Chairman (acting)	Marek Mroczkowski
	Vice-Chairman	Marek Mroczkowski
	Vice-Chairman	Vít Šubert
	member	Dariusz Marzec
	member	Frederik Jules Emich
Supervisory Board	Chairman	Igor Chalupec
	Vice-Chairman	Miroslav Grégr
	member	Zdeněk Černý
	member	Miloslav Suchánek
	member	Milan Kuncíř
	member	Dariusz Marek Formela
	member	Vlastimil Růžička
	member	Ewa Joanna Chmielewska
	member	Pavel Henryk Szymanski
	member	Piotr Kearney
	member	Wojciech Lorenc
	member	Cezary Krzysztof Smorszczewski

2 Významné podíly ve společnostech pod rozhodujícím a podstatným vlivem a společných podniků

Následující tabulka uvádí společnosti pod rozhodujícím a podstatným vlivem a společné podniky, které tvoří skupinu UNIPETROL, a.s. a podíl společnosti na jejich základním kapitálu držený buď přímo nebo nepřímo prostřednictvím dceřiných společností.

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu
Mateřská společnost		
UNIPETROL, a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1		
Dceřiné společnosti		
CHEMOPETROL, a.s. Litvínov-Záluží 1 436 70 Litvínov Česká republika	100,00 %	-
KAUČUK, a.s. O. Wichterleho 810 278 52 Kralupy nad Vltavou Česká republika	100,00 %	-
BENZINA a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Česká republika	100,00 %	-
PARAMO, a.s. Přerovská 560 530 06 Pardubice Česká republika	73,52 %	-
UNIPETROL TRADE a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1 Česká republika	100,00 %	-
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. Litvínov-Záluží 436 70 Litvínov	100,00 %	-
SPOLANA a.s. Ul. Práce 657 277 11 Neratovice Česká republika	81,78 %	-

2 Significant investments in subsidiaries, jointly controlled entities and associated companies

The following table shows subsidiaries, joint-ventures and associated companies forming the group of UNIPETROL, a.s., and the Company's interest in the issued capital of subsidiaries and joint-ventures held either directly by the Company or indirectly by its subsidiaries (information as of 31 December 2005).

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in issued capital	Ownership interest in issued capital through subsidiaries
Parent company		
UNIPETROL, a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1		
Subsidiaries		
CHEMOPETROL, a.s. Litvínov – Záluží 1 436 70 Litvínov Czech Republic	100.00%	–
KAUČUK, a.s. O. Wichterleho 810 278 52 Kralupy nad Vltavou Czech Republic	100.00%	–
BENZINA a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Czech Republic	100.00%	–
PARAMO, a.s. Přerovská 560 530 06 Pardubice Czech Republic	73.52%	–
UNIPETROL TRADE a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1 Czech Republic	100.00%	–
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. Litvínov – Záluží 436 70 Litvínov	100.00%	–
SPOLANA a.s. Ul. Práce 657 277 11 Neratovice Czech Republic	81.78%	–

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu
Dceřiné společnosti dceřiných společností		
UNIPETROL – DOPRAVA a.s. Litvínov–Růžodol č. p. 4 436 70 Litvínov Česká republika	–	100,00 %
B.U.T., s.r.o. Podkrušnohorská 1719 436 06 Litvínov Česká republika	–	100,00 %
CHEMOPETROL BM, a.s. Litvínov–Záluží č. p. 1 436 70 Litvínov 7 Česká republika Do 30. září 2004	–	100,00 %
HC CHEMOPETROL, a.s. S. K. Neumanna 1598, zimní stadión 436 01 Litvínov Česká republika	–	70,95 %
CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s. Litvínov–Záluží č.p. 1 436 70 Litvínov 7 Česká republika	–	100,00%
POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r.o. Tkalcovská 36/2 Brno Česká republika	–	100,00 %
CELIO a.s. V Růžodolu 2 437 14 Litvínov Česká republika	–	51,06%
K-PROTOS, a.s. Areál Kaučuku 880 278 52 Kralupy nad Vltavou Česká republika	–	100,00%
NeraPharm, spol. s r.o. ul. Práce 657 277 11 Neratovice Česká republika	–	100,00%
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 BARCELONA Španělsko	–	100,00 %
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21 4003 BASEL Švýcarsko	–	100,00 %

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in issued capital	Ownership interest in issued capital through subsidiaries
Sub-subsidiaries		
UNIPETROL – DOPRAVA a.s. Litvínov – Růžodol č.p. 4 436 70 Litvínov Czech Republic	–	100.00%
B.U.T., s.r.o. Podkrušnohorská 1719 436 06 Litvínov Czech Republic	–	100.00%
CHEMOPETROL BM, a.s. Litvínov – Záluží č.p. 1 436 70 Litvínov 7 Czech Republic Until 30 September 2004	–	100.00%
HC CHEMOPETROL, a.s. S.K.Neumanna 1598, zimní stadión 436 01 Litvínov Czech Republic	–	70.95%
CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s. Litvínov – Záluží č.p. 1 436 70 Litvínov 7 Czech Republic	–	100.00%
POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r.o. Tkalcovská 36/2 Brno Czech Republic	–	100.00%
CELIO a.s. V Růžodolu 2 437 14 Litvínov Czech Republic	–	51.06%
K-PROTOS, a.s. Areál Kaučuku 880 278 52 Kralupy nad Vltavou Czech Republic	–	100.00%
NeraPharm, spol. s r.o. ul. Práce 657 277 11 Neratovice Czech Republic	–	100.00%
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 BARCELONA SPAIN	–	100.00%
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21 4003 BASEL SCHWEIZ	–	100.00%

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu
UNIPETROL AUSTRIA HmbH Apfelfasse 2 1040 Vídeň, Rakousko	-	100,00 %
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1 b 63225 Langen/Hessen Spolková republika Německo	-	100,00 %
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen Spolková republika Německo	-	100,00 %
ALIAPHARM GmbH Niedenau 49 Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main Spolková republika Německo	-	100,00 %
BENZINA Trade a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Česká republika	-	100,00 %
PETROTRANS, a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 12 Česká republika	-	100,00 %
ČS Žilina s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovenská republika	-	100,00 %
ČS Smížany s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovenská republika	-	100,00 %
ČS Milhošť s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovenská republika	-	100,00 %
PARAMO Trysk a.s. Přerovská 560 Pardubice Česká republika	-	100,00 %

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in issued capital	Ownership interest in issued capital through subsidiaries
UNIPETROL AUSTRIA HmbH Apfelfasse 2 1040 VIENNA AUSTRIA	-	100.00%
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1 b 63225 Langen/Hessen GERMANY	-	100.00%
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen GERMANY	-	100.00%
ALIAPHARM GmbH Niedenau 49 Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main GERMANY	-	100.00%
BENZINA Trade a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Czech Republic	-	100.00%
PETROTRANS, a.s Dělnická 12 170 04 Praha 12 Czech Republic	-	100.00%
ČS Žilina s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovak Republic	-	100.00%
ČS Smižany s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovak Republic	-	100.00%
ČS Milhošť s.r.o. Cukrová 14 813 39 Bratislava Slovak Republic	-	100.00%
PARAMO Trysk a.s. Přerovská 560 Pardubice Czech Republic	-	100.00%

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu
Společný podnik		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. 436 70 Litvínov Česká republika	51,00 %	–
Společnosti pod podstatným vlivem		
AGROBOHEMIE a.s. Roháčova 1099/83 130 00 Praha 3 Česká republika	–	50,00 %
ALIACHEM, a.s. Pardubice č. p. 103 532 17 Pardubice, Semtín Česká republika	–	38,79 %

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in issued capital	Ownership interest in issued capital through subsidiaries
Joint-venture		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. 436 70 Litvínov Česká republika	51.00%	–
Associated companies		
AGROBOHEMIE a.s. Roháčova 1099/83 130 00 Praha 3 Czech Republic	–	50.00%
ALIACHEM, a.s. Pardubice č.p. 103 532 17 Pardubice, Semtín Czech Republic	–	38.79%

3 Zásadní účetní postupy používané společností

Prohlášení o shodě

Tato účetní závěrka byla sestavena v souladu s Mezinárodními standardy finančního výkaznictví (International Financial Reporting Standards, IFRS) schválenými k použití v rámci Evropské unie a interpretacemi přijatými Radou pro mezinárodní účetní standardy (International Accounting Standards Board, IASB).

Následující dokumenty nebyly schváleny Evropskou komisí k použití k datu sestavení této účetní závěrky:

- IFRIC 6 Odpovědnost vyplývající z působení na zvláštním trhu – nakládání s elektrickým a elektrotechnickým odpadem.
- IFRIC 7 Aplikace přepracování účetní závěrky podle IAS 29 Vykazování v hyperinflačních ekonomikách.
- IFRIC 8 Ujednání, kdy účetní jednotky provádí platby akciemi za zdánlivě nulovou nebo nepřiměřenou hodnotu.

Byly zveřejněny nové standardy, dodatky a interpretace současných standardů, kterými je společnost povinna se řídit pro účetní období je začnou 1. ledna 2006 nebo později, které ovšem společnost předčasně neaplikovala. Pro společnost jsou relevantní následující úpravy:

- *Dodatek k IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (platný pro období započatá 1. ledna 2007 nebo později). Tento standard vyžaduje, aby bylo zveřejňováno více informací o kapitálu skupiny. Dodatky vyplývají ze standardu IFRS 7. Vedení společnosti bude aplikovat tento dodatek pro účetní období začínající 1. ledna 2007.
- *Dodatek k IAS 19 Zaměstnanecké požitky – Aktuální zisky a ztráty, firemní plány a zveřejnění týkající se skupiny* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Dodatek umožňuje, aby aktuální zisky a ztráty byly plně zaúčtovány v okamžiku svého vzniku, mimo výkaz zisku a ztráty ve výkazu uznaných zisků a ztrát. Vedení společnosti neočekává významné dopady v souvislosti s přijetím tohoto standardu.
- *Dodatek k IAS 39 Finanční nástroje: Účtování a oceňování – možnost ocenění reálnou hodnotou* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Dodatek omezuje možnost klasifikovat finanční nástroje jako „v reálné hodnotě do výkazu zisku a ztráty“. Vedení společnosti se domnívá, že tento dodatek by neměl mít významný dopad na klasifikaci finančních nástrojů společnosti.
- *IFRIC 4 Posouzení, zda smlouva obsahuje leasing* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Tato interpretace vyžaduje, aby byla některá ujednání účtována jako leasing i přesto, že nemají právní formu leasingu. Vedení společnosti v současnosti posuzuje vliv IFRIC 4 na vykazování společnosti.

3 Significant accounting policies

Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) as adopted for use in the European Union and its interpretations adopted by the International Accounting Standards Board (IASB).

The following documents have not been endorsed by the European Commission and were not adopted when preparing the financial statements:

- IFRIC 6 Liabilities arising from Participating in a Specific Market – Waste Electrical and Electronic Equipment.
- IFRIC 7 Applying the Restatement Approach under IAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies.
- IFRIC 8 Arrangements where an entity makes share-based payments for apparently nil or inadequate consideration.

Certain new standards, amendments and interpretations to existing standards have been published that are mandatory for the Company's accounting periods beginning on or after 1 January 2006 or later periods but which the Company has not early adopted. Relevant items are as follows:

- *Amendment to IAS 1 Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2007). The Standard will require increased disclosure in respect of the Group's capital. Amendments arise from the issue of IFRS 7. Management will apply this amendment from annual periods beginning 1 January 2007.
- *Amendment to IAS 19 Employee Benefits – Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The amendment includes an option for actuarial gains and losses to be recognised in full as they arise, outside of the income statement in a statement of recognised income and expense. Management does not expect any significant effects on adoption of this standard.
- *Amendment to IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement – The Fair Value Option* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The amendment restricts the designation of financial instruments as "at fair value through profit or loss". Management believes that this amendment should not have a significant impact on the classification of the Company's financial instruments.
- *IFRIC 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The Interpretation requires certain arrangements to be accounted for as a lease even if they are not in the legal form of a lease. Management is currently assessing the impact of IFRIC 4 on the Company's operations.

Pravidla pro sestavení účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavená v českých korunách a zůstatky jsou zaokrouhleny na nejbližší tisíce. Účetní závěrka byla sestavena na základě historických cen. Tato účetní závěrka je nekonsolidovaná. Společnost rovněž sestavuje konsolidovanou účetní závěrku v souladu s Mezinárodními standardy finančního výkaznictví.

Při přípravě účetní závěrky v souladu s IFRS provádí vedení společnosti odhady a určuje předpoklady, které k datu účetní závěrky mají vliv na aplikaci účetních postupů a na vykazovanou výši aktiv a závazků, výnosů a nákladů. Tyto odhady a předpoklady jsou založeny na bázi historických zkušeností a různých dalších faktorů, které jsou považovány za přiměřené za podmínek, při nichž se odhady účetních hodnot aktiv a závazků provádí v situaci, kdy nejsou zcela evidentní z jiných zdrojů. Skutečné výsledky se od odhadů mohou lišit.

Tyto odhady a předpoklady jsou průběžně revidovány. Opravy účetních odhadů jsou zohledněny v období, ve kterém jsou tyto odhady revidovány, pokud se tato revize týká pouze tohoto období nebo v období revize a budoucích období, pokud tato revize ovlivňuje současné i budoucí období.

V příloze účetní závěrky jsou popsány odhady provedené vedením společnosti při aplikaci IFRS, které mají významný dopad na účetní závěrku, a předpoklady, u nichž existuje významné riziko zásadní úpravy účetní závěrky v následných obdobích.

Dále popsané účetní postupy byly použity konsistentně ve všech účetních obdobích vykázaných v této účetní závěrce.

(1) Podíly ve společnostech pod rozhodujícím a podstatným vlivem a společných podniků

Podíly ve společnostech pod rozhodujícím a podstatným vlivem a společných podniků jsou v rozvaze vykázaný v pořizovací ceně snížené o případné snížení hodnoty jednotlivých investic.

(2) Půjčky poskytnuté společností pod rozhodujícím a podstatným vlivem

Půjčky poskytnuté společností pod rozhodujícím a podstatným vlivem jsou v okamžiku vzniku vykázaný v reálné hodnotě snížené o transakční náklady. K rozvahovému dni jsou půjčky oceněny zůstatkovou hodnotou a případný rozdíl oproti hodnotě při vyrovnání je zúčtován ve výkazu zisku a ztráty v průběhu trvání půjčky pomocí metody efektivní úrokové sazby.

(3) Vykázání výnosů

(i) Poskytnuté služby

Výnosy z poskytnutých služeb jsou vykázaný ve výkazu zisku a ztráty v závislosti na stupni dokončení transakce k rozvahovému dni. Stupeň dokončení se hodnotí odkazem na přehledy provedených prací. Výnosy se nevykazují, pokud existují významné pochybnosti o úhradě dlužné odměny, souvisejících nákladů nebo existují významné pochybnosti ohledně akceptace služeb.

(ii) Poplatky a příjmy z pronájmu

Poplatky za použití pozemků vlastněných společností jsou zaúčtovány v okamžiku vzniku práva na uhrazení poplatků. Tyto poplatky jsou během roku časově rozlišovány.

(iii) Úroky a příjem z dividend

Úrokový výnos je vykázan na bázi časového rozlišení, v návaznosti na nesplacenou jistinu při použití metody efektivní úrokové sazby. Příjem z dividend týkající se investic je vykázan v okamžiku, kdy akcionářům vznikne nárok na výplatu dividend.

Basis of preparation

The financial statements are presented in thousands of Czech crowns, rounded to the nearest thousand. They are prepared on the historical cost basis. The financial statements are non-consolidated. The Company prepares also consolidated financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards.

The preparation of financial statements in conformity with IFRS requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of IFRS that have significant effect on the financial statements and estimates with a significant risk of material adjustment in the next year are discussed below.

The accounting policies set out below have been applied consistently to all periods presented in these consolidated financial statements.

(1) Investments in subsidiaries, jointly controlled entities and associates

Investments in subsidiaries, jointly controlled entities and associates are carried in the balance sheet at cost less any impairment in the value of individual investments.

(2) Loans provided to subsidiaries and associates

Loans provided to subsidiaries and associates are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, loans are stated at amortised cost with any difference between cost and redemption value being recognised in the income statement over the period of the loan on an effective interest basis.

(3) Revenue recognition

(i) Services rendered

Revenue from services rendered is recognised in the income statement in proportion to the stage of completion of the transaction at the balance sheet date. The stage of completion is assessed by reference to surveys of work performed. No revenue is recognised if there are significant uncertainties regarding recovery of the consideration due, associated costs or the possible non-acceptance of services.

(ii) Fees and Rental income

Fees for use of land owned by Company are recognised when the right to settlement of the fees arises. These fees are recorded on an accrual basis during year.

(iii) Interest and dividend income

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable. Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

(4) Cizí měny

(i) Přepočet transakcí v cizích měnách

Transakce v cizí měně se přepočítávají oficiálním kurzem České národní banky platným v den uskutečnění transakce. Peněžní aktiva a závazky v cizí měně jsou k rozvahovému dni přepočteny na koruny oficiálním kurzem České národní banky platným v tento den. Kurzové rozdíly z přepočtu jsou účtovány na vrub příslušných účtů finančních nákladů nebo ve prospěch finančních výnosů. Nepeněžní aktiva a závazky, které jsou oceněny na bázi historických cen v cizích měnách jsou přepočtena kurzem platným v den uskutečnění transakce.

(5) Výpůjční náklady

Výpůjční náklady, které jsou přímo účelově vztaženy k akvizici majetku, výstavbě nebo výrobě aktiva, které nezbytně vyžaduje značné časové období k tomu, aby se stalo způsobilým pro zamýšlené použití nebo prodej, se aktivují jako část pořizovacích nákladů na toto aktivum, do doby, kdy je toto aktivum způsobilé pro zamýšlené použití nebo prodej. Investiční výnos z dočasného investování nevyužitých zdrojů souvisejících s konkrétní výpůjčkou je odečten z výpůjčních nákladů způsobilých k aktivaci.

Všechny zbývající výpůjční náklady jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém jsou vynaloženy.

(6) Daň z příjmů

Daň z příjmů zahrnuje splatnou daň a odloženou daň.

Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku. Zdanitelný zisk se odlišuje od zisku za účetní období, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňově odpočitatelné. Závazek společnosti z titulu splatné daně je vypočítán pomocí daňových sazeb platných k datu účetní závěrky.

Odložená daň je počítána závazkovou metodou vycházející z rozvahového přístupu a vychází z rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a závazků s použitím daňové sazby očekávané v době využití. Odložené daňové závazky jsou všeobecně uznány v souvislosti se všemi zdanitelnými dočasnými rozdíly a odložené daňové pohledávky jsou uznány v tom rozsahu, v jakém je pravděpodobné, že budoucí zdanitelný zisk umožní využití odčitatelných dočasných rozdílů. Tyto závazky a pohledávky nejsou uznány pokud dočasný rozdíl vznikne z goodwillu nebo z prvotního zaúčtování (s výjimkou podnikové kombinace) jiných aktiv a závazků v rámci transakce, která neovlivňuje ani účetní ani daňový zisk.

Odložené daňové závazky jsou uznány v souvislosti se zdanitelnými dočasnými rozdíly, které vznikají při investicích do společností pod rozhodujícím a podstatným vlivem a podílech ve společných podnicích, s výjimkou případů, kdy je společnost schopna kontrolovat zúčtování dočasného rozdílu a pokud je pravděpodobné, že dočasný rozdíl nebude v dohledné budoucnosti zúčtován.

Ke každému rozvahovému dni společnost přehodnocuje odložené daňové pohledávky. Společnost vykazuje odloženou daňovou pohledávku v tom rozsahu, v jakém je pravděpodobné, že budoucí zdanitelný zisk umožní realizaci odložené daňové pohledávky.

Odložená daň je vypočtena s použitím očekávané sazby daně z příjmů platné v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny. Odložená daň je zaúčtována do výkazu zisku a ztráty s výjimkou případů, kdy se vztahuje k položkám účtovaným přímo do vlastního kapitálu, a je tudíž zahrnuta do vlastního kapitálu.

(4) Foreign currency

(i) Foreign currency translation

Foreign currency transactions are translated to Czech crowns at the Czech National Bank official exchange rate prevailing on the day of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in a foreign currency are retranslated at the Czech National Bank official exchange rates as at the balance sheet date. Exchange differences arising on translation are included in revenues and expenses. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies, which are stated at historical cost, are translated to Czech crowns at the foreign exchange rate prevailing at the date of the transaction.

(5) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in net profit or loss in the period in which they are incurred.

(6) Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from net profit as reported in the income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Company's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is the tax expected to be payable or recoverable on differences between the carrying amount of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax basis used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the tax profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, and interests in joint ventures, except where the Company is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset realised. Deferred tax is charged or credited in the income statement, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

(7) Pozemky, budovy a zařízení

(i) Vlastní majetek

Pozemky, budovy a zařízení jsou oceněny pořizovací cenou sníženou o oprávky (viz dále) a ztráty ze snížení hodnoty (viz účetní postup 9). Ocenění majetku vlastní výroby zahrnuje cenu materiálu, práce a proporcionální část režijních výrobních nákladů.

Odpisy se účtují s cílem odepsat pořizovací cenu či ocenění aktiv na jejich zůstatkovou hodnotu, s výjimkou pozemků, po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Počítačové systémy, kancelářské vybavení	4–12 let
Dopravní prostředky	4 roky
Inventář	4–12 let

Majetek ve výstavbě představuje nedokončené budovy a zařízení a je oceněn v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje náklady na výstavbu budov a zařízení a ostatní přímé náklady. Majetek ve výstavbě není odepisován do doby, kdy je způsobilý k zamýšlenému použití.

Majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč je účtován do nákladů v roce, kdy je způsobilý pro zamýšlené použití.

Zisk nebo ztráta vznikající při prodeji nebo likvidaci majetku se stanoví jako rozdíl mezi výnosy z prodeje a zůstatkovou hodnotou příslušného aktiva. Rozdíl je vykázán ve výkazu zisku a ztráty.

Zůstatková hodnota, doba odhadované životnosti a metody odpisování jsou každoročně přehodnocovány.

(ii) Najatý majetek

Společnost jako nájemce

Najatý majetek, u něhož společnost přejímá v podstatě všechna rizika a přínosy spojené s vlastnictvím, je klasifikován jako finanční leasing.

Majetek pořízený formou finančního leasingu je v okamžiku převzetí zařazen do majetku v reálné hodnotě nebo v současné hodnotě minimálních budoucích splátek. Každá leasingová splátka je rozdělena na splátku závazku a finanční náklady tak, aby byla zajištěna konstantní úroková míra vzhledem k neuhrazené jistině. Příslušné závazky z nájemného, snížené o finanční náklady, jsou zahrnuty v závazcích. Úroková složka finančních nákladů je vykázána ve výkazu zisku a ztráty po dobu leasingového vztahu tak, aby byla zajištěna konstantní úroková míra vzhledem k neuhrazené jistině za každé období. Při výpočtu současné hodnoty minimálních budoucích leasingových splátek je diskontním faktorem implicitní úroková sazba leasingové transakce.

Pozemky, budovy a zařízení nabyté formou finančního leasingu jsou odepisovány po dobu jejich životnosti.

Leasingové smlouvy, v rámci nichž si pronajímatel ponechává významnou část rizik a přínosů spojených s vlastnictvím, jsou klasifikovány jako operativní leasing. Platby v rámci operativního leasingu (snížené o zvýhodnění poskytnuté pronajímatelem) jsou vykázány do nákladů rovnoměrně po dobu trvání nájemního vztahu.

(iii) Následné výdaje

Náklady na opravy a údržbu jsou zachyceny ve výkazu zisku a ztráty v období, kdy vzniknou. Náklady na významné renovace jsou zahrnuty do účetní hodnoty majetku pokud je pravděpodobné, že společnosti vzniknou budoucí ekonomické užitky, které budou vyšší, než byl původně posouzený standard výkonu příslušného aktiva. Významné renovace jsou odepisovány rovnoměrně po dobu zbývající životnosti daného majetku.

(7) Property, plant and equipment

(i) Owned assets

Items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation (see below) and impairment losses (refer to accounting policy 9). The cost of self-constructed assets includes the cost of materials, direct labour and an appropriate proportion of production overheads.

Depreciation is charged so as to write off the cost or valuation of assets to their residual values, other than land, over their estimated useful lives, using the straight-line method, on the following bases:

Computer systems, office equipment	4 – 12 years
Vehicles	4 years
Furniture and fixtures	4 – 12 years

Assets under development represent plant and properties under construction and are stated at cost. This includes cost of construction, plant and equipment and other direct costs. Assets under development are not depreciated until the relevant assets are ready for their intended use.

Items of property, plant and equipment costing less than CZK 40 thousand are charged to the profit and loss account in the period in which they are ready for their intended use.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an asset is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in income.

The residual value, estimated useful life and depreciation methods are reassessed annually.

ii) Leased assets

The Company is the lessee

Leases of property, plant and equipment where the Company has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases.

Finance leases are capitalised at the inception of the lease at the lower of the fair value of the leased property or the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in liabilities. The interest element of the finance cost is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. In calculating the present value of the minimum lease payments the discount factor is the interest rate implicit in the lease.

The property, plant and equipment acquired under finance leases are depreciated over the useful life of the asset.

Leases where a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

iii) Subsequent expenditure

Repairs and maintenance are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred. The cost of major renovations is included in the carrying amount of the asset when it is probable that future economic benefits in excess of the originally assessed standard of performance of the existing asset will flow to the Company. Major renovations are depreciated on a straight basis over the remaining useful life of the related asset.

(8) Nehmotný majetek

Nehmotný majetek je oceněn pořizovací cenou sníženou o oprávký (viz dále) a ztráty ze snížení hodnoty (viz účetní postup 9).

Nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v roce, kdy je způsobilý pro zamýšlené použití. Nehmotný majetek se nepřeceňuje. Odpisy nehmotného majetku účtované do nákladů jsou vykázány v účetní závěrce společně s odpisy pozemků, budov a zařízení.

Zůstatková hodnota, doba odhadované životnosti a metody odpisování jsou každoročně přehodnoceny.

(i) Ostatní nehmotný majetek

Výdaje na získání patentů, ochranných známek a licencí jsou aktivovány a odepisovány rovnoměrně, po dobu jejich životnosti.

(ii) Následné výdaje

Následné výdaje týkající se nehmotného majetku jsou aktivovány, pouze pokud zvyšují budoucí ekonomické užítky generované daným aktivem, ke kterému se vztahují. Ostatní výdaje jsou zaúčtovány do nákladů v období, ve kterém vznikly.

(9) Snížení hodnoty

K datu sestavení účetní závěrky prověřuje společnost účetní hodnoty aktiv, s výjimkou odložených daňových pohledávek (viz účetní postup 6), aby zjistila, zda neexistují signály, že mohlo dojít ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta zpětně získatelná hodnota majetku. Zpětně získatelná hodnota nehmotného majetku, který ještě není uveden do užívání, se odhaduje ke každému rozvahovému dni. Ztráta ze snížení hodnoty je vykázána, pokud účetní hodnota aktiva nebo peněžotvorné jednotky převyšují její zpětně získatelnou hodnotu. Ztráty ze snížení hodnoty majetku jsou zaúčtovány do nákladů.

(i) Výpočet zpětně získatelné hodnoty

Zpětně získatelná hodnota investic společnosti do cenných papírů držených do splatnosti a pohledávek vykázanych v zůstatkové hodnotě odpovídá současné hodnotě očekávaných budoucích peněžních toků, diskontovaných původní efektivní úrokovou sazbou vlastní danému aktivu.

Krátkodobé pohledávky nejsou diskontovány.

Zpětně získatelná hodnota u ostatních aktiv je určena čistou prodejní cenou nebo jejich užitnou hodnotou podle toho, která je vyšší. Pro zjištění užité hodnoty jsou odhadované budoucí toky diskontovány na jejich současnou hodnotu s použitím diskontní sazby před zdaněním, která odráží aktuální tržní hodnocení časové hodnoty peněz a rizik specifických pro dané aktivum. U aktiva, které negeneruje nezávislé peněžní toky, se zpětně získatelná částka stanovuje pro peněžotvornou jednotku, ke které dané aktivum patří.

(ii) Zrušení ztráty ze snížení hodnoty

Ztráta ze snížení hodnoty cenného papíru drženého do splatnosti nebo pohledávky se zruší, pokud lze následně zvýšení zpětně získatelné částky objektivně vztáhnout k události, ke které došlo po vykázání ztráty ze snížení hodnoty.

U jiných aktiv se ztráta ze snížení hodnoty zruší, pokud existují signály, že již nedochází ke ztrátě hodnoty a pokud se změnilы odhady, které byly použity pro stanovení zpětně získatelné částky.

Ztráta ze snížení hodnoty se zruší pouze do té výše, aby účetní hodnota aktiva nebyla vyšší než hodnota, která by byla stanovena při uplatnění odpisů, pokud by nebyla vykázána žádná ztráta ze snížení hodnoty. Zrušení ztráty ze snížení hodnoty se vykáže jako výnos.

(8) Intangible assets

Intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation (see below) and impairment losses (refer to accounting policy 9).

Intangible assets with an acquisition cost of less than CZK 60 thousand are expensed in the period in which they are ready for their intended use. Intangible assets are not re-valued. Amortisation of intangible assets charged to expense is presented in the line Depreciation and amortisation on the face of income statement.

The residual value, estimated useful life and depreciation methods are reassessed annually.

(i) Other intangible assets

Expenditure to acquire patents, trademarks and licenses is capitalised and amortised using the straight-line method over their useful lives.

(ii) Subsequent expenditure

Subsequent expenditure on capitalised intangible assets is capitalised only when it increases the future economic benefits embodied in the specific asset to which it relates. All other expenditure is expensed as incurred.

(9) Impairment

The carrying amounts of the Company's assets, other than deferred tax assets (refer to accounting policy 6), are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. For intangible assets that are not yet available for use, the recoverable amount is estimated at each balance sheet date. An impairment loss is recognised whenever the carrying amount of an asset or its cash-generating unit exceeds its recoverable amount. Impairment losses are recognised in the income statement.

(i) Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of the Company's investments in held-to-maturity securities and receivables arrived at amortised cost is calculated as the present value of expected future cash flows, discounted at the original effective interest rate inherent in the asset. Receivables with a short duration are not discounted.

The recoverable amount of other assets is the greater of their net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. For an asset that does not generate largely independent cash inflows, the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

(ii) Reversals of impairment

An impairment loss in respect of a held-to-maturity security or receivable is reversed if the subsequent increase in recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised.

In respect of other assets, an impairment loss is reversed if there has been an indication that the impairment loss may no longer exist and there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount.

An impairment loss is reversed only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised. A reversal of an impairment loss is recognised as income.

(10) Peníze a peněžní ekvivalenty

Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty zahrnují peněžní hotovost a vklady na vyžádání. Bankovní kontokorenty, které jsou splatné na vyžádání a tvoří nedílnou součást řízení peněžních prostředků společnosti, jsou pro účely přehledu o peněžních tocích vykázány v peněžních prostředcích a peněžních ekvivalentech.

(11) Pohledávky z obchodních vztahů

Pohledávky z obchodních vztahů jsou oceněny zůstatkovou hodnotou sníženou o příslušné opravné položky na očekávané nedobytné částky. Opravné položky na celkovou dlužnou částku jsou vykázány v souvislosti s pohledávkami za dlužníky v konkurzním řízení, vyrovnávacím řízení či v likvidaci, s pohledávkami vymáhanými soudní cestou a jinými pochybnými pohledávkami.

(12) Investice do dluhopisů a majetkových cenných papírů

Cenné papíry držené k obchodování jsou klasifikovány jako běžná aktiva a jsou oceněny reálnou hodnotou. Vzniklý zisk nebo ztráta z přecenění jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

Ostatní finanční instrumenty držené společností jsou klasifikovány jako realizovatelné a jsou oceněny reálnou hodnotou. Případné zisky nebo ztráty z přecenění jsou vykázány ve vlastním kapitálu s výjimkou ztrát ze snížení hodnoty a kurzových zisků a ztrát souvisejících s monetárními aktivy jako například dluhovými cennými papíry. V okamžiku, kdy jsou tyto investice vyřazeny z rozvahy, kumulativní zisky nebo ztráty původně vykázané ve vlastním kapitálu jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty. Pokud se jedná o úročené investice, je úrok vypočtený s použitím metody efektivní úrokové sazby účtován do výkazu zisku nebo ztráty.

Reálná hodnota finančních instrumentů klasifikovaných jako investice k obchodování a realizovatelné investice je stanovena jako cena kótovaná na veřejných trzích k rozvahovému dni.

Společnost účtuje o finančních instrumentech / vyřazuje finanční instrumenty z rozvahy (finanční instrumenty klasifikované jako investice držené k obchodování a realizovatelné investice) k datu, kdy se zaváže k jejich nákupu / prodeji. Cenné papíry držené do splatnosti jsou vykázány / vyřazeny z rozvahy ke dni jejich převodu na společnost / ze společnosti.

(13) Úročené úvěry a jiné zdroje financování

Úročené úvěry a jiné zdroje financování jsou v okamžiku vzniku vykázány v reálné hodnotě snížené o transakční náklady. K rozvahovému dni jsou úvěry a jiné zdroje financování nesoucí úrok oceněny zůstatkovou hodnotou a případný rozdíl oproti hodnotě při vyrovnání je vykázován ve výkazu zisku a ztráty po dobu trvání financování pomocí metody efektivní úrokové sazby.

(14) Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou oceněny zůstatkovou hodnotou.

(15) Rezervy

Rezerva se vykáže v rozvaze pokud má společnost současný závazek, který je důsledkem minulé události a je pravděpodobné, že vypořádání závazku povede k odlivu ekonomických prostředků a navíc je možno spolehlivě kvantifikovat hodnotu závazku. Pokud je dopad diskontování významný, rezervy se stanovují diskontováním očekávaných budoucích peněžních toků sazbou před zdaněním, která odráží současné tržní ohodnocení časové hodnoty peněz a rizika souvisejícího s daným závazkem.

Společnost vytváří rezervy na soudní spory a pokuty.

(16) Zdravotní a sociální pojištění

Společnost odvádí příspěvky na zdravotní a sociální pojištění v sazbách platných v průběhu účetního období. Tyto příspěvky jsou odvozeny z objemu vyplacených mzdových prostředků v hrubé výši. Náklady na sociální zabezpečení jsou účtovány do nákladů ve stejném období jako odpovídající mzdové náklady. Společnost nemá žádné podmíněné závazky vyplývající z penzijního pojištění.

(10) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash balances and call deposits. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Company's cash management are included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the statement of cash flows.

(11) Trade receivables

Trade receivables are stated at amortised cost as reduced by appropriate allowances for estimated irrecoverable amounts. Allowances for the full amount outstanding are recognised for receivables from debtors in bankruptcy and composition proceedings, from debtors in liquidation, receivables litigated in court or for other doubtful debts.

(12) Investments in debt and equity securities

Financial instruments held for trading are classified as current assets and are stated at fair value, with any resultant gain or loss recognised in the income statement.

Other financial instruments held by the Company are classified as being available-for-sale and are stated at fair value, with any resultant gain or loss being recognised directly in equity, except for impairment losses and, in the case of monetary items such as debt securities, foreign exchange gains and losses. When these investments are derecognised, the cumulative gain or loss previously recognised directly in equity is recognised in profit or loss. Where these investments are interest bearing, interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss.

The fair value of financial instruments classified as held for trading and available-for-sale is their quoted bid price at the balance sheet date.

Financial instruments classified as held for trading or available-for-sale investments are recognised / derecognised by the Company on the date it commits to purchase / sell the investments. Securities held-to-maturity are recognised / derecognised on the day they are transferred to / by the Company.

(13) Interest-bearing loans and borrowings

Interest-bearing loans and borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are stated at amortised cost with any difference between cost and redemption value being recognised in the income statement over the period of the loan on an effective interest basis.

(14) Trade payables

Trade payables are stated at amortised cost.

(15) Provisions

Provisions are recognised when the Company has a present obligation as a result of a past event and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and the amount of the obligation can be measured reliably. If the effect is material, provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and, where appropriate, the risks specific to the liability.

The Company establishes provisions for legal disputes and penalties.

(16) Social security and pension schemes

Contributions are made to the Czech government's health retirement and unemployment schemes at the statutory rates in force during the year based on gross salary payments. The cost of security payments is charged to the income statement in the same period as the related salary cost. The Company has no pension or post-retirement commitments.

4 Výnosy

Následující tabulka uvádí analýzu výnosů společnosti:

	2005	2004
Poplatky za používání pozemků		
Tuzemsko	85 167	83 189
Export	–	–
Výnosy z prodeje služeb		
Tuzemsko	78 939	78 226
Export	–	–
Výnosy celkem	164 106	161 415

5 Vykazování podle segmentů

Společnost působí v jediném segmentu a její výnosy tvoří poplatky za užívání pozemků a za poskytování služeb dceřiným společností a společným podnikům.

4 Revenue

An analysis of the Company's revenue is as follows:

	31/12/2005	31/12/2004
Fees for use of land		
Domestic	85,167	83,189
Export	–	–
Revenue from services		
Domestic	78,939	78,226
Export	–	–
Total revenue	164,106	161,415

5 Business segments

The Company operates within one segment and recognises fees for easements on lands and providing services to subsidiaries and jointly controlled entity.

6 Provozní hospodářský výsledek

Do provozního hospodářského výsledku jsou zahrnuty následující položky:

	2005	2004
Výnosy z prodeje služeb	164 106	161 415
Spotřeba materiálu a energie	-7 846	-7 244
Provozní nájem	-12 900	-13 867
Opravy a údržba budov a zařízení	-1 736	-1 182
Cestovní výdaje	-4 567	-1 719
Výdaje na reprezentaci	-4 366	-7 633
Poradenské služby	-20 087	-21 196
Reklama	-39 790	-41 033
Poplatky za údržbu software	-16 631	-
Ostatní služby (zejména správa pozemků)	-56 008	-31 439
Mzdové náklady	-71 995	-46 563
Odměny členům statutárních orgánů	-8 133	-5 725
Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	-24 963	-16 019
Sociální náklady	-635	-604
Daně a cla	-1 335	-1 794
Odpisy	-5 437	-9 117
Výnosy z prodeje pozemků, budov, zařízení a materiálu	4 983	17 349
Čistá účetní hodnota prodaných pozemků, budov, zařízení a materiálu	-4 262	-9 331
Změna rezerv a opravných položek souvisejících s provozní činností a komplexních nákladů příštích období	-1 592	24 725
Výnosy z postoupených pohledávek	-	26 750
Ostatní výnosy	1 523	2 730
Ostatní náklady	-17 627	-16 937
Provozní hospodářský výsledek před finančními položkami	-129 298	1 566

7 Finanční náklady a výnosy

	2005	2004
Úrokové náklady:		
- úvěry a jiné zdroje financování	-442 439	-765 013
Výpůjční náklady celkem	-442 439	-765 013
minus: částky zahrnuté do pořizovací ceny majetku	-	-
Výpůjční náklady účtované do výkazu zisku a ztráty	-442 439	-765 013
Úrokové výnosy	463 659	787 976
Příjem z dividend	1 499 363	79 466
Výnos z prodeje finančních aktiv	-	9 205
Čistá kurzová ztráta	-68	-1 809
(Ztráta ze snížení hodnoty) / zrušení ztráty ze snížení hodnoty účtované k investicím	-376 254	35 058
Ostatní finanční výnosy	8 147	11 966
Ostatní finanční náklady	-5 308	-5 040
Čisté finanční výnosy	1 147 100	151 809

6 Operating profit before financing income

The following items have been included in arriving at operating profit before financing income:

	2005	2004
Sales of services	164,106	161,415
Consumed material and energy	(7,846)	(7,244)
Operating leasing	(12,900)	(13,867)
Repairs and maintenance expenditure on property, plant and equipment	(1,736)	(1,182)
Travel expenses	(4,567)	(1,719)
Representation costs	(4,366)	(7,633)
Advisory services	(20,087)	(21,196)
Advertising	(39,790)	(41,033)
Maintenance fee of SW	(16,631)	–
Other services (mostly administration of land)	(56,008)	(31,439)
Payroll costs	(71,995)	(46,563)
Remuneration of members of statutory bodies	(8,133)	(5,725)
Social security and health insurance costs	(24,963)	(16,019)
Social costs	(635)	(604)
Taxes and charges	(1,335)	(1,794)
Depreciation	(5,437)	(9,117)
Sales of PPE and material	4,983	17,349
Net book value of PPE and material sold	(4,262)	(9,331)
Change in reserves and provisions relating to operating activities and complex deferred expenses	(1,592)	24,725
Revenue from ceded receivables	–	26,750
Other income	1,523	2,730
Other expenses	(17,627)	(16,937)
Operating profit / (loss) before financing income	(129,298)	1,566

7 Financing income

	2005	2004
Interest expense:		
– loans and borrowings	(442,439)	(765,013)
Total borrowing cost	(442,439)	(765,013)
Less: amounts included in the cost of qualifying assets	–	–
Borrowing cost recognized in the income statement	(442,439)	(765,013)
Interest income	463,659	787,976
Dividend income	1,499,363	79,466
Income from sale of financial assets	–	9,205
Net foreign exchange losses	(68)	(1,809)
(Impairment) / reversal of impairment charged to investments	(376,254)	35,058
Other financial income	8,147	11,966
Other financial expenses	(5,308)	(5,040)
Net financing income	1,147,100	151,809

8 Osobní náklady

Celková výše odměn členům statutárních a dozorčích orgánů společnosti činila:

	Dozorčí rada		Představenstvo	
	2005	2004	2005	2004
Peněžní plnění	5 564	3 290	2 569	2 435
Nepeněžní plnění	164	216	31	120
Celkem	5 728	3 506	2 600	2 555

Počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2005 a 2004:

2005	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	41	36 765	12 868	521
Vedoucí pracovníci	9	35 230	12 095	114
Celkem	50	71 995	24 963	635
2004	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	33	24 071	8 147	344
Vedoucí pracovníci	10	22 492	7 872	260
Celkem	43	46 563	16 019	604

9 Daň z příjmů

	2005	2004
Splatná daň	-2 580	-9 563
Odložená daň	10 734	-1 232
Daň z příjmu (náklad) / výnos	8 154	-10 795

Splatná daň byla vypočtena v souladu s daňovými předpisy České republiky na základě odhadu zdanitelného zisku za účetní období, za použití sazby 26 % v roce 2005 (28% v roce 2004).

8 Personnel expenses

The total remuneration of directors and executives within the Company is as follows:

	Supervisory Board		Board of Directors	
	2005	2004	2005	2004
Cash benefits	5,564	3,290	2,569	2,435
Non-cash benefits	164	216	31	120
Total	5,728	3,506	2,600	2,555

The number of employees and managers and staff costs for the years ended 31 December 2005 and 2004, respectively, are as follows:

2005	Number of employees	Wages and salaries	Social and health insurance	Social expense
Employees	41	36,765	12,868	521
Management	9	35,230	12,095	114
Total	50	71,995	24,963	635

2004	Number of employees	Wages and salaries	Social and health insurance	Social expense
Employees	33	24,071	8,147	344
Management	10	22,492	7,872	260
Total	43	46,563	16,019	604

9 Income tax expense

	2005	2004
Current tax	(2,580)	(9,563)
Deferred tax	10,734	(1,232)
Income tax (expense) / credit	8,154	(10,795)

Current income tax is calculated in accordance with Czech regulations at the rate of 26% in 2005 (2004: 28%) of the estimated taxable profit for the period.

10 Pozemky, budovy a zařízení

Následující tabulka uvádí změny stavu pozemků, budov a zařízení:

	Pozemky	Dopravní prostředky, stroje a zařízení	Umělecká díla	Pořízení dlouhodobého hmotného majetku	Celkem
Pořizovací cena					
Stav k 1. lednu 2004	495 244	21 495	161	31	516 931
Přírůstky	2 093	4 710	565	10	7 378
Úbytky	-1 859	-7 691	-	-31	-9 581
Stav k 31. prosinci 2004	495 478	18 514	726	10	514 728
Odpisy a ztráty ze snížení hodnoty					
Stav k 1. lednu 2004	-	10 653	-	-	10 653
Odpisy	-	3 938	-	-	3 938
Úbytky	-	-4 402	-	-	-4 402
Stav k 31. prosinci 2004	-	10 189	-	-	10 189
Zůstatková hodnota					
k 1. lednu 2004	495 244	10 842	161	31	506 278
k 31. prosinci 2004	495 478	8 325	726	10	504 539
Pořizovací cena					
Stav k 1. lednu 2005	495 478	18 514	726	10	514 728
Přírůstky	1 842	11 099	-	2 095	15 036
Úbytky	-435	-6 854	-	-	-7 289
Stav k 31. prosinci 2005	496 885	22 759	726	2 105	522 475
Odpisy a ztráty ze snížení hodnoty					
Stav k 1. lednu 2005	-	10 189	-	-	10 189
Odpisy	-	3 782	-	-	3 782
Úbytky	-	-5 227	-	-	-5 227
Ztráta ze snížení hodnoty	-	-	-	466	466
Stav k 31. prosinci 2005	-	8 744	-	466	9 210
Zůstatková hodnota					
k 1. lednu 2005	495 478	8 325	726	10	504 539
k 31. prosinci 2005	496 885	14 015	726	1 639	513 265

Mezi nejvýznamnější přírůstky v roce 2005 patří pořízení automobilů v souhrnné výši 11 099 tis. Kč (2004: 4 710 tis. Kč).

10 Property, plant and equipment

Movements in property, plant and equipment were as follows:

	Land	Vehicles, machinery and equipment	Works of art	Acquisition of tangible fixed assets	Total
Cost					
Balance at 1 January 2004	495,244	21,495	161	31	516,931
Additions	2,093	4,710	565	10	7,378
Disposals	(1,859)	(7,691)	–	(31)	(9,581)
Balance at 31 December 2004	495,478	18,514	726	10	514,728
Depreciation and impairment losses					
Balance at 1 January 2004	–	10,653	–	–	10,653
Depreciation	–	3,938	–	–	3,938
Disposals	–	(4,402)	–	–	(4,402)
Balance at 31 December 2004	–	10,189	–	–	10,189
Carrying amounts					
At 1 January 2004	495,244	10,842	161	31	506,278
At 31 December 2004	495,478	8,325	726	10	504,539
Cost					
Balance at 1 January 2005	495,478	18,514	726	10	514,728
Additions	1,842	11,099	–	2,095	15,036
Disposals	(435)	(6,854)	–	–	(7,289)
Balance at 31 December 2005	496,885	22,759	726	2,105	522,475
Depreciation and impairment losses					
Balance at 1 January 2005	–	10,189	–	–	10,189
Depreciation	–	3,782	–	–	3,782
Disposals	–	(5,227)	–	–	(5,227)
Impairment charge	–	–	–	466	466
Balance at 31 December 2005	–	8,744	–	466	9,210
Carrying amounts					
At 1 January 2005	495,478	8,325	726	10	504,539
At 31 December 2005	496,885	14,015	726	1,639	513,265

Major additions in 2005 relate to the acquisition of cars in the aggregate amount of CZK 11,099 thousand (2004 – CZK 4,710 thousand).

11 Nehmotný majetek

	Licence a patenty	Software	Ocenitelná práva	Pořízení nehmotného majetku	Celkem
Pořizovací cena					
Stav k 1. lednu 2004	25 647	11 253	11 472	4 050	52 422
Přírůstky	4 050	116	–	–	4 166
Úbytky	-26 597	–	-3 552	-4 050	-34 199
Stav k 31. prosinci 2004	3 100	11 369	7 920	–	22 389
Odpisy a ztráty ze snížení hodnoty					
Stav k 1. lednu 2004	23 492	10 896	7 711	–	42 099
Odpisy	3 432	131	1 616	–	5 179
Úbytky	-21 883	–	-3 018	–	-24 901
Zrušení ztráty ze snížení hodnoty	-4 433	–	–	–	-4 433
Stav k 31. prosinci 2004	608	11 027	6 309	–	17 944
Zůstatková hodnota					
k 1. lednu 2004	2 155	357	3 761	4 050	10 323
k 31. prosinci 2004	2 492	342	1 611	–	4 445
Pořizovací cena					
Stav k 1. lednu 2005	3 100	11 369	7 920	–	22 389
Přírůstky	–	80	–	–	80
Úbytky	-2 800	–	–	–	-2 800
Stav k 31. prosinci 2005	300	11 449	7 920	–	19 669
Odpisy a ztráty ze snížení hodnoty					
Stav k 1. lednu 2005	608	11 027	6 309	–	17 944
Odpisy	107	138	1 410	–	1 655
Úbytky	-600	–	–	–	-600
Ztráta ze snížení hodnoty	185	–	201	–	386
Stav k 31. prosinci 2005	300	11 165	7 920	–	19 385
Zůstatková hodnota					
k 1. lednu 2005	2 492	342	1 611	–	4 445
k 31. prosinci 2005	–	284	–	–	284

11 Intangible assets

	License and patents	Software	Valuable rights	Acquisition of intangible fixed assets	Total
Cost					
Balance at 1 January 2004	25,647	11,253	11,472	4,050	52,422
Additions	4,050	116	–	–	4,166
Disposals	(26,597)	–	(3,552)	(4,050)	(34,199)
Balance at 31 December 2004	3,100	11,369	7,920	–	22,389
Amortization and impairment losses					
Balance at 1 January 2004	23,492	10,896	7,711	–	42,099
Amortisation	3,432	131	1,616	–	5,179
Disposals	(21,883)	–	(3,018)	–	(24,901)
Impairment charge – reversal	(4,433)	–	–	–	(4,433)
Balance at 31 December 2004	608	11,027	6,309	–	17,944
Carrying amounts					
At 1 January 2004	2,155	357	3,761	4,050	10,323
At 31 December 2004	2,492	342	1,611	–	4,445
Cost					
Balance at 1 January 2005	3,100	11,369	7,920	–	22,389
Additions	–	80	–	–	80
Disposals	(2,800)	–	–	–	(2,800)
Balance at 31 December 2005	300	11,449	7,920	–	19,669
Amortization and impairment losses					
Balance at 1 January 2005	608	11,027	6,309	–	17,944
Amortisation	107	138	1,410	–	1,655
Disposals	(600)	–	–	–	(600)
Impairment charge	185	–	201	–	386
Balance at 31 December 2005	300	11,165	7,920	–	19,385
Carrying amounts					
At 1 January 2005	2,492	342	1,611	–	4,445
At 31 December 2005	–	284	–	–	284

12 Podíly ve společnostech pod rozhodujícím vlivem

Podíly ve společnostech pod rozhodujícím vlivem k 31. prosinci 2005 činily:

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Ztráta ze snížení hodnoty	Účetní hodnota	Příjem z dividend za období
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	7 358 945	100,00	–	7 358 945	1 499 023
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	5 462 826	100,00	–	5 462 826	–
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	59 171	100,00	7 860	51 311	–
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha 1	350 000	100,00	350 000	–	–
BENZINA a.s.	Praha 7	3 221 070	100,00	1 922 070	1 299 000	–
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	1 110	100,00	–	1 110	–
SPOLANA a.s.	Neratovice	570 422	81,78	–	570 422	–
PARAMO, a.s.	Pardubice	146 684	73,52	–	146 684	–
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. *)	Litvínov	3 778 754	51,00	–	3 778 754	–
Celkem		20 948 982	–	2 279 930	18 669 052	1 499 023

*) V souladu se společenskou smlouvou a stanovami je k rozhodování ve veškerých závažných záležitostech společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. nutná nejméně 66% většina hlasů.

Dne 13. prosince 2005 společnost upsala nové akcie BENZINA a.s., v celkové nominální hodnotě 300 000 tis. Kč, s emisním ážiem ve výši 999 000 tis. Kč.

Podíly v dceřiných společnostech k 31. prosinci 2004 činily:

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Ztráta ze snížení hodnoty	Účetní hodnota	Příjem z dividend za období
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	7 358 945	100,00	–	7 358 945	–
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	5 462 826	100,00	–	5 462 826	–
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	59 171	100,00	7 860	51 311	–
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha 1	350 000	100,00	350 000	–	–
BENZINA a.s.	Praha 7	1 922 070	100,00	1 545 816	376 254	–
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	1 110	100,00	–	1 110	–
SPOLANA a.s.	Neratovice	570 422	81,78	–	570 422	–
PARAMO, a.s.	Pardubice	146 684	73,52	–	146 684	–
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. *)	Litvínov	3 778 754	51,00	–	3 778 754	75 322
Celkem		19 649 982	–	1 903 676	17 746 306	75 322

*) V souladu se společenskou smlouvou a stanovami je k rozhodování ve veškerých závažných záležitostech společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. nutná nejméně 66% většina hlasů.

12 Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries as at 31 December 2005 were as follows:

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Impairment	Carrying amount	Dividend income for the period
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	7,358,945	100.00	–	7,358,945	1,499,023
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	5,462,826	100.00	–	5,462,826	–
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	59,171	100.00	7,860	51,311	–
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha 1	350,000	100.00	350,000	–	–
BENZINA a.s.	Praha 7	3,221,070	100.00	1,922,070	1,299,000	–
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	1,110	100.00	–	1,110	–
SPOLANA a.s.	Neratovice	570,422	81.78	–	570,422	–
PARAMO, a.s.	Pardubice	146,684	73.52	–	146,684	–
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. *)	Litvínov	3,778,754	51.00	–	3,778,754	–
Total		20,948,982	–	2,279,930	18,669,052	1,499,023

*) In line with Articles of Association, adoption of decisions on all important matters in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. requires 66% or greater majority of votes.

On 13 December 2005 the Company subscribed for new shares in BENZINA a.s. in a total nominal value of CZK 300,000 thousands with a share premium amounting to CZK 999,000 thousand.

Investments in subsidiaries as at 31 December 2004 were as follows:

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Impairment	Carrying amount	Dividend income for the period
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	7,358,945	100.00	–	7,358,945	–
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	5,462,826	100.00	–	5,462,826	–
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	59,171	100.00	7,860	51,311	–
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha 1	350,000	100.00	350,000	–	–
BENZINA a.s.	Praha 7	1,922,070	100.00	1,545,816	376,254	–
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	1,110	100.00	–	1,110	–
SPOLANA a.s.	Neratovice	570,422	81.78	–	570,422	–
PARAMO, a.s.	Pardubice	146,684	73.52	–	146,684	–
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. *)	Litvínov	3,778,754	51.00	–	3,778,754	75,322
Total		19,649,982	–	1,903,676	17,746,306	75,322

*) In line with Articles of Association, adoption of decisions on all important matters in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. requires 66% or greater majority of votes.

13 Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem a ostatní finanční investice

Ostatní investice k 31. prosinci 2005 činily:

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Ztráta ze snížení hodnoty	Příjem z dividend za období	Účetní hodnota
AGROBOHEMIE a.s.	Praha 3	507 600	50,00	35 442	–	472 158
ALIACHEM a.s.	Pardubice	344 436	38,90	–	–	344 436
CELIO a.s.	Litvínov	1 094	10,50	–	340	1 094
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, akciová společnost	Ústí nad Labem	0,2	–	–	–	0,2
Celkem		853 130	–	35 442	340	817 688

Potenciální dopad na účetní hodnotu akcií AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s.

V srpnu a září 2005 společnost UNIPETROL, a.s. obdržela od společnosti DEZA, a.s. písemné výzvy k uzavření smluv o převodu akcií ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Společnost UNIPETROL, a.s. a DEZA, a.s. jsou každá majitelem 50 % akcií ve společnosti AGROBOHEMIE, a.s. Ve společnosti ALIACHEM, a.s. je společnost AGROBOHEMIE, a.s. majitelem 55,01 % akcií, společnost UNIPETROL, a.s. je majitelem 38,79 % akcií a společnost DEZA, a.s. je majitelem 4,67 % akcií. Zbýlých 1,53 % akcií je majetkem drobných akcionářů.

Obdržené výzvy od společnosti DEZA, a.s. se odvolávaly na smlouvy o smlouvách budoucích uzavřených mezi společností UNIPETROL, a.s. a DEZA, a.s. a týkajících se akcií AGROBOHEMIE, a.s. (podepsáno dne 12. října 2000) a ALIACHEM, a.s. (podepsáno dne 15. srpna 2001).

Po důkladné analýze těchto smluv jakož i písemných výzev obdržených od společnosti DEZA, a.s. dospělo představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. k závěru, že předmětné dokumenty trpí závažnými právními vadami, které je pravděpodobně činí neplatnými, a rovněž jsou v nesouladu s obvyklými obchodními zvyklostmi a zásadami obezřetného podnikání. Následně proto představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. navrhlo společnosti DEZA, a.s. úpravu smluv tak, aby bylo eliminováno riziko neplatnosti. Prostřednictvím jak písemné komunikace, tak i osobního jednání se společnost UNIPETROL, a.s. proaktivně snažila přimět společnost DEZA, a.s. k adekvátní modifikaci smluv.

Přes veškeré úsilí však společnost DEZA, a.s. úpravy navrhované představenstvem společnosti UNIPETROL, a.s. odmítla. Za těchto okolností se představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. rozhodlo řešit záležitost soudní cestou a dne 14. prosince 2005 podala soudu žalobu na neplatnost smluv o smlouvách budoucích na prodej akcií.

Dne 26. ledna 2006 společnost DEZA, a.s. zahájila v Praze soudní řízení o zaplacení smluvní pokuty společností UNIPETROL, a.s. vyplývající z údajného porušení závazku uzavřít smlouvy o převodu akcií. Tuto smluvní pokutu společnost DEZA, a.s. uplatňuje na základě předmětných smluv ve výši 1,5 mil. Kč za den. Představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. se v současné době nedomnívá, že by společnost DEZA, a.s. byla ochotna tento spor ukončit smírem.

Je velmi obtížné odhadnout, jak dlouho bude soudům trvat, než dospějí ke konečnému a neodvolatelnému rozhodnutí ve věci neplatnosti smluv případně ve věci zaplacení údajné smluvní pokuty uplatňované společností DEZA, a.s. Soudní řízení v České republice běžně trvá řadu let, v závislosti na různých okolnostech.

Dne 5. dubna 2006 UNIPETROL, a.s. obdržel platební rozkaz od soudu v Praze. UNIPETROL, a.s. podal proti tomuto platebnímu rozkazu odpor a požádal o zahájení řízení ve věci samé. V rámci vlastního řízení ve věci samé bude UNIPETROL, a.s. nadále uplatňovat své stanovisko, že výše uvedené smlouvy jsou neplatné a že z tohoto důvodu musí být žaloba společnosti DEZA, a.s. na zaplacení smluvní pokuty zamítnuta.

13 Investments in associates and other investments

Other investments as at 31 December 2005 were as follows:

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Impairment	Dividend income for the period	Carrying amount
AGROBOHEMIE a.s.	Praha 3	507,600	50.00	35,442	–	472,158
ALIACHEM a.s.	Pardubice	344,436	38.90	–	–	344,436
CELIO a.s.	Litvínov	1,094	10.50	–	340	1,094
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, akciová společnost	Ústí nad Labem	0.2	–	–	–	0.2
Total		853,130	–	35,442	340	817,688

Potential impact on the carrying amount of shares of AGROBOHEMIE, a.s and ALIACHEM, a.s.

In August and September 2005 UNIPETROL, a.s. received letters from DEZA, a.s. requesting to enter into share purchase agreements related to shares of AGROBOHEMIE, a.s. and ALIACHEM, a.s. Each of companies UNIPETROL, a.s. and Deza, a.s. are owners of 50% shares of AGROBOHEMIE, a.s. In ALIACHEM, a.s., AGROBOHEMIE, a.s. owns 55.01%, UNIPETROL, a.s. 38.79% and DEZA, a.s. 4.67%. The remaining 1.53% of shares is owned by minority shareholders.

These letters referred to agreements on future share purchase agreements signed between UNIPETROL, a.s. and DEZA, a.s. which regard shares of AGROBOHEMIE, a.s. (date of signing 12 October 2000) and ALIACHEM, a.s. (date of signing 15 August 2001).

Having thoroughly analysed the signed documents and the received letters, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. concluded that, apart from deviating from standard market practices and prudent business behaviour, the above mentioned agreements suffer by serious legal defects which are likely to make these agreements invalid. Consequently, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. proposed to DEZA, a.s. to modify the agreements so that the risk of their invalidity can be safely excluded. By means of correspondence and direct meetings, UNIPETROL, a.s. tried pro-actively to convince DEZA, a.s. that the agreements are modified accordingly.

Despite these efforts, DEZA, a.s. has rejected Board of Directors of UNIPETROL, a.s. proposals. In these circumstances the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. decided to submit the future share purchase agreements under court's judgement and, on 14 December 2005, filed an application to the court to have the agreements declared invalid.

On 26 January 2006 DEZA, a.s. filed to the court its claim for contractual penalties against UNIPETROL, a.s. based on the argument that UNIPETROL, a.s. breached its obligation to sign the share transfer agreements. DEZA, a.s. calculates the penalties on the basis of the above mentioned agreements in the amount of CZK 1.5 mil per day. Currently, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. has no reason to believe that DEZA, a.s. would be prepared to settle the dispute amicably.

It is very difficult to estimate the time period within which the court will arrive at the final and unappealable decision regarding the invalidity of the agreements or payment (if any) of the contractual penalties claimed by DEZA, a.s. Court proceedings in the Czech Republic would normally last a number of years, depending on various circumstances.

On 5 April 2006 UNIPETROL, a.s. received the payment order from Prague court. UNIPETROL, a.s. will request the court that the payment order from Prague court be cancelled and that the full proceedings be commenced on the merits of the case. Within these proceedings, UNIPETROL, a.s. will continue with its claim that the above mentioned agreements are invalid and that, therefore, DEZA's claim for contractual penalties should be rejected.

UNIPETROL, a.s. v současné době nemá přístup k žádným obchodním informacím ohledně budoucího vývoje ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Rovněž nemůže kontrolovat, řídit či ovlivňovat provozní a finanční situaci v obou společnostech s tím důsledkem, že tyto společnosti jsou kontrolovány společností DEZA, a.s. Za těchto okolností a s ohledem na existenci soudního sporu se společností DEZA, a.s., jsou možnosti společnosti UNIPETROL, a.s. prodat akcie obou společností třetí straně značně omezené.

Výše uvedené okolnosti mohou mít závažný negativní dopad na hodnotu podílů společnosti UNIPETROL, a.s. ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Nicméně s ohledem na: i) nejistý budoucí výsledek soudního sporu a ii) na obtížnost stanovení reálné hodnoty těchto akcií nebyla zaúčtována opravná položka k těmto podílům a nebyla vytvořena rezerva na smluvní pokutu. Vzhledem k tomu, že společnost již nemá podstatný vliv nad společnostmi AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s., jsou tyto akcie vykázány jako „Ostatní finanční investice“ (k 31. prosinci 2004 – „Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem“).

Viz rovněž bod 30.

Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem k 31. prosinci 2004 činily:

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Ztráta ze snížení hodnoty	Příjem z dividend za období	Účetní hodnota
AGROBOHEMIE a.s.	Praha 3	507 600	50,00	35 442	–	472 158
ALIACHEM a.s.	Pardubice	344 436	38,90	–	–	344 436
Celkem		852 036	–	35 442	–	816 594

Ostatní finanční investice k 31. prosinci 2004 činily:

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Ztráta ze snížení hodnoty	Příjem z dividend za období	Účetní hodnota
CELIO a.s.	Litvínov	1 094	10,50	–	–	1 094
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, akciová společnost	Ústí nad Labem	0,2	–	–	–	0,2
Celkem		1 094	–	–	–	1 094

In addition, UNIPETROL, a.s. has currently no access to any commercial information relating to a future development of both AGROBOHEMIE, a.s. and ALIACHEM, a.s. It is also unable to manage, control or influence the operational and financial situation of both companies with the result that these companies are controlled by DEZA, a.s. In these circumstances, and given the existence of the court dispute with DEZA, a.s. UNIPETROL, a.s.' ability to sell its shares in both companies to a third party investor is very limited.

The above stated circumstances can have a significant negative impact on the value of UNIPETROL a.s.' shares in AGROBOHEMIE, a.s. and ALIACHEM, a.s. However, having in mind the two facts: i) uncertainty about future result of the court proceeding and ii) difficulties with determination of fair value of these shares, no impairment charge has been established in respect of these shares and no provision for penalties has been established. As the Company has no longer a significant influence over AGROBOHEMIE, a.s. and ALIACHEM, a.s., these shares are presented as Other investments (31 December 2004 – Investments in associates).

See also information in note 30.

Investments in associates as at 31 December 2004 were as follows:

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Impairment	Dividend income for the period	Carrying amount
AGROBOHEMIE a.s.	Praha 3	507,600	50.00	35,442	–	472,158
ALIACHEM a.s.	Pardubice	344,436	38.90	–	–	344,436
Total		852,036	–	35,442	–	816,594

Other investments as at 31 December 2004 were as follows:

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Impairment	Dividend income for the period	Carrying amount
CELIO a.s.	Litvínov	1,094	10.50	–	–	1,094
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, akciová společnost	Ústí nad Labem	0.2	–	–	–	0.2
Total		1,094	–	–	–	1,094

14 Dlouhodobé půjčky společností pod rozhodujícím vlivem

Dlouhodobé půjčky společností pod rozhodujícím vlivem k 31. prosinci 2005 činily:

Název společnosti	Efektivní úroková sazba	Datum splatnosti	Měna	Účetní hodnota k 31. 12. 2005	Reálná hodnota	Úrok za období
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	551 620	551 620	23 029
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	708 341	708 341	27 093
CHEMOPETROL, a.s.	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	511 616	511 616	22 731
BENZINA a.s.	9,97 %	28. 12. 2013	CZK	2 019 100	3 198 917	226 848
BENZINA a.s.	8,92 %	1. 4. 2007	CZK	1 171 756	1 247 110	93 982
Celkem				4 962 433		393 683

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

Dlouhodobé půjčky poskytnuté dceřinými společnostmi nejsou kryty zástavním právem.

V roce 2005 společnost CHEMOPETROL, a.s. splatila dlouhodobou půjčku (viz b, e, f, g) před termínem splatnosti. Společnost KAUČUK, a.s. v roce 2005 splatila dlouhodobou půjčku před termínem splatnosti.

Část dlouhodobých půjček splatná do jednoho roku není zahrnuta ve výše uvedené tabulce, ale je vykázána v krátkodobých půjčkách společností pod rozhodujícím a podstatným vlivem (bod 18).

Dlouhodobé půjčky společností pod rozhodujícím vlivem k 31. prosinci 2004 činily:

Název společnosti	Efektivní úroková sazba	Datum splatnosti	Měna	Účetní hodnota k 31. 12. 2004	Úrok za období
BENZINA a.s.	9,97 %	28. 12. 2013	CZK	2 053 557	224 598
BENZINA a.s.	8,92 %	1. 4. 2007	CZK	1 077 774	87 961
CHEMOPETROL, a.s. (a)	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	684 729	28 094
CHEMOPETROL, a.s. (b)	6M EURIBOR*	16. 7. 2009	EUR	266 312	13 043
CHEMOPETROL, a.s. (c)	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	867 996	32 317
CHEMOPETROL, a.s. (d)	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	542 921	13 596
CHEMOPETROL, a.s. (e)	6M EURIBOR*	18. 6. 2007	EUR	68 016	5 490
CHEMOPETROL, a.s. (f)	6M PRIBOR*	26. 8. 2007	CZK	209 949	13 699
CHEMOPETROL, a.s. (g)	6,10 %	26. 2. 2013	EUR	616 971	47 599
KAUČUK, a.s.	3M PRIBOR*	1. 9. 2006	CZK	187 500	18 319
Celkem				6 575 725	484 716

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

15 Dlouhodobé pohledávky za společnostmi pod rozhodujícím vlivem

Dlouhodobé pohledávky za dceřinými společnostmi zahrnují pohledávku za UNIPETROL TRADE, a.s., kterou společnost získala v roce 2001 od společností Credit Lyonnais bank Praha, a.s. a Credit Lyonnais bank Slovakia, a.s. Účetní hodnota této pohledávky k 31. prosinci 2005 činí 110 602 tis. Kč (2004: 110 602 tis. Kč). Nominální hodnota této pohledávky činila 396 354 tis. Kč k 31. prosinci 2005 (2004: 396 354 tis. Kč). Reálná hodnota této pohledávky činila 241 835 tis. Kč k 31. prosinci 2005.

14 Non-current loans to subsidiaries

Non-current loans provided to subsidiaries as at 31 December 2005 were as follows:

Company	Effective interest rate	Maturity date	Currency	Carrying amount 31/12/2005	Fair value	Interest for the period
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	29.6.2012	EUR	551,620	551,620	23,029
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	16.7.2012	EUR	708,341	708,341	27,093
CHEMOPETROL, a.s.	6M LIBOR*	15.8.2012	USD	511,616	511,616	22,731
BENZINA a.s.	9.97%	28.12.2013	CZK	2,019,100	3,198,917	226,848
BENZINA a.s.	8.92%	1.4.2007	CZK	1,171,756	1,247,110	93,982
Total				4,962,433		393,683

*) Interest rate increases by the agreed margin.

Non-current loans provided to subsidiaries are not collateralised.

In 2005 CHEMOPETROL, a.s. repaid non-current loans (see b, e, f, g) before maturity date. KAUČUK, a.s. repaid in 2005 a non-current loan before maturity date.

The portion of non-current loans due within one year is not stated in the above table but is reported as current loans to subsidiaries and current loans to associates (note 18).

Non-current loans to subsidiaries as at 31 December 2004 were as follows:

Company	Effective interest rate	Maturity date	Currency	31/12/2004	Interest for the year
BENZINA a.s.	9.97%	28.12.2013	CZK	2,053,557	224,598
BENZINA a.s.	8.92%	1.4.2007	CZK	1,077,774	87,961
CHEMOPETROL, a.s. (a)	6M EURIBOR*	29.6.2012	EUR	684,729	28,094
CHEMOPETROL, a.s. (b)	6M EURIBOR*	16.7.2009	EUR	266,312	13,043
CHEMOPETROL, a.s. (c)	6M EURIBOR*	16.7.2012	EUR	867,996	32,317
CHEMOPETROL, a.s. (d)	6M LIBOR*	15.8.2012	USD	542,921	13,596
CHEMOPETROL, a.s. (e)	6M EURIBOR*	18.6.2007	EUR	68,016	5,490
CHEMOPETROL, a.s. (f)	6M PRIBOR*	26.8.2007	CZK	209,949	13,699
CHEMOPETROL, a.s. (g)	6.10%	26.2.2013	EUR	616,971	47,599
KAUČUK, a.s..	3M PRIBOR*	1.9.2006	CZK	187,500	18,319
Total				6,575,725	484,716

*) Interest rate increases by the agreed margin.

15 Non-current receivables from subsidiaries

Non-current receivables from subsidiaries include a receivable from UNIPETROL TRADE, a.s., acquired by the Company in 2001 from Credit Lyonnais bank Praha, a.s. and Credit Lyonnais bank Slovakia, a.s. The carrying amount of the receivable as of 31 December 2005 was CZK 110,602 thousand (2004: CZK 110,602 thousand). The nominal value of the receivable was CZK 396,354 thousand as of 31 December 2004 (2004: CZK 396,354 thousand). The fair value of the receivable was CZK 241,835 thousand as of 31 December 2005.

16 Odložená daň

Odložená daň vychází z dočasných rozdílů mezi daňovou hodnotou aktiv a závazků a hodnotami vykazovanými v účetní závěrce. Odložená daň byla vypočtena s použitím očekávané sazby daně z příjmů platné v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny (tj. 26 % v roce 2005, 24 % v roce 2006 a v letech následujících). K 31. prosinci 2005 evidovala společnost odložené pohledávky z titulu nevyčerpaných daňových ztrát ve výši 10 481 tis. Kč.

Odložené daňové pohledávky	K 1. lednu 2005	Výkaz zisku a ztráty	K 31. prosinci 2005
Nevyčerpané daňové ztráty	-	10 773	10 773
Odložené daňové pohledávky celkem	-	10 773	10 773

Odložené daňové závazky	K 1. lednu 2005	Výkaz zisku a ztráty	K 31. prosinci 2005
Pozemky, budovy a zařízení	-253	-39	-292
Odložené daňové závazky celkem	-253	-39	-292

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Odložená daňová pohledávka	10 773	-
Odložený daňový závazek	-292	-253
Netto	10 481	-253

Odsouhlasení efektivní daňové sazby

	2005	2005	2004	2004
Zisk před zdaněním		201 208		153 375
Daň z příjmů vypočtená pomocí daně z příjmu právnických osob	26 %	52 314	28 %	42 945
Daňově neuznatelné náklady	162 %	325 933	5 %	8 386
Výnosy osvobozené od daně	-193 %	-388 981	-29 %	-43 970
Upřesnění daně vztahující se k předcházejícím obdobím	1 %	2 580	2 %	3 435
Daň z příjmu náklad / (výnos)	-4 %	-8 154	7 %	10 796

16 Deferred tax

Deferred income taxes result from future tax benefits and expenses related to the differences between the tax basis of assets and liabilities and the amounts reported in the financial statements. The deferred income taxes have been calculated using the tax rate expected to apply to the periods when the respective asset is realized or liability is settled (i.e. 26% in 2005, 24% in 2006 and following years). As of 31 December 2005 the Company has deferred tax assets from unused tax losses carried forward in amount of CZK 10,481 thousands.

Deferred tax assets	At 1 January 2005	Income statement	At 31 December 2005
Tax losses carried forward	-	10,773	10,773
Total deferred tax assets	-	10,773	10,773

Deferred tax liabilities	At 1 January 2005	Income statement	At 31 December 2005
Property, plant and equipment	(253)	(39)	(292)
Total deferred tax liabilities	(253)	(39)	(292)

	31/12/2005	31/12/2004
Deferred tax asset	10,773	-
Deferred tax liability	(292)	(253)
Net	10,481	(253)

Effective tax rate reconciliation

	2005	2005	2004	2004
Profit before tax		201,208		153,375
Income tax using corporate tax rate	26%	52,314	28%	42,945
Non-deductible expenses	162%	325,933	5%	8,386
Tax exempt revenues	(193%)	(388,981)	(29%)	(43,970)
Under / (over) provided in prior years	1%	2,580	2%	3,435
Tax expense / (credit)	(4%)	(8,154)	7%	10,796

17 Pohledávky z obchodních vztahů

Pohledávky z obchodních vztahů zahrnují převážně pohledávky za společnostmi pod rozhodujícím a podstatným vlivem. Tyto pohledávky nejsou kryty zástavním právem ani použity jako zástava.

Věková struktura pohledávek z obchodních vztahů:

Rok	Kategorie	Ve splatnosti	Po splatnosti					Celkem po splatnosti	Celkem
			0–90 dní	91–180 dní	181–360 dní	1–2 roky	2–5 let		
2005	Pohledávky brutto	208 727	1 393	–	134	227	–	1 754	210 481
	Opravná položka	–	–	–	134	227	–	361	361
	Pohledávky netto	208 727	1 393	–	–	–	–	1 393	210 120
2004	Pohledávky brutto	152 682	53	838	140	60	–	1 091	153 773
	Opravná položka	–	–	–	140	60	–	200	200
	Pohledávky netto	152 682	53	838	–	–	–	891	153 573

Vedení společnosti se domnívá, že účetní hodnota pohledávek z obchodních vztahů v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

18 Krátkodobé půjčky společností pod rozhodujícím a podstatným vlivem

Společnost	Efektivní úroková sazba	Měna	Účetní hodnota k 31. 12. 2005	Účetní hodnota k 31. 12. 2004
Společnosti pod rozhodujícím vlivem				
Krátkodobá část dlouhodobých půjček				
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	EUR	231 581	585 578
CHEMOPETROL, a.s.	6M LIBOR*	USD	95 440	83 001
CHEMOPETROL, a.s.	–	CZK	–	109 710
BENZINA a.s.	9,97%	CZK	258 442	258 542
KAUČUK, a.s.	–	CZK	–	251 305
Krátkodobé půjčky				
KAUČUK, a.s.	–	CZK	–	100 000
SPOLANA a.s.	1M PRIBOR*	CZK	760 000	100 000
BENZINA a.s.	1M PRIBOR*	CZK	150 000	150 000
Celkem			1 495 463	1 638 136
Společnosti pod podstatným vlivem				
ALIACHEM, a.s.			–	200 000
Celkem			–	200 000

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

17 Trade receivables

Trade receivables principally consist of amounts due from subsidiaries and associated companies. These receivables are neither collateralised nor used as a pledge.

Ageing analysis of trade receivables:

Year	Category	Before due date	Past due date					Total past due	Total
			0 – 90 days	91 – 180 days	181 – 360 days	1 – 2 years	2 – 5 years		
2005	Gross	208,727	1,393	–	134	227	–	1,754	210,481
	Adjustment	–	–	–	134	227	–	361	361
	Net	208,727	1,393	–	–	–	–	1,393	210,120
2004	Gross	152,682	53	838	140	60	–	1,091	153,773
	Adjustment	–	–	–	140	60	–	200	200
	Net	152,682	53	838	–	–	–	891	153,573

The management consider that the carrying amount of trade receivables approximates their fair value.

18 Current loans to subsidiaries and associates

Company name	Effective interest rate	Currency	Carrying amount 31/12/2005	Carrying amount 31/12/2004
Subsidiaries				
Current portion of non-current loans				
CHEMOPETROL, a.s.	6M EURIBOR*	EUR	231,581	585,578
CHEMOPETROL, a.s.	6M LIBOR*	USD	95,440	83,001
CHEMOPETROL, a.s.	–	CZK	–	109,710
BENZINA a.s.	9.97%	CZK	258,442	258,542
KAUČUK, a.s.	–	CZK	–	251,305
Current loans				
KAUČUK, a.s.	–	CZK	–	100,000
SPOLANA a.s.	1M PRIBOR*	CZK	760,000	100,000
BENZINA a.s.	1M PRIBOR*	CZK	150,000	150,000
Total receivables – in subsidiaries			1,495,463	1,638,136
Associates				
ALIACHEM, a.s.			–	200,000
Total receivables – in associates			–	200,000

*) Interest rate is increased by the agreed margin.

19 Peníze a peněžní ekvivalenty

Peníze a peněžní ekvivalenty zahrnují následující:

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Peníze v pokladně	37	33
Peníze na bankovních účtech	12 656	12 228
Celkem	12 693	12 261

Účetní hodnota těchto aktiv v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

20 Základní kapitál

Základní kapitál mateřské společnosti k 31. prosinci 2005 činí 18 133 476 tis. Kč (2004: 18 133 476 tis. Kč). Jedná se o 181 334 764 (2004: 181 334 764) kmenových akcií na majitele ve jmenovité hodnotě 100 Kč za jednu akcii. Všechny vydané akcie byly splaceny v plné výši a nesou stejná hlasovací práva. Tyto akcie jsou registrovány ve Středisku cenných papírů České republiky a jsou obchodovatelné.

21 Fondy tvořené ze zisku

V souladu s obchodním zákoníkem tvoří akciové společnosti zákonný rezervní fond ke krytí možných budoucích ztrát. Společnost je povinna vytvořit rezervní fond za rok, v němž poprvé vytvoří zisk, a to ve výši nejméně 20 % ze zisku po zdanění. Tento fond se ročně doplňuje nejméně o 5 % ze zisku až do okamžiku, kdy tento fond dosáhne nejméně 20 % základního kapitálu společnosti.

Fondy zahrnují:

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Rezervní fond	1 218 460	1 211 330
Ostatní fondy	7 454	7 454
Celkem	1 225 914	1 218 784

19 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents are comprised as follows:

	31/12/2005	31/12/2004
Cash in hand	37	33
Cash at bank	12,656	12,228
Total	12,693	12,261

The carrying amount of these assets approximates their fair value.

20 Issued capital

The issued capital of the parent company as at 31 December 2005 was CZK 18,133,476 thousand (2004: CZK 18,133,476 thousand). This represents 181,334,764 (2004: 181,334,764) bearer ordinary shares, each with a nominal value of CZK 100. All issued shares have been fully paid and bear equal voting rights. The shares are registered at the Securities Centre of the Czech Republic and are marketable.

21 Reserves

In accordance with Czech regulations, joint stock companies are required to establish a reserve fund for possible future losses. Contributions must be a minimum of 20% of after-tax profit in the first year in which profits are made and 5% of profit each year thereafter until the fund reaches at least 20% of the issued capital.

Reserves comprise:

	31/12/05	31/12/04
Reserve fund	1,218,460	1,211,330
Other funds	7,454	7,454
Total	1,225,914	1,218,784

22 Dlouhodobé úročené úvěry a jiné zdroje financování

Dlouhodobé úročené úvěry a jiné zdroje financování k 31. prosinci 2005 a 31. prosinci 2004:

Banka/Věřitel	Měna	Zůstatek k 31. 12. 2005	Zůstatek k 31. 12. 2004	Reálná hodnota k 31. 12. 2005	Efektivní úroková sazba v 2005	Forma zajištění
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	551 620	684 729	551 620	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	266 312	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	708 341	867 996	708 342	6M EURIBOR*	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a Hermes Germany
Citibank, N.A.	USD	511 616	542 921	511 616	6M LIBOR*	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a US EXIM bank
Société Générale	EUR	–	68 016	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Société Générale a Citibank N.A.	EUR	–	209 949	–	5,90 %	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a SACE Italy
Česká spořitelna, a.s.	CZK	–	616 971	–	6M PRIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Raiffeisenbank, a.s.	CZK	–	187 500	–	3M PRIBOR*	Záruka KAUČUK, a.s.
Dlouhodobé dluhopisy–emise I.	CZK	2 018 290	2 052 523	3 198 917	9,82 %	Nezajištěno
Dlouhodobé dluhopisy–emise II.	CZK	1 171 756	1 077 774	1 247 110	8,70 %	Nezajištěno
Celkem		4 961 623	6 574 691			

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

Dlouhodobé úročené úvěry čerpané k 31. prosinci 2005 jsou zajištěny zárukou společnosti CHEMOPETROL, a.s. Podmínky uvedené v úvěrových smlouvách obsahují ustanovení, která umožňují předčasné splacení.

Krátkodobá část dlouhodobých úročených úvěrů a jiných zdrojů financování se splatností do 31. prosince 2006 je vykázána v krátkodobé části úročených úvěrů a jiných zdrojů financování.

Vedení společnosti se domnívá, že se reálná hodnota dlouhodobých úročených úvěrů v podstatě odpovídá jejich účetní hodnotě vzhledem k současným úrokovým sazbám a pohyblivým úrokovým sazbám.

Analýza splatností:

Splatnost	Do 1 roku	Během 1–2 let	Během 2–3 let	Během 3–4 let	Během 4–5 let	Nad 5 let	Celkem
Dlouhodobé úvěry a jiné zdroje fin.	–	1 475 376	303 621	303 621	303 621	2 575 384	4 961 623
Krátkodobá část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů fin. se splatností do 31. 12. 2006	578 470	–	–	–	–	–	578 470
Dlouhodobé a krátkodobé úvěry a jiné zdroje fin. celkem	578 470	1 475 376	303 621	303 621	303 621	2 575 384	5 540 093

Analýza podle měny:

Měna	CZK	EUR	USD	Celkem
Dlouhodobé úvěry a jiné zdroje fin.	3 190 046	1 259 961	511 616	4 961 623
Krátkodobá část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů fin. se splatností do 31. 12. 2006	274 849	218 351	85 270	578 470
Dlouhodobé a krátkodobé úvěry a jiné zdroje fin. celkem	3 464 895	1 478 312	596 886	5 540 093

22 Non-current interest-bearing loans and borrowings

Non-current interest-bearing loans and borrowings as at 31 December 2005 and 31 December 2004 were as follows:

Bank/Creditor	Currency	Balance at 31 Dec 2005	Balance at 31 Dec 2004	Fair value at 31 Dec 2005	Effective interest rate in 2005	Form of collateral
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	551,620	684,729	551,620	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	266,312	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	708,341	867,996	708,342	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and Hermes Germany
Citibank, N.A.	USD	511,616	542,921	511,616	6M LIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and US EXIM bank
Société Générale	EUR	–	68,016	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Société Générale and Citibank N.A.	EUR	–	209,949	–	5.90%	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and SACE Italy
Česká spořitelna, a.s.	CZK	–	616,971	–	6M PRIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Raiffeisenbank, a.s.	CZK	–	187,500	–	3M PRIBOR*	Guarantee by KAUČUK, a.s.
Long-term bonds – Issue I.	CZK	2,018,290	2,052,523	3,198,917	9.82%	Unsecured
Long-term bonds – Issue II.	CZK	1,171,756	1,077,774	1,247,110	8.70%	Unsecured
Total		4,961,623	6,574,691			

*) Interest rate is increased by the agreed-upon mark up.

Non-current interest-bearing loans used as of 31 December 2005 are secured by guarantee of CHEMOPETROL, a.s. The terms and conditions underlying the loan contracts include clauses, which gives right to earlier repayment of the loan principal balance.

The current portion of non-current interest-bearing loans and borrowings maturing until 31 December 2006 is reported within current portion of interest-bearing loans and borrowings.

Management believes the fair value of the non-current interest-bearing loans approximates its carrying amount based upon current interest rates or floating interest rates.

Term and debt repayment schedule:

Due date	Due within 1 year	Due 1–2 years	Due 2–3 years	Due 3–4 years	Due 4–5 years	Due over 5 years	Total
Non-current loans	–	1,475,376	303,621	303,621	303,621	2,575,384	4,961,623
Current portion of the non-current loans and borrowings maturing during the year ended 31.12.2006	578,470	–	–	–	–	–	578,470
Total non-current and current loans and borrowings	578,470	1,475,376	303,621	303,621	303,621	2,575,384	5,540,093

Analysis of loans and borrowings by currency

Currency	CZK	EUR	USD	Total
Non-current loans	3,190,046	1,259,961	511,616	4,961,623
Current portion of the non-current loans and borrowings maturing during the year ended 31.12.2006	274,849	218,351	85,270	578,470
Total non-current and current loans and borrowings	3,464,895	1,478,312	596,886	5,540,093

23 Závazky z obchodních vztahů

K 31. prosinci 2005 a k 31. prosinci 2004, neeviduje společnost žádné závazky z obchodních vztahů po splatnosti. Vedení společnosti se domnívá, že se účetní hodnota těchto závazků v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

24 Krátkodobé úročené úvěry a jiné zdroje financování

Banka/Věřitel	Měna	Zůstatek k 31. 12. 2005	Zůstatek k 31. 12. 2004	Reálná hodnota k 31. 12. 2005	Efektivní úroková sazba v 2005	Forma zajištění
Krátkodobá část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů fin.						
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	100 295	105 470	100 295	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	71 755	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	118 057	136 980	118 057	6M EURIBOR*	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a Hermes Germany
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	98 467	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	27 089	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Citibank, N.A.	USD	85 269	82 525	85 269	6M LIBOR*	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a US EXIM bank
Société Générale	EUR	–	45 511	–	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Société Générale a Citibank N.A.	EUR	–	119 644	–	5,90 %	Záruky CHEMOPETROL, a.s. a SACE Italy
Česká spořitelna, a.s.	CZK	–	86 776	–	6M PRIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a.s.
Raiffeisenbank, a.s.	CZK	–	251 230	–	3M PRIBOR*	Záruka KAUČUK, a.s.
Dlouhodobé dluhopisy – emise I.	CZK	274 849	254 080	435 626	9,82 %	Nezajištěno
Krátkodobé úvěry						
ING Bank N.V.	CZK	460 000	450 000	460 000	1M PRIBOR*	Nezajištěno
Česká spořitelna, a.s.	CZK	150 000	60 000	150 000	1M PRIBOR*	Nezajištěno
BAWAG Bank a.s.	CZK	–	100 000	–	1M PRIBOR*	Nezajištěno
Celkem		1 188 470	1 889 527			

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

23 Trade payables

As of 31 December 2005 and 2004, the Company carried no current payables past their due dates. The management consider that the carrying amount of current payables approximates their fair value.

24 Current interest-bearing loans and borrowings

Bank/Creditor	Currency	Balance at 31 Dec 2005	Balance at 31 Dec 2004	Fair value at 31 Dec 2005	Effective interest rate in 2005	Form of collateral
Current portion of non-current loans and borrowings						
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	100,295	105,470	100,295	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	71,755	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	118,057	136,980	118,057	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and Hermes Germany
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	98,467	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	–	27,089	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Citibank, N.A.	USD	85,269	82,525	85,269	6M LIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and US EXIM bank
Société Générale	EUR	–	45,511	–	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Société Générale and Citibank N.A.	EUR	–	119,644	–	5.90%	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s. and SACE Italy
Česká spořitelna, a.s.	CZK	–	86,776	–	6M PRIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a.s.
Raiffeisenbank, a.s.	CZK	–	251,230	–	3M PRIBOR*	Guarantee by KAUČUK, a.s.
Long-term bonds – Issue I.	CZK	274,849	254,080	435,626	9.82%	Unsecured
Current loans						
ING Bank N.V.	CZK	460,000	450,000	460,000	1M PRIBOR*	Unsecured
Česká spořitelna, a.s.	CZK	150,000	60,000	150,000	1M PRIBOR*	Unsecured
BAWAG Bank a.s.	CZK	–	100,000	–	1M PRIBOR*	Unsecured
Total		1,188,470	1,889,527			

*) Interest rate is increased by the agreed-upon mark up.

25 Operativní leasing

Společnost jako nájemce

K datu účetní závěrky byla společnost zavázána platit minimální leasingové splátky za nevypověditelný operativní leasing v níže uvedených časových horizontech:

	Minimální leasingové splátky	
	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Do 1 roku	13 516	6 438
Během 1–5 let	29 346	–
Nad 5 let	–	–
Celkem	42 862	6 438

Společnost uzavřela smlouvy na nájem kanceláří a informačních technologií. Leasingové smlouvy jsou platné do konce roku 2008 a je možné je následně prodloužit. Leasingové splátky se ročně zvyšují, aby odpovídaly tržnímu nájmu. Žádná z leasingových smluv nezahrnuje podmíněné nájem.

	2005	2004
Minimální leasingové splátky za operativní leasing zaúčtované jako náklady ve výkazu zisku a ztráty	12 900	13 867

26 Záruky

K 31. prosinci 2005 záruky vydané společností ve prospěch třetích stran činí 5 422 444 tis. Kč (2004: 5 569 312 tis. Kč) v souvislosti s bankovními úvěry čerpanými dceřinými společnostmi. Částky v cizích měnách byly přepočteny na koruny oficiálním kurzem České národní banky platným ke 31. prosinci 2005. K datu účetní závěrky neexistovaly žádné signály, které by nasvědčovaly tomu, že v důsledku výše zmíněných záruk vznikne společnosti závazek.

27 Odstranění historických ekologických zátěží

Jako právní nástupce společností CHEMOPETROL GROUP, a.s. a KAUČUK Group, a.s. je společnost příjemcem finančních prostředků od Fondu národního majetku určených k odstranění historických ekologických zátěží.

Přehled prostředků smluvně přislíbených Fondem národního majetku:

(mil. Kč)	Prostředky, které mají	Využité prostředky	Nevyužité prostředky
	být poskytnuty celkem	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2005
Areál společnosti CHEMOPETROL, a.s.	6 012	1 633	4 379
Areál společnosti KAUČUK, a.s.	4 244	32	4 212
Celkem	10 256	1 665	8 591

(mil. Kč)	Prostředky, které mají	Využité prostředky	Nevyužité prostředky
	být poskytnuty celkem	k 31. 12. 2004	k 31. 12. 2004
Areál společnosti CHEMOPETROL, a.s.	6 012	1 370	4 642
Areál společnosti KAUČUK, a.s.	4 244	32	4 212
Celkem	10 256	1 402	8 854

25 Operating leases

The Company as a lessee

At the balance sheet date, the Company had future minimum lease payments under non-cancellable operating leases for the following periods:

	Minimum lease payments	
	31/12/2005	31/12/2004
Not later than one year	13,516	6,438
Later than one year and not later than five years inclusive	29,346	–
Later than five years	–	–
Total	42,862	6,438

The Company leases offices and information technology under operating leases. Information technology and offices leases run up to the end 2008 with an option to renew the lease after that date. Lease payments are increased annually to reflect market conditions. None of the leases includes contingent rentals.

	2005	2004
Minimum lease payments under operating leases recognised as expense in income for the year	12,900	13,867

26 Guarantees

The Company as of 31 December 2005 issued the guarantees in favour third parties in amount of CZK 5,422,444 thousand (2004 – 5,569,312 CZK thousand) in respect of bank loans drawn by its subsidiaries. Amounts in foreign currencies are translated using the official exchange rate of the Czech National Bank on 31 December 2005. As of the balance sheet date, there are no indications that any of the above transactions is likely to result in a liability of the Company.

27 Elimination of past environmental liabilities

Being the legal successor of CHEMOPETROL GROUP, a.s. and KAUČUK Group, a.s. the Company is the recipient of funds provided by the National Property Fund of the Czech Republic for settling environmental liabilities relating to the historic environmental damage.

An overview of funds provided by the National Property Fund for the environmental contracts:

(in millions of CZK)	Total amount of funds to be provided	Used funds 31/12/2005	Unused funds 31/12/2005
Premises of CHEMOPETROL, a.s.	6,012	1,633	4,379
Premises of KAUČUK, a.s.	4,244	32	4,212
Total	10,256	1,665	8,591

(in millions of CZK)	Total amount of funds to be provided	Used funds 31/12/2004	Unused funds 31/12/2004
Premises of CHEMOPETROL, a.s.	6,012	1,370	4,642
Premises of KAUČUK, a.s.	4,244	32	4,212
Total	10,256	1,402	8,854

28 Informace o spřízněných osobách

Transakce se společnostmi pod rozhodujícím a podstatným vlivem a ostatními spřízněnými osobami:

	31. 12. 2005			31. 12. 2004		
	Společnosti pod rozhod. vlivem	Společnosti pod podstat. vlivem	Ostatní spřízněné osoby	Společnosti pod rozhod. vlivem	Společnosti pod podstat. vlivem	Ostatní spřízněné osoby
Dlouhodobé půjčky	4 962 433	–	–	6 575 725	–	–
Dlouhodobé pohledávky	110 602	–	–	110 602	–	–
Krátkodobé půjčky	1 495 463	–	–	1 638 136	200 000	–
Pohledávky z obchodních vztahů	151 333	108	131	91 723	150	77
Závazky z obchodních vztahů	3 387	–	30 386	3 798	–	–
Ost. závazky	210 000	–	–	–	–	–
Výnosy	162 516	276	555	160 759	307	575
Náklady	9 995	–	–	8 769	–	–
Prodeje majetku	2 558	–	–	2 423	–	3 800
Prodeje fin. investic	–	–	–	52 876	–	–
Výnos z dividend	1 499 023	–	340	75 322	–	–
Úrokový výnos	456 736	4 164	–	780 302	4 641	–
Ostatní fin. výnosy	7 974	–	–	17 366	12	–

Všechny transakce se spřízněnými osobami jsou realizovány za ceny obvyklé za běžných obchodních podmínek.

29 Řízení finančního rizika

Úvěrové riziko

Společnost má stanovenou úvěrovou politiku a úvěrové riziko je průběžně monitorováno. Půjčky poskytnuté dceřiným společností (body 14 a 18) a pohledávky (body 15 a 17) převážně obsahují částky splatné od společností ve skupině. Společnost nepožaduje záruky na tyto finanční aktiva.

K rozvahovému dni byla společnost vystavena významné koncentraci úvěrového rizika popsaneho v bodech 14 a 18. Vedení společnosti monitoruje nejvýznamnější dlužníky a posuzuje jejich bonitu. Maximální míru úvěrového rizika představuje účetní hodnota jednotlivých finančních aktiv vykázaných v rozvaze.

Úrokové riziko

Společnost přijala úvěrovou politiku, která plně kryje úrokové riziko a stanoví podmínky převodu externích finančních prostředků na společnosti ve skupině. Tyto externí finanční prostředky jsou převáděny za obdobných podmínek a úrokových sazeb včetně marže (viz bod 22). Společnost nemá žádné úročené úvěry, které by používala pro vlastní potřebu.

Kurzové riziko

Společnost je vystavena kurzovému riziku především z titulu půjček dceřiným společností vyjádřených v cizí měně (viz body 14 a 18). Kurzové riziko je kryto přirozeným zajištěním prostřednictvím bankovních úvěrů (viz body 22 a 24) vyjádřených ve stejných měnách.

28 Related parties

Transactions with subsidiaries, associates and other related parties:

	31/12/05			31/12/04		
	Subsidiaries	Associates	Other related parties	Subsidiaries	Associates	Other related parties
Non-current loans	4,962,433	–	–	6,575,725	–	–
Non-current receivables	110,602	–	–	110,602	–	–
Current loans	1,495,463	–	–	1,638,136	200,000	–
Trade receivables	151,333	108	131	91,723	150	77
Trade payables	3,387	–	30,386	3,798	–	–
Payables to subsidiaries	210,000	–	–	–	–	–
Revenue	162,516	276	555	160,759	307	575
Expenses	9,995	–	–	8,769	–	–
Sales of PPE	2,558	–	–	2,423	–	3,800
Sales of investments	–	–	–	52,876	–	–
Dividend income	1,499,023	–	340	75,322	–	–
Interests income	456,736	4,164	–	780,302	4,641	–
Other financial income	7,974	–	–	17,366	12	–

All related party transactions are at arm's length prices and common commercial terms.

29 Financial risk management

Credit risk

The Company has a credit policy in place and the exposure to credit risk is monitored on an ongoing basis. Loans to subsidiaries (notes 14 and 18) and receivables (notes 15 and 17) principally consist of amounts due from Group companies. The Company does not require collateral in respect of these financial assets.

At the balance sheet date there was a significant concentrations of credit risk that is shown in notes 14 and 18. The Company's management monitors the most significant debtors and assesses their creditworthiness. The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the balance sheet.

Interest rate risk

The Company has adopted a Debt Policy, which fully covers interest rate risk as well as transferring of external financial sources to Group companies. These external financial sources are transferred with similar conditions and interest rates including a mark up (see note 22). There are no interest-bearing loans and borrowings used for Company's own purposes.

Foreign exchange risk

The foreign exchange risk arises most significantly from the exposure of loans to subsidiaries denominated in foreign currencies (see notes 14 and 18). Foreign exchange risk is covered by natural hedging with bank loans and borrowings (see notes 22 and 24) denominated in the same currencies.

30 Významné následné události

Zahájení procesu prodeje akcií společností SPOLANA a.s. a KAUČUK, a.s.

V lednu 2006 společnost zahájila kroky vedoucí k prodeji jejích podílů ve společnostech SPOLANA a.s. a KAUČUK, a.s.

Jednání ve shodě s AGROBOHEMIE a.s. ukončeno

Od počátku procesu akvizice akcií společnosti ALIACHEM a.s. v roce 2000 jednala společnost UNIPETROL, a.s. ve shodě s jiným významným akcionářem, společností AGROBOHEMIE a.s. Na valné hromadě ALIACHEM a.s. konané 24. ledna 2006 hlasovaly společnosti AGROBOHEMIE a.s. a UNIPETROL, a.s. odlišně. Jedním z důsledků bylo, že osoby navržené společností UNIPETROL, a.s. do představenstva a dozorčí rady společnosti ALIACHEM a.s. nebyly zvoleny.

V důsledku této události přestala společnost UNIPETROL, a.s. jednat ve shodě s AGROBOHEMIE a.s. ve vztahu k ALIACHEM a.s.

30 Subsequent events

Initiation of the selling process relating to shares in SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s.

In January 2006 the Company initiated procedures leading to the sale of the Company's shares in SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s.

Acting in concert with AGROBOHEMIE a.s. terminated

From the beginning of the process of acquisition of shares in ALIACHEM a.s. in 2000 UNIPETROL, a.s. acted in concert with another major shareholder AGROBOHEMIE a.s. At the general meeting of ALIACHEM a.s. held on 24 January 2006 AGROBOHEMIE a.s. and UNIPETROL, a.s. voted differently. One of the consequences was that candidates to the board of directors and the supervisory board of ALIACHEM a.s. nominated by UNIPETROL, a.s. were not elected.

Based on this event UNIPETROL, a.s. does no longer act in concert with AGROBOHEMIE a.s. in respect of ALIACHEM a.s.

Konsolidovaná účetní závěrka



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a.s.

Provedli jsme audit příložené konsolidované rozvahy společnosti UNIPETROL, a.s. („Společnost“) a jejích dceřiných společností („Skupina“) k 31. prosinci 2005 a souvisejících konsolidovaných výkazů zisku a ztráty, pohybů ve vlastním kapitálu a peněžních toků za rok 2005. Za konsolidovanou účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této konsolidované účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru konsolidovaná účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz finanční situace Skupiny k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření a peněžních toků za rok 2005 v souladu s Mezinárodními standardy finančního výkaznictví ve znění přijatém EU.

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na skutečnosti uvedené v bodech 16 a 17 přílohy konsolidované účetní závěrky. Společnost UNIPETROL, a.s. vede soudní spor se společností DEZA, a.s., který se týká prodeje akcií společností AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. Výsledek sporu je nejistý a může mít významný negativní dopad na hodnotu podílů ve zmíněných společnostech. Společnost nevytvořila opravnou položku k těmto investicím (účetní hodnota k 31. prosinci 2005 činí 3 654 mil. Kč) ani rezervu na případné penále.

V Praze dne 11. dubna 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Ing. Otakar Hora, CSc.
Osvědčení číslo 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company incorporated under the Czech Commercial Code, is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Financial Statement (Consolidated)



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Auditor's report to the shareholders of UNIPETROL, a.s.

We have audited the accompanying Consolidated balance sheet of UNIPETROL, a.s. (the "Company") and its subsidiaries ("the Group") as of 31 December 2005, and the related Consolidated statements of income, changes in equity and cash flows for the year then ended. These consolidated financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these Consolidated financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the Consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as of 31 December 2005, and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the E.U.

Without qualifying our opinion, we draw attention to Notě 16 and Notě 17 to the Consolidated financial statements. There is a dispute between the Company and DEZA, a.s. relating to the sale of shares in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. The result of this dispute is uncertain and there may be a significant negative effect on the value of these shares. No impairment charge has been established in respect of these shares (carrying amount of CZK 3,654 million at 31 December 2005) and no provision has been established in respect of possible penalties.

Prague, 11 April 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Licence number 71

Otakar Hora
Licence number 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability company incorporated under the Czech Commercial Code, is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Rozvaha (konsolidovaná) • Consolidated Balance Sheet

sestavená dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standard

k 31. prosinci 2005 (v tis. Kč) • As at 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

Bod přílohy 31. prosince 2005 31. prosince 2004
 • Note • 31 December 2005 • 31 December 2004
 po úpravách
 • as restated

AKTIVA	ASSETS			
Dlouhodobá aktiva	Non-current assets			
Pozemky, budovy a zařízení	Property, plant and equipment	12	42 821 159	44 246 751
Investice do nemovitostí	Investment property	13	341 141	347 432
Nehmotný majetek	Intangible assets	14	1 744 952	1 849 079
Goodwill	Goodwill	15	–	1 513 548
Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem	Investments in associates	16	–	2 380 567
Ostatní finanční investice	Other investments	17	3 786 255	251 371
Dlouhodobé pohledávky	Non-current receivables	18	130 007	215 870
Finanční deriváty	Financial derivatives	31	16 753	–
Odložená daňová pohledávka	Deferred tax assets	19	51 044	81 615
Dlouhodobá aktiva celkem	Total non-current assets		48 891 311	47 859 137
Oběžná aktiva	Current assets			
Zásoby	Inventories	20	10 825 958	8 830 907
Pohledávky z obchodních vztahů	Trade receivables	21	12 324 194	12 176 554
Náklady příštích období a ostatní oběžná aktiva	Prepayments and other current assets	22	677 471	591 057
Finanční deriváty	Financial derivatives	31	7 633	11 121
Daňové pohledávky	Income tax receivable		134 772	16 929
Peníze a peněžní ekvivalenty	Cash and cash equivalents	23	3 501 967	2 657 890
Aktiva určená k prodeji	Assets classified as held for sale	24	78 334	–
Oběžná aktiva celkem	Total current assets		27 550 329	24 284 458
Aktiva celkem	Total assets		76 441 640	72 143 595

Bod přílohy 31. prosince 2005 31. prosince 2004
 • Note • 31 December 2005 • 31 December 2004
 po úpravách
 • as restated

VLASTNÍ KAPITÁL A ZÁVAZKY	EQUITY AND LIABILITIES			
Vlastní kapitál	Equity			
Základní kapitál	Issued capital	25	18 133 476	18 133 476
Povinně tvořené fondy ze zisku	Statutory reserves	26	1 557 731	1 389 867
Fond přecenění na reálnou hodnotu a ostatní fondy	Fair value and other reserves	27	-20 729	43 081
Nerozdělený zisk	Retained earnings		19 317 565	13 345 509
Vlastní kapitál náležející akcionářům mateřské společnosti	Total equity attributable to equity holders of the parent		38 988 043	32 825 771
Menšinové podíly	Minority interests		707 587	595 760
Vlastní kapitál celkem	Total equity		39 695 630	33 421 531
Dlouhodobé závazky	Non-current liabilities			
Úročené úvěry a jiné zdroje financování	Interest bearing loans and borrowings	28	8 769 489	9 938 876
Odložený daňový závazek	Deferred tax liability	19	2 847 619	2 303 309
Rezervy	Provisions	29	827 441	642 739
Závazky z finančního leasingu	Finance lease liability	30	279 470	404 490
Finanční deriváty	Financial derivatives	31	13 962	33 377
Ostatní dlouhodobé závazky	Other non-current liabilities	32	232 543	317 009
Dlouhodobé závazky celkem	Total non-current liabilities		12 970 524	13 639 800
Krátkodobé závazky	Current liabilities			
Závazky z obchodních vztahů a výdaje příštích období	Trade payables and accruals	33	16 965 499	14 842 523
Úročené úvěry a jiné zdroje financování – krátkodobá část	Current portion of interest bearing loans and borrowings	28	3 465 890	3 668 126
Krátkodobé bankovní úvěry	Short-term bank loans	34	2 795 710	5 773 425
Závazky z finančního leasingu – krátkodobá část	Current portion of finance lease liability	30	128 129	149 039
Finanční deriváty	Financial derivatives	31	12 495	29 576
Rezervy	Provisions	29	226 461	134 594
Daňové závazky	Income tax payable		181 302	484 981
Krátkodobé závazky celkem	Total current liabilities		23 775 486	25 082 264
Závazky celkem	Total liabilities		36 746 010	38 722 064
Vlastní kapitál a závazky celkem	Total equity and liabilities		76 441 640	72 143 595

Výkaz zisku a ztráty (konsolidovaný) • Consolidated Income Statement

sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		Bod přílohy • Note	31. prosince 2005 • 31 December 2005	31. prosince 2004 • 31 December 2004 po úpravách • as restated
Výnosy	Revenue	4, 5	80 946 337	71 097 589
Náklady na prodej	Cost of sales		-70 645 169	-60 948 100
Hrubý zisk	Gross profit		10 301 168	10 149 489
Ostatní provozní výnosy	Other operating income		966 303	844 264
Odbytové náklady	Distribution expenses		-2 766 857	-2 342 483
Správní náklady	Administrative expenses		-2 244 747	-1 984 462
Ostatní provozní náklady	Other operating expenses		-976 798	-820 560
Provozní hospodářský výsledek před finančními položkami	Operating profit before financing costs	7	5 279 069	5 846 248
Finanční výnosy	Financial income		109 419	410 374
Finanční náklady	Finance expenses		-1 046 968	-1 399 847
Čisté finanční náklady	Net financing costs	8	-937 548	-989 473
Podíl na hosp. výsledku společností pod podstatným vlivem	Share of profit of associates	16	-40 534	63 676
Zisk před zdaněním	Profit before tax		4 300 987	4 920 451
Daň z příjmů	Income tax expense	10	-893 876	-1 210 723
Zisk za účetní období	Profit for the period		3 407 111	3 709 728
Náležící:	Attributable to:			
Akcionářům mateřské společnosti	Equity holders of the parent		3 428 573	3 639 453
Menšinovým podílům	Minority interest		-21 462	70 275
Zisk za účetní období	Profit for the period		3 407 111	3 709 728
Základní a zředěný zisk na akcii (v Kč)	Basic and diluted earnings per share (in CZK)	11	18,91	20,07

Přehled pohybů ve vlastním kapitálu (konsolidovaný) • Consolidated Statement of Equity

sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

	Základní kapitál	Povinně tvořené fondy ze zisku	Fond přecenění na reálnou hodnotu a ostatní fondy	Nerozdělený zisk	Vlastní kapitál náležející akcionářům mateřské společnosti	Menšinové podíly	Vlastní kapitál celkem
Stav k 1. lednu 2004							
před úpravami	18 133 476	1 391 104	-99 987	8 284 618	27 709 211	546 382	28 255 593
Vliv úprav				1 393 091	1 393 091		1 393 091
Stav k 1. lednu 2004							
po úpravách	18 133 476	1 391 104	-99 987	9 677 709	29 102 302	546 382	29 648 684
Zisk za účetní období				3 639 453	3 639 453	70 275	3 709 728
Převod do fondů		4 318		-4 318	-		-
Změny reálné hodnoty derivátů			77 445		77 445		77 445
Ostatní		-5 555	-20 539	32 665	6 571	-20 897	-14 326
Stav k 1. lednu 2005	18 133 476	1 389 867	-43 081	13 345 509	32 825 771	595 760	33 421 531
Zrušení vykazování negativního goodwillu			2 711 839	2 711 839	134 875	2 846 714	
Stav k 1. lednu 2005							
po úpravách	18 133 476	1 389 867	-43 081	16 057 348	35 537 610	730 635	36 268 245
Zisk za účetní období				3 428 573	3 428 573	-21 462	3 407 111
Převod do fondů		167 353		-167 353	-		-
Změny reálné hodnoty derivátů			22 940		22 940		22 940
Ostatní		511	-588	-1 003	-1 080	-1 586	-2 666
Stav k 31. prosinci 2005	18 133 476	1 557 731	-20 729	19 317 565	38 988 043	707 587	39 695 630

	Issued capital	Statutory reserves	Fair values and other reserves	Retained earnings	Equity attributable to the equity holders of the parent	Minority interest	Total equity
Balance as at 1 January 2004							
as previously stated	18,133,476	1,391,104	-99,987	8,284,618	27,709,211	546,382	28,255,593
Effect of restatements				1,393,091	1,393,091		1,393,091
Balance as at 1 January 2004							
As restated	18,133,476	1,391,104	-99,987	9,677,709	29,102,302	546,382	29,648,684
Profit for the period				3,639,453	3,639,453	70,275	3,709,728
Allocation of profit to reserves		4,318		-4,318	-		-
Changes in fair value of derivatives			77,445		77,445		77,445
Other		-5,555	-20,539	32,665	6,571	-20,897	-14,326
Balance as at 1 January 2005	18,133,476	1,389,867	-43,081	13,345,509	32,825,771	595,760	33,421,531
Derecognition of negative goodwill			2,711,839	2,711,839	134,875	2,846,714	
Balance as at 1 January 2005							
as restated	18,133,476	1,389,867	-43,081	16,057,348	35,537,610	730,635	36,268,245
Profit for the period				3,428,573	3,428,573	-21,462	3,407,111
Allocation of profit to reserves		167,353		-167,353	-		-
Changes in fair value of derivatives			22,940		22,940		22,940
Other		511	-588	-1,003	-1,080	-1,586	-2,666
Balance as at 31 December 2005	18,133,476	1,557,731	-20,729	19,317,565	38,988,043	707,587	39,695,630

Přehled o peněžních tocích (konsolidovaný) • Consolidated Statements of Cash Flows

sestavený dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví • prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč) • For the year ended 31 December 2005 (in thousands of Czech crowns)

		2005	2004 po úpravách • as restated
Provozní činnost:	Cash flows from operating activities:		
Zisk za účetní období	Profit for the period	3 428 573	3 639 453
Úpravy:	Adjustments for:		
Odpisy	Depreciation and amortisation	4 226 064	6 072 782
Amortizace goodwillu	Amortisation of goodwill	–	-216 978
Ztráta z prodeje pozemků, budov, zařízení, nehmotných aktiv	Loss on disposals of property, plant and equipment and intangible assets	-85 983	40 963
Zisk z prodeje finančních investic	Profit on disposals of financial investments	-2 211	-3 127
Podíl na hosp. výsledku společností pod podstatným vlivem	Share of profit of associates	40 534	-63 676
Úrokové náklady	Interest expense	731 718	1 175 260
Tvorba (zúčtování) opravných položek	Impairment / (reversal) of impairment	154 908	-1 293 757
Ostatní nepeněžní transakce	Other non-cash transactions	-488 479	-38 213
Daň z příjmů	Income tax expense	893 876	1 210 723
Nerealizované kurzové zisky	Unrealised foreign exchange gains	-56 322	-230 506
Tvorba (zúčtování) rezerv	Creation / (use) of provisions	276 569	-284 590
Provozní hospodářský výsledek před změnami pracovního kapitálu	Operating profit before changes in working capital	9 119 247	10 008 334
Změna pohledávek, zásob a nákladů příštích období	Change in receivables, inventories and prepayments, net	-2 107 665	-3 265 238
Změna závazků a výdajů příštích období	Change in accounts payable and accruals, net	1 657 013	2 113 727
Změna pracovního kapitálu netto	Net change in working capital	-450 652	-1 151 511

		2005	2004 po úpravách * as restated
Peněžní tok z provozní činnosti	Cash generated from operations	8 668 595	8 856 823
Zaplacené úroky	Interest paid	-716 314	-1 247 964
Zaplacená daň z příjmů	Income tax paid	-763 586	-63 917
Čistý peněžní tok z provozní činnosti	Net cash from operating activities	7 188 695	7 544 942
Investiční činnost:	Cash flows from investing activities:		
Pořízení pozemků, budov, zařízení a nehmotných aktiv	Purchase of property, plant and equipment and intangible assets	-2 822 326	-1 479 528
Pořízení společností pod rozhodujícím vlivem	Acquisition of subsidiaries	-	-41 095
Pořízení finančních investic	Purchase of financial investments	-	-2 000
Příjmy z prodeje pozemků, budov, zařízení a nehmotných aktiv	Proceeds from sales of property, plant and equipment and intangible assets	908 875	349 907
Příjmy z prodeje finančních investic	Proceeds from sales of financial investments	871	129
Čistý peněžní tok z investiční činnosti	Net cash from investing activities	-1 912 580	-1 172 587
Finanční činnost:	Cash flows from financing activities:		
Změna krátkodobých úvěrů a jiných zdrojů financování	Change in current interest bearing loans and borrowings	-3 200 861	-5 816 430
Změna dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů financování	Change in non-current interest bearing loans and borrowings	-1 235 258	-874 169
Změna jiných dlouhodobých závazků	Change in other non-current liabilities	-	11 782
Přijaté dividendy	Dividends received	4 081	12 966
Čistý peněžní tok z finanční činnosti	Net cash from financing activities	-4 432 038	-6 665 851
Čisté zvýšení peněz a peněžních ekvivalentů	Net change in cash and cash equivalents	844 077	-293 496
Peníze a peněžní ekvivalenty k 1. lednu	Cash and cash equivalents at 1 January	2 657 890	2 951 386
Peníze a peněžní ekvivalenty k 31. prosinci	Cash and cash equivalents at 31 December	3 501 967	2 657 890

Příloha ke konsolidované účetní závěrce

sestavené dle Mezinárodních standardů finančního výkaznictví

Rok končící 31. prosincem 2005 (v tis. Kč)

1 Charakteristika mateřské společnosti a složení konsolidačního celku

Založení a vznik mateřské společnosti

UNIPETROL, a.s. („společnost“) je akciová společnost, která byla založena Fondem národního majetku České republiky zakladatelskou listinou ze dne 27. prosince 1994 a vznikla dne 17. února 1995 zápisem do obchodního rejstříku u Krajského obchodního soudu v Praze.

Společnost je kótována a registrována na Burze cenných papírů Praha.

Sídlo společnosti

UNIPETROL, a.s.
Klimentská 10
110 05 Praha 1
Česká republika

Předmět podnikání

UNIPETROL, a.s. působí jako holdingová společnost zastřešující a spravující skupinu společností. Hlavními aktivitami společností konsolidačního celku (dále v textu uváděných jako „Skupina“) jsou zpracování ropy a ropných produktů, výroba komoditních petrochemických produktů, polotovarů pro průmyslová hnojiva, polymerních materiálů včetně syntetických kaučuků, minerálních mazacích olejů, plastických maziv, parafínů, tuků a vazelin. Dále se společnosti zabývají distribucí pohonných hmot a provozováním čerpacích stanic.

Vlastníci společnosti

Akcionáři společnosti k 31. prosinci 2005 jsou:

POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.	63 %
Investiční fondy a ostatní drobní akcionáři	37 %

Dne 28. dubna 2004 rozhodla vláda České republiky o prodeji svého celkového podílu ve společnosti UNIPETROL, a.s. spravovaného Fondem národního majetku ČR společnosti POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. („PKN ORLEN“). Představenstvo společnosti bylo informováno, že 20. dubna 2005 PKN ORLEN obdržela oznámení od generálního ředitelství Evropské komise pro hospodářskou soutěž, které se týkalo schválení koupě 62,99 % akcií společnosti UNIPETROL, a.s.

PKN ORLEN zaplatila zbývající část kupní ceny za 62,99 % akcií společnosti UNIPETROL, a.s. dne 24. května 2005 a stala se tak vlastníkem akcií. Na valné hromadě společnosti UNIPETROL, a.s. konané 8. června 2005 byli zvoleni noví členové dozorčí rady. Na prvním zasedání dozorčí rady konaném téhož dne byli zvoleni noví členové představenstva. PKN ORLEN učinila závaznou nabídku pro minoritní akcionáře na odkup jejich akcií v průběhu září 2005. V důsledku toho se majetkový podíl PKN ORLEN zvýšil o 0,0014 % z celkového základního kapitálu společnosti.

Mimo uvedené hlavní činnosti se společnosti Skupiny zabývají činnostmi, které svou povahou vycházejí ze zabezpečování nebo realizace hlavních výrobních činností: výroba, rozvod a prodej tepla a elektrické energie, provozování dráhy a drážní dopravy, leasingové služby, činnost poradců v oblasti výzkumu a vývoje, ochrany životního prostředí, poradenství v oblasti software a hardware, služeb databank a správy sítí, činnost v oblasti pronájmu bytů a ostatní služby.

Notes to the consolidated financial statements

prepared in accordance with International Financial Reporting Standards

Year ended 31 December 2005 (in thousands of CZK)

1 Description of the parent company and structure of the consolidated group

Establishment of the parent company

UNIPETROL, a.s. (the "Company") is a joint stock company established by the National Property Fund of the Czech Republic by a foundation agreement dated 27 December 1994. The Company was registered in the Register of Companies at the Regional Commercial Court in Prague on 17 February 1995. The Company is listed and registered on the Prague Stock Exchange.

Registered office of the Company

UNIPETROL, a.s.
Klimentská 10
110 05 Praha 1
Czech Republic

Principal activities

The Company operates as a holding company covering and administering a group of companies (hereinafter the "Group"). The principal businesses of the Group include oil and petroleum products processing, production of commodity chemicals, semi-finished industrial fertilizers and polymer materials, including synthetic rubber, mineral lubricants, plastic lubricants, paraffins, oils and petroleum jellies. Furthermore, the Group is engaged in the distribution of fuels and operation of gas stations.

Ownership structure

The shareholders as at 31 December 2005 are as follows:

POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.	63%
Investment funds and other minority shareholders	37%

On 28 April 2004, the Government of the Czech Republic decided to sell its equity investment in UNIPETROL, a.s. administered by the National Property Fund of the Czech Republic, to POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. ("PKN ORLEN"). The Company's board of directors was informed that on 20 April 2005 PKN ORLEN received notification from the European Commission Directorate General for Competition, informing about approval of the purchase of 62.99% of UNIPETROL, a.s. shares.

PKN ORLEN paid the remaining part of the purchase price for 62.99% of UNIPETROL, a.s. shares on 24 May 2005 and became owner of the shares. At the general meeting of UNIPETROL, a.s. held on 8 June 2005 new supervisory board members were elected and on the same day at its first meeting the supervisory board elected a new board of directors. PKN ORLEN made an obligatory offer to minority shareholders to acquire their shares during September 2005 and, consequently, the percentage of shares owned by PKN ORLEN increased by 0.0014% of issued capital of the Company.

In addition to these principal activities, the Group is engaged in other activities that are necessary to support the principal activities, such as production, distribution and sale of heat and electricity, operation of railway tracks and railway transportation, leasing services, advisory services relating to research and development, environmental protection, software and hardware advisory services, databank and network administration services, apartment rental services and other services.

Následující tabulka uvádí společnosti pod rozhodujícím vlivem a společné podniky, které tvoří konsolidovanou skupinu UNIPETROL, a.s. a podíl Skupiny na jejich kapitálu držený buď přímo mateřskou společností nebo nepřímo prostřednictvím dceřiných společností (stav k 31. 12. 2005).

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl společností pod rozhodujícím vlivem na základním kapitálu
Mateřská společnost		
UNIPETROL, a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1		
Společnosti pod rozhodujícím vlivem		
CHEMOPETROL, a.s. Litvínov-Záluží 1 436 70 Litvínov Česká republika	100,00 %	-
KAUČUK, a.s. O. Wichterleho 810 278 52 Kralupy nad Vltavou Česká republika	100,00 %	-
BENZINA a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Česká republika	100,00 %	-
PARAMO, a.s. Přerovská 560 530 06 Pardubice Česká republika	73,52 %	-
UNIPETROL TRADE a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1 Česká republika	100,00 %	-
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. Litvínov-Záluží 436 70 Litvínov	100,00 %	-
SPOLANA a.s. Ul. Práce 657 277 11 Neratovice Česká republika	81,78 %	-

The following table shows subsidiaries and joint-ventures forming the consolidated group of UNIPETROL, a.s., and the Group's interest in the capital of subsidiaries and joint-ventures held either directly by the parent company or indirectly by the consolidated subsidiaries (information as of 31 December 2005).

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in share capital	Ownership interest in share capital through subsidiaries
Parent company		
UNIPETROL, a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1		
Consolidated subsidiaries		
CHEMOPETROL, a.s. Litvínov – Záluží 1 436 70 Litvínov Czech Republic	100.00%	-
KAUČUK, a.s. O. Wichterleho 810 278 52 Kralupy nad Vltavou Czech Republic	100.00%	-
BENZINA a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Czech Republic	100.00%	-
PARAMO, a.s. Přerovská 560 530 06 Pardubice Czech Republic	73.52%	-
UNIPETROL TRADE a.s. Klimentská 10 110 05 Praha 1 Czech Republic	100.00%	-
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. Litvínov – Záluží 436 70 Litvínov	100.00%	-
SPOLANA a.s. Ul. Práce 657 277 11 Neratovice Czech Republic	81.78%	-

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl společností pod rozhodujícím vlivem na základním kapitálu
UNIPETROL – DOPRAVA a.s. Litvínov–Růžodol č. p. 4 436 70 Litvínov Česká republika	–	100,00 %
B.U.T., s.r.o. Podkrušnohorská 1719 436 06 Litvínov Česká republika	–	100,00 %
HC CHEMOPETROL, a.s. S. K. Neumanna 1598, zimní stadión 436 01 Litvínov Česká republika	–	70,95 %
POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r.o. Tkalcovská 36/2 Brno Česká republika	–	100,00 %
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A. C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 Barcelona Španělsko	–	100,00 %
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21 4003 BASEL Švýcarsko	–	100,00 %

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in share capital	Ownership interest in share capital through subsidiaries
UNIPETROL – DOPRAVA a.s. Litvínov – Růžodol č.p. 4 436 70 Litvínov Czech Republic	–	100.00%
B.U.T., s.r.o. Podkrušnohorská 1719 436 06 Litvínov Czech Republic	–	100.00%
HC CHEMOPETROL, a.s. S.K.Neumanna 1598, zimní stadión 436 01 Litvínov Czech Republic	–	70.95%
POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r.o. Tkalcovská 36/2 Brno Czech Republic	–	100.00%
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 BARCELONA SPAIN	–	100.00%
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21 4003 BASEL SCHWEIZ	–	100.00%

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl společností pod rozhodujícím vlivem na základním kapitálu
UNIPETROL AUSTRIA HmbH Apfelfasse 2 1040 Vídeň, Rakousko	–	100,00 %
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1 b 63225 Langen/Hessen Spolková republika Německa	–	100,00 %
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen Spolková republika Německa	–	100,00 %
ALIAPHARM GmbH Niedenau 49 Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main Spolková republika Německa	–	100,00 %
BENZINA Trade a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Česká republika	–	100,00 %
PETROTRANS, a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 12 Česká republika	–	100,00 %
PARAMO Trysk a.s. Přerovská 560 Pardubice Česká republika	–	100,00 %
Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl společností pod rozhodujícím vlivem na základním kapitálu
Společné podniky		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. 436 70 Litvínov Česká republika	51,00 %	–

V souladu se společenskou smlouvou a stanovami, je k rozhodování ve veškerých závažných záležitostech společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. nutná nejméně 66% většina hlasů.

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in share capital	Ownership interest in share capital through subsidiaries
UNIPETROL AUSTRIA HmbH Apfelfasse 2 1040 VIENNA AUSTRIA	–	100.00%
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1 b 63225 Langen/Hessen GERMANY	–	100.00%
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen GERMANY	–	100.00%
ALIAPHARM GmbH Niedenau 49 Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main GERMANY	–	100.00%
BENZINA Trade a.s. Dělnická 12 170 04 Praha 7 Czech Republic	–	100,00 %
PETROTRANS, a.s Dělnická 12 170 04 Praha 12 Czech Republic	–	100.00%
PARAMO Trysk a.s. Přerovská 560 Pardubice Czech Republic	–	100.00%
Name and registered office	Ownership interest of the parent company in share capital	Ownership interest in share capital through subsidiaries
Consolidated joint-ventures		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. 436 70 Litvínov Czech Republic	51.00%	–

According to the articles of association of ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. adoption of decisions on all important matters requires 66% or greater majority of votes.

Následující tabulka uvádí významné společnosti pod podstatným vlivem, které byly k 31. prosinci 2004 konsolidovány ekvivalenční metodou. Tyto společnosti jsou k 31. prosinci 2005 vykázány jako ostatní finanční investice. Tyto investice byly vykazovány jako podíly ve společnostech pod podstatným vlivem do 30. září 2005, kdy představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. došlo k závěru, že společnost již dále neuplatňuje podstatný vliv ve společnostech AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. Podrobnější informace viz body 6 a 17. Majetkový podíl společnosti UNIPETROL, a.s. v těchto společnostech se nezměnil.

Obchodní firma a sídlo společnosti

Podíl mateřské společnosti
na základním kapitálu

Společnosti pod podstatným vlivem

AGROBOHEMIE a.s.

Roháčova 1099/83

130 00 Praha 3

Česká republika

50,00 %

ALIACHEM, a.s.

Pardubice č. p. 103

532 17 Pardubice, Semtín

Česká republika

38,79 %

The following table presents major associates that were reported under the equity method of accounting as of 31 December 2004. They are presented as other investments as of 31 December 2005. These investments were treated as investments in associates until 30 September 2005 when the board of directors of UNIPETROL, a.s. realised that there is no longer a significant influence over AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. For further information refer to notes 16 and 17. There was no change in ownership interest of UNIPETROL, a.s. in these companies.

Name and registered office	Ownership interest of the parent company in share capital
Associated companies	
AGROBOHEMIE a.s. Roháčova 1099/83 130 00 Praha 3 Czech Republic	50.00%
ALIACHEM, a.s. Pardubice č.p. 103 532 17 Pardubice, Semtín Czech Republic	38.79%

2 Zásadní účetní postupy používané skupinou

A Prohlášení o shodě

Tato konsolidovaná účetní závěrka byla sestavena v souladu s Mezinárodními standardy finančního výkaznictví (International Financial Reporting Standards, IFRS) a interpretacemi přijatými Radou pro mezinárodní účetní standardy (International Accounting Standards Board, IASB) schválenými k použití v rámci Evropské unie.

Následující dokumenty nebyly schváleny Evropskou komisí k použití k datu sestavení této účetní závěrky:

- IFRIC 6 Odpovědnost vyplývající z působení na zvláštním trhu – nakládání s elektrickým a elektrotechnickým odpadem.
- IFRIC 7 Aplikace přepracování účetní závěrky podle IAS 29 Vykazování v hyperinflačních ekonomikách.
- IFRIC 8 Ujednání, kdy účetní jednotky provádí platby akciemi za zdánlivě nulovou nebo nepřiměřenou hodnotu.

Byly zveřejněny nové standardy, dodatky a interpretace současných standardů, kterými je společnost povinna se řídit pro účetní období jež začnou 1. ledna 2006 nebo později, které ovšem společnost předčasně neaplikovala. Pro společnost jsou relevantní následující úpravy:

- *Dodatek k IAS 1 Sestavování a zveřejňování účetní závěrky* (platný pro období začínající 1. ledna 2007 nebo později). Tento standard vyžaduje, aby bylo zveřejňováno více informací o kapitálu skupiny. Dodatky vyplývají ze standardu IFRS 7. Vedení společnosti bude aplikovat tento dodatek pro účetní období začínající 1. ledna 2007.
- *Dodatek k IAS 19 Zaměstnanecké požitky – Aktuální zisky a ztráty, firemní plány a zveřejnění týkající se skupiny* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Dodatek umožňuje, aby aktuální zisky a ztráty byly plně zaúčtovány v okamžiku svého vzniku, mimo výkaz zisku a ztráty ve výkazu uznaných zisků a ztrát. Vedení společnosti neočekává významné dopady v souvislosti s přijetím tohoto standardu.
- *Dodatek k IAS 39 Finanční nástroje: Účtování a oceňování – možnost ocenění reálnou hodnotou* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Dodatek omezuje možnost klasifikovat finanční nástroje jako „v reálné hodnotě do výkazu zisku a ztráty“. Vedení společnosti se domnívá, že tento dodatek by neměl mít významný dopad na klasifikaci finančních nástrojů společnosti.
- *IFRIC 4 Posouzení, zda smlouva obsahuje leasing* (platný pro období začínající 1. ledna 2006 nebo později). Tato interpretace vyžaduje, aby byla některá ujednání účtována jako leasing i přesto, že nemají právní formu leasingu. Vedení společnosti v současnosti posuzuje vliv IFRIC 4 na vykazování společnosti.

B Pravidla pro sestavení účetní závěrky

Konsolidovaná účetní závěrka za rok končící 31. prosincem 2005 zahrnuje účetní závěrky společnosti a společností pod rozhodujícím vlivem („Skupina“), společností pod podstatným vlivem a společných podniků.

Konsolidovaná účetní závěrka je sestavená v českých korunách a zůstatky jsou zaokrouhleny na nejbližší tisíce. Konsolidovaná účetní závěrka byla sestavena na základě historických cen kromě následujících aktiv a závazků, jež jsou vykazovány v reálných hodnotách: finanční deriváty, cenné papíry určené k obchodování, realizovatelná finanční aktiva a investice do nemovitostí.

Dlouhodobý majetek a majetek určený k prodeji je oceněn buď v účetní hodnotě nebo v reálné hodnotě snížené o náklady na prodej majetku, podle toho, která je nižší.

Při přípravě účetní závěrky v souladu s IFRS provádí management odhady a určuje předpoklady, které k datu účetní závěrky mají vliv na aplikaci účetních postupů a na vykazovanou výši aktiv a závazků, výnosů a nákladů. Tyto odhady a předpoklady jsou založeny na bázi historických zkušeností a různých dalších faktorů, které jsou považovány za přiměřené za podmínek, při nichž se odhady účetních hodnot aktiv a závazků provádí v situaci, kdy nejsou zcela evidentní z jiných zdrojů. Skutečné výsledky se od odhadů mohou lišit.

Tyto odhady a předpoklady jsou průběžně revidovány. Opravy účetních odhadů jsou zohledněny v období, ve kterém jsou tyto odhady revidovány, pokud se tato revize týká pouze tohoto období nebo v období revize a budoucích období, pokud tato revize ovlivňuje současné i budoucí období.

V bodu 45 jsou popsány odhady provedené managementem při aplikaci IFRS, které mají významný dopad na účetní závěrku, a předpoklady, u nichž existuje významné riziko zásadní úpravy účetní závěrky v následných obdobích.

Dále popsané účetní postupy byly použity konsistentně ve všech účetních obdobích vykázaných v této konsolidované účetní závěrce.

2 Significant accounting policies

A Statement of compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) and its interpretations adopted by the International Accounting Standards Board (IASB) as adopted for use in the European Union.

The following documents have not been endorsed by the European Commission and were not adopted when preparing the financial statements:

- IFRIC 6 Liabilities arising from Participating in a Specific Market – Waste Electrical and Electronic Equipment.
- IFRIC 7 Applying the Restatement Approach under IAS 29 Financial Reporting in Hyperinflationary Economies.
- IFRIC 8 Arrangements where an entity makes share-based payments for apparently nil or inadequate consideration.

Certain new standards, amendments and interpretations to existing standards have been published that are mandatory for the Company's accounting periods beginning on or after 1 January 2006 or later periods but which the Company has not early adopted. Relevant items are as follows:

- *Amendment to IAS 1 Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2007). The Standard will require increased disclosure in respect of the Group's capital. Amendments arise from the issue of IFRS 7. Management will apply this amendment from annual periods beginning 1 January 2007.
- *Amendment to IAS 19 Employee Benefits – Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The amendment includes an option for actuarial gains and losses to be recognised in full as they arise, outside of the income statement in a statement of recognised income and expense. Management does not expect any significant effects on adoption of this standard.
- *Amendment to IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement – The Fair Value Option* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The amendment restricts the designation of financial instruments as “at fair value through profit or loss”. Management believes that this amendment should not have a significant impact on the classification of the Company's financial instruments.
- *IFRIC 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease* (effective for annual periods beginning on or after 1 January 2006). The Interpretation requires certain arrangements to be accounted for as a lease even if they are not in the legal form of a lease. Management is currently assessing the impact of IFRIC 4 on the Company's operations.

B Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 December 2005 comprise the Company and its subsidiaries (together referred as the “Group”) and the Group's interest in associates and jointly controlled entities.

The financial statements are presented in thousands of Czech crowns, rounded to the nearest thousand. They are prepared on the historical cost basis except that the following assets and liabilities are stated at their fair value: derivative financial instruments, financial instruments held for trading, financial instruments classified as available-for-sale and investment property.

Non-current assets and disposal groups held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell.

The preparation of financial statements in conformity with IFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets and liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of IFRSs that have significant effect on the financial statements and estimates with a significant risk of material adjustment in the next year are discussed in note 45.

The accounting policies set out below have been applied consistently to all periods presented in these consolidated financial statements.

C Účetní zásady a postupy používané Skupinou

(1) Způsob konsolidace

(i) Společnosti pod rozhodujícím vlivem

Společnosti pod rozhodujícím vlivem jsou společnosti, které společnost ovládá. Za ovládanou se pokládá taková společnost, u které společnost může přímo či nepřímo ovládat finanční a provozní postupy tak, aby z její činnosti měla užitek. Pro stanovení, zda je společnost ovládána, se berou v úvahu i potenciální hlasovací práva, která je možno v současnosti uplatnit. Účetní závěrky společností pod rozhodujícím vlivem jsou do konsolidované účetní závěrky začleněny od data, kdy vznikne vztah ovládaného a ovládajícího, až do data, kdy tento vztah zanikne.

(ii) Společnosti pod podstatným vlivem

Společnosti pod podstatným vlivem se rozumí společnost, ve které Skupina uplatňuje podstatný vliv, přičemž však nemůže zcela ovládat finanční a provozní postupy společnosti. Konsolidovaná účetní závěrka zachycuje podíl Skupiny na celkových zaúčtovaných ziscích a ztrátách společností pod podstatným vlivem s použitím metody ekvivalence, počínaje datem získání podstatného vlivu do data ztráty podstatného vlivu. V okamžiku, kdy podíl Skupiny na ztrátách společností pod podstatným vlivem převyšuje hodnotu investice, je hodnota investice snížena na nulu a o podílu na dalších ztrátách již není účtováno. To jen za předpokladu, že neexistují takové právní nebo konstruktivní povinnosti, ze kterých by Skupině vyplýval závazek podílet se na úhradách ztrát společností pod podstatným vlivem.

(iii) Společné podniky

Společné podniky jsou společnosti, jejichž činnosti Skupina ovládá společně s jinými subjekty na základě smlouvy. Konsolidovaná účetní závěrka zahrnuje proporcionální podíl Skupiny na majetku, závazcích, výnosech a nákladech společných podniků dle jednotlivých řádků výkazů, a to od data, kdy spoluovládání započne, až do data, kdy přestane být vykonáváno.

(iv) Transakce vyloučené z konsolidace

Vnitroskupinové zůstatky a vnitroskupinové transakce a z nich vyplývající nerealizované zisky a ztráty včetně nákladů a výnosů se při sestavování konsolidované účetní závěrky vyloučují. Nerealizované zisky z transakcí se společnostmi pod podstatným vlivem a společnými podniky jsou vyloučeny do výše podílu Skupiny v těchto společnostech. Nerealizované ztráty jsou vyloučeny stejným způsobem jako nerealizované zisky, ovšem pouze do té výše, aby nebyla překročena realizovatelná hodnota majetku.

(v) Goodwill

Goodwill vznikající při konsolidaci představuje částku, o kterou převyšuje cena pořízení investice podíl Skupiny na reálné hodnotě identifikovatelných aktiv a závazků společností pod rozhodujícím vlivem, společností pod podstatným vlivem nebo společného podniku k datu akvizice. Goodwill je oceněn po počátečním zaúčtování v ceně pořízení snížené o akumulované ztráty ze snížení hodnoty. Účetní hodnota goodwillu vztahující se k společností pod podstatným vlivem je zahrnuta v hodnotě investice do společností pod podstatným vlivem.

(vi) Částka, o kterou podíl nabyvatele na čisté reálné hodnotě identifikovatelných aktiv, závazků a budoucích možných závazků nabyvané společnosti převyšuje cenu pořízení (záporný goodwill)

Záporný goodwill vznikající při akvizici se účtuje přímo do výkazu zisku a ztráty.

C Group accounting principles and policy

(1) Basis of consolidation

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Company. Control exists when the Company has the power, directly or indirectly, to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable or convertible are taken into account. The financial statements of subsidiaries are included in the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases.

(ii) Associates

Associates are those entities in which the Group has significant influence, but not control, over the financial and operating policies. The consolidated financial statements include the Group's share of the total recognised gains and losses of associates on an equity accounted basis, from the date that significant influence commences until the date that significant influence ceases. When the Group's share of losses exceeds its interest in an associate, the Group's carrying amount is reduced to nil and recognition of further losses is discontinued except to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of an associate.

(iii) Joint ventures

Joint ventures are those entities over whose activities the Group has joint control, established by contractual agreement. The consolidated financial statements include the Group's proportionate share of the entities' assets, liabilities, revenue and expenses with items of a similar nature on a line by line basis, from the date that joint control commences until the date that joint control ceases.

(iv) Transactions eliminated on consolidation

Intragroup balances and any unrealised gains and losses or income and expenses arising from intragroup transactions, are eliminated in preparing the consolidated financial statements. Unrealised gains arising from transactions with associates and jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interest in the entity. Unrealised losses are eliminated in the same way as unrealised gains, but only to the extent that there is no evidence of impairment.

(v) Goodwill

Goodwill arising on consolidation represents the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary, associate or jointly controlled entity at the date of acquisition. Goodwill is stated after initial recognition at cost less accumulated impairment losses. In respect of associates, the carrying amount of goodwill is included in the carrying amount of the investment in the associate.

(vi) Excess of acquirer's interest in the net fair value of acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over cost (Negative goodwill)

Negative goodwill arising on acquisition is recognised directly in profit and loss.

(2) Vykazování výnosů

(i) Prodané zboží a poskytnuté služby

Výnosy z prodeje zboží jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty, jakmile dojde k převodu významných rizik a přínosů spojených s vlastnictvím na kupujícího. Výnosy z poskytnutých služeb jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v závislosti na stupni dokončení transakce k rozvahovému dni. Stupeň dokončení se hodnotí odkazem na přehledy provedených prací. Výnosy se nevykazují, pokud existují významné pochybnosti o úhradě dlužné odměny, souvisejících nákladů nebo existují významné pochybnosti ohledně akceptace zboží. Pokud Skupina působí jako zprostředkovatel pro své zákazníky a nakupuje a prodává zboží za fixní marži bez toho, aby kontrolovala kupní a prodejní ceny, nevykazuje výnosy nebo náklady na prodej zboží v hrubé výši. Místo toho se ve výkazu zisku a ztráty vykazuje pouze čistá marže.

(ii) Příjmy z pronájmu

Příjmy z pronájmu investic do nemovitostí jsou vykazovány ve výkazu zisku a ztráty rovnoměrně po dobu nájmu. Poskytnuté pobídky k uzavření smlouvy jsou vykazovány jako nedílná součást celkového příjmu z pronájmu, který má být obdržen.

(iii) Úroky a příjem z dividend

Úrokový výnos je vykázán na bázi časového rozlišení, v návaznosti na nesplacenou jistinu při použití metody efektivní úrokové sazby. Příjem z dividend týkající se investic je vykázán v okamžiku, kdy akcionářům vznikne nárok na výplatu dividend.

(iv) Státní dotace

Státní dotace jsou vykázány v rozvaze jako výnosy příštích období, pokud existuje přiměřená jistota, že Skupina splní požadované podmínky a dotaci obdrží. Dotace kompenzující náklady Skupiny jsou systematicky vykazovány jako výnos ve výkazu zisku a ztráty v obdobích, ve kterých příslušné náklady vznikly. Dotace, které kompenzují náklady na pořízení aktiva, jsou systematicky vykazovány jako ostatní provozní výnosy ve výkazu zisku a ztráty po dobu životnosti daného aktiva.

(3) Cizí měny

(i) Přepočet transakcí v cizích měnách

Transakce v cizí měně se přepočítávají oficiálním kurzem České národní banky platným v den uskutečnění transakce. Peněžní aktiva a závazky v cizí měně jsou k rozvahovému dni přepočteny na koruny oficiálním kurzem České národní banky platným v tento den. Kurzové rozdíly z přepočtu jsou účtovány na vrub příslušných účtů finančních nákladů nebo ve prospěch finančních výnosů. Nepeněžní aktiva a závazky, které jsou oceněny na bázi historických cen v cizích měnách jsou přepočtena kurzem platným v den uskutečnění transakce. Nepeněžní aktiva a závazky v cizích měnách oceněná reálnou hodnotou jsou přepočtena na koruny kurzem platným v den, kdy byla stanovena jejich reálná hodnota.

(ii) Účetní závěrky zahraničních společností Skupiny

Aktiva a závazky zahraničních společností se přepočítávají na koruny pomocí kurzu platného k rozvahovému dni. Položky výnosů a nákladů se přepočítávají pomocí průměrných kurzů za dané období, které přibližně odpovídají kurzům platným v den uskutečnění transakce. Případné kurzové rozdíly jsou klasifikovány v rámci vlastního kapitálu a převedeny do ostatních fondů. Tyto rozdíly vzniklé z přepočtu jsou účtovány jako výnos nebo náklad v období, ve kterém je zahraniční společnost prodána.

(4) Výpůjční náklady

Výpůjční náklady, které jsou přímo účelově vztaheny k akvizici majetku, výstavbě nebo výrobě aktiva, které nezbytně vyžaduje značné časové období k tomu, aby se stalo způsobilým pro zamýšlené použití nebo prodej, se aktivují jako část pořizovacích nákladů na toto aktivum, do doby, kdy je toto aktivum způsobilé pro zamýšlené použití nebo prodej. Investiční výnos z dočasného investování nevyužitých zdrojů souvisejících s konkrétní výpůjčkou je odečten z výpůjčních nákladů způsobilých k aktivaci.

Všechny zbývající výpůjční náklady jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém jsou vynaloženy.

(2) Revenue recognition

(i) Goods sold and services rendered

Revenue from the sale of goods is recognised in the income statement when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer. Revenue from services rendered is recognised in the income statement in proportion to the stage of completion of the transaction at the balance sheet date. The stage of completion is assessed by reference to surveys of work performed. No revenue is recognised if there are significant uncertainties regarding recovery of the consideration due, associated costs or the possible return of goods. When the Group acts as an agent for its customers and buys and sells goods for a fixed margin without controlling purchase and selling prices, it does not report the revenue and cost from the sale of goods on a gross basis. It reports a net margin in the income statement.

(ii) Rental income

Rental income from investment property is recognised in the income statement on a straight-line basis over the term of the lease. Lease incentives granted are recognised as an integral part of the total rental income to be received.

(iii) Interest and dividend income

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable. Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

(iv) Government grants

Government grants are recognised in the balance sheet initially as deferred income when there is reasonable assurance that it will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to it. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as revenue in the income statement on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are recognised in the income statement as other operating income on a systematic basis over the useful life of the asset.

(3) Foreign currency

(i) Foreign currency translation

Foreign currency transactions are translated to Czech crowns at the Czech National Bank official exchange rate prevailing on the day of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in a foreign currency are retranslated at the Czech National Bank official exchange rates as at the balance sheet date. Exchange differences arising on translation are included in revenues and expenses. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies, which are stated at historical cost, are translated to Czech crowns at the foreign exchange rate prevailing at the date of the transaction. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated to Czech crowns at foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

(ii) Financial statements of foreign operations

Assets and liabilities of foreign operations are translated to Czech crowns at foreign exchange rates prevailing at the balance sheet date. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period that approximate the actual exchange rates at the date of transaction. Exchange differences arising, if any, are classified as equity and transferred to the Group's reserve. Such translation differences are recognised as income or as expenses in the period in which the operation is disposed of.

(4) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(5) Daň z příjmů

Daň z příjmů zahrnuje splatnou daň a odloženou daň.

Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku. Zdanitelný zisk se odlišuje od zisku za účetní období, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňově odpočitatelné. Závazek společnosti z titulu splatné daně je vypočítán pomocí daňových sazeb platných k datu účetní závěrky.

Odložená daň je počítána závazkovou metodou vycházející z rozvahového přístupu a vychází z rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a závazků s použitím daňové sazby očekávané v době využití. Odložené daňové závazky jsou všeobecně uznány v souvislosti se všemi zdanitelnými dočasnými rozdíly a odložené daňové pohledávky jsou uznány v tom rozsahu, v jakém je pravděpodobné, že budoucí zdanitelný zisk umožní využití odčitatelných dočasných rozdílů. Tyto závazky a pohledávky nejsou uznány pokud dočasný rozdíl vznikne z goodwillu nebo z prvotního zaúčtování (s výjimkou podnikové kombinace) jiných aktiv a závazků v rámci transakce, která neovlivňuje ani účetní ani daňový zisk.

Ke každému rozvahovému dni Skupina přehodnocuje odložené daňové pohledávky. Skupina vykazuje odloženou daňovou pohledávku v tom rozsahu, v jakém je pravděpodobné, že budoucí zdanitelný zisk umožní realizaci odložené daňové pohledávky.

Odložená daň je vypočtena s použitím očekávané sazby daně z příjmů platné v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny. Odložená daň je zaúčtována do výkazu zisku a ztráty s výjimkou případů, kdy se vztahuje k položkám účtovaným přímo do vlastního kapitálu, a je tudíž zahrnuta do vlastního kapitálu.

Odložené daňové závazky a pohledávky jsou vzájemně kompenzovány tehdy, pokud se vztahují k daním ze zisku, které jsou vybírané stejným daňovým úřadem a pokud Skupina zamýšlí buď zaplatit výslednou čistou částku nebo současně realizovat daňovou pohledávku a závazek.

(5) Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from net profit as reported in the income statement because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is the tax expected to be payable or recoverable on differences between the carrying amount of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax basis used in the computation of taxable profit, and is accounted for using the balance sheet liability method. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the tax profit nor the accounting profit.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset realised. Deferred tax is charged or credited in the income statement, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is recognised in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends and is able to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

(6) Pozemky, budovy a zařízení

(i) Vlastní majetek

Pozemky, budovy a zařízení jsou oceněny pořizovací cenou sníženou o oprávky (viz dále) a ztráty ze snížení hodnoty (viz účetní postup 13). Ocenění majetku vlastní výroby zahrnuje cenu materiálu, práce včetně případného odhadu nákladů na demontáž a přemístění aktiva a uvedení místa do původního stavu a proporcionální část výrobních režijních nákladů.

Odpisy se účtují s cílem odepsat pořizovací cenu či ocenění aktiv na jejich zůstatkovou hodnotu, s výjimkou pozemků, po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Stavby	25–80 let
Stroje a zařízení	3–30 let
Nástroje a přístroje	2–50 let
Inventář	2–20 let
Dopravní prostředky	4–17 let
Katalyzátory a předměty z drahých kovů	1–15 let
Ostatní nehmotná aktiva	4–30 let

Majetek ve výstavbě představuje nedokončené budovy a zařízení a je oceněn v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje náklady na výstavbu budov a zařízení a ostatní přímé náklady. Majetek ve výstavbě není odepisován do doby, kdy je způsobilý k zamýšlenému použití.

Pozemky, budovy a zařízení v pořizovací ceně do 40 tis. Kč jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty v období, kdy jsou způsobilé pro k zamýšlenému použití. Významné náhradní díly a rezervní zařízení jsou aktivovány jako pozemky, budovy a zařízení tehdy, pokud společnost očekává, že budou používány po více než jedno období. Náhradní díly či servisní smlouvy, které lze použít pouze v souvislosti s položkami budov a zařízení, jsou rovněž vykazovány jako budovy a zařízení. V obou případech jsou náhradní díly odepisovány buď po dobu životnosti náhradních dílů nebo po zbývající dobu životnosti příslušné položky budov a zařízení, podle toho, která je kratší.

Zisk nebo ztráta vznikající při prodeji nebo likvidaci majetku se stanoví jako rozdíl mezi výnosy z prodeje a zůstatkovou hodnotou příslušného aktiva. Rozdíl je vykázán ve výkazu zisku a ztráty.

Zůstatková hodnota, doba odhadované životnosti a metody odepisování jsou každoročně přehodnocovány.

(ii) Najatý majetek

Najatý majetek, u něhož Skupina přejímá v podstatě všechna rizika a přínosy spojené s vlastnictvím, je klasifikován jako finanční leasing.

Majetek pořízený formou finančního leasingu je v okamžiku převzetí zařazen do majetku v reálné hodnotě nebo v současné hodnotě minimálních budoucích splátek. Příslušné závazky z nájemného, snížené o finanční náklady, jsou zahrnuty v závazcích. Úroková složka finančních nákladů je vykázána ve výkazu zisku a ztráty po dobu leasingového vztahu tak, aby byla zajištěna konstantní úroková míra vzhledem k neuhrazené jistině za každé období. Při výpočtu současné hodnoty minimálních budoucích leasingových splátek je diskontním faktorem implicitní úroková sazba leasingové transakce. Budovy a zařízení nabyté formou finančního leasingu jsou odepisovány po dobu jejich životnosti.

Leasingové smlouvy, v rámci nichž si pronajímatel ponechává významnou část rizik a přínosů spojených s vlastnictvím, jsou klasifikovány jako operativní leasing. Platby v rámci operativního leasingu (snížené o zvýhodnění poskytnuté pronajímatelem) jsou vykázány do nákladů rovnoměrně po dobu trvání nájemního vztahu.

(iii) Následné výdaje

Skupina zahrnuje do účetní hodnoty pozemků, budov a zařízení náklady na výměnu části majetku pokud je pravděpodobné, že Skupině vzniknou budoucí ekonomické užítky generované danou složkou pozemků, budov a zařízení a tyto náklady lze objektivně určit. Veškeré ostatní náklady jsou vykázány jako náklad ve výkazu zisku a ztráty v období, kdy vzniknou.

(6) Property, plant and equipment

(i) Owned assets

Items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation (see below) and impairment losses (refer to accounting policy 13). The cost of self-constructed assets includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads.

Depreciation is charged so as to write off the cost or valuation of assets to their residual values, other than land, over their estimated useful lives, using the straight-line method, on the following bases:

Buildings	25 – 80 years
Plant and equipment	3 – 30 years
Tools and machinery	2 – 50 years
Fixtures and fittings	2 – 20 years
Vehicles	4 – 17 years
Catalysts and items from precious metals	1 – 15 years
Other tangible fixed assets	4 – 30 years

Assets under development represent plant and properties under construction and is stated at cost. This includes cost of construction, plant and equipment and other direct costs. Assets under development are not depreciated until the relevant assets are ready for their intended use.

Items of property, plant and equipment costing less than CZK 40 thousand are charged to the profit and loss account in the period in which they are ready for their intended use. Major spare parts and stand-by equipment are capitalized as property, plant and equipment when an entity expects to use them during more than one period. Similarly, if the spare parts and servicing agreement can be used only in connection with an item of property, plant and equipment, they are accounted for as property, plant and equipment. In both cases spare parts are depreciated over the shorter of the useful life of the spare part and the remaining life of the related item of property, plant and equipment.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an asset is determined as the difference between sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in income.

The residual value, estimated useful life and depreciation methods are reassessed annually.

(ii) Leased assets

Leases of property, plant and equipment where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases.

Finance leases are capitalised at the inception of the lease at the lower of the fair value of the leased property or the present value of the minimum lease payments. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in liabilities. The interest element of the finance cost is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. In calculating the present value of the minimum lease payments the discount factor is the interest rate implicit in the lease. The property, plant and equipment acquired under finance leases is depreciated over the useful life of the asset.

Leases where a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

(iii) Subsequent expenditure

The Group recognises in the carrying amount of an item of property, plant and equipment the cost of replacing part of such an item when that cost is incurred if it is probable that the future economic benefits embodied with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs are recognised in the income statement as an expense as incurred.

(7) Investice do nemovitostí

Investice do nemovitostí je držena za účelem dosažení příjmu z nájemného nebo kapitálového zhodnocení, případně obojího. Investice do nemovitostí jsou oceněny v reálné hodnotě. Reálné hodnoty vycházejí z tržních hodnot, což jsou odhadované částky, za které lze aktivum směnít při transakcích za obvyklých podmínek mezi znalými a informovanými stranami po provedení přiměřeného marketingu, přičemž jednotlivé strany postupovaly obezřetně, byly dostatečně informovány a nejednaly pod nátlakem.

(8) Nehmotný majetek

Nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v roce, kdy je způsobilý pro zamýšlené použití.

(i) Výzkum a vývoj

Náklady na výzkumnou činnost, jejímž cílem je získat nové vědecké nebo technické poznatky a znalosti, jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v okamžiku jejich vynaložení.

Náklady na vývoj, během kterého se výsledky výzkumu převádějí do plánu nebo návrhu významného zlepšení výrobků a procesů, se aktivují, pokud je výrobek nebo proces technicky proveditelný a ekonomicky využitelný a Skupina disponuje dostatečnými prostředky k dokončení vývoje. Aktivované náklady na vývoj zahrnují cenu materiálu, práce a proporcionální část režijních nákladů. Ostatní náklady na vývoj jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém vznikly. Aktivované náklady na vývoj jsou odepisovány rovnoměrně do doby očekávaného užítku, nejdéle však po dobu pěti let.

(ii) Software

Náklady spojené s vývojem a opravami počítačových programů jsou vykázány jako náklady v době jejich vzniku. Nicméně náklady přímo spojené s identifikovanými a specifickými softwarovými produkty, které jsou kontrolovány Skupinou a jejichž pravděpodobný ekonomický užitek bude převyšovat pořizovací náklady po dobu delší než jeden rok, jsou vykázány jako nehmotná aktiva. Přímé náklady zahrnují výdaje zaměstnanců na vývoj programového vybavení a příslušnou část režijních nákladů.

Výdaje, které zvyšují nebo rozšiřují výkon programového vybavení nad rámec jeho původní specifikace jsou vykázány jako technické zhodnocení a jsou přiřazeny k původní ceně počítačového programu. Aktivované výdaje na vývoj počítačového vybavení jsou odepisovány rovnoměrně na základě předpokládané doby životnosti, nejdéle však po dobu pěti let.

(iii) Ostatní nehmotný majetek

Výdaje na získání patentů, ochranných známek a licencí jsou aktivovány a odepisovány rovnoměrně, po dobu jejich životnosti, nejdéle však po dobu 20 let, s výjimkou licencí na koupi výrobních technologií, které jsou odepisovány po dobu jejich odhadované životnosti. Výdaje na interně vytvořený goodwill a obchodní značky jsou zaúčtovány do výkazu zisku a ztráty jako náklad v období, ve kterém vznikly.

(iv) Následné výdaje

Následné výdaje týkající se nehmotného majetku jsou aktivovány, pouze pokud zvyšují budoucí ekonomické užitky generované daným aktivem, ke kterému se vztahují. Ostatní výdaje jsou zaúčtovány do nákladů v období, ve kterém vznikly.

(9) Povolenky na emise oxidu uhličitého

Povolenky na emise oxidu uhličitého obdržené Skupinou jsou při pořízení účtovány jako nehmotný majetek. Tyto aktiva jsou účtována do výkazu zisku a ztráty ve výši odpovídající skutečně vypuštěným emisím CO₂ za dané období. Povolenky jsou obdrženy od státu zdarma. Odpovídající vládní dotace je účtována v reálné hodnotě. Dotace je vykázována v rámci výnosů příštích období a je zúčtována do výkazu zisku a ztráty systematicky v průběhu sledovaného období. Povolenky jsou v rozvaze vykázány v kompenzované hodnotě, tj. snížené o časově rozlišenou státní dotaci. Pokud je množství skutečně vypuštěných emisí CO₂ za dané období nižší než objem emisních povolenek přidělených za dané období, jsou zbývající emisní povolenky vykázány jako majetek držení k prodeji snížený o časově rozlišenou státní dotaci.

(7) Investment property

Investment properties are properties which are held either to earn rental income or for capital appreciation or for both. Investment properties are stated at fair value. The fair values are based on market values, being the estimated amount for which a property could be exchanged on the date of valuation between a willing buyer and a willing seller in an arm's length transaction after proper marketing wherein the parties had each acted knowledgeably, prudently and without compulsion.

(8) Intangible assets

Intangible assets with an acquisition cost of less than CZK 60 thousand are expensed in the period in which they are ready for their intended use.

(i) Research and development

Expenditure on research activities, undertaken with the prospect of gaining new scientific or technical knowledge and understanding, is recognised in the income statement as an expense as incurred.

Expenditure on development activities, whereby research findings are applied to a plan or design for the production of new or substantially improved products and processes, is capitalised if the product or process is technically and commercially feasible and the Group has sufficient resources to complete development. The expenditure capitalised includes the cost of materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Other development expenditure is recognised in the income statement as an expense as incurred. Development costs that have been capitalised are amortised on a straight-line basis over the period of their expected benefit, not exceeding five years.

(ii) Computer software

Costs associated with developing or maintaining computer software programmes are recognised as an expense as incurred. Costs that are directly associated with identifiable and unique software products controlled by the Group and will probably generate economic benefits exceeding costs beyond one year, are recognised as intangible assets. Direct costs include staff costs of the software development team and an appropriate portion of relevant overheads.

Expenditure, which enhances or extends the performance of computer software programmes beyond their original specifications is recognised as a capital improvement and added to the original cost of the software. Computer software development costs recognised as assets are amortised using the straight-line method over their useful lives, not exceeding a period of five years.

(iii) Other intangible assets

Expenditure to acquire patents, trademarks and licenses is capitalised and amortised using the straight-line method over their useful lives, but not exceeding 20 years, except for licenses related to the purchase of production technologies, which are amortised over the estimated useful life of the technologies purchased. Expenditure on internally generated goodwill and brands is recognised in the income statement as an expense as incurred.

(iv) Subsequent expenditure

Subsequent expenditure on capitalised intangible assets is capitalised only when it increases the future economic benefits embodied in the specific asset to which it relates. All other expenditure is expensed as incurred.

(9) Carbon dioxide emission allowances

Emissions allowances received by the Group are recognised initially as intangible assets. These assets are written off to the income statement in accordance with actual emissions. The allowances are received from a government for free. The resulting government grant is recognised at fair value. The grant then is recognised as deferred income and recognised in the income statement on a systematic basis over the compliance period. Allowances are presented net of the deferred government grant. If the actual emissions are lower than emission allowances received for the compliance period, the excessive emission allowances are reported as assets held for sale net of the deferred government grant.

(10) Snížení hodnoty

K datu sestavení účetní závěrky prověřuje Skupina účetní hodnoty aktiv, s výjimkou zásob (viz účetní postup 11) a odložených daňových pohledávek (viz účetní postup 5), aby zjistila, zda neexistují signály, že mohlo dojít ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta zpětně získatelná hodnota majetku. Zpětně získatelná hodnota nehmotného majetku, který ještě není uveden do užívání, se odhaduje ke každému rozvahovému dni. Ztráta ze snížení hodnoty je vykázána, pokud účetní hodnota aktiva nebo peněžotvorné jednotky převyšují její zpětně získatelnou hodnotu. Ztráty ze snížení hodnoty majetku jsou zaúčtovány do nákladů.

(i) Výpočet zpětně získatelné hodnoty

Zpětně získatelná hodnota investic Skupiny do cenných papírů držených do splatnosti a pohledávek odpovídá současné hodnotě očekávaných budoucích peněžních toků, diskontovaných původní efektivní úrokovou sazbou vlastní danému aktivu. Krátkodobé pohledávky nejsou diskontovány.

Zpětně získatelná hodnota u ostatních aktiv je určena čistou prodejní cenou nebo jejich užitnou hodnotou podle toho, která je vyšší. Pro zjištění užitné hodnoty jsou odhadované budoucí toky diskontovány na jejich současnou hodnotu s použitím diskontní sazby před zdaněním, která odráží aktuální tržní hodnocení časové hodnoty peněz a rizik specifických pro dané aktivum. U aktiva, které negeneruje nezávislé peněžní toky, se zpětně získatelná částka stanovuje pro peněžotvornou jednotku, ke které dané aktivum patří.

(ii) Zrušení ztráty ze snížení hodnoty

Ztráta ze snížení hodnoty cenného papíru drženého do splatnosti nebo pohledávky se zruší, pokud lze následně zvýšení zpětně získatelné částky objektivně vztáhnout k události, ke které došlo po vykázání ztráty ze snížení hodnoty.

Ztráta ze snížení hodnoty goodwillu se zruší pouze pokud byla způsobena specifickými vnějšími událostmi výjimečné povahy, u nichž se nedá očekávat, že se opětovně vyskytnou, a zvýšení zpětně získatelné částky prokazatelně souvisí s ukončením vlivu těchto specifických vnějších událostí.

U jiných aktiv se ztráta ze snížení hodnoty zruší, pokud se změnila odhady, které byly použity pro stanovení zpětně získatelné částky.

Ztráta ze snížení hodnoty se zruší pouze do té výše, aby účetní hodnota aktiva nebyla vyšší než hodnota, která by byla stanovena při uplatnění odpisů, pokud by nebyla vykázána žádná ztráta ze snížení hodnoty. Zrušení ztráty ze snížení hodnoty se vykáže jako výnos.

(11) Zásoby

Zásoby jsou oceněny pořizovací cenou či čistou realizovatelnou hodnotou, a to vždy tou, která je nižší. Čistá realizovatelná hodnota je odhadnutá prodejní cena v běžném podnikání snížená o odhadnuté náklady na dokončení a odhadnuté náklady prodeje.

Cena zásob je stanovena použitím metody váženého průměru a zahrnuje náklady na pořízení zásob a jejich uvedení na současné místo a do současného stavu. Cena vyrobených zásob a nedokončené výroby zahrnuje proporcionální část režijních nákladů v rámci běžné provozní kapacity.

Skupina používá smlouvy o komoditních derivátech k zajištění nákupů ropy. Zisky nebo ztráty z těchto smluv jsou zahrnuty do prodejních nákladů.

(12) Pohledávky z obchodního styku a ostatní pohledávky

Pohledávky z obchodního styku a ostatní pohledávky jsou oceněny pořizovací cenou sníženou o ztrátu ze snížení hodnoty.

(13) Peníze a peněžní ekvivalenty

Peníze a peněžní ekvivalenty zahrnují peníze na bankovních účtech, vklady a krátkodobé, vysoce likvidní investice s původní splatností do tří měsíců. Peněžní ekvivalenty jsou drženy převážně za účelem splnění krátkodobých závazků, nikoliv za účelem investice či jiným účelem.

(10) Impairment

The carrying amounts of the Group's assets, other than inventories (refer to accounting policy 11) and deferred tax assets (refer to accounting policy 5), are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. For intangible assets that are not yet available for use, the recoverable amount is estimated at each balance sheet date. An impairment loss is recognised whenever the carrying amount of an asset or its cash-generating unit exceeds its recoverable amount. Impairment losses are recognised in the income statement.

(i) Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of the Group's investments in held-to-maturity securities and receivables is calculated as the present value of expected future cash flows, discounted at the original effective interest rate inherent in the asset. Receivables with a short duration are not discounted.

The recoverable amount of other assets is the greater of their net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. For an asset that does not generate largely independent cash inflows, the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

(ii) Reversals of impairment

An impairment loss in respect of a held-to-maturity security or receivable is reversed if the subsequent increase in recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised.

An impairment loss in respect of goodwill is not reversed unless the loss was caused by a specific external event of an exceptional nature that is not expected to recur, and the increase in recoverable amount relates clearly to the reversal of the effect of that specific event.

In respect of other assets, an impairment loss is reversed if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount.

An impairment loss is reversed only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised. A reversal of an impairment loss is recognised as income.

(11) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and selling expenses.

Cost of inventories is based on the weighted average cost principle and includes expenditure incurred in acquiring the inventories and bringing them to their existing location and condition. In the case of manufactured inventories and work in progress, cost includes an appropriate share of overheads based on normal operating capacity.

The Group uses commodity derivative contracts to hedge crude oil purchases. Gains or losses on commodity derivative contracts are included within cost of sales.

(12) Trade and other receivables

Trade and other receivables are stated at their cost less impairment losses.

(13) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash at bank, bank deposits and short-term highly liquid investments with original maturities of three months and less. Cash equivalents are held for the purpose of meeting short-term cash commitments rather than for investment or other purposes.

(14) Investice do dluhopisů a majetkových cenných papírů

Cenné papíry držené k obchodování jsou klasifikovány jako oběžná aktiva a jsou oceněny reálnou hodnotou. Vzniklý zisk nebo ztráta z přecenění jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

Pokud má Skupina záměr a možnost držet vládní dluhopisy do splatnosti, jsou tyto oceněny zůstatkovou hodnotou s použitím metody efektivní úrokové sazby, sníženou o ztráty ze snížení hodnoty (viz účetní postup 10).

Ostatní finanční instrumenty držené Skupinou jsou klasifikovány jako realizovatelné a jsou oceněny reálnou hodnotou. Případné zisky nebo ztráty z přecenění jsou vykázány ve vlastním kapitálu s výjimkou ztrát ze snížení hodnoty a kurzových zisků a ztrát souvisejících s monetárními aktivy jako například dluhovými cennými papíry. V okamžiku, kdy jsou tyto investice vyřazeny z rozvahy, kumulativní zisky nebo ztráty původně vykázané ve vlastním kapitálu jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty. Pokud se jedná o úročené investice, je úrok vypočtený s použitím metody efektivní úrokové sazby účtován do výkazu zisku nebo ztráty.

Reálná hodnota finančních instrumentů klasifikovaných jako investice k obchodování a realizovatelné investice je stanovena jako cena kótovaná na veřejných trzích k rozvahovému dni.

Skupina účtuje o finančních instrumentech / vyřazuje finanční instrumenty z rozvahy (finanční instrumenty klasifikované jako investice držené k obchodování a realizovatelné investice) k datu, kdy se zaváže k jejich nákupu / prodeji. Cenné papíry držené do splatnosti jsou vykázány / vyřazeny z rozvahy ke dni jejich převodu na Skupinu / ze Skupiny.

(15) Úročené úvěry a jiné zdroje financování

Úročené úvěry a jiné zdroje financování jsou v okamžiku vzniku vykázány v reálné hodnotě snížené o transakční náklady. K rozvahovému dni jsou úvěry a jiné zdroje financování nesoucí úrok oceněny zůstatkovou hodnotou a případný rozdíl oproti hodnotě při vyrovnání je vykazován ve výkazu zisku a ztráty po dobu trvání financování pomocí metody efektivní úrokové sazby.

Aktiva použitá jako zástava k zajištění bankovních úvěrů Skupiny jsou vykázána v příloze k účetní závěrce a jsou shrnuta podle kategorií aktiv.

(16) Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou oceněny zůstatkovou hodnotou.

(17) Finanční deriváty, zajištění

Skupina používá finanční deriváty k zajištění měnového a úrokového rizika z provozní, finanční a investiční činnosti. V souladu s interní směrnicí Skupina nedrží ani nevydává finanční deriváty za účelem obchodování. Nicméně deriváty, které nesplňují kritéria pro vedení zajišťovacího účetnictví, jsou vykazovány jako deriváty k obchodování.

Finanční deriváty jsou v okamžiku vzniku zachyceny v pořizovací ceně. K rozvahovému dni jsou přeceněny na reálnou hodnotu. Zisk nebo ztráta z přecenění jsou účtovány přímo do výkazu zisku a ztráty. Účtování o derivátech, které splňují kritéria pro vedení zajišťovacího účetnictví, však závisí na charakteru zajišťované položky (viz účetní postup zajištění).

Reálná hodnota úrokových swapů je stanovena jako odhad částky, kterou by Společnost obdržela nebo zaplatila za ukončení swapu k rozvahovému dni s přihlédnutím k aktuálním úrokovým mírám a kredibilitě protistran. Reálná hodnota měnových forwardů je stanovena na základě tržní ceny k rozvahovému dni a odpovídá současné hodnotě kótovaného forwardového kurzu.

Zajištění

(i) Zajištění peněžních toků

Pokud finanční derivát zajišťuje peněžní toky vztahujících se k vykázanému aktivu nebo závazku, nebo vysoce pravděpodobné budoucí transakci, část zisku nebo ztráty z finančního derivátu, která je hodnocena jako efektivní zajištění, je vykázána přímo ve vlastním kapitálu. Pokud v důsledku vysoce pravděpodobné budoucí transakce dojde nakonec k zaúčtování nefinančního aktiva nebo závazku, související kumulativní zisk nebo ztráta je vyřazena z vlastního kapitálu a je zahrnuta do pořizovací ceny nebo jiné účetní hodnoty tohoto nefinančního aktiva nebo závazku. Pokud v důsledku zajištění pravděpodobné budoucí transakce dojde nakonec k zaúčtování finančního aktiva nebo závazku, související zisky nebo ztráty, které byly vykázány ve vlastním kapitálu, jsou přeúčtovány do výkazu zisku a ztráty ve stejném období či v obdobích, ve kterých obdrženo aktivum nebo závazek ovlivňuje zisk nebo ztrátu (tj. v obdobích, kdy je vykázán úrokový výnos nebo úrokový náklad). Pro deriváty zajišťující peněžní toky, které nejsou upravené dvěma předchozími postupy, je související kumulativní zisk nebo ztráta vyřazena z vlastního kapitálu a vykázána ve výkazu zisku a ztráty ve stejném období či v obdobích, během nichž zajištěná pravděpodobná transakce ovlivňuje zisk nebo ztrátu. Část zisku nebo ztráty z finančního derivátu, která je hodnocena jako neefektivní zajištění, je okamžitě vykázána ve výkazu zisku a ztráty.

(14) Investments in debt and equity securities

Financial instruments held for trading are classified as current assets and are stated at fair value, with any resultant gain or loss recognised in the income statement.

Where the Group has the positive intent and ability to hold government bonds to maturity, they are stated at amortised cost less impairment losses (see accounting policy n).

Other financial instruments held by the Group are classified as being available-for-sale and are stated at fair value, with any resultant gain or loss being recognised directly in equity, except for impairment losses and, in the case of monetary items such as debt securities, foreign exchange gains and losses. When these investments are derecognised, the cumulative gain or loss previously recognised directly in equity is recognised in profit or loss. Where these investments are interest bearing, interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss.

The fair value of financial instruments classified as held for trading and available-for-sale is their quoted bid price at the balance sheet date.

Financial instruments classified as held for trading or available-for-sale investments are recognised / derecognised by the Group on the date it commits to purchase / sell the investments. Securities held-to-maturity are recognised / derecognised on the day they are transferred to / by the Group.

(15) Bank borrowings and other interest bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between cost and redemption value being recognised in the income statement over the period of the borrowings on an effective interest basis.

The assets pledged to secure banking facilities to the Group are presented in the notes to the financial statements and summarised by categories of assets.

(16) Trade payables

Trade payables are stated at amortised cost.

(17) Derivative financial instruments, hedging

The Group uses derivative financial instruments to hedge its exposure to foreign exchange and interest rate risks arising from operational, financing and investment activities. In accordance with its treasury policy, the Group does not hold or issue derivative financial instruments for trading purposes. However, derivatives that do not qualify for hedge accounting are accounted for as trading instruments.

Derivative financial instruments are recognised initially at cost. Subsequent to initial recognition, derivative financial instruments are stated at fair value. The gain or loss on remeasurement to fair value is recognised immediately in profit or loss. However, where derivatives qualify for hedge accounting, recognition of any resultant gain or loss depends on the nature of the item being hedged (see accounting policy hedging).

The fair value of interest rate swaps is the estimated amount that the Group would receive or pay to terminate the swap at the balance sheet date, taking into account current interest rates and the current creditworthiness of the swap counterparties. The fair value of forward exchange contracts is their quoted market price at the balance sheet date, being the present value of the quoted forward price.

Hedging

(i) Cash flow hedges

Where a derivative financial instrument is designated as a hedge of the variability in cash flows of a recognised asset or liability, or a highly probable forecasted transaction, the effective part of any gain or loss on the derivative financial instrument is recognised directly in equity. When the forecasted transaction subsequently results in the recognition of a non-financial asset or non-financial liability, or the forecast transaction for a non-financial asset or non-financial liability the associated cumulative gain or loss is removed from equity and included in the initial cost or other carrying amount of the non-financial asset or liability. If a hedge of a forecasted transaction subsequently results in the recognition of a financial asset or a financial liability, the associated gains and losses that were recognised directly in equity are reclassified into profit or loss in the same period or periods during which the asset acquired or liability assumed affects profit or loss (i.e., when interest income or expense is recognised). For cash flow hedges, other than those covered by the preceding two policy statements, the associated cumulative gain or loss is removed from equity and recognised in the income statement in the same period or periods during which the hedged forecast transaction affects profit or loss. The ineffective part of any gain or loss is recognised immediately in the income statement.

Pokud uplyne doba platnosti zajišťovacího derivátu nebo je tento derivát prodán, ukončen nebo uplatněn, nebo se účetní jednotka rozhodne, že již nebude derivát označovat jako zajišťovací, ovšem stále se předpokládá, že dojde k realizaci očekávané budoucí transakce, kumulativní zisk nebo ztráta zůstává ve vlastním kapitálu a je zaúčtována v souladu s výše uvedeným postupem v okamžiku, kdy transakce proběhne. Pokud není pravděpodobné, že zajištěná transakce proběhne, kumulativní nerealizovaný zisk nebo ztráta vykázaná ve vlastním kapitálu je ihned vykázána ve výkazu zisku a ztráty.

(ii) Zajištění monetárních aktiv a závazků

Pokud finanční derivát ekonomicky zajišťuje kurzové riziko vykázaných monetárních aktiv nebo závazků, nepoužívá se zajišťovací účetnictví a zisk nebo ztráta ze zajišťovacího nástroje je vykázána ve výkazu zisku a ztráty.

(iii) Zajištění čisté investice do zahraničního podniku

Část zisku nebo ztráty z instrumentu použitého k zajištění čisté investice do zahraničního podniku, která je hodnocena jako efektivní zajištění je vykázána přímo ve vlastním kapitálu. Část zisku nebo ztráty, která je hodnocena jako neefektivní zajištění, je vykázána ve výkazu zisku a ztráty.

(18) Rezervy

Rezerva se vykáže v rozvaze pokud má Skupina současný závazek, který je důsledkem minulé události a je pravděpodobné, že vypořádání závazku povede k odlivu ekonomických prostředků a navíc je možno spolehlivě kvantifikovat hodnotu závazku. Pokud je dopad diskontování významný, rezervy se stanovují diskontováním očekávaných budoucích peněžních toků sazbou před zdaněním, která odráží současné tržní ohodnocení časové hodnoty peněz a rizika souvisejícího s daným závazkem.

Skupina vytváří rezervy na ekologické škody, soudní spory, pokuty a výdaje očekávané v souvislosti se splněním závazků vyplývajících ze záručních lhůt.

Skupina nevytváří rezervy na ekologické škody vzniklé před datem založení společnosti, neboť se vláda České republiky smluvně zavázala poskytnout Skupině prostředky na odstranění těchto škod.

Rezerva na restrukturalizaci se vykáže, jakmile Skupina schválí detailní formální plán restrukturalizace a restrukturalizace je zahájena nebo veřejně oznámena. Na budoucí provozní náklady se rezerva nevytváří.

V souladu se zveřejněnou Skupinovou politikou ochrany životního prostředí a relevantními právními ustanoveními se rezerva na obnovu pozemku a dekontaminaci půdy vykazuje v okamžiku, kdy dojde ke kontaminaci půdy.

Rezerva na závazky z nevýhodných smluv se vykazuje, jakmile očekávané výhody, které Skupině ze smlouvy poplynou, jsou nižší než nevyhnutelné náklady na splnění daného smluvního závazku.

(19) Zdravotní a sociální pojištění

Skupina odvádí příspěvky na zdravotní a sociální pojištění v sazbách platných v průběhu účetního období. Tyto příspěvky jsou odvozeny z objemu vyplacených mzdových prostředků v hrubé výši. Náklady na sociální zabezpečení jsou účtovány do nákladů ve stejném období jako odpovídající mzdové náklady. Skupina nemá žádné podmíněné závazky vyplývající z penzijního pojištění.

(20) Plány definovaných požitků

Čistý závazek Skupiny z titulu plánů definovaných požitků se vypočítá pro každý plán samostatně jako odhad budoucích požitků, na které mají zaměstnanci nárok na základě jejich práce v běžném období a v předchozích obdobích; tyto požitky jsou diskontovány na současnou hodnotu a snižují se o reálnou hodnotu aktiv plánu. Diskontní sazba se stanoví na základě výnosu z dluhopisů s AAA ratingem k rozvahovému dni, jejichž splatnost se přibližně shoduje se splatností závazků Skupiny.

When a hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised, or the entity revokes designation of the hedge relationship but the hedged forecast transaction is still expected to occur, the cumulative gain or loss at that point remains in equity and is recognised in accordance with the above policy when the transaction occurs. If the hedged transaction is no longer expected to take place, the cumulative unrealised gain or loss recognised in equity is recognised immediately in the income statement.

(ii) Hedge of monetary assets and liabilities

Where a derivative financial instrument is used to hedge economically the foreign exchange exposure of a recognised monetary asset or liability, no hedge accounting is applied and any gain or loss on the hedging instrument is recognised in the income statement.

(iii) Hedge of net investment in foreign operation

The portion of the gain or loss on an instrument used to hedge a net investment in a foreign operation that is determined to be an effective hedge is recognised directly in equity. The ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

(18) Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation as a result of a past event and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and the amount of the obligation can be measured reliably. If the effect is material, provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and, where appropriate, the risks specific to the liability.

The Group establishes provisions for environmental damage, legal disputes, penalties and estimated expenditures related to the fulfilment of obligations as a result of warranty claims.

No provisions are established in respect of environmental damages which occurred prior to establishment of the Company as the Czech government contractually committed to reimburse the Group for clean-up costs.

A provision for restructuring is recognised when the Group has approved a detailed and formal restructuring plan, and the restructuring has either commenced or has been announced publicly. Future operating costs are not provided for.

In accordance with the Group's published environmental policy and applicable legal requirements, a provision for site restoration in respect of contaminated land is recognised when the land is contaminated.

A provision for onerous contracts is recognised when the expected benefits to be derived by the Group from a contract are lower than the unavoidable cost of meeting its obligations under the contract.

(19) Social security and pension schemes

Contributions are made to the Czech government's health retirement and unemployment schemes at the statutory rates in force during the year based on gross salary payments. The cost of security payments is charged to the income statement in the same period as the related salary cost. The Group has no pension or post-retirement commitments.

(20) Long-term service benefits

The Group's net obligation in respect of long-term service benefits is the amount of future benefit that employees have earned in return for their service in the current and prior periods. The obligation is calculated using the projected unit credit method and is discounted to its present value and the fair value of any related assets is deducted. The discount rate is the yield at the balance sheet date on AAA credit rated bonds that have maturity dates approximating to the terms of the Group's obligations.

3 Změna účetních postupů, oprava chyb minulých období

Goodwill

Goodwill již není odepisován, je oceněn v pořizovací ceně snížené o akumulované ztráty ze snížení hodnoty. Goodwill je přiřazen k peněžotvorným jednotkám a je každoročně testován na ztrátu ze snížení hodnoty.

Dříve zaúčtovaný záporný goodwill byl odúčtován v souladu se standardem IFRS 3 k 1. lednu 2005, přičemž byl upraven počáteční zůstatek výsledku hospodaření minulých let.

Chyba minulého období – ekvivalenční metoda aplikována na podíly ve společnostech pod podstatným vlivem

Skupina nesprávně aplikovala ekvivalenční metodu při konsolidaci nepřímých podílů ve společnostech LOVOCHEMIE, a.s. (98,62 %) a ALIACHEM, a.s. (54,92 %) držených nepřímo společností AGROBOHEMIE a.s. (50% podíl držený mateřskou společností). V minulých obdobích účetní hodnota podílů ve společnostech pod podstatným vlivem nezahrnovala příslušný podíl na ziscích těchto společností za uplynulé období. Srovnatelné informace uvedené v této účetní závěrce byly upraveny.

Chyba minulého období – finanční leasing

V průběhu roku 2005 Skupina identifikovala opomenutí leasingu zařízení na výrobu naftalenového koncentráту. Tento leasing byl nesprávně klasifikován jako operativní leasing, ačkoliv splňuje definici finančního leasingu uvedenou v IAS 17. Následně Skupina zaúčtovala najatý majetek v rámci pozemků, budov a zařízení retrospektivně od 1. října 2004 (datum počátku leasingu). Srovnatelné informace uvedené v této účetní závěrce byly upraveny.

Chyba minulého období – náhradní díly

V průběhu roku 2005 Skupina analyzovala strategické náhradní díly. Přestože byly tyto náhradní díly původně vykázány v rámci zásob, jejich vykázání v rámci pozemků, budov a zařízení je správné. Nyní jsou strategické náhradní díly vykázány v rámci pozemků, budov a zařízení a odepisovány po dobu jejich životnosti. Srovnatelné informace uvedené v této účetní závěrce byly upraveny.

Chyba minulého období – rezerva na zaměstnanecké požitky

Skupina vytvořila rezervu na plány definovaných požitků. Tyto požitky jsou vypláceny zaměstnancům ve výši odvozené od počtu let odpracovaných ve společnosti a podle kolektivní smlouvy. Srovnatelné informace uvedené v této účetní závěrce byly upraveny.

Chyba minulého období – konsolidační úpravy

Skupina opravila vykázání odložených daňových závazků vyplývajících z konsolidačních úprav. Srovnatelné informace uvedené v této účetní závěrce byly upraveny.

Změna účetního postupu – náklady na odstavení výroby

Byla provedena analýza nákladů na pravidelné údržby konané více periodicitou delší než 1 rok. Náklady na odstavení výroby jsou vykázány jako samostatné aktivum a jsou odepisovány po dobu, kdy dojde k dalšímu odstavení výroby za účelem provedení údržby.

Změna účetního postupu – spotřební daň

Skupina se rozhodla vykázat výnosy a náklady na prodej snížené o spotřební daň s cílem dosáhnout srovnatelnost výkazu zisku a ztráty s jinými petrochemickými společnostmi.

3 Change in accounting policy and correction of prior period errors

Goodwill

Goodwill is no longer amortised, it is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill is allocated to cash-generating units and is tested annually for impairment.

Previously recognised negative goodwill was derecognised in accordance with adoption of IFRS 3 as of 1 January 2005, with corresponding adjustment to the opening balance of retained earnings.

Prior period error – equity method applied to investment in associates

The Group corrected the application of the equity method of consolidation to its indirect participations in LOVOCHEMIE, a.s. (98.62%) and ALIACHEM, a.s. (54.92%) held indirectly via AGROBOHEMIE a.s. (50% owned company). In prior periods the carrying amount of investments in associates did not include an adequate share in prior period profits of these companies. Comparative information presented in these financial statements has been restated.

Prior period error – finance lease

During 2005, the Group identified omission of a lease of the naphthalene concentrate production equipment. This lease was incorrectly classified as operating lease although it meets recognition criteria for finance lease as defined in IAS 17. Consequently, the Group recognized the leased assets as property, plant and equipment retrospectively since 1 October 2004 (inception of the lease). Comparative information presented in these financial statements has been restated.

Prior period error – spare parts

During 2005, the Group carried out an analysis of strategic spare parts. While previously these spare parts were presented in inventories, their presentation within property, plant and equipment is correct. Accordingly, the strategic spare parts are presented in property, plant and equipment and are depreciated over their useful lives. Comparative information presented in these financial statements has been restated.

Prior period error – provisions for employee benefits

The Group established the provision for long-term service benefits. These benefits are paid to the employees in the amount derived from the number of years of employment in the Company and according to the Collective Bargaining Agreement. Comparative information presented in these financial statements has been restated.

Prior period error – consolidation adjustments

The Group corrected presentation of deferred tax liabilities arising from consolidation adjustments. Comparative information presented in these financial statements has been restated.

Change in accounting policy – cost of shut downs

An analysis of costs of regular maintenance inspection with periodicity over 1 year was carried out. Costs of shut downs are recognized as a separate asset and depreciated over the period until the next shut down maintenance.

Change in accounting policy – excise tax

The Group decided to report revenue and cost of sales net of the excise tax in order to make the income statement comparable to other petrochemical companies.

Reklasifikace v účetní závěrce

Některé položky v účetních závěrkách společností pod rozhodujícím vlivem byly reklasifikovány s cílem zajistit konzistenci s klasifikačními postupy Skupiny UNIPETROL. Srovnatelné údaje za rok 2004 v konsolidované závěrce byly proto upraveny, aby odpovídaly této nové klasifikaci.

Následující tabulka prezentuje vliv změn účetních postupů a oprav chyb minulých období a jejich dopad na rozvahu k 31. prosinci 2004:

	31. 12. 2004 původní stav	Podíl ve společnostech pod podstatným vlivem	Finanční leasing	Náhradní díly	Rezerva na zaměst. požitky	Konsol. úpravy	Náklady na odstavení výroby	Spotřební daň	Reklasifikace	31. 12. 2004 po úpravách
AKTIVA										
Pozemky, budovy a zařízení	43 925 246	-	116 872	121 696	-	15 487	157 227	-	-89 777	44 246 751
Investice do nemovitostí	-	-	-	-	-	-	-	-	347 432	347 432
Nehmotný majetek	1 917 072	-	-	-	-	35 831	-	-	-103 824	1 849 079
Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem	1 078 824	1 301 743	-	-	-	-	-	-	-	2 380 567
Ostatní investice	251 371	-	-	-	-	-	-	-	-	251 371
Odložená daňová pohledávka	44 341	-	-	-	-	37 274	-	-	-	81 615
Zásoby	9 082 024	-	-	-223 175	-	-	-	-	-27 942	8 830 907
Pohledávky z obchodních vztahů	12 179 250	-	-	-	-	-	-	-	-2 696	12 176 554
Náklady příštích období a ostatní krátkodobý majetek	675 531	-	-	-	-	3 820	-	-	-88 294	591 057
VLASTNÍ KAPITÁL A ZÁVAZKY CELKEM										
Výsledek hospodaření minulých let	8 312 965	1 339 955	-	-52 742	-31 314	23 886	117 749	-	-4 443	9 706 056
Zisk za účetní období	3 695 424	-38 212	2 907	-22 409	-	-	1 743	-	-	3 639 453
Odložený daňový závazek	2 223 312	-	918	-24 355	-2 827	68 526	37 735	-	-	2 303 309
Rezervy	619 493	-	-	-	34 141	-	-	-	-13 176	642 739
Závazky z finančního leasingu	315 242	-	89 248	-	-	-	-	-	-	404 490
Ostatní dlouhodobé závazky	317 046	-	-	-	-	-	-	-	-37	317 009
Závazky z obchodních vztahů a výdaje příštích období	15 230 554	-	-	-	-	-	-	-	-388 031	14 842 523
Krátkodobá část úročených úvěrů a jiných zdrojů financování	3 568 126	-	-	-	-	-	-	-	100 000	3 668 126
Krátkodobá část závazku z finančního leasingu	125 240	-	23 799	-	-	-	-	-	-	149 039
Rezervy – krátkodobé	123 699	-	-	-	-	-	-	-	10 895	134 594
Daňový závazek	159 544	-	-	-	-	-	-	-	325 437	484 981

New classifications in the financial statements

In order to be consistent with the classification principles of the UNIPETROL Group, certain items were reclassified in the financial statements of subsidiaries. The 2004 figures presented in the consolidated financial statements were restated to conform to the new classifications.

The following table summarizes changes in accounting policies and prior period errors and their impact on the balance sheet as at 31 December 2004:

	31.12.2004 as previously stated	Investment in associates	Finance lease	Spare parts	Provision for employee benefits	Consolidation adjustments	Cost of shut downs	Excise tax	Reclassifi- cations	31.12.2004 as restated
ASSETS										
Property, plant and equipment	43,925,246	-	116,872	121,696	-	15,487	157,227	-	(89,777)	44,246,751
Investment property	-	-	-	-	-	-	-	-	347,432	347,432
Intangible assets	1,917,072	-	-	-	-	35,831	-	-	(103,824)	1,849,079
Investments in associates	1,078,824	1,301,743	-	-	-	-	-	-	-	2,380,567
Other investments	251,371	-	-	-	-	-	-	-	-	251,371
Deferred tax asset	44,341	-	-	-	-	37,274	-	-	-	81,615
Inventories	9,082,024	-	-	(223,175)	-	-	-	-	(27,942)	8,830,907
Trade receivables	12,179,250	-	-	-	-	-	-	-	(2,696)	12,176,554
Prepayments and other current assets	675,531	-	-	-	-	3,820	-	-	(88,294)	591,057
LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY										
Retained earnings	8,312,965	1,339,955	-	(52,742)	(31,314)	23,886	117,749	-	(4,443)	9,706,056
Profit for the period	3,695,424	(38,212)	2,907	(22,409)	-	-	1,743	-	-	3,639,453
Deferred tax liability	2,223,312	-	918	(24,355)	(2,827)	68,526	37,735	-	-	2,303,309
Provisions	619,493	-	-	-	34,141	-	-	-	(13,176)	642,739
Finance lease liability	315,242	-	89,248	-	-	-	-	-	-	404,490
Other non-current liabilities	317,046	-	-	-	-	-	-	-	(37)	317,009
Trade payables and accruals	15,230,554	-	-	-	-	-	-	-	(388,031)	14,842,523
Current portion of interest bearing loans and borrowings	3,568,126	-	-	-	-	-	-	-	100,000	3,668,126
Current portion of finance lease liability	125,240	-	23,799	-	-	-	-	-	-	149,039
Provisions - current	123,699	-	-	-	-	-	-	-	10,895	134,594
Income tax payable	159,544	-	-	-	-	-	-	-	325,437	484,981

Následující tabulka prezentuje vliv změn účetních postupů a oprav chyb minulých období a jejich dopad na výkaz zisku a ztráty za rok 2004:

	31. 12. 2004 původní stav	Podíl ve společnostech pod podstatným vlivem	Finanční leasing	Náhradní díly	Rezerva na zaměst. požitky	Konsol. úpravy	Náklady na odstavení výroby	Spotřební daň	Reklasifikace	31. 12. 2004 po úpravách
VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY										
Výnosy	86 251 009	-	-	-	-	-	-	-15 159 302	5 882	71 097 589
Náklady na prodej	-76 472 308	-	3 825	-30 108	-	-	2 294	15 159 302	388 895	-60 948 100
Ostatní provozní výnosy	486 396	-	-	-	-	-	-	-	140 890	627 286
Odbytové náklady	-1 374 575	-	-	-	-	-	-	-	-967 908	-2 342 483
Správní náklady	-2 205 305	-	-	-	-	-	-	-	220 843	-1 984 462
Ostatní provozní náklady	-1 023 884	-	-	-	-	-	-	-	203 324	-820 560
Čisté finanční náklady	-997 547	-	-	-	-	-	-	-	8 074	-989 473
Podíl Skupiny na zisku / (ztrátě) společností pod podstatným vlivem										
před zdaněním	101 888	-38 212	-	-	-	-	-	-	-	63 676
Daň z příjmů výnos / (náklad)	-1 216 953	-	-918	7 699	-	-	-551	-	-	-1 210 723
Zisk za účetní období	3 695 424	-38 212	2 907	-22 409	-	-	1 743	-	-	3 639 453

4 Výnosy

Následující tabulka uvádí výnosy Skupiny:

	2005	2004
Hrubé výnosy z prodeje vlastních výrobků a zboží		
Tuzemsko	61 886 779	52 192 753
Export	33 803 824	29 880 707
Hrubé výnosy celkem	95 690 603	82 073 460
minus: spotřební daň	19 508 980	15 159 302
Čisté výnosy celkem	76 181 623	66 914 158
Výnosy z prodeje služeb		
Tuzemsko	4 289 235	3 809 907
Export	475 479	373 524
Výnosy z prodeje služeb celkem	4 764 714	4 183 431
Výnosy celkem	80 946 337	71 097 589

The following table summarizes changes in accounting policies and prior period errors and their impact on the income statement for the year ended 31 December 2004:

	31.12.2004 as previously stated	Investment in associates	Finance lease	Spare parts	Provision for employee benefits	Consolidation adjustments	Cost of shut downs	Excise tax	Reclassifi- cations	31.12.2004 as restated
INCOME STATEMENT										
Revenue	86,251,009	-	-	-	-	-	-	(15,159,302)	5,882	71,097,589
Cost of sales	(76,472,308)	-	3,825	(30,108)	-	-	2,294	15,159,302	388,895	(60,948,100)
Other operating income	486,396	-	-	-	-	-	-	-	140,890	627,286
Distribution expenses	(1,374,575)	-	-	-	-	-	-	-	(967,908)	(2,342,483)
Administrative expenses	(2,205,305)	-	-	-	-	-	-	-	220,843	(1,984,462)
Other operating expenses	(1,023,884)	-	-	-	-	-	-	-	203,324	(820,560)
Finance costs – net	(997,547)	-	-	-	-	-	-	-	8,074	(989,473)
Group share of profit / (loss) of associates before tax	101,888	(38,212)	-	-	-	-	-	-	-	63,676
Income tax credit/(expense)	(1,216,953)	-	(918)	7,699	-	-	(551)	-	-	(1,210,723)
Net profit for the year	3,695,424	(38,212)	2,907	(22,409)	-	-	1,743	-	-	3,639,453

4 Revenue

An analysis of the Group's revenue is as follows:

	2005	2004
Gross proceeds from sale of own products and merchandise		
Domestic	61,886,779	52,192,753
Export	33,803,824	29,880,707
Total gross proceeds	95,690,603	82,073,460
Less: Excise tax	19,508,980	15,159,302
Total net revenue	76,181,623	66,914,158
Revenues from services		
Domestic	4,289,235	3,809,907
Export	475,479	373,524
Total revenues from services	4,764,714	4,183,431
Total revenues	80,946,337	71,097,589

5 Vykazování podle obchodních segmentů

Primární členění – podle obchodních segmentů

Rok končící 31. prosincem 2005	Petrochemické produkty	Distribuce pohonných hmot	Chemická výroba	Ostatní	Eliminace	Konsolidovaný údaj
Výnosy						
Tržby	35 596 470	6 035 874	33 053 965	6 260 028	–	80 946 337
Hospodářský výsledek						
Výsledek za segment	1 113 611	-41 538	4 473 045	-348 405	199 689	5 396 402
Nezařazené výnosy / (náklady)						-117 333
Provozní hospodářský výsledek						5 279 069
Čisté finanční náklady						-937 548
Podíl na ztrátě společností pod podstatným vlivem						-40 534
Zisk před zdaněním						4 300 987
Daň z příjmu						-893 876
Menšinové podíly						21 462
Zisk za účetní období (náležející akcionářům mateřské společnosti)						3 428 573
Rozvaha						
	Petrochemické produkty	Distribuce pohonných hmot	Chemická výroba	Ostatní	Eliminace	Konsolidovaný údaj
Aktiva						
Aktiva za segment	24 109 087	7 383 667	33 322 722	7 082 870	–	71 898 346
Ostatní investice	–	–	3 786 225	–	–	3 786 225
Nezařazená aktiva	–	–	–	–	–	757 069
Celkem	24 109 087	7 383 667	37 866 016	7 082 870	–	76 441 640
Závazky						
Závazky za segment	14 680 703	2 064 466	12 450 296	7 550 545	–	36 746 010
Celkem	14 680 703	2 064 466	12 450 296	7 550 545	–	36 746 010

5 Business segments

Primary reporting format – business segments

Year ended 31 December 2005	Petroleum products	Distribution of fuel	Chemical production	Other	Eliminations	Consolidated
Revenue						
Sales	35,596,470	6,035,874	33,053,965	6,260,028	–	80,946,337
Result						
Segment result	1,113,611	(41,538)	4,473,045	(348,405)	199,689	5,396,402
Unallocated corporate income/(expenses)						(117,333)
Operating profit before financing cost						5,279,069
Net financing costs						(937,548)
Share of loss of associates						(40,534)
Profit before tax						4,300,987
Income tax expense						(893,876)
Minority interest						21,462
Profit for the period						3,428,573
(attributable to equity holders of the parent)						3,428,573
Balance sheet						
	Petroleum products	Distribution of fuel	Chemical production	Other	Eliminations	Consolidated
Assets						
Segment assets	24,109,087	7,383,667	33,322,722	7,082,870	–	71,898,346
Other investments	–	–	3,786,225	–	–	3,786,225
Unallocated corporate assets	–	–	–	–	–	757,069
Total	24,109,087	7,383,667	37,866,016	7,082,870	–	76,441,640
Liabilities						
Segment liabilities	14,680,703	2,064,466	12,450,296	7,550,545	–	36,746,010
Total	14,680,703	2,064,466	12,450,296	7,550,545	–	36,746,010

Rok končící 31. prosincem 2004	Petrochemické produkty	Distribuce pohonných hmot	Chemická výroba	Ostatní	Eliminace	Konsolidovaný údaj
Výnosy						
Tržby	24 914 358	9 432 574	31 579 803	5 170 854	–	71 097 589
Hospodářský výsledek						
Výsledek za segment	1 918 892	485 918	3 202 631	179 360	–	5 786 801
Nezařazené výnosy						59 447
Provozní hospodářský výsledek						5 846 248
Čisté finanční náklady						-989 473
Podíl na zisku společností pod podstatným vlivem						63 676
Zisk před zdaněním						4 920 451
Daň z příjmů						-1 210 723
Menšinových podílů						-70 275
Zisk po zdanění (náležející akcionářům mateřské společnosti)						3 639 453
Rozvaha	Petrochemické produkty	Distribuce pohonných hmot	Chemická výroba	Ostatní	Eliminace	Konsolidovaný údaj
Aktiva						
Aktiva za segment	24 136 726	7 658 491	34 191 531	3 455 432	–	69 442 180
Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem			2 380 567			2 380 567
Nezařazená aktiva						320 848
Celkem	24 136 726	7 658 491	36 892 946	3 455 432	–	72 143 595
Závazky						
Závazky za segment	12 631 677	7 332 427	16 326 881	2 431 079	–	38 476 894
Celkem	12 631 677	7 332 427	16 326 881	2 431 079	–	38 722 064

Year ended 31 December 2004	Petroleum products	Distribution of fuel	Chemical production	Other	Eliminations	Consolidated
Revenue						
Sales	24,914,358	9,432,574	31,579,803	5,170,854	–	71,097,589
Result						
Segment result	1,918,892	485,918	3,202,631	179,360	–	5,786,801
Unallocated corporate income						59,447
Operating profit before financing costs						5,846,248
Net financing costs						(989,473)
Share of profit of associates						63,676
Profit before tax						4,920,451
Income tax expense						(1,210,723)
Minority interest						(70,275)
Profit after tax attributable to equity holders of the parent)						3,639,453
Balance sheet						
	Petroleum products	Distribution of fuel	Chemical production	Other	Eliminations	Consolidated
Assets						
Segment assets	24,136,726	7,658,491	34,191,531	3,455,432	–	69,442,180
Investments in associates			2,380,567			2,380,567
Unallocated corporate assets						320,848
Total	24,136,726	7,658,491	36,892,946	3,455,432	–	72,143,595
Liabilities						
Segment liabilities	12,631,677	7,332,427	16,326,881	2,431,079	–	38,476,894
Total	12,631,677	7,332,427	16,326,881	2,431,079	–	38,722,064

6 Vykazování podle geografických segmentů

Druhotné členění podle geografických segmentů

	Výnosy		Aktiva celkem		Kapitálové výdaje	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Česká republika	46 667 034	40 843 358	75 370 973	68 687 280	1 994 518	1 510 841
Ostatní evropské země	33 796 166	29 335 772	1 070 667	1 075 748		
Ostatní země	483 137	918 459	–	–		
	80 946 337	71 097 589			1 994 518	1 510 841
Společnosti pod podstatným vlivem			–	2 380 567		
Aktiva celkem			76 441 640	72 143 595		

Žádná jiná země s výjimkou České republiky nepředstavuje více než 10 % konsolidovaných výnosů či aktiv. U výnosů se vychází ze země, kde sídlí odběratel. Mezi územními segmenty neprobíhají žádné prodeje. Analýza aktiv a kapitálových výdajů vychází z fyzického umístění aktiva. Kapitálové výdaje tvoří výdaje související s přírůstkem pozemků, budov a zařízení (bod 12) a nehmotného majetku (bod 14).

7 Náklady – druhové členění

Následující tabulka uvádí nejvýznamnější provozní náklady v členění dle druhu.

	2005	2004
Spotřeba materiálu	56 154 723	46 052 223
Energie	2 353 431	2 008 221
Opravy a údržba	2 628 595	2 314 847
Ostatní služby	5 921 358	6 706 672
Osobní náklady	3 249 118	3 051 546
Odpisy	3 944 446	5 963 038
Amortizace	270 004	226 213
Tvorba rezerv	276 569	230 297
Pojištění	418 197	504 371

6 Geographical segments

Secondary reporting format – geographical segments

	Revenues		Total assets		Capital expenditure	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Czech Republic	46,667,034	40,843,358	75,370,973	68,687,280	1,994,518	1,510,841
Other European countries	33,796,166	29,335,772	1,070,667	1,075,748		
Other countries	483,137	918,459	–	–		
	80,946,337	71,097,589			1,994,518	1,510,841
Associates			–	2,380,567		
Total assets			76,441,640	72,143,595		

With the exception of the Czech Republic no other individual country accounted for more than 10% of consolidated revenues or assets. Revenues are based on the country in which the customer is located. There are no sales between the geographical segments. Total assets and capital expenditure are based on location of the assets. Capital expenditure comprises expenditures relating to additions to property, plant and equipment (Note 12) and intangible assets (Note 14).

7 Analysis of expenses according to their nature

The following analysis shows the most significant types operating expenses analysed by nature.

	2005	2004
Materials consumed	56,154,723	46,052,223
Energy	2,353,431	2,008,221
Repairs and maintenance	2,628,595	2,314,847
Other services	5,921,358	6,706,672
Personnel expenses	3,249,118	3,051,546
Depreciation	3,944,446	5,963,038
Amortization	270,004	226,213
Creation of provisions	276,569	230,297
Insurance	418,197	504,371

8 Finanční náklady a výnosy

	2005	2004
Úrokové náklady:		
- bankovní úvěry a jiné zdroje financování	-790 813	-1 236 109
- finanční leasing	-21 872	-24 229
Výpůjční náklady celkem	-812 685	-1 260 338
minus: částky zahrnuté do pořizovací ceny majetku	6 764	49 703
Výpůjční náklady účtované do výkazu zisku a ztráty	-805 921	-1 210 635
Úrokové výnosy	74 203	35 375
Dividendový výnos	4 204	12 966
Čisté kurzové zisky / (ztráty)	-86 695	279 970
(Ztráta) / zrušení ztráty ze snížení hodnoty CP držených do splatnosti	-37 981	38 878
Ostatní finanční náklady, netto	-113 532	-189 213
Zisky z přecenění derivátů na reálnou hodnotou	28 173	43 185
Finanční náklady celkem, netto	-937 548	-989 473

9 Osobní náklady

Celková výše odměn členům statutárních a dozorčích orgánů v rámci celé Skupiny činila:

	Dozorčí rada		Představenstvo	
	2005	2004	2005	2004
Peněžní plnění	13 507	11 301	26 217	20 269
Nepeněžní plnění	819	438	2 254	798
Celkem	14 326	11 739	28 471	21 067

Počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2005 a 2004:

2005	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění		Sociální náklady
			2005	2004	
Zaměstnanci	6 595	1 987 379	681 247	53 766	
Vedoucí pracovníci	284	384 153	121 005	6 500	
Celkem	6 879	2 371 532	802 252	60 266	
2004	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění		Sociální náklady
Zaměstnanci	6 815	1 927 463	655 276	46 735	
Vedoucí pracovníci	264	295 140	92 841	2 521	
Celkem	7 079	2 222 603	748 117	49 256	

8 Net financing costs

	2005	2004
Interest expense:		
- bank loans and borrowings	(790,813)	(1,236,109)
- finance leases	(21,872)	(24,229)
Total borrowings costs	(812,685)	(1,260,338)
Less: amounts included in the cost of qualifying assets	6,764	49,703
Borrowing costs recognized in statement of income	(805,921)	(1,210,635)
Interest income	74,203	35,375
Dividend income	4,204	12,966
Net foreign exchange gains/losses	(86,695)	279,970
Impairment (loss) / reversal on held-to-maturity securities	(37,981)	38,878
Other financial expenses, net	(113,532)	(189,213)
Fair value gains on derivatives	28,173	43,185
Net financing costs	(937,548)	(989,473)

9 Personnel expenses

The total remuneration of directors and executives within the whole Group is as follows:

	Supervisory board members		Boards of directors members	
	2005	2004	2005	2004
Cash benefits	13,507	11,301	26,217	20,269
Non-cash benefits	819	438	2,254	798
Total	14,326	11,739	28,471	21,067

The number of employees and managers and staff costs for 2005 and 2004 are as follows:

2005	Number of employees	Wages and salaries	Social and health	
			insurance	expense
Employees	6,595	1,987,379	681,247	53,766
Management	284	384,153	121,005	6,500
Total	6,879	2,371,532	802,252	60,266
2004	Number of employees	Wages and salaries	Social and health	
			insurance	expense
Employees	6,815	1,927,463	655,276	46,735
Management	264	295,140	92,841	2,521
Total	7,079	2,222,603	748,117	49,256

10 Daň z příjmů

	2005	2004
Splatná daň – tuzemsko	301 339	539 280
Splatná daň – zahraničí	25 063	14 161
Odložená daň	567 474	654 455
Daň z příjmu – náklad	893 876	1 210 723

Tuzemská daň z příjmu byla vypočtena v souladu s daňovými předpisy České republiky na základě odhadu zdanitelného zisku za účetní období s použitím sazby 26 % v roce 2005 (28 % v roce 2004). U ostatních jurisdikcí se při výpočtu daně vychází ze sazeb platných v příslušné jurisdikci.

Následující tabulka uvádí odsouhlasení mezi výší daně z příjmu a účetním ziskem:

	2005	2004
Zisk před zdaněním	4 300 987	4 920 451
Tuzemská sazba daně z příjmu	26 %	28 %
Daň vypočtená za použité tuzemské daňové sazby	1 118 257	1 377 726
Dopad výnosů osvobozených od daně a daňově neuznatelných nákladů	-98 736	-268 269
Ostatní rozdíly	-125 645	101 266
Daň z příjmu – náklad	893 876	1 210 723

11 Zisk na akcii

Základní zisk na akcii

	2005	2004
Zisk za účetní období náležející akcionářům mateř. spol. (v tis. Kč)	3 428 573	3 639 453
Vážený průměr počtu akcií	181 334 764	181 334 764
Zisk na akcii (v Kč)	18,91	20,07

Zředěný zisk na akcii

Zředěný zisk na akcii je stejný jako základní zisk akcii.

10 Income tax expense

	2005	2004
Current tax – domestic	301,339	539,280
Current tax – foreign	25,063	14,161
Deferred tax	567,474	654,455
Income tax – expense	893,876	1,210,723

Domestic income tax is calculated in accordance with Czech tax regulations at the rate of 26% in 2005 (2004: 28%) of the estimated taxable income for the year. Taxation for other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the respective jurisdictions.

Reconciliation between the income tax expense and accounting profit is as follows:

	2005	2004
Profit before tax	4,300,987	4,920,451
Domestic income tax rate	26%	28%
Tax calculated at a domestic tax rate	1,118,257	1,377,726
Effect of tax exempt revenues and non-deductible expenses	(98,736)	(268,269)
Other differences	(125,645)	101,266
Income tax – expense	893,876	1,210,723

11 Earnings per share

Basic earnings per share

	2005	2004
Profit for the period attributable to equity holders (in CZK '000)	3,428,573	3,639,453
Weighted average number of shares	181,334,764	181,334,764
Earnings per share (in CZK)	18.91	20.07

Diluted earnings per share

Diluted earnings per share are the same as basic earnings per share.

12 Pozemky, budovy a zařízení

	Pozemky a budovy	Stroje a zařízení	Ostatní	Majetek ve výstavbě	Celkem
Pořizovací cena					
Stav k 31. 12. 2004	28 892 296	50 870 107	480 012	693 297	80 935 712
Přírůstky	478 652	1 197 367	13 649	1 310 442	3 000 110
Úbytky	-499 686	-1 206 144	-159 983	-31 839	-1 897 652
Přeúčtování	82 995	277 162	2 973	-363 130	-
Stav k 31. 12. 2005	28 954 257	51 138 492	336 651	1 608 770	82 038 170
Oprávký					
Stav k 31. 12. 2004	8 942 814	26 472 061	280 687	-	35 695 562
Odписы za rok	888 710	3 024 993	30 743	-	3 944 446
Oprávký k úbytkům	-278 014	-1 113 532	-172 798	-	-1 564 344
Přeúčtování	-875	-3 407	3 816	466	-
Stav k 31. 12. 2005	9 552 635	28 380 115	142 448	466	38 075 664
Opravné položky k pozemkům, budovám a zařízením					
Stav k 31. 12. 2004	772 524	213 019	-	7 856	993 399
Změna stavu oprav. položek	92 382	37 082	-	18 484	147 948
Stav k 31. 12. 2005	864 906	250 101	-	26 340	1 141 347
Účetní hodnota k 31. 12. 2004	19 176 958	24 185 027	199 325	685 441	44 246 751
Účetní hodnota k 31. 12. 2005	18 536 716	22 508 276	194 203	1 581 964	42 821 159

Převážná část opravných položek na ztráty ze snížení hodnoty vytvořených k 31. prosinci 2005 se váže k čerpacím stanicím a výrobním zařízením, které nejsou plně využívány. Skupina provedla odhad částek, které lze získat z těchto aktiv a provedla korekci hodnoty těchto aktiv na zpětněziskatelnou hodnotu.

Pozemky, budovy a zařízení zahrnují výrobní technologie ve výši 963 014 tis. Kč a dopravní prostředky ve výši 305 112 tis. Kč získané formou finančního pronájmu. Účetní hodnota pozemků, budov a zařízení ve finančním pronájmu k 31. prosinci 2004 činila 1 332 065 tis. Kč. Většina najatého majetku je na konci nájmu odkoupena za zbytkovou cenu.

Aktivované výpůjční náklady v roce 2005 činily celkem 6 764 tis. Kč (2004: 49 693 tis. Kč).

Majetek zatížený zástavním právem

Čerpací stanice, budovy, strojní zařízení a pozemky Skupiny jsou zastaveny jako forma zajištění následujících bankovních úvěrů Skupiny:

Banka – věřitel	Zastavený majetek	Pořizovací cena zastaveného majetku	Nesplacená část zajištěného úvěru
PKN ORLEN	Čerpací stanice	4 127 778	2 292 411
PKN ORLEN	Budovy	1 658 231	1 042 628
PKN ORLEN	Budovy, zařízení, pozemky	406 774	168 938
ČSOB, a.s.	Budovy, pozemky	870 620	345 747
Raiffeisen banka, a.s.	Budovy, zařízení, pozemky	406 774	168 938
Raiffeisen banka, a.s.	Budovy, zařízení, pozemky	652 865	286 293
BANCO SABADEL	Budovy, zařízení, pozemky	5 743	7 396
UBS AG Basel	Budovy, zařízení, pozemky	25 351	10 260
Celkem k 31. 12. 2005		8 154 136	4 322 611

12 Property, plant and equipment

	Land and buildings	Machinery and equipment	Other	Assets under development	Total
Acquisition cost					
Balance as at 31/12/04	28,892,296	50,870,107	480,012	693,297	80,935,712
Additions	478,652	1,197,367	13,649	1,310,442	3,000,110
Disposals	(499,686)	(1,206,144)	(159,983)	(31,839)	(1,897,652)
Reclassifications	82,995	277,162	2,973	(363,130)	–
Balance as at 31/12/05	28,954,257	51,138,492	336,651	1,608,770	82,038,170
Accumulated depreciation					
Balance as at 31/12/04	8,942,814	26,472,061	280,687	–	35,695,562
Charge for the year	888,710	3,024,993	30,743	–	3,944,446
Disposals	(278,014)	(1,113,532)	(172,798)	–	(1,564,344)
Reclassifications	(875)	(3,407)	3,816	466	–
Balance as at 31/12/05	9,552,635	28,380,115	142,448	466	38,075,664
Adjustments to property, plant and equipment					
Balance as at 31/12/04	772,524	213,019	–	7,856	993,399
Change in adjustments	92,382	37,082	–	18,484	147,948
Balance as at 31/12/05	864,906	250,101	–	26,340	1,141,347
Carrying amount as at 31/12/04	19,176,958	24,185,027	199,325	685,441	44,246,751
Carrying amount as at 31/12/05	18,536,716	22,508,276	194,203	1,581,964	42,821,159

A majority of impairment charges established as of 31 December 2005 relate to gas stations and production units which are not fully utilised. The Group assessed recoverable amounts of these assets and written down these assets to recoverable amounts.

Property, plant and equipment include production technologies of CZK 963,014 thousand and vehicles of CZK 305,112 thousand held under finance leases. The carrying amounts of property, plant and equipment held under finance leases as of 31 December 2004 was CZK 1,332,065 thousand. Most of the leased assets are purchased for a residual amount at the end of the lease period.

The total capitalised borrowing costs in 2005 amounted to CZK 6,764 thousand (2004: CZK 49,693 thousand).

Pledged assets

The Group's gas stations, buildings, machinery and land are pledged to secure bank borrowings of the Group.

Bank – lender	Asset pledged	Acquisition cost of pledged assets	Outstanding amount of loan secured
PKN ORLEN	Gas stations	4,127,778	2,292,411
PKN ORLEN	Buildings	1,658,231	1,042,628
PKN ORLEN	Buildings, machinery, land	406,774	168,938
ČSOB, a.s.	Buildings, land	870,620	345,747
Raiffeisen banka, a.s.	Buildings, machinery, land	406,774	168,938
Raiffeisen banka, a.s.	Buildings, machinery, land	652,865	286,293
BANCO SABADEL	Buildings, machinery, land	5,743	7,396
UBS AG Basel	Buildings, machinery, land	25,351	10,260
Total as of 31/12/05		8,154,136	4,322,611

13 Investice do nemovitostí

Investice do nemovitostí tvoří následující dvě skupiny aktiv:

(i) Byty.

Ke dni účetní závěrky byla reálná hodnota (odhadovaná čistá zpětnězískatelná hodnota) nemovitostí stanovena referencí k tržní ceně na regionálním trhu. Účetní hodnota nemovitostí v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

(ii) Komerční budovy pronajaté podnikům mimo Skupinu.

Ke stanovení reálné hodnoty ke dni účetní závěrky Skupina používá metodu diskontovaných peněžních toků pro horizont příštích 15 let. Účetní hodnota v podstatě odpovídá reálné hodnotě.

	Investice do nemovitostí
Pořizovací cena	
Stav k 31. 12. 2004	606 857
Přírůstky	7 862
Úbytky	-18 717
Stav k 31. 12. 2005	596 002
Odpisy a ztráty ze snížení hodnoty	
Stav k 31. 12. 2004	259 425
Odpisy	11 614
Oprávký k úbytkům	-16 178
Stav k 31. 12. 2005	254 861
Účetní hodnota 31. 12. 2004	347 432
Účetní hodnota 31. 12. 2005	341 141

Provozní náklady související s investicemi do nemovitostí činily:

	2005	2004
Byty	19 957	9 372
Komerční budovy	10 957	10 810
Celkem	30 914	20 182

Výnosy z pronájmu činily:

	2005	2004
Byty	29 673	29 271
Komerční budovy	68 295	69 021
Celkem	97 968	98 292

Budoucí nájemné z nezrušitelných operativních nájmu:

	Do jednoho roku	Od jednoho do pěti let	Nad pět let	Celkem
Nezrušitelné nájemné celkem – byty	29 300	126 258	–	155 558

13 Investment property

Investment property is composed of the following two groups of assets:

(i) Apartments.

As of the balance sheet date, the fair value (estimated net recoverable value) of the property is established by reference to the regional market value. Carrying amounts approximate fair values.

(ii) Commercial buildings leased to businesses outside the Group.

In establishing the fair value as of the balance sheet date, the Group used the discounted cash flow method over the horizon of the next 15 years. Carrying amounts approximate fair values.

	Investment property
Acquisition cost	
Balance as at 31/12/04	606,857
Additions	7,862
Disposals	(18,717)
Balance as at 31/12/05	596,002
Accumulated depreciation and impairment losses	
Balance as at 31/12/04	259,425
Depreciation	11,614
Depreciation released on disposals	(16,178)
Balance as at 31/12/05	254,861
Carrying amount 31/12/04	347,432
Carrying amount 31/12/05	341,141

Operating costs relating to investment property was as follows:

	2005	2004
Apartments	19,957	9,372
Commercial buildings	10,957	10,810
Total	30,914	20,182

Rental income was as follows:

	2005	2004
Apartments	29,673	29,271
Commercial buildings	68,295	69,021
Total	97,968	98,292

Future rental income from non-cancellable operating leases is as follows:

	Less than one year	Between one and five years	More than five years	Total
Total non-cancellable leases – apartments	29,300	126,258	–	155,558

14 Nehmotný majetek

	Software	Ostatní nehmotný majetek	Majetek ve vývoji	Celkem
Pořizovací cena				
Stav k 31. 12. 2004	732 316	2 122 923	64 531	2 919 770
Přírůstky	42 620	116 600	11 566	170 786
Úbytky	-20 370	-7 704	-	-28 074
Přeúčtování	-	-	-	-
Stav k 31. 12. 2005	754 566	2 231 819	76 097	3 062 482
Oprávký				
Stav k 31. 12. 2004	561 732	508 024	-	1 069 756
Odpisy za rok	100 077	169 927	-	270 004
Oprávký k úbytkům	-20 337	-2 840	-	-23 177
Přeúčtování	-	-	-	-
Stav k 31. 12. 2005	641 472	675 111	-	1 316 583
Opravné položky k nehmotnému majetku				
Stav k 31. 12. 2004	-	935	-	935
Změna stavu oprav. položek	-	12	-	12
Stav k 31. 12. 2005	-	947	-	947
Účetní hodnota k 31. 12. 2004	170 584	1 613 964	64 531	1 849 079
Účetní hodnota k 31. 12. 2005	113 094	1 555 761	76 097	1 744 952

Ostatní nehmotný majetek zahrnuje především nakoupené licence k výrobě plastů (vysokohustotního polyetylénu–HDPE a polypropylénu) v pořizovací ceně 1 610 476 tis. Kč k 31. prosinci 2005.

15 Goodwill

Skupina provedla test goodwillu z hlediska snížení hodnoty v souladu s IAS 36 „Snížení hodnoty aktiv“ a následně odepsala 19 251 tis. Kč. Účetní hodnota goodwillu k 31. prosinci 2005 je tedy nulová.

Účetní hodnota záporného goodwillu, ve výši 1 532 799 tis. Kč byla odúčtována k 1. lednu 2005 s odpovídající úpravou počátečního stavu výsledku hospodaření minulých let. Viz bod 3 – Změna účetních postupů. Viz rovněž bod 16 obsahující informace o odúčtování záporného goodwillu dříve vykazovaného v rámci Podílů ve společnostech pod podstatným vlivem.

14 Intangible assets

	Software	Other intangible assets	Assets under development	Total
Acquisition cost				
Balance as at 31/12/04	732,316	2,122,923	64,531	2,919,770
Additions	42,620	116,600	11,566	170,786
Disposals	(20,370)	(7,704)	–	(28,074)
Reclassifications	–	–	–	–
Balance as at 31/12/05	754,566	2,231,819	76,097	3,062,482
Accumulated amortization				
Balance as at 31/12/04	561,732	508,024	–	1,069,756
Charge for the year	100,077	169,927	–	270,004
Disposals	(20,337)	(2,840)	–	(23,177)
Reclassifications	–	–	–	–
Balance as at 31/12/05	641,472	675,111	–	1,316,583
Adjustment to intangible fixed assets				
Balance as at 31/12/04	–	935	–	935
Change in adjustments	–	12	–	12
Balance as at 31/12/05	–	947	–	947
Carrying amount as at 31/12/04	170,584	1,613,964	64,531	1,849,079
Carrying amount as at 31/12/05	113,094	1,555,761	76,097	1,744,952

Other intangible assets primarily include purchased licenses related to production of plastics (high-density polyethylene – HDPE and polypropylene), which account for CZK 1,610,476 thousand of acquisition cost as of 31 December 2005.

15 Goodwill

The Group tested the goodwill for impairment in accordance with IAS 36 “Impairment of Assets” and written off CZK 19,251 thousand. Consequently, the carrying amount of goodwill as of 31 December 2005 is zero.

The carrying amount of negative goodwill in the amount CZK (1,532,799) thousand was derecognised at 1 January 2005 with a corresponding adjustment to the opening balance of retained earnings. See note 3 – Change in accounting policy. See also note 16 for information relating to derecognition of negative goodwill previously reported within investments in associates.

16 Podíly ve společnostech pod podstatným vlivem

Podíly ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. byly k 31. prosinci 2004 konsolidovány metodou ekvivalence a vykázány jako podíly ve společnostech pod podstatným vlivem. Účetní hodnota ve výši 2 380 567 tis. Kč představovala podíl na účetní hodnotě čistých aktiv AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. ve výši 3 694 482 tis. Kč, minus záporný goodwill z akvizice podílu ve společnosti ALIACHEM, a.s. ve výši 1 313 915 tis. Kč.

Záporný goodwill ve výši 1 313 915 tis. Kč byl k 1. lednu 2005 odúčtován, s odpovídající úpravou počátečního stavu výsledku hospodaření minulých let.

	31. 12. 2004
Pořizovací cena investice / podílu	852 036
Podíl Skupiny na zisku / (ztrátě) – 2004	19 857
Odpis záporného goodwillu – 2004	82 034
Odpis záporného goodwillu a podíl na zisku společností pod podstatným vlivem minulých let	124 897
Celkem	1 078 824
<hr/>	
Oprava chyby (viz bod 3)	1 301 743
Celkem, po úpravách	2 380 567

Tyto investice byly vedeny jako podíly ve společnostech pod podstatným vlivem do 30. září 2005, kdy představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. dospělo k názoru, že nadále nemá podstatný vliv na společnost AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s.

Účetní hodnota před odúčtováním záporného goodwillu k 1. lednu 2005	2 380 567
Odúčtování záporného goodwillu	1 313 915
Podíl na ztrátě společností pod podstatným vlivem 1-9/2005	-40 534
Účetní hodnota podílu ve společnostech pod podstatným vlivem k 30. září 2005	3 653 948

S účinností od 1. října 2005, kdy se podíly v těchto společnostech staly ostatními finančními investicemi, je uvažovaná pořizovací cena těchto investic stanovena jako podíl Skupiny na účetní hodnotě čistých aktiv AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. ke dni, kdy došlo ke změně povahy těchto investic.

16 Investments in associates

As at 31 December 2004 investments in AGROBOHEMIE, a.s. and ALIACHEM, a.s. were consolidated using the equity method and presented within investments in associates. The carrying amount of CZK 2,380,567 thousand represented the interest in the carrying amount of the net assets of AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. of CZK 3,694,482 thousand less the negative goodwill on acquisition of share in ALIACHEM a.s. of CZK (1,313,915) thousand.

The negative goodwill in the amount CZK (1,313,915) thousand was derecognised at 1 January 2005 with a corresponding adjustment to the opening balance of retained earnings.

	31/12/04
Cost of investment	852,036
Group share of profit / (loss) – 2004	19,857
Negative goodwill amortisation – 2004	82,034
Negative goodwill amortisation and share in profits of associates of previous years	124,897
Total	1,078,824
Correction of error (see note 3)	1,301,743
Total restated	2,380,567

These investments were treated as associates until 30 September 2005 when the board of directors of UNIPETROL, a.s. realised that there is no longer a significant influence over AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s.

Carrying amount before derecognition of negative goodwill at 1 January 2005	2,380,567
Derecognition of negative goodwill	1,313,915
Share in losses of associates 1–9/2005	(40,534)
Carrying amount of investments in associates at 30 September 2005	3,653,948

Effective from 1 October 2005 when these associates became financial investments, the deemed cost of these investments is the Group's retained interest in the carrying amount of the net assets of AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. at the date of change in status of the investment.

17 Ostatní finanční investice

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Investice v AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s.	3 653 948	–
Ostatní majetkové podíly	132 307	251 371
Ostatní finanční investice celkem	3 786 255	251 371

Ostatní majetkové podíly představují podíly ve společnostech, které nemají kótovanou tržní cenu a jejichž reálná hodnota nemůže být spolehlivě změřena, a jsou tedy vedeny v pořizovací ceně.

V roce 2005 Skupina obdržela dividendy z ostatních majetkových podílů ve výši 4 204 tis. Kč (2004: 12 966 tis. Kč).

Potenciální dopad na účetní hodnotu akcií AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s.

V srpnu a září 2005 společnost UNIPETROL, a.s. obdržela od společnosti DEZA, a.s. písemné výzvy k uzavření smluv o převodu akcií ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Společnost UNIPETROL, a.s. a DEZA, a.s. jsou každá majitelem 50 % akcií ve společnosti AGROBOHEMIE, a.s. Ve společnosti ALIACHEM, a.s. je společnost AGROBOHEMIE, a.s. majitelem 55,01 % akcií, společnost UNIPETROL, a.s. je majitelem 38,79 % akcií a společnost DEZA, a.s. je majitelem 4,67 % akcií. Zbýlých 1,53 % akcií je majetkem drobných akcionářů.

Obdržené výzvy od společnosti DEZA, a.s. se odvolávaly na smlouvy o smlouvách budoucích uzavřených mezi společností UNIPETROL, a.s. a DEZA, a.s. a týkajících se akcií AGROBOHEMIE, a.s. (podepsáno dne 12. října 2000) a ALIACHEM, a.s. (podepsáno dne 15. srpna 2001).

Po důkladné analýze těchto smluv jakož i písemných výzev obdržených od společnosti DEZA, a.s. dospělo představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. k závěru, že předmětné dokumenty trpí závažnými právními vadami, které je pravděpodobně činí neplatnými, a rovněž jsou v nesouladu s obvyklými obchodními zvyklostmi a zásadami obezřetného podnikání. Následně proto představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. navrhlo společnosti DEZA, a.s. úpravu smluv tak, aby bylo eliminováno riziko neplatnosti. Prostřednictvím jak písemné komunikace, tak i osobního jednání se společnost UNIPETROL, a.s. proaktivně snažila přimět společnost DEZA, a.s. k adekvátní modifikaci smluv.

Přes veškeré úsilí však společnost DEZA, a.s. úpravy navrhané představenstvem společnosti UNIPETROL, a.s. odmítla. Za těchto okolností se představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. rozhodlo řešit záležitost soudní cestou a dne 14. prosince 2005 podala soudu žalobu na neplatnost smluv o smlouvách budoucích na prodej akcií.

Dne 26. ledna 2006 společnost DEZA, a.s. zahájila v Praze soudní řízení o zaplacení smluvní pokuty společností UNIPETROL, a.s. vyplývající z údajného porušení závazku uzavřít smlouvy o převodu akcií. Tuto smluvní pokutu společnost DEZA, a.s. uplatňuje na základě předmětných smluv ve výši 1,5 mil. Kč za den. Představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. se v současné době nedomnívá, že by společnost DEZA, a.s. byla ochotna tento spor ukončit smírem.

Je velmi obtížné odhadnout, jak dlouho bude soudům trvat, než dospějí ke konečnému a neodvolatelnému rozhodnutí ve věci neplatnosti smluv případně ve věci zaplacení údajné smluvní pokuty uplatňované společností DEZA, a.s. Soudní řízení v České republice běžně trvá řadu let, v závislosti na různých okolnostech.

Dne 5. dubna 2006 UNIPETROL, a.s. obdržel platební rozkaz od soudu v Praze. UNIPETROL, a.s. podal proti tomuto platebnímu rozkazu odpor a požádal o zahájení řízení ve věci samé. V rámci vlastního řízení ve věci samé bude UNIPETROL, a.s. nadále uplatňovat své stanovisko, že výše uvedené smlouvy jsou neplatné a že z tohoto důvodu musí být žaloba společnosti DEZA, a.s. na zaplacení smluvní pokuty zamítnuta.

UNIPETROL, a.s. v současné době nemá přístup k žádným obchodním informacím ohledně budoucího vývoje ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Rovněž nemůže kontrolovat, řídit či ovlivňovat provozní a finanční situaci v obou společnostech s tím důsledkem, že tyto společnosti jsou kontrolovány společností DEZA, a.s. Za těchto okolností a s ohledem na existenci soudního sporu se společností DEZA, a.s., jsou možnosti společnosti UNIPETROL, a.s. prodat akcie obou společností třetí straně značně omezené.

Výše uvedené okolnosti mohou mít závažný negativní dopad na hodnotu podílů společnosti UNIPETROL, a.s. ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s. Nicméně s ohledem na: i) nejistý budoucí výsledek soudního sporu a ii) na obtížnost stanovení reálné hodnoty těchto akcií nebyla zaúčtována opravná položka k těmto podílům a nebyla vytvořena rezerva na smluvní pokutu. Představenstvo UNIPETROL, a.s. je však toho názoru, že vzhledem k výše uvedeným okolnostem je hodnota podílů společnosti UNIPETROL, a.s. v obou společnostech pravděpodobně nižší, než jejich účetní hodnota vykázaná v konsolidované účetní závěrce UNIPETROL, a.s.

17 Other investments

	31/12/05	31/12/04
Investments in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s.	3,653,948	–
Other equity investments	132,307	251,371
Total other investments	3,786,255	251,371

Other equity investments represent ownership interests in companies that do not have quoted market price and whose fair value cannot be reliably measured and therefore are carried at acquisition cost.

During 2005, the Group received CZK 4,204 thousand (2004: CZK 12,966 thousand) in dividends from the other equity investments.

Potential impact on the carrying amount of shares of AGROBOHEMIE a.s and ALIACHEM a.s.

In August/September 2005 UNIPETROL, a.s. received letters from DEZA, a.s. requesting to enter into share purchase agreements related to shares of AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. Each of companies UNIPETROL, a.s. and Deza, a.s. are owners of 50% shares of AGROBOHEMIE a.s. In ALIACHEM a.s., AGROBOHEMIE a.s. owns 55.01%, UNIPETROL, a.s. 38.79% and DEZA, a.s. 4.67%. The remaining 1.53% of shares is owned by minority shareholders.

These letters referred to agreements on future share purchase agreements signed between UNIPETROL, a.s. and DEZA, a.s. which regard shares of AGROBOHEMIE a.s. (date of signing 12 October 2000) and ALIACHEM a.s. (date of signing 15 August 2001).

Having thoroughly analysed the signed documents and the received letters, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. concluded that, apart from deviating from standard market practices and prudent business behaviour, the above mentioned agreements suffer by serious legal defects which are likely to make these agreements invalid. Consequently, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. proposed to DEZA, a.s. to modify the agreements so that the risk of their invalidity can be safely excluded. By means of correspondence and direct meetings, UNIPETROL, a.s. tried pro-actively to convince DEZA, a.s. that the agreements are modified accordingly.

Despite these efforts, DEZA, a.s. has rejected Board of Directors of UNIPETROL, a.s. proposals. In these circumstances the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. decided to submit the future share purchase agreements under court's judgement and, on 14 December 2005, filed an application to the court to have the agreements declared invalid.

On 26 January 2006 DEZA, a.s. filed to the court its claim for contractual penalties against UNIPETROL, a.s. based on the argument that UNIPETROL a.s. breached its obligation to sign the share transfer agreements. DEZA, a.s. calculates the penalties on the basis of the above mentioned agreements in the amount of CZK 1.5 mil per day. Currently, the Board of Directors of UNIPETROL, a.s. has no reason to believe that DEZA, a.s. would be prepared to settle the dispute amicably.

It is very difficult to estimate the time period within which the court will arrive at the final and unappealable decision regarding the invalidity of the agreements or payment (if any) of the contractual penalties claimed by DEZA, a.s. Court proceedings in the Czech Republic would normally last a number of years, depending on various circumstances.

On 5 April 2006 UNIPETROL, a.s. received the payment order from Prague court. UNIPETROL, a.s. requested the court that the payment order from Prague court be cancelled and that the full proceedings be commenced on the merits of the case. Within these proceedings, UNIPETROL, a.s. will continue with its claim that the above mentioned agreements are invalid and that, therefore, DEZA's claim for contractual penalties should be rejected.

In addition, UNIPETROL, a.s. has currently no access to any commercial information relating to a future development of both AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. It is also unable to manage, control or influence the operational and financial situation of both companies with the result that these companies are controlled by DEZA, a.s. In these circumstances, and given the existence of the court dispute with DEZA, a.s. UNIPETROL, a.s.' ability to sell its shares in both companies to a third party investor is very limited.

The above stated circumstances can have a significant negative impact on the value of UNIPETROL a.s.' shares in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. However, having in mind the two facts: i) uncertainty about future result of the court proceeding and ii) difficulties with determination of fair value of these shares, no impairment charge has been established in respect of these shares and no provision for penalties has been established. The Board of Directors of UNIPETROL, a.s. believes, however, that given the above circumstances, the fair value of UNIPETROL, a.s. shareholdings in both companies is likely to be lower than their carrying amount presented in the consolidated financial statements of UNIPETROL, a.s.

18 Dlouhodobé pohledávky

Pohledávky splatné v roce	31. 12. 2005	31. 12. 2004
2007	9 461	81 267
2008	700	1 100
2009	1 722	1 656
2010	17 410	16 741
2012	62 814	68 106
2013	1 500	1 500
2015	36 400	45 500
Celkem	130 007	215 870

Dlouhodobé pohledávky nejsou úročeny. Účetní hodnota pohledávek je stanovena na základě amortizované pořizovací ceny za použití pevné úrokové sazby. Tato úroková sazba vychází z platné sazby SWAP účinné ke dni transakce, navýšené o 0,5% marži.

19 Odložená daň

Odložená daň vychází z dočasných rozdílů mezi daňovou hodnotou aktiv a závazků a hodnotami vykazovanými v účetní závěrce. Odložená daň byla vypočtena s použitím očekávané sazby daně z příjmů platné v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka vypořádány (tj. 28 % v roce 2004, 26 % v roce 2005, a 24 % v roce 2006 a v letech následujících).

Změna stavu odložené daně netto (tj. rozdílu mezi odloženými daňovými závazky a pohledávkami) v roce 2005 byla následující:

	2005
K 1. lednu	-2 221 694
Daň účtovaná do výkazu zisku a ztráty	-567 474
Daň účtovaná do vlastního kapitálu	-7 407
K 31. prosinci	-2 796 575

18 Non-current receivables

Receivables due in	31/12/2005	31/12/2004
2007	9,461	81,267
2008	700	1,100
2009	1,722	1,656
2010	17,410	16,741
2012	62,814	68,106
2013	1,500	1,500
2015	36,400	45,500
Total	130,007	215,870

Non-current receivables are non-interest bearing. A carrying amount of receivables is based on amortised cost using a fixed rate of interest. This interest rate has been determined based on the applicable SWAP rate effective on the date of transaction plus a 0.5% margin.

19 Deferred tax

Deferred income taxes result from future tax benefits and expenses related to the differences between the tax basis of assets and liabilities and the amounts reported in the financial statements. The deferred income taxes have been calculated using the tax rate expected to apply to periods when the respective asset is realized or liability is settled (i.e. 28% in 2004, 26% in 2005 and 24% in 2006 and forward).

The movement for the year 2005 in the Group's net deferred tax position was follows:

	2005
At 1 January	(2,221,694)
Income statement charge	(567,474)
Tax charged to equity	(7,407)
At 31 December	(2,796,575)

Změna stavu odložených daňových pohledávek a závazků (před vzájemným započtením zůstatků v rámci téže jurisdikce) zaúčtovaných Skupinou v průběhu účetního období byla následující:

Odložené daňové závazky	k 1. lednu 2005	Změny účtované na vrub / (ve prospěch) čistého zisku	Změny účtované do vlastního kapitálu	k 31. prosinci 2005
Pozemky budovy a zařízení	-2 865 791	-200 222	–	-3 066 013
Zásoby	-6 153	-47 249	–	-53 402
Rezervy	-35 343	28 506	–	-6 837
Finanční leasing	-153 153	14 826	–	-138 327
Ostatní	-43 288	-32 618	–	-75 906
Odložené daňové závazky celkem	-3 103 728	-236 757	–	-3 340 485

Odložené daňové pohledávky	k 1. lednu 2005	Změny účtované na vrub / (ve prospěch) čistého zisku	Změny účtované do vlastního kapitálu	k 31. prosinci 2005
Pozemky budovy a zařízení	–	37 274	–	37 274
Rezervy	207 807	44 476	–	252 283
Neuplatněná daňová ztráta	559 113	-419 676	–	139 437
10% investiční odpočet	89 395	–	–	89 395
Deriváty	13 707	–	-7 407	6 300
Ostatní	12 012	7 209	–	19 221
Odložené daňové pohledávky celkem	882 034	-330 717	-7 407	543 910

Odložené daňové pohledávky a odložené daňové závazky z daní z příjmu jsou vzájemně započteny (kompenzovány) tehdy, jestliže existuje právo započtení (kompenzace) splatných daňových pohledávek a splatných daňových závazků, a jestliže se vztahují k daním z příjmu vybíraným stejným daňovým úřadem.

Částky vykázané v konsolidované rozvaze po příslušném započtení jsou následující:

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Odložená daňová pohledávka	51 044	81 615
Odložený daňový závazek	-2 847 619	-2 303 309
Netto	-2 796 575	-2 221 694

Částky vykázané v rozvaze zahrnují:

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Odložené daňové pohledávky, které mají být realizovány za více než 12 měsíců	343 042	142 457
Odložené daňové závazky, které mají být vypořádány za více než 12 měsíců	-2 044 734	-2 133 646

Odložená daňová pohledávka týkající se nevyužitých daňových ztrát a odpočitatelných dočasných rozdílů převoditelných do dalších období se uznává v tom rozsahu, v němž je pravděpodobné, že bude dosaženo zdanitelného zisku, proti němuž bude uplatněna.

Skupina má daňové pohledávky týkající se zejména daňových ztrát převáděných do dalších období, jak jsou uvedeny v následující tabulce ve výši 1 213 969 tis. Kč, které vzhledem k nepředvídatelnosti budoucích zdanitelných příjmů nebyly uznány a vykázány (2004: 1 350 750 tis. Kč).

Daňovou ztrátu ve výši 1 168 850 tis. Kč (2004: 1 022 453 tis. Kč) bude možné naposled uplatnit v roce 2008.

Následující tabulka uvádí podrobnější členění nevykázané daňové pohledávky:

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Neuplatněná daňová ztráta	1 168 850	1 022 453
Odpočitatelné dočasné rozdíly	45 119	328 297
Odložená daňová pohledávka	1 213 969	1 350 750

The movement in deferred tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same tax jurisdiction) recognised by the Group during the period is as follows:

Deferred tax liabilities	At 1 January 2005	Charged / (credited) to net profit	Charged to equity	At 31 December 2005
Property, plant and equipment	(2,865,791)	(200,222)	–	(3,066,013)
Inventory	(6,153)	(47,249)	–	(53,402)
Provisions	(35,343)	28,506	–	(6,837)
Finance lease	(153,153)	14,826	–	(138,327)
Other	(43,288)	(32,618)	–	(75,906)
Total deferred tax liabilities	(3,103,728)	(236,757)	–	(3,340,485)

Deferred tax assets	At 1 January 2005	Charged / (credited) to net profit	Charged to equity	At 31 December 2005
Property, plant and equipment	–	37,274	–	37,274
Provisions	207,807	44,476	–	252,283
Unused tax losses carried forward	559,113	(419,676)	–	139,437
10% investment relief	89,395	–	–	89,395
Derivative instruments	13,707	–	(7,407)	6,300
Other	12,012	7,209	–	19,221
Total deferred tax assets	882,034	(330,717)	(7,407)	543,910

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority.

The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated balance sheet:

	31/12/2005	31/12/2004
Deferred tax asset	51,044	81,615
Deferred tax liability	(2,847,619)	(2,303,309)
Net	(2,796,575)	(2,221,694)

The amounts shown in the balance sheet include the following:

	31/12/2005	31/12/2004
Deferred tax assets to be recovered after more than 12 month	343,042	142,457
Deferred tax liabilities to be settled after more than 12 month	2,044,734	(2,133,646)

Deferred income tax assets are recognised for tax loss and deductible temporary differences carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profit is probable.

The Group has tax assets relating primarily to tax losses carried forward, as shown below in the amount of CZK 1,213,969 thousand which have not been recognised due to unpredictability of future taxable income (2004: CZK 1,350,750 thousand). Tax losses of CZK 1,168,850 thousand (2004: CZK 1,022,453 thousand) will expire in 2008.

Details of the tax assets not recognised are summarised in the following table:

	31/12/2005	31/12/2004
Unused tax losses	1,168,850	1,022,453
Deductible temporary differences	45,119	328,297
Deferred tax asset	1,213,969	1,350,750

20 Zásoby

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Matriál	5 706 396	4 015 943
Opravná položka k přecenění materiálu na čistou realizovatelnou hodnotu	-128 292	-73 870
Nedokončená výroba	1 754 110	1 517 389
Hotové výrobky	3 786 916	3 564 418
Opravná položka k přecenění hotových výrobků na čistou realizovatelnou hodnotu	-293 172	-192 973
Zásoby celkem	10 825 958	8 830 907

21 Pohledávky z obchodních vztahů

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Pohledávky z obchodních vztahů	9 999 725	10 015 399
Ostatní pohledávky	3 732 181	3 748 824
Ztráty ze snížení hodnoty	-1 407 712	-1 587 669
Pohledávky celkem	12 324 194	12 176 554

Průměrná doba splatnosti pohledávek při prodeji zboží je 21 dní.

Vedení je toho názoru, že účetní hodnota pohledávek v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

Následující tabulka uvádí pohledávky z obchodních vztahů v členění dle měny, ve které jsou denominovány (v tis. Kč).

Denominovány v	31. 12. 2005
CZK	4 718 506
EUR	4 029 306
USD	3 408 276
Ostatní měny	168 106
Pohledávky celkem	12 324 194

20 Inventories

	31/12/05	31/12/04
Raw materials	5,706,396	4,015,943
Net realisable value allowance for raw materials	(128,292)	(73,870)
Work in progress	1,754,110	1,517,389
Finished goods	3,786,916	3,564,418
Net realisable value allowance for finished goods	(293,172)	(192,973)
Total inventory	10,825,958	8,830,907

21 Trade receivables

	31/12/05	31/12/04
Trade accounts receivable	9,999,725	10,015,399
Other receivables	3,732,181	3,748,824
Impairment losses	(1,407,712)	(1,587,669)
Total accounts receivable	12,324,194	12,176,554

The average credit period on sales of goods is 21 days.

The management consider that the carrying amount of trade receivables approximates their fair value.

The analysis of trade receivables by currency of denomination is as follows (in CZK thousands):

Denominated in	31/12/05
CZK	4,718,506
EUR	4,029,306
USD	3,408,276
Other currencies	168,106
Total accounts receivable	12,324,194

22 Náklady příštích období a ostatní krátkodobý majetek

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Náklady příštích období	534 822	570 142
Ostatní krátkodobý majetek	142 649	20 915
Celkem	677 471	591 057

Vedení je toho názoru, že účetní hodnota ostatního krátkodobého majetku v podstatě odpovídá jeho reálné hodnotě

Následující tabulka uvádí náklady příštích období a ostatní krátkodobý majetek v členění dle měny, ve které jsou denominovány (v tis. Kč).

Denominovány v	31. 12. 2005	31. 12. 2004
CZK		395 001
EUR		282 160
USD		261
Ostatní měny		49
Náklady příštích období a ostatní krátkodobý majetek celkem		677 471

23 Peníze a peněžní ekvivalenty

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Peníze v pokladně	169 729	6 286
Peníze na bankovních účtech	2 061 735	1 187 729
Krátkodobé vklady u bank	1 270 503	1 463 875
Celkem	3 501 967	2 657 890

Krátkodobé vklady u bank představují vklady s termínem do tří měsíců a povinné vklady související s bankovními úvěry.

Účetní hodnota těchto aktiv v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

K 31. prosinci 2005 bylo omezeno nakládání se zůstatkem na bankovním účtu Skupiny vedeném u Komerční banky, a.s. se zůstatkem 60 218 tis. Kč. (31. prosince 2004: 59 707 tis. Kč). Výběry z tohoto účtu podléhají schválení Odborem životního prostředí Okresního úřadu Ústí nad Labem.

Následující tabulka uvádí peníze a peněžní ekvivalenty v členění dle měny, ve které jsou denominovány (v tis. Kč).

Denominovány v	31. 12. 2005	31. 12. 2004
CZK		2 995 605
EUR		410 448
USD		73 475
Ostatní měny		22 439
Peníze a peněžní ekvivalenty celkem		3 501 967

22 Prepayments and other current assets

	31/12/05	31/12/04
Prepayments	534,822	570,142
Other current assets	142,649	20,915
Total	677,471	591,057

The management consider that the carrying amount of other current assets approximates their fair value.

The analysis of prepayments and other current assets by currency of denomination is as follows (in CZK thousands):

Denominated in	31/12/05
CZK	395,001
EUR	282,160
USD	261
Other currencies	49
Total prepayments and other current assets	677,471

23 Cash and cash equivalents

	31/12/05	31/12/04
Cash in hand	169,729	6,286
Cash at bank	2,061,735	1,187,729
Short-term bank deposits	1,270,503	1,463,875
Total	3,501,967	2,657,890

Short-term bank deposits comprise deposits with maturity of three months or less and obligatory deposits relating to the bank loans.

The carrying amount of these assets approximates their fair value.

As of 31 December 2005, restrictions were placed on the Group's bank account with Komerční banka, a.s. with the balance of CZK 60,218 thousand (31 December 2004: CZK 59,707 thousand). Withdrawals from this account must be approved by the Environmental Department of the District Authority in Ústí nad Labem.

The analysis of cash and cash equivalents by currency of denomination is as follows (in CZK thousands):

Denominated in	31/12/05
CZK	2,995,605
EUR	410,448
USD	73,475
Other currencies	22,439
Total cash and cash equivalents	3,501,967

24 Aktiva určená k prodeji

Podíl Skupiny ve společnosti CELIO a.s. v pořizovací ceně 78 334 tis. Kč byl klasifikován jako „Aktivum držené k prodeji“, vzhledem k tomu, že jeho hodnota bude realizována prodejem spíše než jeho průběžným užíváním. Vedení odsouhlasilo plánovaný prodej tohoto aktiva. Dle nedávno obdržené nabídky potenciálního kupce by reálná hodnota tohoto podílu přesáhla jeho pořizovací cenu a náklady spojené s prodejem.

25 Základní kapitál

Základní kapitál mateřské společnosti k 31. prosinci 2005 činí 18 133 476 tis. Kč (2004: 18 133 476 tis. Kč). Tvoří jej 181 334 764 (2004: 181 334 764) kmenových akcií na doručitele, v nominální hodnotě 100,- Kč na akcii. Veškeré vydané akcie byly plně splaceny a mají stejné hlasovací právo. Akcie Společnosti jsou kótovány na Burze cenných papírů Praha.

26 Povinně tvořené fondy ze zisku

V souladu s Obchodním zákoníkem České republiky tvoří akciové společnosti zákonný rezervní fond ke krytí možných ztrát. Společnost je povinna vytvořit rezervní ve výši nejméně 20 % z čistého zisku za účetní období v roce, v němž poprvé vytvoří zisk, a poté ve výši nejméně 5 % z čistého zisku až do okamžiku, kdy tento fond dosáhne nejméně 20 % základního kapitálu společnosti.

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Rezervní fond	1 513 316	1 345 963
Ostatní fondy	44 415	43 904
Celkem	1 557 731	1 389 867

27 Fond přecenění na reálnou hodnotu a ostatní fondy

	Fond přecenění na reálnou hodnotu	Fond přepočtu účetních závěrek v cizích měnách	Celkem
Stav k 1. lednu 2005	-42 891	-190	-43 081
Přepočet účetních závěrek zahraničních podniků		-588	-588
Zajišťovací operace – zajištění peněžních toků:			
– Zisk ze změny reálné hodnoty	22 940		22 940
Stav k 31. prosinci 2005	-19 951	-778	-20 729

24 Assets classified as held for sale

The Group's share in CELIO a.s. cost of which is CZK 78,334 thousand was classified as a current asset held for sale since its carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. The management agreed a plan to sell the asset. Based on the recent offer received from a potential buyer the fair value of the share would exceed the cost plus expenses associated with the sale.

25 Issued capital

The issued capital of the parent company as at 31 December 2005 was CZK 18,133,476 thousand (2004: CZK 18,133,476 thousand). This represents 181,334,764 (2004: 181,334,764) bearer ordinary shares, each with a nominal value of CZK 100. All issued shares have been fully paid and bear equal voting rights. The Company's shares are listed on the Prague stock exchange.

26 Statutory reserves

In accordance with the Czech Commercial Code, joint stock companies are required to establish a reserve fund for possible future losses and other events. Contributions must be a minimum of 20% of the profit for the period in the first year in which profits are generated and 5% of profit each year thereafter until the fund reaches at least 20% of the issued capital.

	31/12/05	31/12/04
Reserve fund	1,513,316	1,345,963
Other funds	44,415	43,904
Total	1,557,731	1,389,867

27 Fair value and other reserves

	Fair value reserve	Translation reserve	Total
Balance at 1 January 2005	(42,891)	(190)	(43,081)
Translation of financial statements of foreign subsidiaries		(588)	(588)
Cash flow hedges:			
– Fair value gains	22,940		22,940
Balance at 31 December 2005	(19,951)	(778)	(20,729)

28 Dlouhodobé úročené úvěry a jiné zdroje financování

Věřitel / měna	Stav k 31. 12. 2005	Reálná hodnota k 31. 12. 2005	Efektivní úroková sazba v roce 2005	Stav k 31. 12. 2004
BANCO SABADEL / EUR	-	-	-	7 373
Citibank, N.A. / USD	596 886	606 594	6M LIBOR*	620 481
PKN ORLEN S.A. / CZK	2 153 910	2 153 910	3M PRIBOR*	2 345 413
Česká spořitelna, a.s. / CZK	-	-	-	314 923
Česká spořitelna, a.s. / CZK a EUR	347 834	347 834	6M PRIBOR*	-
ČSOB, a.s. / CZK	172 859	172 859	3M PRIBOR*	57 143
ING Bank N.V. / CZK	200 000	200 000	3M PRIBOR*	173 000
ING Bank N.V. / EUR	493 085	493 085	6M EURIBOR*	-
Kreditanstalt für Wiederaufbau / EUR	1 479 149	1 489 863	6M EURIBOR*	2 239 164
Raiffeisen banka a.s. / CZK	187 500	187 500	3M PRIBOR*	437 500
Raiffeisen banka a.s. / CZK	33 458	33 458	3M PRIBOR*	56 868
Societe Generale Bank / EUR	-	-	-	812 594
Syndikovaný úvěr od bankovního konsorcia Citibank a.s. a Komerční banky, a.s. / CZK	-	-	-	227 126
Syndikovaný úvěr od bankovního konsorcia České spořitelny, a.s., CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a.s., Citibank a.s., Komerční banky, a.s., Investcredit Bank, ING Bank N.V. org. složka, ČSOB, a.s., HVB Bank Czech Republic, a.s. / CZK a EUR	2 612 718	2 612 718	6M PRIBOR* 6M EURIBOR*	2 931 039
Živnostenská banka, a.s. / EUR	493 085	493 085	6M LIBOR*	-
Dlouhodobé dluhopisy – I. emise – 1998	2 293 139	3 198 917	8,70 %	2 306 604
Dlouhodobé dluhopisy – II. emise – 1998	1 171 756	1 247 110	9,82 %	1 077 774
Celkem	12 235 379	13 236 933		13 607 002
Část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů financování splatná do 12 měsíců	-3 465 890	-3 465 890		-3 668 126
Úročené úvěry a jiné zdroje financování celkem	8 769 489	9 771 043		9 938 876

*) Úroková sazba se navyšuje o dohodnutou marži.

Krátkodobá část dlouhodobých úročených úvěrů a jiných zdrojů financování splatná do 31. prosince 2006 je samostatně vykázána v krátkodobých závazcích.

Splátkový kalendář:

Datum splatnosti	Splatné do 1 roku	Splatné od 1 do 2 let	Splatné od 2 do 3 let	Splatné od 3 do 4 let	Splatné od 4 do 5 let	Splatné za více než 5 let	Celkem
Dlouhodobé úvěry a jiné zdroje financování	3 465 890	2 617 607	1 080 452	1 080 452	920 877	3 070 101	12 235 379

28 Interest bearing loans and borrowings

Creditor / Currency	Balance as at 31.12.2005	Fair value at 31 Dec 2005	Effective interest rate in 2005	Balance as at 31.12.2004
BANCO SABADEL / EUR	-	-	-	7,373
Citibank, N.A. / USD	596,886	606,594	6M LIBOR*	620,481
PKN ORLEN S.A. / CZK	2,153,910	2,153,910	3M PRIBOR*	2,345,413
Česká spořitelna, a.s. / CZK	-	-	-	314,923
Česká spořitelna, a.s. / CZK and EUR	347,834	347,834	6M PRIBOR*	-
ČSOB, a.s. / CZK	172,859	172,859	3M PRIBOR*	57,143
ING Bank N.V. / CZK	200,000	200,000	3M PRIBOR*	173,000
ING Bank N.V. / EUR	493,085	493,085	6M EURIBOR*	-
Kreditanstalt für Wiederaufbau / EUR	1,479,149	1,489,863	6M EURIBOR*	2,239,164
Raiffeisen banka a.s. / CZK	187,500	187,500	3M PRIBOR*	437,500
Raiffeisen banka a.s. / CZK	33,458	33,458	3M PRIBOR*	56,868
Societe Generale Bank / EUR	-	-	-	812,594
Syndicated loan from the bank consortium of Citibank a.s. a Komerční banka, a.s. / CZK	-	-	-	227,126
Syndicated loan from the bank consortium of Česká spořitelna, a.s., CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a.s., Citibank a.s., Komerční banka, a.s., Investcredit Bank, ING Bank N.V. org. složka, ČSOB, a.s., HVB Bank Czech Republic, a.s. / CZK and EUR	2,612,718	2,612,718	6M PRIBOR* 6M EURIBOR*	2,931,039
Živnostenská banka, a.s. / EUR	493,085	493,085	6M LIBOR*	-
Long-term bonds – Issue I. – 1998	2,293,139	3,198,917	8.70%	2,306,604
Long-term bonds – Issue II. – 1998	1,171,756	1,247,110	9.82%	1,077,774
Total	12,235,379	13,236,933		13,607,002
Portion of the long-term loans and bonds maturing within next 12 months	(3,465,890)	(3,465,890)		(3,668,126)
Interest bearing borrowings	8,769,489	9,771,043		9,938,876

*) Interest rates are increased by the agreed mark up.

The current portion of non-current interest-bearing loans and borrowings maturing until 31 December 2006 is reported separately in current liabilities.

Debt repayment schedule:

Due date	Due within 1 year	Due 1–2 years	Due 2–3 years	Due 3–4 years	Due 4–5 years	Due over 5 years	Total
Non-current loans and borrowings	3,465,890	2,617,607	1,080,452	1,080,452	920,877	3,070,101	12,235,379

Úvěry a jiné zdroje financování v členění dle měny

Měna	CZK	EUR	USD	Celkem
Dlouhodobé úvěry a jiné zdroje financování	4 577 353	3 680 519	511 617	8 769 489
Část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů financování splatná v roce 2006	2 614 409	756 504	94 977	3 465 890
Úvěry a jiné zdroje financování celkem	7 191 762	4 437 023	606 594	12 235 379

Úvěry a jiné zdroje financování v členění dle zajištění

Zajištění	Nezajištěno	Zastavený majetek	Jištění třetí stranou	Celkem
Dlouhodobé úvěry a jiné zdroje financování	8 161 936	95 937	511 616	8 769 489
Část dlouhodobých úvěrů a jiných zdrojů financování splatná v roce 2006	3 260 532	110 380	94 978	3 465 890
Úvěry a jiné zdroje financování celkem	11 422 468	206 317	606 594	12 235 379

V roce 1998 Skupina emitovala 2 000 dluhopisů v celkové nominální hodnotě 2 000 000 tis. Kč. Dluhopisy jsou splatné za 15 let od data emise v nominální hodnotě 2 000 000 tis. Kč. Úroková sazba je 0 % p.a. v prvních dvou letech a 12,53 % p.a. v následujících letech. Úrok je splatný ročně. Úrokový náklad je stanoven metodou efektivní úrokové sazby.

V roce 1999 Skupina emitovala 1 300 dluhopisů s nulovým kupónem v celkové nominální hodnotě 1 300 000 tis. Kč. Dluhopisy jsou splatné za 8 let od data emise, v nominální hodnotě 1 300 000 tis. Kč. Úrokový náklad je stanoven metodou efektivní úrokové sazby.

Podmínky předmětných emisí obsahují podmínky, při jejichž nedodržení vzniká věřiteli právo na splacení nominální hodnoty dluhopisu v dřívějším termínu.

Celková účetní hodnota emitovaných dluhopisů je 3 444 473 tis. Kč. Při použití aktuální tržní úrokové sazby a na základě analýzy aktuálních tržních podmínek je reálná hodnota závazku z těchto dluhopisů odhadována na celkem 4 446 027 tis. Kč.

Analysis of loans and borrowings by currency

Currency	CZK	EUR	USD	Total
Non-current loans and borrowings	4,577,353	3,680,519	511,617	8,769,489
Portion maturing in the year ended 31.12.2006	2,614,409	756,504	94,977	3,465,890
Total loans	7,191,762	4,437,023	606,594	12,235,379

Analysis of borrowings by security

Security	Unsecured	Pledged assets	Secured by third party	Total
Non-current loans and borrowings	8,161,936	95,937	511,616	8,769,489
Portion maturing in the year ended 31.12.2006	3,260,532	110,380	94,978	3,465,890
Total loans	11,422,468	206,317	606,594	12,235,379

In 1998 the Group issued 2,000 bonds at a total nominal value of CZK 2,000,000 thousand. The bonds mature in 15 years from the issue date at their nominal value of CZK 2,000,000 thousand. The interest rate is 0% p.a. for the first two years and 12.53% p.a. in subsequent years. Interest is payable on an annual basis. Interest expense is calculated using the effective interest rate method.

In 1999 the Group issued 1,300 zero-coupon bonds at a total nominal value of CZK 1,300,000 thousand. The bonds mature in 8 years from the issue date at their nominal value of CZK 1,300,000 thousand. Interest expense is calculated using the effective interest rate method.

The terms and conditions underlying the issues of bonds include clauses, the non-compliance with which gives rise to the creditor's right to have the nominal value of the bonds repaid on an earlier date.

The aggregate carrying value of bonds issued is CZK 3,444,473 thousand. Using the actual market interest rate, based on the analysis of the current market conditions, the fair value of the aggregate liability arising from the bonds is currently estimated at CZK 4,446,027 thousand.

29 Rezervy

	31. 12. 2004	Tvorba rezerv	Použití rezerv	31. 12. 2005
Rezervy				
Rezerva na ekologické škody a rekultivaci	430 631	111 536	28 455	513 712
Rezerva na soudní spory	211 358	174 256	406	385 208
Rezerva na zaměstnanecké požitky	93 090	27 936	51 808	69 218
Ostatní rezervy	42 254	96 164	52 654	85 764
Celkem	777 333	409 892	133 323	1 053 902

Rezerva na rekultivaci je tvořena v důsledku zákonné povinnosti rekultivovat skládku popílku po ukončení jejího užívání. Předpokládá se, že tato skutečnost nastane po roce 2034.

Rezerva na soudní spory je tvořena na očekávané závazky ze soudních sporů vedených proti Skupině třetími stranami. Mezi nejvýznamnější z nich patří:

Závazek plynoucí se soudního řízení vedeného se společností Agrobanka Praha, a.s. v likvidaci, které Skupina poskytla záruku za střednědobý úvěr ve výši 89 469 tis. Kč, který byl společností Agrobanka poskytnut společnosti KOBECO spol. s r.o.

Dne 8. června 2005 zahájila Evropská komise formální správní řízení proti několika výrobcům butadienových kaučuků a emulzních syntetických styren-butadienových kaučuků včetně Skupiny pro podezření z kartelových dohod v rozporu se zákony o hospodářské soutěži ES. Skupina popírá svou účast v jakýchkoliv takových aktivitách. Skupina vytvořila rezervu ve výši 150 000 tis. Kč, která odpovídá právním a ekonomickým okolnostem případu.

Skupina zaúčtovala rezervu na pokutu ve výši 98 000 tis. Kč uloženou Úřadem pro ochranu hospodářské soutěže za porušení Zákona o ochraně hospodářské soutěže.

Rezerva na ostatní možné budoucí závazky Skupiny k 31. prosinci 2005 činí 41 270 tis. Kč, z toho 11 921 tis. Kč je rezerva na daňové závazky.

30 Závazky z finančního leasingu

	Minimální leasingové splátky		Současná hodnota minimálních leasingových splátek	
	31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Splátky finančního leasingu splatné:				
Do 1 roku	143 215	170 264	128 129	149 039
Od 1 do 5 let	292 785	430 696	279 470	404 490
Nad 5 let	–	–	–	–
	436 000	600 959	407 599	553 529
Minus: budoucí finanční náklady	-28 401	-47 430	N/A	N/A
Současná hodnota závazků z leasingu	407 599	553 529	407 599	553 529
Minus: částky splatné do 12 měsíců			128 129	149 039
Částka splatná za déle než 12 měsíců			279 470	404 490

Politikou Skupiny je pořizovat určitá zařízení a vybavení formou finančního leasingu. Průměrná doba trvání leasingu je 3 až 4 roky. V roce 2005 činila průměrná úroková sazba 3,7–5 procent. Úroková sazba je fixně stanovena na počátku leasingu. Veškeré leasingy jsou na bázi pevných splátek a nejsou sjednány žádné podmíněné splátky.

Všechny tyto závazky jsou denominovány v českých korunách.

Reálná hodnota závazků z finančního leasingu v podstatě odpovídá jejich účetní hodnotě.

29 Provisions

	31/12/04	Additional provision	Utilisation of provision	31/12/05
Provisions				
Provisions for environmental damages and land restoration	430,631	111,536	28,455	513,712
Provisions for legal disputes	211,358	174,256	406	385,208
Employee benefits provision	93,090	27,936	51,808	69,218
Other provisions	42,254	96,164	52,654	85,764
Total	777,333	409,892	133,323	1,053,902

The provision for land restoration is created as a result of the legal obligation to restore the fly-ash dump land after the use of the dump is discontinued. The expected timing of this event is after 2034.

The provision for legal disputes is created for expected future outflows from legal disputes with third parties under which the Group is a defendant. The most significant component were as follows:

The liability resulting from the litigation with Agrobanka Praha, a.s. v likvidaci, to which the Group provided a guarantee in respect of a medium-term loan of CZK 89,469 thousand provided by Agrobanka to KOBECO spol. s r.o.

On 8 June 2005 the European Commission opened a formal administrative procedure against several producers of butadiene rubber and emulsion styrene butadiene rubber including the Group for allegedly undertaking cartel activities in breach of EC competition law. The Group contests its involvement in any such activities. Group created a provision in the amount of TCZK 150,000, which reflects legal and economic circumstances of the case.

The Group has recognised a provision for the penalty of CZK 98,000 thousand imposed on it by the Czech Antimonopoly Office for the breach of the Economic Competition Protection Act.

Provisions for other probable future liabilities of the Group amounts to CZK 41,270 thousands as of 31 December 2005 out of which CZK 11,921 thousands is a provision for tax liabilities.

30 Finance lease liability

	Minimum lease payments		Present value of minimum lease payments	
	31/12/2005	31/12/2004	31/12/2005	31/12/2004
Amounts payable under finance leases:				
Not later than one year	143,215	170,264	128,129	149,039
Later than one year and not later than five years inclusive	292,785	430,696	279,470	404,490
Later then five years	-	-	-	-
	436,000	600,959	407,599	553,529
Less: future finance charges	(28,401)	(47,430)	N/A	N/A
Present value of lease obligation	407,599	553,529	407,599	553,529
Less: Amount due for settlement within 12 months			128,129	149,039
Amount due for settlement after 12 months			279,470	404,490

It is the Group's policy to lease certain of its fixtures and equipment under finance leases. The average lease term is 3–4 years. For the year ended 31 December 2005, the average effective borrowing rate was 3.7 – 5 percent. Interest rates are fixed at the inception of the lease. All leases are on a fixed repayment basis and no arrangements have been entered into for contingent rental payments.

All lease obligations are denominated in Czech crowns.

The fair value of the Group's lease obligations approximates their carrying amount.

31 Finanční deriváty

Skupina používá finanční deriváty k zajištění svých měnových a úrokových pozic, a tedy k minimalizaci dopadů fluktuace směnných kurzů a úrokových sazeb na její měnová rizika a náklady na financování. K používaným nástrojům patří měnové forwardové kontrakty a úrokové swapy. Transakce s finančními deriváty jsou soustavně podrobovány procesům řízení rizika.

Následující tabulka uvádí typy derivátů a hodnotu podkladových jistin a reálné hodnoty finančních derivátů v členění dle typu kontraktu a účinnosti zajištění. Částka kontraktu či podkladové jistiny představuje hodnoty k rozvahovému dni, nikoli hodnotu potenciálního rizika. Reálná hodnota finančních derivátů je stanovena na základě tržních cen a standardních oceňovacích modelů.

	Měna	Datum platnosti	Částka kontraktu nebo podkladové jistiny		Reálná hodnota v tis. Kč	
			31. 12. 2005	31. 12. 2004	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Finanční deriváty – účinné zajištění						
pro účely účtování o zajišťovacích operacích						
Úrokové swapy	USD	15. 8. 2008	24 275	27 743	-26 251	-57 069
Finanční deriváty – neúčinné zajištění						
pro účely účtování o zajišťovacích operacích						
Měnové swapy	EUR	15. 7. 2011	25 600	–	24 386	–
Úrokové swapy	USD	15. 8. 2008	190	486	-206	-1 000
Úrokové opce	CZK	15. 4. 2005	–	807 000	–	-4 884
Měnové swapy	CZK	31. 12. 2005	–	437 500	–	11 121
Finanční deriváty celkem					-2 071	-51 832

V případech, kde nástroje nesplňují kritéria pro účtování o zajišťovacích operacích, je jejich reálná hodnota ve výši 28 173 tis. Kč (2004: 43 185 tis. Kč) zaúčtována do výkazu zisku a ztráty.

Následující tabulka uvádí reálné hodnoty finančních derivátů v členění na krátkodobé a dlouhodobé, jak jsou vykázány v rozvaze.

Reálná hodnota k 31. prosinci 2005

	Reálná hodnota			Negativní reálná hodnota		
	Dlouhodobá aktiva v tis. Kč	Krátkodobá aktiva v tis. Kč	Celkem v tis. Kč	Dlouhodobá pasiva v tis. Kč	Krátkodobá pasiva v tis. Kč	Celkem v tis. Kč
Měnové swapy	16 753	7 633	24 386	–	–	–
Úrokové swapy	–	–	–	-13 962	-12 495	-26 457
Celkem	16 753	7 633	24 386	-13 962	-12 495	-26 457

Reálná hodnota k 31. prosinci 2004

	Reálná hodnota			Negativní reálná hodnota		
	Dlouhodobá aktiva v tis. Kč	Krátkodobá aktiva v tis. Kč	Celkem v tis. Kč	Dlouhodobá pasiva v tis. Kč	Krátkodobá pasiva v tis. Kč	Celkem v tis. Kč
Měnové swapy	–	11 121	11 121	–	–	–
Úrokové swapy	–	–	–	-33 377	-24 692	-58 069
Úrokové opce	–	–	–	–	-4 884	-4 884
Celkem	–	11 121	11 121	-33 377	-29 576	-62 953

31 Derivative financial instruments

The Group uses derivative financial instruments to hedge currency and interest rate positions, and thereby minimise currency risks and financing costs caused by exchange rate or interest rate fluctuations. The instruments used are foreign currency forward contracts and interest rate swaps. Transactions with derivative financial instruments are subject to continuous risk management procedures.

The following table shows the contract or underlying principal amounts, fair values of derivative financial instruments analysed by type of contracts and effectiveness for hedging. Contract or underlying principal amounts indicate the volume of business outstanding at the balance sheet date and do not represent amounts at risk. The market and standard pricing models of financial instruments determine the fair values.

	Currency	Validity date	Contractor underlying principal amount		Fair value CZK '000	
			31/12/2005	31/12/2004	31/12/2005	31/12/2004
Derivative financial instruments effective for hedge accounting purposes						
Interest Rate Swaps	USD	15.8.2008	24,275	27,743	(26,251)	(57,069)
Derivatives financial instruments non-effective for hedge accounting purposes						
Cross Currency Swaps	EUR	15.7.2011	25,600	–	24,386	–
Interest Rate Swaps	USD	15.8.2008	190	486	(206)	(1,000)
Interest Rate Option	CZK	15.4.2005	–	807,000	–	(4,884)
Cross Currency Swap	CZK	31.12.2005	–	437,500	–	11,121
Total derivative financial instruments					(2,071)	(51,832)

When an instrument does not meet the hedge accounting criteria, the change in its fair value amounting to CZK 28,173 thousands (2004 – 43,185 thousands) is charged in the income statement.

Following tables summarizes fair values of financial instruments divided by long and short term as presented in the balance sheet.

Fair value as at 31 December 2005

	Fair value as at 2005			Negative fair value as at 2005		
	Non-current assets	Current assets	Total	Non-current liabilities	Current liabilities	Total
	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000
Cross Currency Swap	16,753	7,633	24,386	–	–	–
Interest Rate Swaps	–	–	–	(13,962)	(12,495)	(26,457)
Total	16,753	7,633	24,386	(13,962)	(12,495)	(26,457)

Fair value as at 31 December 2004

	Fair value as at 2004			Negative fair value as at 2004		
	Non-current assets	Current assets	Total	Non-current liabilities	Current liabilities	Total
	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000	CZK '000
Cross Currency Swap	–	11,121	11,121	–	–	–
Interest Rate Swap	–	–	–	(33,377)	(24,692)	(58,069)
Interest Rate Option	–	–	–	–	(4,884)	(4,884)
Total	–	11,121	11,121	(33,377)	(29,576)	(62,953)

32 Ostatní dlouhodobé závazky

Popis	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Výnosy příštích období z vládních dotací	113 139	129 461
Závazky ze zplynování těžkých zbytkových olejů	–	30 238
Náhrada škod způsobených emisemi	–	5 600
Závazky k obchodním partnerům	87 597	88 224
Závazky k T-Systems Czech s.r.o.	–	18 040
Závazky z vydaných záruk	–	34 322
Ostatní dlouhodobé závazky	31 807	11 124
Celkem	232 543	317 009

Skupina získala grant německého Ministerstva pro ochranu životního prostředí a bezpečnost reaktorů na realizaci pilotního ekologického projektu zaměřeného na omezení přeshraničního znečištění životního prostředí v souvislosti s rekonstrukcí a odsířením teplárny T 700. Částka grantu se zúčtovává po dobu životnosti majetku, který je z grantu financován.

Veškeré dlouhodobé závazky jsou denominovány v českých korunách.

33 Závazky z obchodních vztahů a výdaje příštích období

	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Závazky z obchodních vztahů	11 453 719	8 855 546
Ostatní závazky	1 339 066	1 431 738
Výdaje příštích období	644 784	740 415
Sociální zabezpečení a jiné daně	3 527 929	3 814 825
Závazky celkem	16 965 499	14 842 523

Průměrná doba splatnosti závazků při nákupech je 21 dní.

Vedení je toho názoru, že účetní hodnota závazků z obchodních vztahů v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě.

Pohledávky z obchodních vztahů a výdaje příštích období jsou denominovány primárně v CZK, EUR a USD.

32 Other non-current liabilities

Description	31/12/05	31/12/04
Deferred income from government grants	113,139	129,461
Liability relating to gasification of heavy residual oil	–	30,238
Compensation of damage caused by emissions	–	5,600
Amounts payable to business partners	87,597	88,224
Payable to T-Systems Czech s.r.o.	–	18,040
Liabilities resulting from guarantees issued	–	34,322
Other long-term liabilities	31,807	11,124
Total	232,543	317,009

A government grant has been obtained from the German Ministry for Environmental Protection and Safety of Reactors in order to execute a pilot environmental project targeted at limiting cross-border pollution, in connection with the reconstruction of the T 700 power station and its desulphurization. The amount of the grant is amortized over the useful economic life of the respective assets financed by the grant.

All other non-current liabilities are denominated in Czech crowns.

33 Trade payables and accruals

	31/12/05	31/12/04
Trade payables	11,453,719	8,855,546
Other payables	1,339,066	1,431,738
Accrued expenses	644,784	740,415
Social security and other taxes	3,527,929	3,814,825
Total accounts payable	16,965,499	14,842,523

The average credit period for trade purchases is 21 days.

The management consider that the carrying amount of trade payables approximate their fair value.

Trade payables and accruals are primarily denominated in CZK, EUR and USD.

34 Krátkodobé bankovní úvěry

Krátkodobé bankovní úvěry k 31. prosinci 2005 a 2004 činily:

Věřitel / měna	31. 12. 2005	31. 12. 2004
ABN AMRO Bank N.V. / CZK	–	360 000
B.B.V.A. / EUR	1 120	21 508
BANCO ESPANOL DE CREDITO / EUR	–	20 318
BANCO DE VALENCIA / EUR	5 761	10 419
BANCO SABADEL / EUR	26 871	34 334
BANCO SANTANDER / EUR	–	13 923
BANESTO / EUR	12 136	15 354
BAWAG Bank a.s. / CZK	–	100 000
CAIXA DE CATALUNYA / EUR	1 666	5 057
Calyon Bank Czech Republic a.s. / CZK	–	300 000
CITIBANK a.s. / CZK	500 000	700 000
Commerzbank AG / CZK	258 208	728 030
Commerzbank AG / EUR	159 527	91 395
Československá obchodní banka, a.s. / CZK	230 000	250 000
Česká spořitelna, a.s. / CZK	150 000	260 000
DEUTCHE BANK / EUR	2 134	16 512
Dresdner Bank AG, Frankfurt / EUR	58 038	67 967
Erste Bank AG / EUR	–	18 462
HVB Bank Czech Republic a.s. / CZK	153 000	300 000
HVB Bank Czech Republic a.s. a CITIBANK a.s. / CZK	–	639 142
ING Bank N.V. / CZK	460 000	1 151 000
Raiffeisen banka a.s. / CZK	500 000	193 682
UBS AG Basel / CHF	10 260	10 860
Živnostenská banka, a.s. / CZK	200 000	395 000
Debetní zůstatky na bankovních účtech	66 989	70 462
Krátkodobé úvěry celkem	2 795 710	5 773 425

Krátkodobé bankovní úvěry se řídí běžnými úvěrovými podmínkami a jejich účetní hodnota v podstatě odpovídá jejich reálné hodnotě. Průměrná efektivní úroková sazba k 31. 12. 2004 je 3,12 % (2003: 3,10 %).

Krátkodobé bankovní úvěry v členění dle zajištění:

Zajištění	Nezajištěno	Zastavený majetek	Celkem
Krátkodobý úvěr	2 785 450	10 260	2 795 710

Bankovní úvěry v členění dle měny

Měna	CZK	EUR	CHF	Celkem
Krátkodobý úvěr	2 518 197	267 253	10 260	2 795 710

34 Short-term bank loans

The short-term borrowings as at 31 December 2005 and 2004 were as follows:

Creditor / currency	31/12/2005	31/12/2004
ABN AMRO Bank N.V. / CZK	–	360,000
B.B.V.A. / EUR	1,120	21,508
BANCO ESPANOL DE CREDITO / EUR	–	20,318
BANCO DE VALENCIA / EUR	5,761	10,419
BANCO SABADEL / EUR	26,871	34,334
BANCO SANTANDER / EUR	–	13,923
BANESTO / EUR	12,136	15,354
BAWAG Bank a.s. / CZK	–	100,000
CAIXA DE CATALUNYA / EUR	1,666	5,057
Calyon Bank Czech Republic a.s. / CZK	–	300,000
CITIBANK a.s. / CZK	500,000	700,000
Commerzbank AG / CZK	258,208	728,030
Commerzbank AG / EUR	159,527	91,395
Československá obchodní banka, a.s. / CZK	230,000	250,000
Česká spořitelna, a.s. / CZK	150,000	260,000
DEUTCHE BANK / EUR	2,134	16,512
Dresdner Bank AG, Frankfurt / EUR	58,038	67,967
Erste Bank AG / EUR	–	18,462
HVB Bank Czech Republic a.s. / CZK	153,000	300,000
HVB Bank Czech Republic a.s. a CITIBANK a.s. / CZK	–	639,142
ING Bank N.V. / CZK	460,000	1,151,000
Raiffeisen banka a.s. / CZK	500,000	193,682
UBS AG Basel / CHF	10,260	10,860
Živnostenská banka, a.s. / CZK	200,000	395,000
Overdraft balances on bank accounts	66,989	70,462
Total short-term loans	2,795,710	5,773,425

Short-term bank loans are subject to normal credit terms and their carrying amounts approximate fair values. Average effective interest rate as at 31.12.2004 – 3.12 percent (2003: 3.10 percent).

Analysis of short-term bank loans by security

Security	Unsecured	Pledged assets	Total
Short – term loans	2,785,450	10,260	2,795,710

Analysis of borrowings by currency

Currency	CZK	EUR	CHF	Total
Short – term loans	2,518,197	267,253	10,260	2,795,710

35 Operativní leasing

Skupina jako nájemce

Ke dni účetní závěrky byla Skupina zavázána platit minimální leasingové splátky za nevypověditelný operativní leasing v níže uvedených časových horizontech:

	Minimální leasingové splátky	
	31. 12. 2005	31. 12. 2004
Do jednoho roku	74 007	164 697
Od jednoho do pěti let	104 216	220 887
Déle než pět let	6 809	–
Celkem	185 032	385 584

Skupina si pronajímá železniční kontejnery a informační technologie formou operativního leasingu. Smlouvy na železniční kontejnery jsou zpravidla na dobu neurčitou. Smlouvy na informační technologie jsou uzavřeny do konce roku 2007, s možností následného prodloužení. Leasingové platby se ročně navyšují, aby odpovídaly tržnímu nájmu. Žádná z leasingových smluv nezahrnuje podmíněné platby.

	2005	2004
Minimální leasingové splátky za operativní leasing zaúčtované jako náklad ve výkazu zisku a ztráty	511 241	508 291

36 Budoucí závazky

K rozvahovému dni se Skupina zavázala k budoucím výdajům na pořízení pozemků, budov a zařízení ve výši 941 493 tis. Kč, z toho smluvní závazek představuje 557 263 tis. Kč (k 31. prosinci 2004: 1 414 379 tis. Kč, z toho smluvní závazek 924 967 tis. Kč).

37 Záruky a jiné podmíněné závazky nevykázané v rozvaze

Vydané záruky

K 31. prosinci 2005 Skupina eviduje vydanou záruku ve výši 2 805 tis. Kč za úvěr čerpaný Obecním úřadem Chvatěruby ze Státního fondu životního prostředí a záruku ve výši 600 tis. Kč za úvěr čerpaný společností SPOLSIN s.r.o. od České konsolidační agentury.

Ke dni účetní závěrky nic nenasvědčuje tomu, že by kterákoliv z výše uvedených transakcí vedla ke vzniku závazku pro Skupinu.

Přijaté záruky

Na žádost Skupiny vydala Citibank a.s. bankovní záruku za celní poplatky a spotřební daně splatné Celnímu úřadu v Mostě. K 31. prosinci 2005 činí celková výše této záruky 105 000 tis. Kč.

K 31. prosinci 2005 přijala Skupina bankovní záruku za pohledávky z obchodních vztahů ve výši 23 658 tis. Kč.

35 Operating leases

The Group as lessee

At the balance sheet date, the Group had future minimum lease payments under non-cancellable operating leases for the following periods:

	Minimum lease payments	
	31/12/2005	31/12/2004
Not later than one year	74,007	164,697
Later than one year and not later than five years inclusive	104,216	220,887
Later than five years	6,809	–
Total	185,032	385,584

The Group leases railway containers and information technology under operating leases. The railway containers leases typically run for an undefined period. Information technology leases run up to the end 2007 with an option to renew the lease after that date. Lease payments are increased annually to reflect market conditions. None of the leases includes contingent rentals.

	2005	2004
Minimum lease payments under operating leases recognised as expense during the year	511,241	508,291

36 Capital commitments

At the balance sheet date, the Group has commitments for the acquisition of property, plant and equipment in the amount of CZK 941,493 thousand of which the contractual commitment is CZK 557,263 thousand as at 31 December 2005 (CZK 1,414,379 thousand, of which the contractual commitment is CZK 924,967 thousand as at 31 December 2004).

37 Guarantees, commitments and other contingencies

Guarantees issued

As at 31 December 2005 the Group has issued a guarantee of CZK 2,805 thousands in respect of the loan drawn by the Municipal Authority Chvatěruby from the State Environmental Fund of the Czech Republic and a guarantee of CZK 600 thousands in respect of the loan drawn by SPOLSIN s.r.o. from Česká konsolidační agentura.

As of the balance sheet date, there are no indication that any of the above transactions is likely to result in a liability of the Group.

Guarantees received

Based on the Group's request, Citibank a.s. issued a bank guarantee in respect of custom duty and consumption tax due to the Custom Authority in Most. As of 31 December 2005, the total balance of the guarantee was CZK 105,000 thousands.

As of 31 December 2005 the Group received bank guarantees for trade receivables amounting to CZK 23,658 thousands.

38 Informace o spřízněných osobách

Transakce se společnostmi pod rozhodujícím či podstatným vlivem nezahrnutými do konsolidačního celku a jinými spřízněnými osobami.

	PKN ORLEN	31. 12. 2005			31. 12. 2004		
		Společnosti vykázané v rámci majetkových podílů	Společnosti pod podstatným vlivem 1–9/2005	Ostatní spřízněné osoby	Společnosti vykázané v rámci majetkových podílů	Společnosti pod podstatným vlivem	Ostatní spřízněné osoby
Krátkodobé pohledávky	50 983	48 426	3 790	1 657 516	139 445	5 585	2 445 282
Dlouhodobé pohledávky	–	19 151	–	–	–	–	–
Krátkodobé závazky	2 173 392	23 921	18 608	8 245	32 932	7 918	745 766
Dlouhodobé závazky	269 462	9 461	–	–	19 096	–	–
Náklady	416 421	102 474	193 988	135 414	133 224	4 996	258 485
Výnosy	1 472 456	111 174	57 160	2 587 232	255 628	104 666	2 475 037
Prodej pozemků, budov a zařízení	–	25 835	25	–	868	–	–
Úrokové výnosy a náklady	-43 860	–	4 164	340	–	960	–

39 Řízení rizik

Kurzové riziko

Skupina je vystavena kurzovému riziku zejména z titulu závazků a pohledávek z obchodních vztahů denominovaných v cizích měnách a z titulu úvěrů denominovaných cizích měnách. Kurzové riziko z titulu závazků a pohledávek z obchodních vztahů je do značné míry kryto přirozeným zajišťovacím vztahem mezi závazky a pohledávkami v téže měně. K ošetření významných kurzových rizik z titulu obchodních závazků a pohledávek, které nejsou dostatečně pokryty přirozeným zajišťovacím vztahem, Skupina používá zajišťovací nástroje (měnové forwardové kontrakty, měnové swapy).

Úrokové riziko

Skupina řídí úrokové riziko tak, že mění poměr úvěrů s pevnou úrokovou sazbou a s proměnlivou sazbou ve svém portfoliu. Tento poměr řídí uzavíráním smluv, kterými směřuje periodické platby na základě nominální částky a dohodnuté pevné či variabilní úrokové sazby.

Úvěrové riziko

Skupina je vystavena úvěrovému riziku zejména z titulu pohledávek z obchodních vztahů. Částky vykázané v rozvaze jsou sníženy o ztráty ze snížení hodnoty stanovené vedením Skupiny na základě předchozích zkušeností a hodnocení úvěrové bonity klienta.

Úvěrové riziko u peněz a peněžních ekvivalentů je omezené vzhledem k tomu, že protistranami jsou banky s vysokým úvěrovým ratingem dle mezinárodních ratingových agentur.

Skupina nemá významnou koncentraci úvěrového rizika, její angažovanost je rozprostřena na velký počet protistran a odběratelů.

38 Related parties

Transaction with non-consolidated subsidiaries, associates and other related parties:

	PKN ORLEN	31/12/2005			31/12/2004		
		Parties held as equity investments	Associates 1-9/2005	Other related parties	Parties held as equity investments	Associates	Other related parties
Current receivables	50,983	48,426	3,790	1,657,516	139,445	5,585	2,445,282
Non-current receivables	-	19,151	-	-	-	-	-
Current payables	2,173,392	23,921	18,608	8,245	32,932	7,918	745,766
Non-current payables	269,462	9,461	-	-	19,096	-	-
Expenses	416,421	102,474	193,988	135,414	133,224	4,996	258,485
Revenues	1,472,456	111,174	57,160	2,587,232	255,628	104,666	2,475,037
Sales of property, plant and equipment	-	25,835	25	-	868	-	-
Interests income and expense	(43,860)	-	4,164	340	-	960	-

39 Risk management

Foreign exchange risk

The foreign exchange risk arises most significantly from the exposure of trade payables and receivables denominated in foreign currencies, and the foreign currency denominated loans and borrowings. Foreign exchange risk regarding trade payables and receivables is covered to a great deal by natural hedging of trade payables and receivables denominated in the same currencies. Hedging instruments (forwards, currency swaps) are also used, to cover significant foreign exchange risk exposure of trade payables and receivables not covered by natural hedging.

Interest rate risk

The Group manages its exposure to interest rate risk by changing the portion of fixed rate debt and variable rate debt in its total debt portfolio. To manage this mix, the Group enters into interest rate agreements in which it exchanges the periodic payments based on a notional amount and agreed fixed and variable interest rate.

Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to its trade receivables. The amounts presented in the balance sheet are net of impairment losses, estimated by the Group's management based on prior experience and their assessment of the credit status of its customers.

The credit risk on cash and cash equivalents is limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit-rating agencies.

The Group has no significant concentration of credit risk, with exposure spread over a large number of counterparties and customers.

40 Odstranění historických ekologických zátěží

Skupina je příjemcem finančních prostředků od Fondu národního majetku určených k odstranění historických ekologických zátěží.

Následující tabulka uvádí přehled prostředků smluvně příslibených Fondem národního majetku:

V mil. Kč	Prostředky, které mají být poskytnuty celkem	Využité prostředky k 31. 12. 2005	Nevyužité prostředky k 31. 12. 2005
UNIPETROL, a.s. – areál společnosti CHEMOPETROL, a.s.	6 012	1 623	4 389
UNIPETROL, a.s. – areál společnosti KAUČUK, a.s.	4 244	32	4 212
BENZINA a.s.	1 100	323	777
PARAMO, a.s. areál v Kolíně	3 191	955	2 236
SPOLANA a.s.	6 330	1 059	5 271
SKUPINA UNIPETROL	20 877	3 992	16 885

41 Podíl ve společném podniku

Skupina drží 51% podíl ve společném podniku ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., který se zabývá rafinérským zpracováním ropy a výrobou a distribucí petrochemických komodit. Údaje uvedené v následující tabulce představují 51% podíl Skupiny na majetku a závazcích, výnosech a výsledku hospodaření tohoto společného podniku a jsou vykázány v konsolidované rozvaze a výkazu zisku a ztráty:

	2005	2004
Dlouhodobý majetek	8 530 376	8 942 774
Krátkodobý majetek	4 171 753	5 506 731
	12 702 129	14 449 505
Dlouhodobé závazky	296 203	315 049
Krátkodobé závazky	3 158 732	5 053 437
Majetek netto	9 247 194	9 081 018
Výnosy	4 739 318	4 643 028
Zisk před zdaněním	246 358	241 270
Daň z příjmu	-80 183	-77 358
Zisk za účetní období	166 175	163 912

42 Emisní povolenky

V roce 2005 Skupina obdržela povolenky na emise skleníkových plynů dle Národního alokačního plánu. Celková výše emisních povolenek přidělená Skupině pro období 2005–2007 je 15 861 294. V roce 2005 Skupina obdržela 1/3 celkové kvóty, tj. 5 287 098.

Odhadovaná spotřeba emisních povolenek v roce 2005 je 4 371 580. 460 289 emisních povolenek bylo prodáno a zbývajících 455 299 bylo vykázáno jako aktivum k prodeji, ve výši 276 278 tis. Kč. Na stejné pozici je v rozvaze vykázán výnos příštích období z vládní dotace ve výši 276 278.

Celková výše aktiv k prodeji z titulu emisních povolenek se tedy rovná nule.

40 Elimination of past environmental liabilities

The Group is the recipient of funds provided by the National Property Fund of the Czech Republic for settling environmental liabilities relating to the historic environmental damage.

An overview of funds provided by the National Property Fund for the environmental contracts:

In CZK million	Total amount of funds to be provided	Used funds as at 31/12/05	Unused funds as at 31/12/05
UNIPETROL, a.s. / premises of CHEMOPETROL, a.s.	6,012	1,623	4,389
UNIPETROL, a.s. / premises of KAUČUK, a.s.	4,244	32	4,212
BENZINA a.s.	1,100	323	777
PARAMO, a.s. / premises in Kolín	3,191	955	2,236
SPOLANA a.s.	6,330	1,059	5,271
THE UNIPETROL GROUP	20,877	3,992	16,885

41 Interest in a joint venture

The Group has a 51% interest in a joint venture, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., which is involved in the refining of crude oil and the production and distribution of petroleum based products. The following amounts represent the Group's 51% share of the assets and liabilities and sales and results of the joint venture and are included in the consolidated balance sheet and income statement:

	2005	2004
Non-current assets	8,530,376	8,942,774
Current assets	4,171,753	5,506,731
	12,702,129	14,449,505
Non-current liabilities	296,203	315,049
Current liabilities	3,158,732	5,053,437
Net assets	9,247,194	9,081,018
Revenues	4,739,318	4,643,028
Profit before tax	246,358	241,270
Income taxes	(80,183)	(77,358)
Profit for the period	166,175	163,912

42 Emission rights

In 2005 the Group obtained allowances for carbon dioxide emissions according the Czech National Allocation Scheme. The total number of the emission rights allocated to the Group for the period 2005–2007 is 15,861,294. In 2005 the Company received 1/3 of the total quota, i.e. 5,287,098.

The estimated consumption for 2005 is 4,371,580 emission rights. 460,289 emission rights were sold and the remaining 455,299 are included in the balance sheet as assets held for sale, amounting to TCZK 276,278. A deferred income relating to the government grant of TCZK 276,278 is presented in the same position in the balance sheet. Consequently, total assets held for sale relating to emission rights amount to zero.

43 Investiční pobídky

Skupina obdržela investiční pobídku k nákupu výrobního zařízení formou slevy na dani z příjmů ve výši 2 189 mil. Kč, v souladu s příslušnými předpisy.

Do 31. prosince 2005 Skupina uplatnila slevu ve výši 489 mil. Kč. Pro uplatnění investičních pobídek jsou stanoveny striktní podmínky, které musí být dodrženy. Při jejich nedodržení vzniká riziko vrácení slevy na dani a významných penále.

44 Významné následné události

Zahájení procesu prodeje akcií společností SPOLANA a.s. a KAUČUK, a.s.

V lednu 2006 společnost UNIPETROL, a.s. zahájila kroky vedoucí k prodeji jejich podílů ve společnostech SPOLANA a.s. a KAUČUK, a.s.

Jednání ve shodě s AGROBOHEMIE, a.s. ukončeno

Od počátku procesu akvizice akcií společnosti ALIACHEM, a.s. v roce 2000 jednala společnost UNIPETROL, a.s. ve shodě s jiným významným akcionářem, společností AGROBOHEMIE, a.s. Na valné hromadě ALIACHEM a.s. konané 24. ledna 2006 hlasovaly společnosti AGROBOHEMIE, a.s. a UNIPETROL, a.s. odlišně. Jedním z důsledků bylo, že osoby navržené společností UNIPETROL, a.s. do představenstva a dozorčí rady společnosti ALIACHEM, a.s. nebyly zvoleny.

V důsledku této události přestala společnost UNIPETROL, a.s. jednat ve shodě s AGROBOHEMIE, a.s. ve vztahu k ALIACHEM, a.s.

PARAMO, a.s.

Představenstvo společnosti UNIPETROL, a.s. upozorňuje na obchodní situaci společnosti PARAMO, a.s. Tato rafinérie je do značné míry závislá na vývoji globálního trhu včetně volatility cen surové ropy, vzhledem k tomu, že neprovádí hloubkové zpracování ropy. Produkce společnosti PARAMO, a.s. se zaměřuje na „tmavé produkty“ – oleje a asfaltové hmoty a není tedy schopna promítnout rostoucí ceny ropy do cen svých konečných výrobků. Důvodem je, že trh dosáhl maximální míry substituce jinými produkty. V této situaci mohou být ropné oleje a asfalty nahrazeny jinými produkty, jejichž ceny nejsou závislé na cenách ropy (u ropných olejů je substitucí syntetický olej; u asfaltu beton atd.)

Tato situace vedla k provozním ztrátám společnosti PARAMO, a.s. v roce 2005 a v prvním kvartále roku 2006. Budoucí vývoj této nepříznivé situace a podmínek na trhu nelze odhadnout. Představenstvo společnosti PARAMO, a.s. provádí systematickou analýzu současného a budoucího vývoje trhu s cílem dynamicky reagovat na změny a připravit odpovídající strategický plán. Tato strategie doposud nebyla finalizována a opravné položky na snížení hodnoty dlouhodobých aktiv vykázané v účetní závěrce PARAMO, a.s. se tedy mohou v blízké budoucnosti změnit s ohledem na konečnou strategii přijatou představenstvem společnosti.

45 Účetní odhady a předpoklady

Klíčovými zdroji nejistoty odhadů jsou následující oblasti:

- Reálná hodnota majetkových podílů ve společnostech AGROBOHEMIE, a.s. a ALIACHEM, a.s.;
- Snížení hodnoty dlouhodobých aktiv (viz bod 12 a 44);
- Odložená daňová pohledávka.

43 Investment incentives

The Group obtained the investment incentive for acquisition of production equipment in the form of income tax relief in the amount up to CZK 2,189 million under the relevant regulation.

Until 31 December 2005 the Group obtained a tax relief of CZK 489 million. There are strict conditions which need to be fulfilled in order to be eligible for the investment incentives. If these conditions are not met there is a risk that the tax relief will be withdrawn and sizeable penalties can be assessed.

44 Significant post balance sheet events

Initiation of the selling process relating to shares in SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s.

In January 2006 the Company initiated procedures leading to the sale of the Company's shares in SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s.

Acting in concert with AGROBOHEMIE a.s. terminated

From the beginning of the process of acquisition of shares in ALIACHEM a.s. in 2000 UNIPETROL, a.s. acted in concert with another major shareholder AGROBOHEMIE a.s. At the general meeting of ALIACHEM a.s. held on 24 January 2006 AGROBOHEMIE a.s. and UNIPETROL, a.s. voted differently. One of the consequences was that candidates to the board of directors and the supervisory board of ALIACHEM a.s. nominated by UNIPETROL, a.s. were not elected.

Based on this event UNIPETROL, a.s. does no longer act in concert with AGROBOHEMIE a.s. in respect of ALIACHEM a.s.

PARAMO, a.s.

The board of directors of UNIPETROL, a.s. would like to highlight the business situation of PARAMO, a.s. This refinery is considerably dependent on global market changes, including volatility of crude oil prices as the refinery does not perform a deep crude oil processing. PARAMO's production is focused on dark products – oils, bitumen – in respect to which the company is not able to pass the increasing crude oil price to the prices of its final production. It derives from the fact that the maximum substitution level on the market has been reached. In such a situation oils and asphalts may be substituted by other products, which prices are not dependent on the crude oil price (in terms of oils, the substitute is synthetic oil; in respect to asphalts it can be replaced by concrete, etc.).

This situation caused operational losses of PARAMO, a.s. during 2005 and also during the first quarter of 2006. It is not possible to estimate the future time horizon of this adverse development and actual market conditions. The PARAMO's board of directors systematically analyses actual and potential future market developments to dynamically react to changes and to prepare an adequate strategic plan of activities. The strategy has not yet been finalised and, consequently, impairment charges reported in the financial statements of PARAMO, a.s. may change in the near future based on the final strategy adopted by the board of directors.

45 Accounting estimates and judgements

Key sources of estimation uncertainty are as follows:

- Fair value of financial investments in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s.;
- Impairment of long lived assets (see notes 12 and 44);
- Deferred tax asset.

Prohlášení o míře souladu správy a řízení akciové společnosti UNIPETROL s Kodexem správy a řízení společnosti založeném na principech OECD

A. Organizace společnosti v roce 2005

Představenstvo

Členy představenstva jsou:

předseda představenstva:	François Vleugels (od 1. 4. 2006)
místopředseda představenstva:	Marek Mroczkowski (do 31. 3. 2006 pověřen výkonem funkce předsedy představenstva) Ing. Vít Šubert
člen představenstva:	Dariusz Marzec Frederik Emich

Představenstvo rozhoduje o všech záležitostech společnosti, pokud nejsou obchodním zákoníkem nebo stanovami společnosti vyhrazeny do působnosti valné hromady nebo dozorčí rady.

Podle platných stanov představenstvu přísluší zejména:

- a) zabezpečovat obchodní vedení společnosti;
- b) zajišťovat řádné vedení účetnictví a ostatních dokladů společnosti;
- c) svolávat valnou hromadu;
- d) zajišťovat zpracování a předkládat dozorčí radě k přezkoumání a valné hromadě ke schválení řádnou, mimořádnou, konsolidovanou, popřípadě i mezitímní účetní závěrku včetně návrhu na rozdělení zisku nebo úhradu ztráty;
- e) předkládat valné hromadě jedenkrát ročně zprávu o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku;
- f) zajišťovat zpracování podkladů pro veškeré záležitosti, jež jsou v působnosti valné hromady, pokud jejich předkládání není v působnosti dozorčí rady, a předkládat tyto záležitosti valné hromadě k rozhodnutí;
- g) vykonávat usnesení valné hromady;
- h) předkládat dozorčí radě k projednání, popř. ke schválení záležitosti, které dle těchto stanov jsou v působnosti dozorčí rady;
- i) rozhodovat o použití rezervního fondu až do jedné poloviny jeho výše k počátku daného kalendářního roku;
- j) rozhodovat v rámci valnou hromadou schválených pravidel o čerpání ostatních fondů společnosti naplňovaných ze zisku;
- k) rozhodovat v souladu se stanovami a pověřením valné hromady o zvýšení základního kapitálu společnosti;
- l) udělovat a odvolávat prokuru;
- m) vést seznam majitelů zatímních listů;
- n) stanovovat strategii a dlouhodobý podnikatelský plán společnosti, jakož i roční a střednědobé podnikatelské plány společnosti včetně zdrojů a prostředků pro jejich zabezpečení a kontrolovat jejich plnění;
- o) rozhodovat o vkladu stálých aktiv společnosti do právnické osoby, o jejich nabytí a prodeji;
- p) rozhodovat o pronájmu nebo zatížení stálých aktiv společnosti, nepřesahuje-li účetní hodnota takto dotčených aktiv 20 % základního kapitálu společnosti;
- q) schvalovat organizační řád společnosti a jednací řád představenstva;
- r) jmenovat a odvolávat vedoucí zaměstnance společnosti;
- s) navrhnout dozorčí radě auditora na ověření účetní závěrky;
- t) rozhodovat o odmítnutí podání informace požadované akcionářem na valné hromadě za podmínek stanovených v § 180 odst. 4 obchodního zákoníku;
- u) rozhodovat o rozdělení odměn jednotlivým členům představenstva a dozorčí rady, pokud tak neučiní valná hromada;
- v) vykonávat další působnost, kterou představenstvu svěřuje obchodní zákoník.

Report on the UNIPETROL Joint Stock Company's Compliance Against the OECD Principles of Corporate Governance

A. The Organization of the Company

The Board of Directors

The members of the Board of Directors are:

Chairman of the Board of Directors:	François Vleugels (from 1.4.2006)
Vice-Chairman of the Board of Directors:	Marek Mroczkowski (till 31.3 acting BoD Chairman) Vit Šubert
Member of the Board of Directors:	Frederik Emich Dariusz Mazec

The Board of Directors decides upon all affairs of the company, unless a set mandate is given in the Commercial Code, or the Articles of Association, to the General Meeting of the Supervisory Board.

The Board of Directors is mandated, specifically:

- a) to provide for the business management of the company;
- b) to provide for proper accounting and maintenance of other company documents;
- c) to convene the General Meeting;
- d) to provide for the preparation of regular, extra, consolidated or even interim financial statements including the proposal on how to divide the profit, or how to pay for loss; to submit these financial statements to the Supervisory Board for examination and to the General Meeting for approval;
- e) to submit a report once a year to the General Meeting on company's business activity and on the state of its assets;
- f) to provide for the preparation of materials for all affairs which are within the mandate of the General Meeting, unless their submission falls within the mandate of the Supervisory Board, and to submit these affairs to the General Meeting for decision;
- g) to execute the resolution of the General Meeting;
- h) to submit to the Supervisory Board for discussion, or for approval, the affairs which are according to these articles within the mandate of the Supervisory Board;
- i) to make decisions concerning the use of the reserve fund, up to one half of its amount, as of the beginning of the calendar year;
- j) to make decisions concerning the use of other company profit funds, within the rules approved by the General Meeting;
- k) to make decisions concerning the increase in the registered capital of the company, in compliance with the articles and the assignment of the General Meeting;
- l) to delegate and withdraw procuration;
- m) to keep a list of owners of interim certificates;
- n) to set company's strategy, long-term business plan and its yearly and middle-term business plans, including sources and resources needed for their completion, and monitor their progress;
- o) to make decisions on the deposit of company's fixed assets into a legal entity, on their acquisition and sale;
- p) to make decisions on the lease or encumbrance of company's fixed assets, if the book value of such assets does not exceed 20% of company's registered capital;
- q) to approve the rules of organization of the company and the rules of procedure of the Board of Directors;
- r) to nominate and remove company's top managers;
- s) to propose to the Supervisory Board and Auditor to verify the financial statements;
- t) to decide to refuse to provide information requested by a shareholder at the General Meeting, under the conditions set forth in the Commercial code, § 180 par. 4;
- u) to make decisions concerning the remunerations to the members of the Board of Directors and the Supervisory Board, unless the General Meeting makes such decisions;
- v) to perform other duties given to the Board of Directors by the Commercial Code.

Dozorčí rada

Členy dozorčí rady jsou:

předseda dozorčí rady:	Igor Chalupec
místopředseda dozorčí rady:	Miroslav Grégr
členové dozorčí rady:	JUDr. Zdeněk Černý
	Ing. Milan Kuncíř (rezignoval 13. 4. 2006)
	Prof. Ing. Miloslav Suchánek, CSc.
	Vlastimil Růžička
	Pawel Szymanski
	Cezary Smorszczewski
	Wojciech Lorenc
	Piotr Kearney
	Dariusz Marek Formela
	Joanna Ewa Chmielewska (do 15. 3. 2006)
	Pawel Jasiński (od 13. 4. 2006)

Z deseti členů dozorčí rady byl jeden zaměstnancem akciové společnosti UNIPETROL, který byl do roku 2005 volen zaměstnanci (počet upravují stanovy společnosti) a tři zástupci Fondu národního majetku České republiky, kteří podle § 45 odst. 7 zákona o cenných papírech, zastupovali osobu úzce propojenou. Nyní již není žádný zástupce volen zaměstnanci a nově zvolení členové již zastupují nového majoritního vlastníka, kterým se v roce 2005 stala společnost PKN ORLEN S.A.

Dozorčí rada je kontrolním orgánem společnosti. Dohlíží na výkon působnosti představenstva a uskutečňování podnikatelské činnosti společnosti.

Členové dozorčí rady jsou oprávněni nahlížet do všech dokladů a záznamů týkajících se činnosti společnosti a kontrolují, zda účetní zápisy jsou řádně vedeny v souladu se skutečností a zda podnikatelská činnost společnosti se uskutečňuje v souladu s právními předpisy, stanovami a pokyny valné hromady. Dozorčí rada má právo si vyžádat pro svou kontrolní činnost informace od auditora společnosti a průběžně s ním spolupracovat.

Podle platných stanov dozorčí radě přísluší:

- a) kontrolovat při dohlédací činnosti na výkon působnosti představenstva zejména plnění úkolů uložených představenstvu valnou hromadou, dodržování stanov společnosti a právních předpisů v činnosti společnosti, podnikatelskou činnost společnosti, stav jejího majetku, její pohledávky a závazky a vedení a průkaznost účetnictví a předkládat valné hromadě výsledky, závěry a doporučení vyplývající z kontrolní činnosti;
- b) přezkoumat řádnou, mimořádnou, konsolidovanou a případně i mezitímní účetní závěrku a návrh na rozdělení zisku nebo úhradu ztráty a podat valné hromadě zprávu o tomto přezkoumání;
- c) projednávat všechny návrhy představenstva předkládané valné hromadě a dávat případně valné hromadě své vyjádření k těmto záležitostem;
- d) svolávat valnou hromadu, jestliže to vyžadují zájmy společnosti a na valné hromadě navrhopvat potřebná opatření;
- e) požádat představenstvo o doplnění programu valné hromady;
- f) volit a odvolávat členy představenstva, potvrzovat volbu členů představenstva dle § 31a odst. 3 obchodního zákoníku;
- g) projednávat návrhy představenstva na zvýšení základního kapitálu představenstvem podle § 210 obchodního zákoníku a čl. 27 odst. 7 těchto stanov a dávat představenstvu své vyjádření k těmto návrhům;
- h) projednávat strategii, dlouhodobé, střednědobé a roční podnikatelské plány společnosti, dávat představenstvu své vyjádření ke strategii a těmto plánům;
- i) projednávat návrhy představenstva o založení právnických osob s majetkovou účastí společnosti, o spoluúčasti na založení takových právnických osob, o jiném nabytí majetkové účasti na takových právnických osobách, s výjimkou operací s krátkodobým finančním majetkem, pokud účetní hodnota majetku dotčeného těmito úkony je v souhrnu za daný obchodní rok vyšší než 3 % základního kapitálu společnosti;
- j) schvalovat na návrh představenstva auditora na ověření účetní závěrky;

The Supervisory Board

The members of the Supervisory Board are:

Chairman of the Supervisory Board:	Igor Chalupec
Vice-Chairman of the Supervisory Board:	Miroslav Grégr
Member of the Supervisory Board:	JUDr. Zdeněk Černý
	Ing. Milan Kuncíř
	Prof. Ing. Miloslav Suchánek, CSc.
	Vlastimil Růžička
	Paweł Szymanski
	Cezary Smorszczewski
	Wojciech Lorenc
	Piotr Kearney
	Dariusz Marek Formela
	Joanna Ewa Chmielewska (to 15.3.2006)
	Paweł Jasiński (from 13.4.2006)

The ten members of the Supervisory Board include one member which is an employee of the joint-stock company UNIPETROL, elected by the employees (the number is set forth by the Articles of Association of the company), and three representatives of the National Property Fund of the Czech Republic, who according to § 45 par. 7, the Law on Securities, represent the closely associated party. Other Supervisory Board members are not, according to the above-stated article, closely associated with the joint-stock company.

The Supervisory Board is a supervising body of the company. It supervises the performance of the mandate of the Board of Directors and the implementation of the business activity of the company.

The members of the Supervisory Board are entitled to inspect all documents and records concerning the company's activities and they check whether the book entries are properly kept and correspond to reality and whether the business activity of the company is implemented in compliance with legal norms, regulations and instructions of the General Meeting. The Supervisory Board, in order to perform its supervising activity, has a right to request information from the company's auditor and to cooperate with him.

The Supervisory Board is mandated:

- a) to supervise the performance of the mandate of the Board of Directors especially concerning the fulfillment of tasks given to the Board of Directors by the General Meeting, the adherence to the Articles of Association of the company and to the legal regulations in the company's activity, the business activity of the company, the state of its assets, its receivables and payables and the keeping and transparency of accounting books, and to submit the results, conclusions and recommendation resulting from its supervising activity to the General Meeting;
- b) to examine the regular, extra, consolidated or even interim financial statements and the proposal on how to divide the profit, or how to pay for the loss, and to submit a report on this examination to the General Meeting;
- c) to discuss all proposals submitted by the Board of Directors to the General Meeting and to possibly provide the General Meeting with a statement concerning the issues;
- d) to convene the General Meeting, if required by company's interests, and to propose necessary provisions at the General Meeting;
- e) to ask the Board of Directors to complement the agenda of the General Meeting;
- f) to elect and remove members of the Board of Directors, to confirm the election of members of the Board of Directors according to § 31a par. 3, Commercial Code;
- g) to discuss the proposals of the Board of Directors concerning the increase in the registered capital of the company, in compliance with § 210 of Commercial Code and Art. 27 par. 7 of these articles of association, and to provide the Board of Directors with its statement concerning the proposals;
- h) to discuss the company's strategy, long-term, middle-term and yearly business plans, and to provide the Board of Directors with its statement concerning the strategy and the plans;
- i) to discuss proposals of the Board of Directors on founding new legal entities with ownership interest of the company, on participating in the founding of such legal entities, on other forms of acquisition of ownership stake in such legal entities, except operations with short-term financial assets, if the book value of such assets in total for the given business year exceeds 3% of the registered capital of the company;
- j) to approve upon the proposal of the Board of Directors, the auditor for certification of financial statements;

- k) zastupovat společnost prostřednictvím svého určeného člena ve sporu proti členům představenstva v řízení před soudy a jinými orgány;
- l) doporučovat představenstvu kandidáty na funkci generálního ředitele;
- m) udělovat souhlas k uzavření smlouvy, na jejímž základě má společnost nabyt nebo zcizit majetek, přesahuje-li hodnota nabývaného nebo zcizovaného majetku v průběhu jednoho účetního období jednu třetinu vlastního kapitálu vyplývajícího z poslední konsolidované účetní závěrky, nejedná-li se o nabytí nebo zcizení majetku v rámci běžného obchodního styku, z podnětu nebo pod dozorem státního orgánu nebo o nabytí či zcizení na burze nebo obdobném veřejném trhu;
- n) vykonávat další působnost, kterou jí svěřuje obchodní zákoník.

Obecně

1. Dozorčí rada je dvanáctičlenná. Za zaměstnance mohla být zvolena pouze fyzická osoba, která je v době volby v pracovním poměru ke společnosti nebo je zástupcem nebo členem zástupce zaměstnanců podle zvláštního právního předpisu. Funkční období člena dozorčí rady je tříleté. Dozorčí rada volí ze svého středu předsedu a místopředsedu, který v plném rozsahu zastupuje předsedu dozorčí rady při výkonu jeho působnosti.

Představenstvo společnosti má pět členů, kteří jsou voleni a odvoláváni dozorčí radou. Funkční období člena představenstva je tříleté. Představenstvo volí ze svého středu předsedu a dva místopředsedy, kteří v plném rozsahu zastupují předsedu představenstva při výkonu jeho působnosti.
2. Všichni členové obou orgánů mají včasný přístup ke všem potřebným informacím. Podrobné podklady pro schůze byly rozeslány včas předem (nejméně jeden týden) s cílem zajistit, aby členové představenstva a dozorčí rady mohli činit informovaná rozhodnutí o záležitostech, které mají řešit. Tyto podklady jsou navíc ještě, je-li to zapotřebí, ústně prezentovány.

- k) to represent the company, via its appointed member, in a dispute against members of the Board of Directors, in lawsuits brought in front of a court, or other legal entities;
- l) to recommend to the Board of Directors candidates for the position of CEO;
- m) to give an approval to close a contract based upon which the company should acquire or alienate assets, if the value of the acquired or alienated assets exceeds, during one accounting period, one third of the company's equity resulting from the last consolidated financial statements, unless the acquisition or alienation of assets results from a usual business relation, from instructions of a state authority or is performed under its supervision, or it is an acquisition or alienation at the Exchange or equivalent public market;
- n) to perform other duties given to the Supervisory Board by the Commercial Code.

General provisions

1. The Supervisory Board consists of twelve members. Only physical entities can be elected as an employees' representative which is at the time of election an employee of the company or is a representative or a member of a representative body of employees according to special legal regulation. The term of office of a member of the Supervisory Board is five years. From its members, the Supervisory Board elects the Chairman and the Vice-Chairman who, to the full extent, act for the Chairman of the Supervisory Board in performing his duties.

The Board of Directors consists of five members which are elected and recalled by the Supervisory Board. The term of office of a member of the Board of Directors is three years. From its members, the Board of Directors elects the Chairman and two Vice-Chairmen who, to the full extent, act for the Chairman of the Supervisory Board in performing his duties.

2. All members of both boards have timely access to all needed information. The Detailed materials for the meetings are sent out in advance (at least one week prior to the meeting) in order to ensure that the members of the Board of Directors and the Supervisory Board may make competent decisions on issues needed to be addressed. These materials are also, if need be, presented in oral form.
3. The company has a Secretary of the company which attends all the meetings of the Board of Directors and the Committees and is responsible for taking minutes. He is also responsible for providing relevant training to new members of the Board of Directors and the Supervisory Board.

B. Vztahy společnosti a akcionáři

1. Společnost dbá všech ustanovení obchodního zákoníku ohledně ochrany práv akcionářů, zejména bez odkladu poskytuje všechny příslušné informace o společnosti, svolává a vede své valné hromady.
2. Společnost kromě toho zajišťuje stejné zacházení se všemi akcionáři a přijala ducha Kodexu správy a řízení společností za svůj:
Řádná valná hromada, která se konala dne 23. 6. 2005, schválila zprávu představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku za rok 2004 a schválila řádnou účetní závěrku, konsolidovanou účetní závěrku a rozhodla o rozdělení zisku za uplynulý rok. Dále přijala rozhodnutí o objemu finančních prostředků, které může společnost použít pro poskytnutí sponzorských darů.
3. Společnost aktivně podněcuje konstruktivní dialog s institucionálními investory jak jednotlivě, tak prostřednictvím jejich příslušných asociací. Zejména má institucionální investory k tomu, aby využívali své hlasy a zajišťuje bezodkladné oznámení všech valných hromad akcionářů. Oznamování prostřednictvím webové stránky společnosti usnadňuje aktivní účast zahraničních institucionálních investorů.

Obecné problémy informační otevřenosti a transparentnosti

1. Všichni členové představenstva a dozorčí rady mají povinnost, danou vnitřními pravidly, zveřejnit každý svůj podstatný zájem na transakcích, a to na zasedání představenstva nebo dozorčí rady a na valné hromadě, když se o transakci poprvé jedná, a zdržet se hlasování o takovýchto transakcích.
2. Společnost se řídí směrnicemi KCP o zveřejňování všech podstatných informací a Kodexem správy a řízení společností, čímž umožňuje všem akcionářům a potenciálním akcionářům znát finanční situaci, výkonnost, vlastnictví a správu společnosti tak, aby jejich investiční rozhodnutí mohla být informovaná.

Politika společnosti vůči zainteresovaným stranám

1. Společnost průběžně plní všechny své zákonné povinnosti k zainteresovaným stranám včetně zaměstnanců, věřitelů a dodavatelů.
2. Kromě toho má společnost na zřeteli své širší povinnosti vůči místní komunitě vůbec. Dceřiné společnosti akciové společnosti UNIPETROL konzultují a diskutují veškeré větší investiční programy a důležité události s místní komunitou.

Ve druhém pololetí 2005 společnost UNIPETROL, a.s. zahájila práce na změně stanov společnosti, které budou ještě více zohledňovat zásady moderního řízení a správy v návaznosti na Kodex správy a řízení společností založený na principech OECD (2004) vydaný Komisí pro cenné papíry. (Změna stanov byla schválena mimořádnou valnou hromadou konanou 13. 4. 2006).

V Praze dne 21. 4. 2006

Za představenstvo společnosti:



François Vleugels
předseda představenstva



Marek Mroczkowski
místopředseda představenstva

B. Relationships Between the Company and Shareholders

1. The company adheres to all stipulations of the Commercial Code concerning the protection of shareholders' rights, it especially provides all relevant information about the company without delays, convenes and chairs its General Meetings.
2. Apart from the above stated, the company ensures equal treatment to all shareholders and it has taken as its own the spirit of the Code of Company Management and Administration:

The regular General Meeting which took place on June 23, 2005 approved the report by the Board of Directors on the business activity of the company and on the state of its assets for 2004 and it approved the regular financial statements and the consolidated financial statements, and it made a decision on the division of past year's profit.

3. The company is active in starting constructive dialogs with institutional investors, both on an individual basis and through their respective associations. The company especially urges institutional investors to use their votes and it provides for immediate notification of all General Meetings of shareholders. The notification on the web site of the company facilitates an active participation of foreign institutional investors.

General issues concerning openness of information and transparency

1. All the members of the Board of Directors and of the Supervisory Board are obliged, under internal regulations, to publish any significant interest they may have in transactions at the meeting of the Board of Directors or the Supervisory Board and at the General Meeting when that transaction is introduced for discussion, and to refrain from voting on such transactions.
2. The company follows the KCP guidelines on publishing all significant information and the Code of Company Management and Administration, which enables all shareholders and potential shareholders to learn about the financial situation, productivity, ownership and management of the company so that they can take informed investment decisions.

Company's policy towards interested parties

1. The company continuously meets all its legal obligations towards interested parties including the employees, creditors and suppliers.
2. In addition, the company takes its broader obligations towards the local community into consideration. UNIPETROL's subsidiaries consult and discuss all their largest investment programs with the local community.

In the second half of 2005 the company commenced a work on the change of the company Charter that will much more accent modern management principles following the code of management and administration of a company flunded upon the OECD principles issued by Security Commission (2004) (The change of the Charter was approved by Extraordinary General Meeting held on 13.4.2006).

In Prague on April 21, 2006

On behalf of the Board of Directors of the company:



François Vleugels
the Chairman of the BoD



Marek Mroczkowski
the Vice-Chairman of the BoD

Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládací osobou

Společnost UNIPETROL, a.s., se sídlem Klimentská 10, 110 05 Praha 1, IČ 61672190 (dále jen „společnost“) je řídicí osobou holdingu UNIPETROL a dále do 23. 5. 2005 byla součástí podnikatelského seskupení ovládaného Fondem národního majetku ČR se sídlem Rašínovo nábřeží 42, Praha 2, IČ 41692918. Schéma podnikatelských seskupení jsou uvedena v příloze č. 1 (Schéma podnikatelského seskupení UNIPETROL) a příloze č. 2 (Schéma podnikatelského seskupení Fondu národního majetku ČR) této zprávy.

Počínaje dnem 24. 5. 2005 společnost je součástí podnikatelského seskupení ovládaného společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. se sídlem ul. Chemików 7,09-411 Płock. Schéma podnikatelských seskupení jsou uvedena v příloze č. 3 (Schéma podnikatelského seskupení POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.).

V účetním období roce 2005 došlo k následujícím vztahům mezi společností a propojenými společnostmi.

Část I.

Smlouvy uzavřené mezi společností a propojenými osobami v roce 2005 a plnění (protiplnění) poskytnutá (přijatá) společností v roce 2005 na základě smluv uzavřených v předcházejícím období

Poznámka:

- kategorizace smluv je provedena dle účetní metodiky,
- přepočítání z cizích měn na Kč je provedeno podle aktuálního kurzu České národní banky ke dni plnění (protiplnění).

OVLÁDAJÍCÍ OSOBY

1. Fond národního majetku ČR

Vztah ke společnosti: osoba ovládající společnost do 23. 5. 2005

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma. V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost v předcházejících obdobích uzavřela s Fondem národního majetku ČR 2 smlouvy týkající se vypořádání ekologických závazků. Na základě těchto smluv Fond národního majetku ČR hradí vzniklé náklady na odstranění starých ekologických zátěží. V roce 2005 činilo přijaté plnění ve formě úhrady těchto nákladů 117 372 tis. Kč.

2. POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Vztah ke společnosti: osoba ovládající společnost od 24. 5. 2005

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost v daném období uzavřela se společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. smlouvu o spolupráci a na ni navazující 2 smlouvy, na základě kterých je hrazena odpovídající část nákladů na společné projekty, jejichž účelem je dosažení synergií a zefektivnění některých procesů a dále cestovní náhrady členů orgánů společnosti. V daném účetním období společnost poskytla plnění ve výši 2 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

Společnost uzavřela v daném účetním období dohodu o utajení. Z této smlouvy nebylo přijato ani poskytnuto plnění.

Report on Relations Between the Controlling and Controlled Entity and on Relations Between the Controlling and Other Entities Controlled by the Same Controlling Entity

UNIPETROL, a.s. with registered offices at Klimentská 10, 110 05 Praha 1, identification number 61672190 (hereinafter referred to as "the Company") is the controlling party of the UNIPETROL holding and until 23.5.2005 was a part of a business group controlled by the Czech Republic National Property Fund, with registered office at Rašínovo nábřeží 42, Praha 2, Identification number 41692918. Diagrams of the concern structure are included in Appendix 1 (Diagram of the UNIPETROL concern) and Appendix 2 (Diagram of the CzR National Property Fund concern) of this report.

Starting with 24.5.2005 the Company is a part of a concern controlled by POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. with registered offices at ul. Chemików 7, 09-411 Płock. The diagram of the concern is in Appendix 3 (Diagram of the POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. concern).

In the 2005 accounting period following relations existed between the Company and related companies .

Part I.

Contracts signed between the Company and related parties in 2005 and fulfilment (consideration) given (received) by the Company in 2005 on the basis of contracts signed in the previous period

Note:

- a) contract categorisation is in accordance with accounting method,
- b) exchange from other currencies into CZK is done by current rate of the Czech National Bank on the day of fulfilment (consideration).

CONTROLLING PARTIES

1. National Property Fund

Relation to the Company: controlling party until 23.5.2005

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

In previous periods the Company signed 2 contracts with the National Property Fund concerning settlement of ecological obligations. On the basis of these contracts the CzR National Property Fund covers the costs incurred as a result of removing old ecological burdens. In 2005 the costs amounted to 117,372 thousand CZK.

2. POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Relation to the Company: controlling party since 24.5.2005

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

In the given period the Company signed 2 contracts with POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A., on the basis of which the corresponding part of the costs of joint projects, whose goal is reaching synergies and increasing efficiency of some processes, is covered, as well as the travel expenses of the members of the Company's statutory bodies. In the given accounting period the Company's fulfilment amounted to 2 thousand CZK. The price of services was contractual and in accordance with market conditions.

In the relevant accounting period the Company signed one confidentiality agreement. This agreement did not result in costs or profits.

OSTATNÍ PROPOJENÉ OSOBY

1. ČESKÝ TELECOM, a. s.

Vztah ke společnosti: společnost přímo ovládaná Fondem národního majetku ČR.

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost uzavřela v předcházejících obdobích 1 smlouvu, na základě které nakoupila telekomunikační služby, za něž v daném účetním období poskytla plnění ve výši 5 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

2. Eurotel Praha, spol. s r.o.

Vztah ke společnosti: společnost přímo ovládaná ČESKÝ TELECOM, a. s.

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost uzavřela v předcházejících obdobích 1 smlouvu, na základě které nakoupila telekomunikační služby, za něž v daném účetním období poskytla plnění ve výši 1 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

3. Centrum Edukacji Sp. z o.o.

Vztah ke společnosti: společnost přímo ovládaná společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost uzavřela v daném období 1 smlouvu, na základě které jsou společnosti účtovávány výdaje za ubytování, za něž v daném účetním období poskytla plnění ve výši 43 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

4. ORLEN OIL Sp. z o.o.

Vztah ke společnosti: společnost přímo ovládaná společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost uzavřela v daném období 1 smlouvu, na základě které jsou společnosti přeúčtovávány výdaje na cestovné, za něž v daném účetním období poskytla plnění ve výši 53 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

5. ORLEN Transport Płock Sp. z o.o.

Vztah ke společnosti: společnost přímo ovládaná společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Vztahy v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Z uzavřených smluv nevznikla společnosti žádná újma.

V daném účetním období se jednalo o následující vztahy:

Společnost uzavřela v daném období 1 smlouvu, na základě které jsou společnosti přeúčtovávány výdaje na cestovné, za něž v daném účetním období poskytla plnění ve výši 2 tis. Kč. Cena služeb byla dohodnuta smluvně jako cena obvyklá.

OTHER RELATED PARTIES

1. ČESKÝ TELECOM, a.s.

Relation to the Company: a company controlled directly by the CzR National Property Fund.

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

The Company signed 1 contract in the previous period, on the basis of which telecommunication services were purchased, the cost of which in the given accounting period amounted to 5 thousand CZK. The price of services was contractual and in accordance with market conditions.

2. Eurotel Praha, spol. s r.o.

Relation to the Company: the company directly controlled by ČESKÝ TELECOM, a.s.

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

The Company signed 1 contract in the previous period, on the basis of which telecommunication services were purchased, the cost of which in the given accounting period amounted to 1 thousand CZK. The price of services was contractual and in accordance with market conditions.

3. Centrum Edukacji Sp. z o.o.

Relation to the Company: a company controlled directly POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the Company.

Following relations had place in the given accounting period:

The Company signed 1 contract in the relevant period, on the basis of which accommodation costs are invoiced to the Company, for which it paid in the relevant accounting period an amount of 43 thousand CZK. The price of services was contractual and in accordance with market conditions.

4. ORLEN OIL Sp. z o.o.

Relation to the Company: a company controlled directly POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

The Company signed 1 contract in the relevant period, on the basis of which travel expenses are invoiced to the Company, for which it paid in the relevant accounting period an amount of 53 thousand CZK. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

5. ORLEN Transport Płock Sp. z o.o.

Relation to the Company: a company controlled directly POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A.

Relations in the given period were based on the conditions usual in business relations. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Following relations had place in the given accounting period:

The Company signed 1 contract in the relevant period, on the basis of which travel expenses are invoiced to the Company, for which it paid in the relevant accounting period an amount of 2 thousand CZK. The contracts signed were in no way detrimental to the company.

Část II.

Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

Ve sledovaném období nebyly uskutečněny žádné úkony v zájmu propojených osob.

Část III.

Ostatní opatření přijatá nebo uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob

V daném účetním období nebyla přijata ani uskutečněna společností žádná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

V Praze dne 29. 3. 2006

Za společnost UNIPETROL, a.s.



Marek Mroczkowski
místopředseda představenstva



Frederik Emich
člen představenstva

Part II.

Other legal actions conducted for the benefit of related parties

In the relevant period no actions for the benefit of related parties were conducted.

Part III.

Other measures adopted or taken for the benefit of or at the request of related parties

No measures were taken or adopted for the benefit of or at the request of related parties in the relevant period.

Prague, 29th March 2006

For the Company:



Marek Mroczkowski
Deputy Chairman of the Board of Directors



Frederik Emich
BoD member

PODNIKATELSKÉ SESKUPENÍ UNIPETROL – OVLÁDANÉ SPOLEČNOSTI

SPOLEČNOST	Sídlo	IČ	Majetková účást	Ostatní akcionáři v rámci seskupení	Poznámka	
přímé účasti						
nepřímé účasti			% zákl. kapit.	společnost	%	
UNIPETROL, a.s. – ovládané společnosti						
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	25003887	100,00			
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	25053272	100,00			
BENZINA a.s.	Praha	60193328	100,00			
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	25025139	100,00			
UNIPETROL TRADE a.s.	Praha	25056433	100,00			
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	62243136	100,00			
SPOLANA a.s.	Neratovice	45147787	81,78			
PARAMO, a.s.	Pardubice	48173355	73,52			
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.	Litvínov	62741772	51,00			
ALIACHEM a.s.	Pardubice	60108916	38,79	AGROBOHEMIE, a.s.	55,01	jednání ve shodě
CELIO a.s.	Litvínov 7	48289922	10,53	CHEMOPETROL, a.s.	40,53	
CHEMOPETROL, a.s. – ovládané společnosti						
B.U.T., s.r.o.	Litvínov	25005120	100,00			
UNIPETROL DOPRAVA, a.s.	Litvínov	64049701	100,00			
HC CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	64048098	70,95			
CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s.	Litvínov	25492110	100,00			
POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r.o.	Brno	60711990	100,00			
KAUČUK, a.s. – ovládané společnosti						
K-PROTOS, a.s.	Kralupy nad Vltavou	25617214	100,00			
BENZINA a.s. – ovládané společnosti						
BENZINA Trade a.s.	Praha	26135710	100,00			
PETROTRANS, a.s.	Praha	25123041	100,00			
ČS Žilina s.r.o.	Bratislava	35807539	100,00			
ČS Smižany s.r.o.	Bratislava	35808306	100,00			
ČS Milhosť s.r.o.	Bratislava	35807547	100,00			
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. – ovládané společnosti						
UNIRAF SLOVENSKO s.r.o. (do 5. 11. 2005 název „ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o.“)	Bratislava	35777087	100,00			ovládaná od 31. 10. 2005

UNIPETROL BUSINESS GROUP – CONTROLLED COMPANIES

COMPANY	Registered office	Business ID	Ownership interest	Other shareholders within the company	Note	
direct interest						
indirect interest			% reg. capital	Company	%	
UNIPETROL, a.s. – controlled companies						
CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	25003887	100.00			
KAUČUK, a.s.	Kralupy nad Vltavou	25053272	100.00			
BENZINA a.s.	Prague	60193328	100.00			
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.	Litvínov	25025139	100.00			
UNIPETROL TRADE a.s.	Prague	25056433	100.00			
Výzkumný ústav anorganické chemie, a.s.	Ústí nad Labem	62243136	100.00			
SPOLANA a.s.	Neratovice	45147787	81.78			
PARAMO, a.s.	Pardubice	48173355	73.52			
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.	Litvínov	62741772	51.00			
ALIACHEM a.s.	Pardubice	60108916	38.79	AGROBOHEMIE, a.s.	55.01	concerted action
CELIO a.s.	Litvínov 7	48289922	10.53	CHEMOPETROL, a.s.	40.53	
CHEMOPETROL, a.s. – controlled companies						
B.U.T., s.r.o.	Litvínov	25005120	100.00			
UNIPETROL DOPRAVA, a.s.	Litvínov	64049701	100.00			
HC CHEMOPETROL, a.s.	Litvínov	64048098	70.95			
CHEMICKÁ SERVISNÍ, a.s.	Litvínov	25492110	100.00			
POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r.o.	Brno	60711990	100.00			
KAUČUK, a.s. – controlled companies						
K-PROTOS, a.s.	Kralupy nad Vltavou	25617214	100.00			
BENZINA a.s. – controlled companies						
BENZINA Trade a.s.	Prague	26135710	100.00			
PETROTRANS, a.s.	Prague	25123041	100.00			
ČS Žilina s.r.o.	Bratislava	35807539	100.00			
ČS Smižany s.r.o.	Bratislava	35808306	100.00			
ČS Milhosť s.r.o.	Bratislava	35807547	100.00			
UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. – controlled companies						
UNIRAF SLOVENSKO s.r.o. (until 5 Nov. 2005 called "ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o.")	Bratislava	35777087	100.00			controlled since 31 Oct. 2005

SPOLEČNOST	Sídlo	IČ	Majetková účasť	Ostatní akcionáři v rámci seskupení	Poznámka
přímé účasti					
nepřímé účasti			% zákl. kapit.	společnost	%
UNIPETROL TRADE a.s. – ovládané společnosti					
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH	Langen/Hessen, SRN		100,00		
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Langen/Hessen, SRN		100,00		
ALIAPHARM GmbH FRANKFURT	Frankfurt/Main, SRN		100,00		
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A.	Barcelona, Španělsko		100,00		
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG	Basel, Švýcarsko		100,00		
UNIPETROL AUSTRIA HmbH	Wien, Rakousko		100,00		
UNIPETROL (UK) LIMITED	Kingston upon Thames, V. Británie		100,00		
ALIACHEM BENELUX B.V. v likvidaci	Le Amstelween, Nizozem. král.		100,00		
UNIPETROL FRANCE S.A.	Paris, Francie		96,72		
ALIACHEM ITALIA S.r.l.	Miláno, Itálie		90,00		
ALIACHEM USA, Inc.	Boston, USA		100,00		ukončena činnost
UNIPETROL POLSKA Sp.z o.o.	Lodž, Polsko		100,00		
MOGUL, d.o.o.	Velenje, Slovinsko		100,00		
DP MOGUL UKRAJINA	Kijev, Ukrajina		100,00		
SPOLANA a.s. – ovládané společnosti					
NeraPharm, spol. s r.o.	Neratovice	26499258	100,00		
PARAMO, a.s. – ovládané společnosti					
PARAMO Trysk a.s.	Pardubice	64259790	100,00		
MOGUL SERVIS, a.s., v likvidaci	Kolín V	25634151	100,00		výmaz z obch. rejstříku 3. 9. 2005
MOGUL MORAVA, a.s., v likvidaci	Lípa, okr. Zlín	60742160	100,00		výmaz z obch. rejstříku 8. 12. 2005
MOGUL TANK-PLUS a.s., v likvidaci	Strakonice	62526774	98,33		výmaz z obch. rejstříku 6. 5. 2005
MOGUL SLOVAKIA, s.r.o.	Hradište pod Vrátnom, SR	36222992	100,00		
PETRA SLOVAKIA, s.r.o. v „likvidácii“	Ladomierská Vieska, SR	31600191	70,00		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – ovládané společnosti					
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o.	Bratislava	35777087	100,00		ovládaná do 31. 10. 2005
CRC POLSKA Sp. z o.o., v likvidaci	Wroclaw, Polsko		100,00		výmaz z obch. rejstříku 28. 9. 2005

COMPANY	Registered office	Business ID	Ownership interest	Other shareholders within the company	Note
direct interest					
indirect interest			% reg. capital	Company	%
UNIPETROL TRADE a.s. – controlled companies					
ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH	Langen/Hessen, Germany		100.00		
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Langen/Hessen, Germany		100.00		
ALIAPHARM GmbH FRANKFURT	Frankfurt /Main, Germany		100.00		
UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A.	Barcelona, Spain		100.00		
CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG	Basel, Switzerland		100.00		
UNIPETROL AUSTRIA HmbH	Vienna, Austria		100.00		
UNIPETROL (UK) LIMITED	Kingston upon Thames, GB		100.00		
ALIACHEM BENELUX B.V. winding up	Le Amstelween, Netherlands		100.00		
UNIPETROL FRANCE S.A.	Paris, France		96.72		
ALIACHEM ITALIA S.r.l.	Milano, Italy		90.00		
ALIACHEM USA, Inc.	Boston, USA		100.00		termination of activity
UNIPETROL POLSKA Sp.z o.o.	Lodź, Poland		100.00		
MOGUL, d.o.o.	Velenje, Slovenia		100.00		
DP MOGUL UKRAJINA	Kijev, Ukraine		100.00		
SPOLANA a.s. – controlled companies					
NeraPharm, spol. s r.o.	Neratovice	26499258	100.00		
PARAMO, a.s. – controlled companies					
PARAMO Trysk a.s.	Pardubice	64259790	100.00		
MOGUL SERVIS, a.s. winding up	Kolín V	25634151	100.00		deletion from Com. Reg. 3 Sep. 2005
MOGUL MORAVA, a.s., winding up	Lípa, district Zlín	60742160	100.00		deletion from Com. Reg. 8 Dec. 2005
MOGUL TANK-PLUS a.s., winding up	Strakonice	62526774	98.33		deletion from Com. Reg. 6 May 2005
MOGUL SLOVAKIA, s.r.o.	Hradište pod Vrátnom, Slovakia	36222992	100.00		
PETRA SLOVAKIA, s.r.o. "winding up"	Ladomierská Vieska, Slovakia	31600191	70.00		
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. – controlled companies					
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ SLOVAKIA s.r.o.	Bratislava	35777087	100.00		controlled until 31 Oct. 2005
CRC POLSKA Sp. z o.o. winding up	Wroclaw, Poland		100.00		deletion from Com. Reg. 28 Sep. 2005

SPOLEČNOST	Sídlo	IČ	Majetková účást	Ostatní akcionáři v rámci seskupení	Poznámka
přímé účasti					
nepřímé účasti			% zákl. kapit.	společnost	%
ALIACHEM a.s. – ovládané společnosti					
SYNTHESIA a.s.	Pardubice	26014343	100,00		
OSTACOLOR s.r.o.	Pardubice	25937421	100,00		
Ostacolor Polska Sp. z o.o.	Lodž, Polsko		100,00		
Fatra, a.s.	Pardubice	27465021	100,00		
Chemoinvest, s.r.o., v likvidaci	Ostrava -Mariánské Hory	64613097	100,00		výmaz z obch. rejstříku 12. 1. 2005
FATRA – HIF, s.r.o.	Staré Město	48584355	100,00		
Energetika Chropyně, a.s.	Chropyně	25517074	100,00		
Výzkumný ústav organických syntéz a.s.	Pardubice	60108975	100,00		
ZLATÝ JELEN, spol. s r.o.	Vizovice	60738006	91,00		výmaz z obch. rejstříku 11. 2. 2005
PLASTFLOOR, spol. s r.o., v likvidaci	Chropyně	48911267	65,71		výmaz z obch. rejstříku 29. 4. 2005

COMPANY	Registered office	Business ID	Ownership interest	Other shareholders within the company	Note
direct interest					
indirect interest			% reg. capital	Company	%
ALIACHEM a.s. – controlled companies					
SYNTHESIA a.s.	Pardubice	26014343	100.00		
OSTACOLOR s.r.o.	Pardubice	25937421	100.00		
Ostacolor Polska Sp. z o.o.	Lodž, Poland		100.00		
Fatra, a.s.	Pardubice	27465021	100.00		
Chemoinvest, s.r.o. “winding up”	Ostrava -Mariánské Hory	64613097	100.00		deletion from Com. Reg. 12 Jan. 2005
FATRA – HIF, s.r.o.	Staré Město	48584355	100.00		
Energetika Chropyně, a.s.	Chropyně	25517074	100.00		
Výzkumný ústav organických syntéz a.s.	Pardubice	60108975	100.00		
ZLATÝ JELEN, spol. s r.o.	Vizovice	60738006	91.00		deletion from Com. Reg. 11 Feb. 2005
PLASTFLOOR, spol. s r.o. – winding up	Chropyně	48911267	65.71		deletion from Com. Reg. 29 Apr. 2005

PODNIKATELSKÉ SESKUPENÍ FONDU NÁRODNÍHO MAJETKU ČR – OVLÁDANÉ SPOLEČNOSTI

Společnosti přímo a nepřímá ovládané FNM ČR v období 1. 1. 2005 – 23. 5. 2005	Sídlo	IČ	Poznámka
UNIPETROL, a.s.	Praha	61672190	viz samostatný seznam podnikatelského seskupení UNIPETROL
Severočeské mlékárny, a.s. v konkurzu	Teplice	48291749	
KONAX a.s., v likvidaci	Jihlava	46347801	
Ormilik, a.s., v likvidaci , v konkurzu	Žamberk	60109092	
ČESKÝ TELECOM, a.s.	Praha	60193336	
SPT TELECOM (Czech Republic) Finance B.V.	Amsterdam, Nizozemské král.		
OMNICOM Praha, spol. s r.o.	Praha	45797111	
CenTrade, a.s.	Praha	26513731	
Eurotel Praha, spol. s r.o.	Praha	15268306	
CZECH TELECOM Austria GmbH	Wien	FN229578s	
CZECH TELECOM Germany GmbH	Frankfurt am Main, SRN	04523534587	
CZECH TELECOM Slovakia s.r.o.	Bratislava	35848863	
UNITEX a.s.	Brno	49969358	
Severočeské doly a.s.	Chomutov	49901982	
Skládka Tušimice, a.s.	Kadaň	25005553	
SD-Vrtné a trhačí práce, a.s.	Bílina	25022768	
SD-Autodoprava, a.s.	Bílina	25028197	
SD-Humatex, a.s.	Bílina	25458442	
SD-1. strojírenská, a.s.	Bílina	25437127	
SD-Kolejová doprava, a.s.	Tušimice	25438107	
SHD-KOMES a.s.	Most	44569891	
PRODECO, a.s.	Teplice	25020790	
ENETECH a.s.	Chomutov	25448731	
České aerolinie a.s.	Praha	45795908	
ČSA Airtours a.s.	Praha	61860336	
Slovak Air Services s.r.o.	Bratislava	31373844	
Amadeus Marketing CSA, s.r.o.	Praha	49680030	
CSA Services, s.r.o.	Praha	25085531	
ČSA Support s.r.o.	Praha	25674285	
AERO HOLDING a.s. v likvidaci	Praha	00002127	
PRESTA, výr. stav. hmot a dílců, a.s. v konkurzu	Česká Lípa	46708944	ovládaná do 4. 1. 2005
Č E Z, a.s.	Praha	45274649	
AHV, s.r.o.	Třebíč	49973762	
Beskydská energetická, a.s., v likvidaci	Ostrava	25829491	
Centrum výzkumu Řež s.r.o.	Husinec-Řež	26722445	
CEZ Finance B.V.	Amsterdam, Nizozemské král.		
CEZ Romania S.R.L.	Bukurest, Rumunská rep.	18196091	
CEZ Trade Bulgaria EAD	Pernik, Bulharská rep.	BULSTAT č. 113570147	ovládaná od 25. 3. 2005
CEZTel, a.s.	Praha	25107950	
Coal Energy, a.s.	Praha	26485079	
ČEZ Distribuce, a.s.	Praha	27232425	
ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.	Třebíč	60698101	
ČEZ Logistika, s.r.o.	Ostrava	26840065	
ČEZ Měření, s.r.o.	Hradec Králové	25938878	do 16. 2. 2005 název VČE-měřicí technika

NATIONAL PROPERTY FOUND OF THE CZECH REPUBLIC BUSINESS GROUP – CONTROLLED COMPANIES

Companies controlled directly and indirectly by NPF CR from 1 January 2005 to 23 May 2005	Registered office	Business ID	Note
UNIPETROL, a.s.	Prague	61672190	see separate UNIPETROL business group list
Severočeské mlékárny, a.s. in bankruptcy	Teplice	48291749	
KONAX a.s.– v likvidaci	Jihlava	46347801	
Ormilek, a.s. v likvidaci in bankruptcy	Žamberk	60109092	
ČESKÝ TELECOM, a.s.	Prague	60193336	
SPT TELECOM (Czech Republic) Finance B.V.	Amsterdam, Netherlands		
OMNICOM Praha, spol. s r.o.	Prague	45797111	
CenTrade, a.s.	Prague	26513731	
Eurotel Praha, spol. s r.o.	Prague	15268306	
CZECH TELECOM Austria GmbH	Vienna	FN229578s	
CZECH TELECOM Germany GmbH	Frankfurt am Main, Germany	04523534587	
CZECH TELECOM Slovakia s.r.o.	Bratislava	35848863	
UNITEX a.s.	Brno	49969358	
Severočeské doly a.s.	Chomutov	49901982	
Skládka Tušimice, a.s.	Kadaň	25005553	
SD-Vrtné a trhačí práce, a.s.	Bílina	25022768	
SD-Autodoprava, a.s.	Bílina	25028197	
SD-Humatex, a.s.	Bílina	25458442	
SD-1. strojírenská, a.s.	Bílina	25437127	
SD-Kolejová doprava, a.s.	Tušimice	25438107	
SHD-KOMES a.s.	Most	44569891	
PRODECO, a.s.	Teplice	25020790	
ENETECH a.s.	Chomutov	25448731	
České aerolinie a.s.	Prague	45795908	
ČSA Airtours a.s.	Prague	61860336	
Slovak Air Services s.r.o.	Bratislava	31373844	
Amadeus Marketing CSA, s.r.o.	Prague	49680030	
CSA Services, s.r.o.	Prague	25085531	
ČSA Support s.r.o.	Prague	25674285	
AERO HOLDING a.s. v likvidaci	Prague	00002127	
PRESTA, výr. stav. hmot a dílců, a.s. in bankruptcy	Česká Lípa	46708944	controlled until 4 January 2005
Č E Z, a.s.	Prague	45274649	
AHV, s.r.o.	Třebíč	49973762	
Beskydská energetická, a.s., winding up	Ostrava	25829491	
Centrum výzkumu Řež s.r.o.	Husinec-Řež	26722445	
CEZ Finance B.V.	Amsterdam, Netherlands		
CEZ Romania S.R.L.	Bucharest, Romania	18196091	
CEZ Trade Bulgaria EAD	Pernik, Bulgaria	BULSTAT No. 113570147	controlled since 25 March 2005
CEZTel, a.s.	Prague	25107950	
Coal Energy, a.s.	Prague	26485079	
ČEZ Distribuce, a.s.	Prague	27232425	
ČEZ ENERGOSERVIS spol. s r.o.	Třebíč	60698101	
ČEZ Logistika, s.r.o.	Ostrava	26840065	
ČEZ Měření, s.r.o.	Hradec Králové	25938878	until 16 Feb. 2005 called VČE-měřící technika

Společnosti přímo a nepřímo ovládané FNM ČR v období 1. 1. 2005 – 23. 5. 2005	Sídlo	IČ	Poznámka
ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.	Hradec Králové	25938924	do 20. 5. 2005 název VČE-elektrárny
ČEZ Prodej, s.r.o.	Praha	27232433	
ČEZ Správa majetku, s.r.o.	Děčín	26206803	
ČEZ Zákaznické služby, s.r.o.	Plzeň	26376547	
ČEZData, s.r.o.	Plzeň	27151417	
ČEZnet, a.s.	Praha	26470411	
DECOM Slovakia, spol. s r.o.	Trnava	31438318	
ECK Generating, s.r.o.	Kladno-Dubí	62956761	
EGl machine, s.r.o.	Čelákovice	26434075	
EGl servis, s.r.o., v konkurzu	Čelákovice	26423316	
EGl, a.s.	Praha	60721332	
Elektrorazpredelenie PIEAD	Pleven, Bulharská. rep.	BULSTAT č. 114521288	ovládaná od 18. 1. 2005
Elektrorazpredelenie Sofia Oblast EAD	Sofia, Bulharská rep.	BULSTAT č. 130278316	ovládaná od 18. 1. 2005
Elektrorazpredelenie Stolično EA	Sofia, Bulharská rep.	BULSTAD č. 130277958	ovládaná od 18. 1. 2005
ELEKTROSPOLEČNOST B.D. spol. s r.o.	Ostrava	44739486	ovládaná do 7. 4. 2005
Elektrovod – MATIC d.o.o.	Zagreb, Chorvatská rep.	1837621	
Elektrovod Holding, a.s.	Bratislava	35834111	
Elektrovod Osvetlenie s.r.o.	Košice	36170151	
Elektrovod Polska Sp. z o.o.	Kraków, Polská rep.		
Elektrovod Rozvádzače, s.r.o.	Bratislava	35801859	
Elektrovod Stav, s.r.o.	Bratislava	35872241	
ELTODO Slovakia, s.r.o.	Skalice	31662030	
ELTRAF, a.s.	Kralice	46357483	
ELV-SERVIS, spol. s r.o.	Bratislava	35702095	
ELV Projekt, a.s.	Bratislava	35768584	
EN projekt, spol. s r.o.	Plzeň	25217852	
EN-DATA a.s.	Plzeň	62621084	
Enerfin, a.s. – v likvidaci	Plzeň	25751344	
Energetická montážní společnost Česká Lípa, s.r.o.	Česká Lípa	62743333	
Energetická montážní společnost Liberec, s.r.o.	Liberec	62743325	
Energetická montážní společnost Ústí n. Labem, s.r.o.	Ústí nad Labem	62743317	
ENERGETICKÉ CENTRUM Kladno, spol. s r.o.	Kladno-Dubí	46358293	
Energetické opravy, a.s.	Kadaň	25040707	
Energetika Vítkovice, a.s. (Evi, a.s.)	Ostrava-Vítkovice	25854712	
ENERGOKOV, s.r.o., v konkurzu	Děčín	25015621	
ENERGOPROJEKT SLOVAKIA a.s.	Bratislava	31381570	
Energoreal s.r.o.	Plzeň	25226924	
Energozdroj, s.r.o., v likvidaci	Děčín	64653382	
ENEST, s.r.o.	Praha	64791327	
ENPRO, a.s.	Přerov	26831848	
ENPROSPOL, s.r.o.	Děčín	25488767	
ePRIM, a.s., v likvidaci	Ostrava	25889567	
ESE, s.r.o.	Třebíč	60701935	
ESMOS, s.r.o.	Klenčí pod Čerchovem	62620673	výmaz z obchodního rejstříku 1. 5. 2005
ESS s.r.o.	Teplice-Sobědruhy	25013271	
GAZELA plus s.r.o.	Plzeň	26339404	

Companies controlled directly and indirectly by NPF CR from 1 January 2005 to 23 May 2005	Registered office	Business ID	Note
ČEZ Obnovitelné zdroje, s.r.o.	Hradec Králové	25938924	until 20 May 2005 called VČE-elektrárny
ČEZ Prodej, s.r.o.	Prague	27232433	
ČEZ Správa majetku, s.r.o.	Děčín	26206803	
ČEZ Zákaznické služby, s.r.o.	Plzeň	26376547	
ČEZData, s.r.o.	Plzeň	27151417	
ČEZnet, a.s.	Prague	26470411	
DECOM Slovakia, spol. s r.o.	Trnava	31438318	
ECK Generating, s.r.o.	Kladno-Dubí	62956761	
EGl machine, s.r.o.	Čelákovice	26434075	
EGl servis, s.r.o., in bankruptcy	Čelákovice	26423316	
EGl, a.s.	Prague	60721332	
Elektrorazpredelenie Pleven EAD	Pleven, Bulgaria	BULSTAT č. 114521288	controlled since 18 January 2005
Elektrorazpredelenie Sofia Oblast EAD	Sofia, Bulgaria	BULSTAT č. 130278316	controlled since 18 January 2005
Elektrorazpredelenie Stolično EAD	Sofia, Bulgaria	BULSTAD č. 130277958	controlled since 18 January 2005
ELEKTROSPOLEČNOST B.D. spol. s r.o.	Ostrava	44739486	controlled until 7 April 2005
Elektrovod – MATIC d.o.o.	Zagreb, Croatia	1837621	
Elektrovod Holding, a.s.	Bratislava	35834111	
Elektrovod Osvetlenie, s.r.o.	Košice	36170151	
Elektrovod Polska Sp. z o.o.	Kraków, Poland		
Elektrovod Rozvádzače, s.r.o.	Bratislava	35801859	
Elektrovod Stav, s.r.o.	Bratislava	35872241	
ELTODO Slovakia, s.r.o.	Skalice	31662030	
ELTRAF, a.s.	Kralice	46357483	
ELV-SERVIS, spol. s r.o.	Bratislava	35702095	
ELV Projekt, a.s.	Bratislava	35768584	
EN projekt, spol. s r.o.	Plzeň	25217852	
EN-DATA a.s.	Plzeň	62621084	
Enerfin, a.s. – v likvidaci	Plzeň	25751344	
Energetická montážní společnost Česká Lípa, s.r.o.	Česká Lípa	62743333	
Energetická montážní společnost Liberec, s.r.o.	Liberec	62743325	
Energetická montážní společnost Ústí n. Labem, s.r.o.	Ústí nad Labem	62743317	
ENERGETICKÉ CENTRUM Kladno, spol. s r.o.	Kladno-Dubí	46358293	
Energetické opravy, a.s.	Kadaň	25040707	
Energetika Vítkovice, a.s. (Evi, a.s.)	Ostrava-Vítkovice	25854712	
ENERGOKOV, s.r.o., in bankruptcy	Děčín	25015621	
ENERGOPROJEKT SLOVAKIA a.s.	Bratislava	31381570	
Energoreal s.r.o.	Plzeň	25226924	
Energodroj, s.r.o. in bankruptcy	Děčín	64653382	
ENEST, s.r.o.	Prague	64791327	
ENPRO, a.s.	Přerov	26831848	
ENPROSPOL, s.r.o.	Děčín	25488767	
ePRIM, a.s., winding up	Ostrava	25889567	
ESE, s.r.o.	Třebíč	60701935	
ESMOS, s.r.o.	Klenčí pod Čerchovem	62620673	deletion from Com. Reg. 1 May 2005
ESS s.r.o.	Teplice-Sobědruhy	25013271	
GAZELA plus s.r.o.	Plzeň	26339404	

Společnosti přímo a nepřímo ovládané FNM ČR v období 1. 1. 2005 – 23. 5. 2005	Sídlo	IČ	Poznámka
HYDROČEZ, a.s.	Praha	63079852	
I & C Energo a.s.	Třebíč	49433431	
KOTOUČ ŠTRAMBERK, spol. s r.o.	Štramberk	47972165	
KNAUF POČERADY, spol. s r.o.	Počerady	47780690	
LACOMED, spol. s r.o.	Husinec-Řež	46348875	
LIDRONE, spol. s r.o.	Plzeň	49786105	
LOMY MOŘINA spol. s r.o.	Mořina	61465569	
MojeEnergie, s.r.o.	Praha	27114791	
MSEM, a.s.	Frýdek-Místek	64610080	
Nuclear Safety & Technology Centre s.r.o.	Husinec-Řež	27091490	
OSC, a.s.	Brno	60714794	
PRO ENERGO Plzeň, spol. s r.o.	Plzeň	64356591	
PRODECO, a.s.	Teplice	25020790	
První energetická a.s.	Praha	61860948	ovládaná do 18. 2. 2005
rpg Energiehandel GmbH	Munchen, SRN	HRB 139537	
SD – 1. strojírenská, a.s.	Bílina	25437127	
SD – Autodoprava, a.s.	Bílina	25028197	
SD – Humatex, a.s.	Bílina	25458442	
SD – Kolejová doprava, a.s.	Kadaň	25438107	
SD – Vrtné a trhací práce, a.s.	Bílina	25022768	
SEG s.r.o.	Plzeň	46883657	
Severočeská energetika, a.s.	Děčín	49903179	
Severočeské doly, a.s.	Chomutov	49901982	
Severomoravská energetika, a.s.	Ostrava	47675691	
SIGMA-ENERGO s.r.o.	Třebíč	60702001	
SINIT, a.s.	Ostrava-Mariánské Hory	25397401	
Skládka Tušimice, a.s.	Kadaň	25005553	
STE-obchodní služby spol. s r.o.	Praha	49826182	
Středočeská energetická a.s.	Praha	60193140	
ŠKODA PRAHA a.s.	Praha	00128201	
ŠKO-ENERGO FIN, s.r.o.	Mladá Boleslav	61675954	
ŠKO-ENERGO, s.r.o.	Mlada Boleslav	61675938	
Union Leasing, a.s.	Ostrava	60792710	
Ústav aplikované mechaniky Brno, s.r.o.	Brno	60715871	
Ústav jaderného výzkumu Řež a.s.	Husinec-Řež	46356088	
Ústav jaderných informací Zbraslav, a.s.	Praha 5	45270902	
VČE-montáže, a.s.	Pardubice	25938746	
VČE-transformátory, s.r.o.	Hradec Králové	25938916	
Východočeská energetika, a.s.	Hradec Králové	60108720	
WADE, a.s.	Třebíč	25523520	
Západočeská energetika, a.s.	Plzeň	49790463	
Teplotechna Praha, a.s. v konkurzu	Praha	60192933	
SEVAC a.s. v likvidaci v konkurzu	Kostelec	60192968	
HOLDING KLADNO a.s.,v likvidaci“ v konkurzu	Kladno	45144419	
STAZAP, a.s.	Praha	45280100	
Silnice Teplice a.s. v likvidaci	Teplice	47285583	
MERO ČR, a.s.	Kralupy n. Vltavou	60193468	
MERO Pipeline, GmbH	Vohburg a.d. Donau, SRN	B 90.659	
ČEPRO, a.s.	Praha	60193531	
BAUFELD-ekologické služby s.r.o.	Praha	49681036	
OSINEK, a.s.	Ostrava-Vítkovice	00012173	

Companies controlled directly and indirectly by NPF CR from 1 January 2005 to 23 May 2005	Registered office	Business ID	Note
HYDROČEZ, a.s.	Prague	63079852	
I & C Energo a.s.	Třebíč	49433431	
KOTOUČ ŠTRAMBERK, spol. s r.o.	Štramberk	47972165	
KNAUF POČERADY, spol. s r.o.	Počerady	47780690	
LACOMED, spol. s r.o.	Husinec-Řež	46348875	
LIDRONE, spol. s r.o.	Plzeň	49786105	
LOMY MOŘINA spol. s r.o.	Mořina	61465569	
MojeEnergie, s.r.o.	Prague	27114791	
MSEM, a.s.	Frýdek-Místek	64610080	
Nuclear Safety & Technology Centre s.r.o.	Husinec-Řež	27091490	
OSC, a.s.	Brno	60714794	
PRO ENERGO Plzeň, spol. s r.o.	Plzeň	64356591	
PRODECO, a.s.	Teplice	25020790	
První energetická a.s.	Prague	61860948	controlled until 18 Feb. 2005
rpg Energiehandel GmbH	Munich, Germany	HRB 139537	
SD – 1. strojírenská, a.s.	Bílina	25437127	
SD – Autodoprava, a.s.	Bílina	25028197	
SD – Humatex, a.s.	Bílina	25458442	
SD – Kolejová doprava, a.s.	Kadaň	25438107	
SD – Vrtné a trhačí práce, a.s.	Bílina	25022768	
SEG s.r.o.	Plzeň	46883657	
Severočeská energetika, a.s.	Děčín	49903179	
Severočeské doly, a.s.	Chomutov	49901982	
Severomoravská energetika, a.s.	Ostrava	47675691	
SIGMA-ENERGO s.r.o.	Třebíč	60702001	
SINIT, a.s.	Ostrava-Mariánské Hory	25397401	
Skládka Tušimice, a.s.	Kadaň	25005553	
STE-obchodní služby spol. s r.o.	Prague	49826182	
Středočeská energetická a.s.	Prague	60193140	
ŠKODA Prague a.s.	Prague	00128201	
ŠKO-ENERGO FIN, s.r.o.	Mladá Boleslav	61675954	
ŠKO-ENERGO, s.r.o.	Mlada Boleslav	61675938	
Union Leasing, a.s.	Ostrava	60792710	
Ústav aplikované mechaniky Brno, s.r.o.	Brno	60715871	
Ústav jaderného výzkumu Řež a.s.	Husinec-Řež	46356088	
Ústav jaderných informací Zbraslav, a.s.	Prague 5	45270902	
VČE-montáže, a.s.	Pardubice	25938746	
VČE-transformátory, s.r.o.	Hradec Králové	25938916	
Východočeská energetika, a.s.	Hradec Králové	60108720	
WADE, a.s.	Třebíč	25523520	
Západočeská energetika, a.s.	Plzeň	49790463	
Teplotechna Praha, a.s. in bankruptcy	Prague	60192933	
SEVAC a.s. winding up in bankruptcy	Kostelec	60192968	
HOLDING KLADNO a.s. “winding up” in bankruptcy	Kladno	45144419	
STAZAP, a.s.	Prague	45280100	
Silnice Teplice a.s. winding up	Teplice	47285583	
MERO ČR, a.s.	Kralupy n. Vltavou	60193468	
MERO Pipeline, GmbH	Vohburg a.d. Donau, Germany	B 90.659	
ČEPRO, a.s.	Prague	60193531	
BAUFELD-ekologické služby s.r.o.	Prague	49681036	
OSINEK, a.s.	Ostrava-Vitkovice	00012173	

Společnosti přímo a nepřímo ovládané FNM ČR v období 1. 1. 2005 – 23. 5. 2005	Sídlo	IČ	Poznámka
VÍTKOVICE STEEL, a.s.	Ostrava-Hulváky	25874942	
VÍTKOVICE-Servis Centrum, a.s. v likvidaci	Kraków, Polská rep.	25824341	
VÍTKOVICE STEEL Polska, Sp. z o.o.	Kraków, Polská rep.		
VÍTKOVICE INTERNATIONAL GmbH (Dusseldorf)	Dusseldorf, SRN	HRB42951	
ČEPS, a.s.	Praha	25702556	
ENIT, a.s.	Kadaň	25426796	
PPPCentrum a.s.	Praha	00013455	
PAL a.s.	Praha	00211222	
Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s.	Praha	00010669	
LETKA, a.s.	Praha	25134132	
AERO Vodochody, a.s.	Odolena Voda	00010545	
THERMAL – F, a.s.	Karlovy Vary	25401726	
Dřevařské závody Borohrádek-F, a.s.	Borohrádek	25288016	

Companies controlled directly and indirectly by NPF CR from 1 January 2005 to 23 May 2005	Registered office	Business ID	Note
VÍTKOVICE STEEL, a.s.	Ostrava-Hulváky	25874942	
VÍTKOVICE-Servis Centrum, a.s. winding up	Kraków, Poland	25824341	
VÍTKOVICE STEEL Polska, sp. z o.o.	Kraków, Poland		
VÍTKOVICE INTERNATIONAL GmbH (Dusseldorf)	Dusseldorf, Germany	HRB42951	
ČEPS, a.s.	Prague	25702556	
ENIT, a.s.	Kadaň	25426796	
PPPCentrum a.s.	Prague	00013455	
PAL a.s.	Prague	00211222	
Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s.	Prague	00010669	
LETKA, a.s.	Prague	25134132	
AERO Vodochody, a.s.	Odolena Voda	00010545	
THERMAL – F, a.s.	Karlovy Vary	25401726	
Dřevařské závody Borohrádek-F, a.s.	Borohrádek	25288016	

PODNIKATELSKÉ SESKUPENÍ PKN ORLEN S.A. – OVLÁDANÉ SPOLEČNOSTI

Společnosti přímo a nepřímo ovládané PKN ORLEN S.A. v období 24. 5. 2005 – 31. 12. 2005	Sídlo	DIČ	Podíl PKN ORLEN S.A. v přímo ovládané (dceřiné) společnosti v % zákl. kapitálu	Podíl dceřiné společnosti PKN ORLEN S.A. v nepřímo ovládané spol. % zákl. kap.	Poznámka
Přímo ovládaná společnost (dceřiná společnost PKN ORLEN S.A.)			31. 12. 2005	31. 12. 2005	
Nepřímo ovládaná společnost (ovládaná dceřinou společností PKN ORLEN S.A.)					
UNIPETROL, a.s.	Praha	CZ61672190	62,99	62,99	x viz samostatný seznam podnikatelského seskupení UNIPETROL
B.H.T. Dromech S.A. Warszawa w upadłości	Warszawa		81,14	81,14	x
ORLEN Asfalt Sp. z o.o.	Płock	628-18-76-045	82,46	82,46	x
Centrum Edukacji Sp. z o.o.	Płock	774-25-02-290	69,43	0,00	x přímo ovládaná do 14. 7. 2005
Centrum Komercjalizacji Technologii Sp. z o.o.	Płock	583-000-53-02	100,00	0,00	x přímo ovládaná do 14. 7. 2005
ORLEN Deutschland AG	Elmshorn	DE813-701-725	100,00	100,00	x
Inowrocławskie Kopalnie Soli „SOLINO” S.A.	Inowrocław	556-080-06-84	70,54	70,54	x
ORLEN Automatyka Sp. z o.o.	Płock	774-24-52-600	52,42	52,42	x
ORLEN Budonaft Sp. z o.o.	Kraków	675-000-21-01	100,00	100,00	x
ORLEN Gaz Sp. z o.o.	Płock	774-10-17-032	100,00	100,00	x
ORLEN Petrogaz Wrocław Sp. z o.o.	Wrocław		x	x	51,61
Przedsiębiorstwo Gazyfikacji Bezprzewodowej PEGEBE S.A.	Płock		x	x	100,00
ORLEN KolTrans Sp. z o.o.	Płock	774-26-58-299	99,85	99,85	x
ORLEN Laboratorium Sp. z o.o.	Płock	774-27-43-094	94,94	94,94	x
ORLEN Medica Sp. z o.o.	Płock	774-22-81-558	100,00	100,00	x
Sanatorium Uzdrowskowie „Krystynka” Sp. z o.o.	Ciechocinek		x	x	97,95
ORLEN Morena Sp. z o.o.	Gdańsk	583-27-52-859	100,00	100,00	x
ORLEN Ochrona Sp. z o.o.	Płock	774-23-96-528	100,00	100,00	x
ORLEN OIL Sp. z o.o.	Kraków	675-11-90-702	47,21	51,69	x přímo ovládaná od 8. 12. 2005
ORLEN PetroCentrum Sp. z o.o.	Płock	774-14-73-770	100,00	100,00	x
ORLEN Petrogaz Nowa Brzeźnica Sp. z o.o. w upadłości	Nowa Brzeźnica		52,00	0,00	x výmaz z obch. rejstříku v 05/2005
ORLEN PetroProfit Sp. z o.o.	Niemce	713-10-07-199	100,00	100,00	x
Petrooktan Sp. z o.o.	Świdnik		x	x	51,00
Petromont Sp. z o.o.	Niemce		x	x	85,00
Petro-Oil Lubelskie Centrum Sprzedaży Sp. z o.o.	Lublin		x	x	76,00

PKN ORLEN S.A. Business Group – Controlled Companies

Companies controlled directly and indirectly by PKN ORLEN S. from 24 May 2005 to 31 December 2005	Registered office		Tax ID	PKN ORLEN S.A. interest in directly controlled comp. (subsidiary) in % of reg. cap.	PKN ORLEN S.A. subsidiary interest in indir. contr. company	Note
Directly controlled company (PKN ORLEN S.A. subsidiary)				31.12.2005	31.12.2005	
Indirectly controlled company (controlled by PKN ORLEN S.A. subsidiary)						
UNIPETROL, a.s.	Prague	Klimentská 10	CZ61672190	62.99	62.99	x see separate UNIPETROL business group list
B.H.T. Dromech S.A. Warszawa w upadłości	Warszawa	Górczewska 228		81.14	81.14	x
ORLEN Asphalt Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	628-18-76-045	82.46	82.46	x
Centrum Edukacji Sp. z o.o.	Płock	Kobylińskiego 25	774-25-02-290	69.43	0.00	x directly controlled until 14 Jul. 2005
Centrum Komercjalizacji Technologii Sp. z o.o.	Płock	Kazimierza Wielkiego 41	583-000-53-02	100.00	0.00	x directly controlled until 14 Jul. 2005
ORLEN Deutschland AG	Elmshorn	Ramskamp 71-75	DE813-701-725	100.00	100.00	x
Inowrocławskie Kopalnie Soli "SOLINO" S.A.	Inowrocław	Św. Ducha 26a	556-080-06-84	70.54	70.54	x
ORLEN Automatyka Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-24-52-600	52.42	52.42	x
ORLEN Budonaft Sp. z o.o.	Kraków	Skośna 31	675-000-21-01	100.00	100.00	x
ORLEN Gaz Sp. z o.o.	Płock	Zglenickiego 46A	774-10-17-032	100.00	100.00	x
ORLEN Petrogaz Wrocław Sp. z o.o.	Wrocław	Kobierczyka 24		x	x	51.61
Przedsiębiorstwo Gazyfikacji						
Bezprzewodowej PEGEBE S.A.	Płock	Długa 1		x	x	100.00
ORLEN KoTrans Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-26-58-299	99.85	99.85	x
ORLEN Laboratorium Sp. z o.o.	Płock	Bielska 1	774-27-43-094	94.94	94.94	x
ORLEN Medica Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-22-81-558	100.00	100.00	x
Sanatorium Uzdrawiskowe						
"Krystynka" Sp. z o.o.	Ciechocinek	Polna 16		x	x	97.95
ORLEN Morena Sp. z o.o.	Gdańsk	Budowlanych 27	583-27-52-859	100.00	100.00	x
ORLEN Ochrona Sp. z o.o.	Płock	Zglenickiego 44	774-23-96-528	100.00	100.00	x
ORLEN OIL Sp. z o.o.	Kraków	Armii Krajowej 19	675-11-90-702	47.21	51.69	x directly controlled since 8 Dec. 2005
ORLEN PetroCentrum Sp. z o.o.	Płock	Zglenickiego 44	774-14-73-770	100.00	100.00	x
ORLEN Petrogaz Nowa Brzeźnica Sp. z o.o. w upadłości	Nowa Brzeźnica	Dworcowa 15		52.00	0.00	x deleted from Com. Reg. 05/2005
ORLEN PetroProfit Sp. z o.o.	Niemce	Niemce k/Lublina	713-10-07-199	100.00	100.00	x
Petrooktan Sp. z o.o.	Świdnik	J. Kusocińskiego 4		x	x	51.00
Petromont Sp. z o.o.	Niemce	Przemysłowa 13		x	x	85.00
Petro-Oil Lubelskie Centrum Sprzedaży Sp. z o.o.	Lublin	Zemborzycka 116 B		x	x	76.00

Společnosti přímo a nepřímo ovládané	Sídlo	DIČ	Podíl	Podíl dceřiné společnosti	Poznámka
PKN ORLEN S.A. v období 24. 5. 2005 – 31. 12. 2005			PKN ORLEN S.A. v přímo ovládané (dceřiné) společnosti v % zákl. kapitálu	PKN ORLEN S.A. v nepřímo ovládané spol. % zákl. kap.	
Přímo ovládaná společnost (dceřiná společnost PKN ORLEN S.A.)					
Nepřímo ovládaná společnost (ovládaná dceřinou společností PKN ORLEN S.A.)			31. 12. 2005	31. 12. 2005	
ORLEN PetroTank Sp. z o.o.	Widęka	814-10-19-514	90,00	90,00	x
ORLEN PetroZachód Sp. z o.o.	Poznań	782-19-89-665	51,83	51,83	x
ORLEN Powiernik Sp. z o.o.	Płock	774-26-27-531	100,00	100,00	x
ORLEN Projekt S.A.	Płock	774-23-72-663	51,00	51,00	x
ORLEN Transport Kędzierzyn-Koźle Sp. z o.o.	Kędzierzyn-Koźle	749-18-69-365	94,29	94,29	x
ORLEN Transport Kraków Sp. z o.o.	Kraków	677-21-47-410	98,41	98,41	x
RAF-TRANS Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	100,00
ORLEN Transport Nowa Sól Sp. z o.o.	Nowa Sól	925-18-27-003	96,79	96,80	x
ORLEN Transport Olsztyn Sp. z o.o.	Olsztyn	739-31-38-407	94,86	94,89	x
ORLEN Transport Płock Sp. z o.o.	Płock	774-24-11-883	97,55	97,55	x
ORLEN Transport Słupsk Sp. z o.o.	Słupsk	839-27-14-335	97,06	97,06	x
ORLEN Transport Szczecin Sp. z o.o.	Szczecin	955-19-76-919	99,56	99,56	x
ORLEN Wir Sp. z o.o.	Płock	774-24-92-700	51,00	51,00	x
Petrolot Sp. z o.o.	Warszawa	522-17-76-204	51,00	51,00	x
Petromor Sp. z o.o.	Gdańsk	583-26-33-592	51,31	51,31	x
Petrotel Sp. z o.o.	Płock	774-22-71-577	80,65	75,00	x
Rafineria Nafty Jedlicze S.A.	Jedlicze	684-00-00-761	75,00	75,00	x
„RAF-BIT“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	100,00
„RAF-ENERGIA“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	100,00
„RAF-KOLTRANS“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	100,00
„RAF-Służba Ratownicza“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	100,00
„RAF-REMAT“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	96,12
„RAF-EKOLOGIA“ Sp. z o.o.	Jedlicze		x	x	92,74
Konsorcjum Olejów Przepracowanych					
„ORGANIZACJA ODZYSKU“ S.A.	Jedlicze		x	x	81,00
„RAN-PETROMEX“ Sp. z o.o.	Opole		x	x	51,00
„RAN-WATT“ Sp. z o.o. w likwidacji	Toruń		x	x	51,00
Rafineria Trzebinia S.A.	Trzebinia	628-00-00-977	77,15	77,15	x
Energomedia Sp. z o.o.	Trzebinia		x	x	100,00
NaftoWax Sp. z o.o.	Trzebinia		x	x	100,00
Euronaft Trzebinia Sp. z o.o.	Trzebinia		x	x	99,99
EkoNaft Sp. z o.o.	Trzebinia		x	x	99,00
Zakładowa Straż Pożarna Sp. z o.o.	Trzebinia		x	x	99,97
SAMRELAKS Mąchocice Sp. z o.o.	Masłów	657-24-21-591	100,00	100,00	x
Ship – Service S.A.	Warszawa	851-030-74-92	60,86	60,86	x
Bor Farm Sp. z o.o.	Radowo Małe		x	x	100,00
Ship Service Agro Sp. z o.o.	Szczecin		x	x	100,00

ovládající spol.:
Bor Farm Sp. z o.o.

Companies controlled directly and indirectly by PKN ORLEN S. from 24 May 2005 to 31 December 2005	Registered office		Tax ID	PKN ORLEN S.A. interest in directly controlled comp. (subsidiary) in % of reg. cap. % reg. cap. 31.12.2005	PKN ORLEN S.A. subsidiary interest in indir. contr. company 31.12.2005	Note
Directly controlled company (PKN ORLEN S.A. subsidiary)						
Indirectly controlled company (controlled by PKN ORLEN S.A. subsidiary)						
ORLEN PetroTank Sp. z o.o.	Widęka	Widęka 869	814-10-19-514	90.00	90.00	x
ORLEN PetroZachód Sp. z o.o.	Poznań	Lechicka 59a	782-19-89-665	51.83	51.83	x
ORLEN Powiernik Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-26-27-531	100.00	100.00	x
ORLEN Projekt S.A.	Płock	Chemików 7	774-23-72-663	51.00	51.00	x
ORLEN Transport						
Kędzierzyn-Koźle Sp. z o.o.	Kędzierzyn Koźle	Portowa 9	749-18-69-365	94.29	94.29	x
ORLEN Transport Kraków Sp. z o.o.	Kraków	Olszanicka 38a	677-21-47-410	98.41	98.41	x
RAF-TRANS Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	100.00
ORLEN Transport Nowa Sól Sp. z o.o.	Nowa Sól	Al. Wolności 4	925-18-27-003	96.79	96.80	x
ORLEN Transport Olsztyn Sp. z o.o.	Olsztyn	Gutkowo 54	739-31-38-407	94.86	94.89	x
ORLEN Transport Płock Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-24-11-883	97.55	97.55	x
ORLEN Transport Słupsk Sp. z o.o.	Słupsk	Grodzka 6	839-27-14-335	97.06	97.06	x
ORLEN Transport Szczecin Sp. z o.o.	Szczecin	Górnośląska 12/13	955-19-76-919	99.56	99.56	x
ORLEN Wir Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-24-92-700	51.00	51.00	x
Petrolot Sp. z o.o.	Warszawa	Jamesa Gordona Bennetta 2	522-17-76-204	51.00	51.00	x
Petromor Sp. z o.o.	Gdańsk	mjr. Henryka Sucharskiego 10	583-26-33-592	51.31	51.31	x
Petrotel Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-22-71-577	80.65	75.00	x
Rafineria Nafty Jedlicze S.A.	Jedlicze	Trzecieckiego 14	684-00-00-761	75.00	75.00	x
"RAF-BIT" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	100.00
"RAF-ENERGIA" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	100.00
"RAF-KOLTRANS" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	100.00
"RAF-Służba Ratownicza" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	100.00
"RAF-REMAT" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	96.12
"RAF-EKOLOGIA" Sp. z o.o.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	92.74
Konsorcjum Olejów Przepracowanych						
"ORGANIZACJA ODZYSKU" S.A.	Jedlicze	Trzecieckiego 14		x	x	81.00
"RAN-PETROMEX" Sp. z o.o.	Opole	Niemodlińska 85		x	x	51.00
"RAN-WATT" Sp. z o.o. winding up	Toruń	Włocławska 167		x	x	51.00
Rafineria Trzebinia S.A.	Trzebinia	Fabryczna 22	628-00-00-977	77.15	77.15	x
Energomedia Sp. z o.o.	Trzebinia	Fabryczna 22		x	x	100.00
NaftoWax Sp. z o.o.	Trzebinia	Fabryczna 22		x	x	100.00
Euronaft Trzebinia Sp. z o.o.	Trzebinia	Fabryczna 22		x	x	99.99
EkoNaft Sp. z o.o.	Trzebinia	Fabryczna 22		x	x	99.00
Zakładowa Straż Pożarna Sp. z o.o.	Trzebinia	Fabryczna 22		x	x	99.97
SAMRELAKS Mąchoć Sp. z o.o.	Mąchoć	Mąchoć Kapitulne178	657-24-21-591	100.00	100.00	x
Ship – Service S.A.	Warszawa	Soboćka 23	851-030-74-92	60.86	60.86	x
Bor Farm Sp. z o.o.	Radowo Małe	Borkowo Wielkie 14		x	x	100.00
Ship Service Agro Sp. z o.o.	Szczecin	M. Gorkiego 12		x	x	100.00
						controlling comp.: Bor Farm Sp. z o.o.

Společnosti přímo a nepřímo ovládané PKN ORLEN S.A. v období 24. 5. 2005 – 31. 12. 2005	Sídlo	DIČ	Podíl PKN ORLEN S.A. v přímo ovládané (dceřiné) společnosti v % zákl. kapitálu	Podíl dceřiné společnosti PKN ORLEN S.A. v nepřímo ovládané spol. % zákl. kap.	Poznámka
Přímo ovládaná společnost (dceřiná společnost PKN ORLEN S.A.)					
Nepřímo ovládaná společnost (ovládaná dceřinou společností PKN ORLEN S.A.)			31. 12. 2005	31. 12. 2005	
WISŁA Płock Sportowa S.A.	Płock	774-22-62-118	100,00	100,00	x
Zakład Budowy Aparatury S.A.	Płock	774-24-05-635	96,57	96,57	x
ORLEN Centrum Serwisowe Sp. z o.o.	Opole	754-26-73-302	96,65	96,65	x
Anwil S.A.	Włocławek	888-000-49-38	76,27	84,49	x
Przedsiębiorstwo Rolne AGRO-AZOTY II					
Włocławek Sp. z o.o. w Łące	Czaplinek		x	x	100,00
Przedsiębiorstwo Inwestycyjno					
– Remontowe REMWIL Sp. z o.o.	Włocławek		x	x	99,98
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Uslugowe					
PRO-LAB Sp. z o.o.	Włocławek		x	x	99,20
Przedsiębiorstwo Usług Specjalistycznych					
i Projektowych CHEMEKO Sp. z o.o.	Włocławek		x	x	55,93
ZAWITAJ Świnoujście Sp. z o.o.	Świnoujście	855-14-99-353	100,00	0,00	x přímo ovládaná do 2. 6. 2005
ORLEN EKO Sp. z o.o.	Płock	774-28-16-522	100,00	100,00	x
ORLEN Administracja Sp. z o.o.	Płock		00,00	100,00	x založena 15. 12. 2005

Companies controlled directly and indirectly by PKN ORLEN S. from 24 May 2005 to 31 December 2005	Registered office		Tax ID	PKN ORLEN S.A. interest in directly controlled comp. (subsidiary) in % of reg. cap. % reg. cap. 31.12.2005	PKN ORLEN S.A. subsidiary interest in indir. contr. company 31.12.2005	Note
Directly controlled company (PKN ORLEN S.A. subsidiary)						
Indirectly controlled company (controlled by PKN ORLEN S.A. subsidiary)						
WISŁA Płock Sportowa S.A.	Płock	Łukasiewicza 34	774-22-62-118	100.00	100.00	x
Zakład Budowy Aparatury S.A.	Płock	Chemików 7	774-24-05-635	96.57	96.57	x
ORLEN Centrum Serwisowe Sp. z o.o.	Opole	Wrocławska 58	754-26-73-302	96.65	96.65	x
Anwil S.A.	Włocławek	Toruńska 222	888-000-49-38	76.27	84.49	x
Przedsiębiorstwo Rolne AGRO-AZOTY II						
Włocławek Sp. z o.o. w Łące	Czaplinek	–		x	x	100.00
Przedsiębiorstwo Inwestycyjno						
– Remontowe REMWIL Sp. z o.o.	Włocławek	Toruńska 222		x	x	99.98
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-						
-Usługowe PRO-LAB Sp. z o.o.	Włocławek	Toruńska 222		x	x	99.20
Przedsiębiorstwo Usług Specjalistycznych						
i Projektowych CHEMEKO Sp. z o.o.	Włocławek	Toruńska 222		x	x	55.93
ZAWITAJ Świnoujście Sp. z o.o.	Świnoujście	Kard. St. Wyszyńskiego 10	855-14-99-353	100.00	0.00	x directly controlled until 2 June 2005
ORLEN EKO Sp. z o.o.	Płock	Chemików 7	774-28-16-522	100.00	100.00	x
ORLEN Administracja Sp. z o.o.	Płock			00.00	100.00	x founded 15 Dec. 2005

Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a stavu jejího majetku za rok 2005

Skupina UNIPETROL je horizontálně integrovaným holdingem, jehož výrobní řetězec zahrnuje oblasti od zpracovávání ropy až po prodej tekutých paliv, výrobu chemikálií, petrochemikálií, hnojiv, speciálních chemikálií, ale i výrobu umělých hmot, zabezpečení surovinové základny, speciální dopravu a také oblast výzkumných prací a služeb.

Ve všech těchto oblastech patří mezi nejvýznamnější představitele daného průmyslového odvětví v České republice a střední Evropě.

Společnost UNIPETROL, a.s. vlastní akcie následujících společností:

- akciové společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ (společný podnik s nadnárodními společnostmi AgipPetroli, Conoco a Shell) a PARAMO, které jsou největšími českými výrobci motorových paliv, asfaltů, olejů a ostatních produktů souvisejících s rafinérským zpracováním ropy;
- akciové společnosti CHEMOPETROL, KAUČUK a SPOLANA, jež se zabývají především petrochemickými produkty a výrobou plastů;
- akciové společnosti BENZINA–největší síť čerpacích stanic v České republice;
- UNIPETROL Trade a.s. – obchodní společnost s pobočkami v Evropě;
- UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.–největší česká společnost nakupující ropy a prodávající ropné produkty.

Rok 2005 byl pro společnost UNIPETROL, a.s. významným milníkem jejího dalšího rozvoje. Evropská komise schválila koncem dubna prodej 62,99 % akcií UNIPETROLU společnosti PKN ORLEN. Převod akcií byl uskutečněn v květnu 2005. Spojením obou skupin tak došlo k regionální konsolidaci významných středoevropských petrochemických podniků s cílem stát se konkurenceschopnými nejen v evropském, ale i globálním měřítku.

Získání 62,99 % akcií společnosti polským ropným koncernem ORLEN vytvořilo nové možnosti pro skupinu UNIPETROL. Nové strategické cíle předpokládají získání veškeré potenciální synergie vyplývající z obchodní a provozní integrace s většinovým akcionářem, jakož i růst provozní a obchodní efektivity v rámci skupiny UNIPETROL. Jedním z prvních kroků na cestě k využití nových možností je odstartování programu Partnership, zaměřeného na maximalizaci efektivity činnosti v základních obchodních oblastech společnosti a v konečném důsledku na zvýšení hodnoty pro její akcionáře.

S ohledem na současné postavení na trhu a ekonomickou situaci společnosti, jakož i na předpokládané změny na trhu, představenstvo UNIPETROLU analyzovalo potenciální směry dalšího vývoje Skupiny a modifikovalo strategické cíle v této oblasti, přičemž označilo ropný a petrochemický segment za základní směry podnikání.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem byly provedeny mnohé analýzy v oblasti kapitálové restrukturalizace části aktiv a optimalizace v rámci jednotlivých obchodních oblastí.

V souvislosti s tím se předpokládá koncentrace úsilí na zpracování ropy, maloobchodní a velkoobchodní prodej paliv a výrobu petrochemikálií.

V návaznosti na plány restrukturalizace kapitálové skupiny UNIPETROL prezentované v závěru roku 2005 společnost UNIPETROL, a.s. zahájila procedury směřující k prodeji vlastněného podílu akcií ve společnostech SPOLANA a.s. a KAUČUK, a.s.

UNIPETROL, a.s. zahájila v druhé polovině roku proces transformací zahrnující optimalizaci finančního řízení ve Skupině UNIPETROL, jehož součástí bylo rovněž rozhodnutí o navýšení základního kapitálu dceřiné společnosti BENZINA a.s. ve výši 1 299 mil. Kč.

V roce 2005 společnost UNIPETROL, a.s. vytvořila nekonsolidovaný čistý zisk ve výši 1 026 mil. Kč ve srovnání s hodnotou 143 mil. Kč dosaženou v roce 2004. Hlavní vliv na hospodářský výsledek společnosti měl finanční příjem, kterým byla dividenda obdržena od dceřiné společnosti CHEMOPETROL.

V roce 2005 zaznamenala společnost UNIPETROL, a.s. vzestup administrativních a ostatních provozních nákladů. Nárůst těchto nákladových položek vyplýval z nových aktivit zaměřených na koordinaci činností v rámci Skupiny UNIPETROL a také z přípravy a zavádění nové strategie Skupiny.

Čisté zadlužení společnosti UNIPETROL, a.s. v nekonsolidovaných finančních výkazech pro rok 2005 dosáhlo úrovně 1 175 mil. Kč ve srovnání s hodnotou 1 832 mil. Kč dosaženou v předchozím roce.

Report of the Board of Directors on Business Activities of the Company and its Balance of Assets in 2005

Unipetrol is a vertically integrated group, with its production chain starting at refining and ending with sales of fuels, accompanied by chemical, petrochemical and agricultural production, specialty chemicals and plastics processing, feedstock supplies, specialised transportation and research and development services.

In all of these fields, Unipetrol is a major representative of the given industrial sector in the Czech Republic and in Central Europe.

The UNIPETROL Group includes primarily the following shareholding companies:

- ČESKÁ RAFINÉRSKÁ (a joint venture with the multinational companies AgipPetroli, Conoco and Shell) and PARAMO, the largest Czech producers of motor fuels, bitumens, lubricants and other products related to crude oil processing;
- CHEMOPETROL, KAUČUK and SPOLANA, involved mainly in the production of petrochemical products and plastics;
- BENZINA, the largest network of petrol stations in the Czech Republic;
- UNIPETROL Trade a.s. – trading company with its offices around the Europe;
- UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. – the biggest Czech company buying crude oil and selling refinery products.

The year 2005 meant for the Unipetrol Group another milestone in its development and future. At the end of April, the European Commission approved the sale of 62.99% share of Unipetrol to the company PKN ORLEN. The transfer of shares was carried out in May 2005. This results in a regional consolidation of Central European companies with the aim to become a competitive player on European market.

The acquisition of 62.99% of the company's shares by PKN ORLEN has opened new opportunities for the Unipetrol Group. New strategic objectives assumed exploitation of all the potential synergy effects coming from operational integration with the majority shareholder and an increase in efficiency of economic processes within the Unipetrol Group. One of the first steps towards exploiting synergistic opportunities was the launch of the Partnership Program, intended to maximise effectiveness in the core business areas and consequently to maximise the shareholders' value.

Taking into account the company's current market position and economic situation as well as the anticipated market developments, Unipetrol's Board of Directors has performed an analysis of prospective development opportunities of the capital group and redefined the company's business strategy with crude oil and petrochemical segments as being the key business areas.

In accordance with the above mentioned the focus has been made on crude oil processing, retail and wholesale of fuels and on petrochemical sectors.

Following the restructuralization plans of the Unipetrol capital group presented at the end of the year 2005 the company UNIPETROL, a.s. initiated procedures leading to the sale of the share owned in the companies SPOLANA a.s. and KAUČUK, a.s.

In the second half of the year UNIPETROL, a.s. initiated the transformation process including optimisation of the financial management in the Group. The part of this process was also the decision to increase the equity of BENZINA a.s. by the amount of 1,299 m CZK in the way of cash injection.

In 2005 UNIPETROL generated a non-consolidated net result of 1,026 m CZK in comparison to 143 m CZK in previous year. The main influence on the company's result resulted from a dividend received from a subsidiary, CHEMOPETROL, a.s.

In 2005 the company UNIPETROL noted an increase in the administrative and other operational expenses. The increase in these costs resulted from undertaking new activities focused on co-ordination of operations within UNIPETROL Group and preparation and implementation of a new strategy of the Group.

Net debt of UNIPETROL in non-consolidated financial statements for 2005 reached the level of 1,175 m CZK in comparison to 1,832 m CZK in the previous year.

Provozní činnost skupiny UNIPETROL je realizována prostřednictvím dceřiných společností. Níže jsou popsány obchodní aktivity hlavních dceřiných společností Skupiny v průběhu roku 2005.

UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.

Společnost UNIPETROL RAFINÉRIE a.s., která řídí 51 % výrobní kapacity ČESKÉ RAFINÉRSKÉ, a.s. vykázala v roce 2005 čistý zisk ve výši 578 mil. Kč. Dosažený hospodářský výsledek byl nižší o 483 mil. Kč ve srovnání s rokem 2004. Hlavním důvodem byl pokles průměrných rafinérských marží společnosti způsobený specifickým složením výrobků, které závisí na potřebách společností skupiny UNIPETROL (tj. vyšší úroveň dodávek pro etylénovou jednotku v CHEMOPETROLU ve výstupech společnosti UNIPETROL RAFINÉRIE). Díky této skutečnosti UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. nemůže být přímo srovnávána s jinou více „typickou“ rafinérií.

Negativní dopad na dosažený výsledek měla také odstávka rafinérie FCC (Fluid Catalyst Cracker) v Kralupech ve druhém čtvrtletí 2005 a časový posun při tvorbě cen zahrnutý ve smlouvě pro dodávky surovin uzavřené mezi společnostmi UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. a CHEMOPETROL, a.s. Další negativní vliv v průběhu roku 2005 mělo přecenění první náplně ropovodu IKL v úrovni cca 300 mil. Kč. Objem zpracované ropy dosáhl v roce 2005 hodnoty 3 516,3 tisíc tun, což znamená nárůst o 15,6 % ve srovnání s rokem 2004. Nárůst objemu prodeje o 16,3 % byl dosažen díky těsnější spolupráci s mateřskou společností PKN ORLEN S.A.

PARAMO, a.s.

V roce 2005 vykázala společnost ztrátu po zdanění ve výši 207 mil. Kč (v roce 2004 zisk ve výši 209 mil. Kč). Tržby z prodeje vlastních výrobků a služeb vzrostly o 1 936 mil. Kč ve srovnání s rokem 2004 a dosáhly hodnoty 11 073 mil. Kč. Objem zpracované ropy činil v roce 2005 635 tisíc tun ropy, což znamenalo pokles o 6,3 % ve srovnání s rokem 2004, přičemž poklesl také objem prodeje o 6,6 %. Výsledky loňského roku byly ovlivněny skutečností, že PARAMO, a.s. je rafinérie, která nemá k dispozici rafinérské zařízení pro vyšší stupně rafinace. Produkce společnosti je soustředěna na výrobu tmavých produktů: maziv a asfaltů, do jejichž cen se společnosti nepodařilo promítnout rostoucí ceny ropy. Toto vyplývá ze skutečnosti, že na trhu bylo již dosaženo maximální úrovně substituce. V této situaci mohou být oleje a asfalty nahrazeny jinými výrobky, jejichž ceny však nejsou závislé na ceně ropy (oleje jsou nahrazovány syntetickými oleji; asfalty jsou nahrazovány betonem). Je velmi obtížné předvídat časový horizont tohoto vývoje a aktuální tržní podmínky. Představenstvo PARAMO, a.s. systematicky analyzuje aktuální a budoucí možný vývoj trhu tak, aby mohlo pružně reagovat na změny a připravit adekvátní strategický plán činnosti. Finální strategie ještě nebyla dokončena a hodnota aktiv vykazovaná ve finančních výkazech PARAMO, a.s. se může v blízké době změnit v závislosti na přijaté strategii přijaté představenstvem společnosti.

BENZINA a.s.

V průběhu většiny roku 2005 byl zaznamenán vzrůstající trend nákupních a pomaleji rostoucích prodejních cen pohonných hmot, což negativně ovlivnilo hospodářské výsledky společnosti BENZINA a.s. Společnost tak nebyla schopna dosáhnout plánovaných marží. V roce 2005 vykázala společnost ztrátu ve výši 499 mil. Kč ve srovnání se ztrátou 1 mil. Kč v roce 2004. Negativní vliv na hospodářský výsledek byl způsoben zejména vytvořením opravné položky na neziskové čerpací stanice a rezervu na finanční investici v BENZINA Trade, a.s. (celkem -338,8 mil. Kč) a propadem marže (-315 mil. Kč). Celkové tržby včetně tržeb z prodeje vlastních výrobků a služeb v roce 2005 dosáhly úrovně 11 426 mil. Kč. V minulém roce se objem prodaných pohonných hmot (446 162 tis. litrů) na čerpacích stanicích pohyboval zhruba na úrovni hodnot dosažených v roce 2004 (446 010 tisíc litrů). V rámci restrukturalizace a reorganizace provozních aktivit v rámci skupiny UNIPETROL prodala společnost BENZINA a.s. své velkoobchodní aktivity společnosti UNIPETROL RAFINÉRIE a.s., což pozitivně ovlivnilo její finanční výsledek (+268 mil. Kč).

Ve druhé polovině roku 2005 zavedla BENZINA a.s. úsporný program a reorganizovala své „non-fuel“ activity. Společnost připravila likvidaci své dceřiné společnosti BENZINA Trade, a.s. Na konci roku 2005 byl rozhodnutím jediného akcionáře navýšen základní kapitál o 1 299 mil. Kč. Zdroje z kapitálového navýšení posílily finanční pozici společnosti a umožnily jí restrukturalizovat své závazky.

Operational activities in Unipetrol Group is realized by its subsidiaries. Bellow we are presenting business activities of major companies of the Group.

UNIPETROL RAFINÉRIE, a.s.

The company UNIPETROL RAFINÉRIE which manages of 51% of CESKA RAFINERSKA production capacity made in 2005 a net profit of 578 m CZK. The achieved result was lower by 483 m CZK than in 2004. The main reason was a drop down in the average UNIPETROL RAFINÉRIE's refinery margin. This was caused by specific product mix which depends on fulfilling the needs of other downstream companies within UNIPETROL Group (i.e. higher participation of feedstock for Ethylene Unit in CHEMOPETROL in UNIPETROL RAFINERIE production outcome). Because of this fact UNIPETROL RAFINÉRIE, a.s. can not be in direct way compared with other more "typical" refinery.

Negative impacts on the achieved result were caused by the unit break down of the Fluid Catalyst Cracker (FFC) in the Kralupy site in Q2 2005 and the time shift of price formula in the contract for raw materials between UNIPETROL RAFINÉRIE and CHEMOPETROL. Moreover, accounting revaluation of IKL first filling had another negative impact about -300 m CZK during year 2005. Crude oil processing in 2005 was equal to 3,516.3 thou. tons which is 15.6% higher than in 2004. Simultaneously, 16.3% increase of sold volume was achieved thanks to closer cooperation with PKN ORLEN S.A.

PARAMO, a.s.

In 2005 the company generated a loss after tax of 207 m CZK compared to 2004 profit of 209 m CZK. Revenues from the sales of own products and services grew by 1,936 m CZK over 2004 and reached the level of 11,073 m CZK. Crude oil processing in 2005 was equal to 635 thou. tons it is lower by 6.3% than in 2004, simultaneously the total volume of PARAMO's sales drop down by 6.6%. This year results were caused by the fact that PARAMO, a.s is a refinery, which does not perform a deep crude oil processing. PARAMO's production is focused on dark products: lubricants and bitumens, in respect of which the company was not able to pass the increasing crude oil prices to the prices of its final products. It derives from the fact that the maximum substitution level on the market has been reached. In such a situation oils and asphalts may be substituted by other products, which prices are not dependent on the crude oil price (in terms of oils, the substitute is synthetic oil; in respect to asphalts it can be replaced by concrete, etc.). It is not possible to estimate the future time horizon of this adverse development and actual market conditions. The PARAMO's Board of Directors systematically analyses actual and potential future market developments to dynamically react to changes and to prepare an adequate strategic plan of activities. This strategy has not yet been finalized and, consequently, impairment charges reported in the financial statements of PARAMO, a.s. may change in the near future based on the final strategy adopted by the Board of Directors.

BENZINA a.s.

During the majority of the year 2005 a trend of increase of fuels' purchase and sale prices was noted, which negatively affected the results of BENZINA. The company was not able to reach the planned margins. In 2005 BENZINA reported a loss in amount of -499 m CZK in comparison with -1 m CZK in 2004. Negative impact on profit in 2005 was caused especially by creation of impairment for unprofitable filling stations and reserves for financial investments – BENZINA Trade (- 333,8 m CZK total), fail of budgeted margin (-315 m CZK). Total sales including sales of own services in 2005 reached the level of 11,426 m CZK. Volumes of fuel sold on filling stations in 2005 (446 162 thou. litres) were similar to last year figures. In 2004 volumes of fuel sold on filling stations were 446,010 thou. litres. In an area of restructuring and reorganizing the operational activity within the UNIPETROL Group in 2005 BENZINA sold its wholesale business to UNIPETROL RAFINERIE, what had a positive influence of company's financial result (+268 m CZK).

In the second half of the year 2005 BENZINA introduced a cost cutting program and reorganized its non-fuel business. The company prepared liquidation of its subsidiary BENZINA Trade. At the end of the year 2005, the sole shareholder of BENZINA increased the equity of the company by 1 299 m CZK. The funds from the capital increase strengthened the financial position of the company and allowed BENZINA to reorganize its liabilities.

CHEMOPETROL, a.s.

Podle neauditovaných výsledků dosáhl CHEMOPETROL zisku po zdanění ve výši 2 616 mil. Kč, což je nejlepší hospodářský výsledek společnosti v posledních deseti letech. Jelikož v roce 2004 vykázala společnost zisk po zdanění ve výši 1 946 mil. Kč, dosáhla v roce 2005 meziročního zlepšení o 34 %. Tento výsledek byl dosažen dokonce přes podstatné zvýšení cen vstupních surovin pro petrochemickou výrobu. Pozitivní dopad na dosažený výsledek měl časový posun při tvorbě cen zakotvený ve smlouvě pro rafinérské výrobky uzavřené mezi CHEMOPETROL, a.s. a UNIPETROL RAFINÉRIE, a.s. (časový posun při tvorbě cen v období růstu cen surovin velmi pozitivně ovlivnil hospodářské výsledky společnosti). Současný růst cen petrochemických produktů umožnil udržet marže výrobků společnosti CHEMOPETROL, a.s. na příznivé úrovni, podobně jako tomu bylo v roce 2004. Výroba všech výrobních jednotek byla stabilní. Celkové tržby z prodeje vlastních výrobků a služeb dosáhly úrovně 31 181 mil. Kč, což znamená nárůst o 2 282 mil. Kč ve srovnání s rokem 2004 (tj. 7 %). V oblasti financování přinesl rok 2005 další pozitivní výsledek: společnosti se podařilo zajistit levnější finanční zdroje a díky tomu snížit své finanční náklady. Pozitivní dopad na provozní výsledek měl rovněž prodej emisních povolenek.

KAUČUK, a.s.

V roce 2005 dosáhla společnost čistého zisku ve výši 439 mil. Kč, což je hodnota o 58 % vyšší oproti loňskému roku. Tržby z prodeje ve výši 10 395 mil. Kč byly o 2 % vyšší nežli v roce 2004. Vzrůst tržeb byl způsoben zejména růstem cen petrochemických komodit v důsledku rostoucích cen ropy, které ovlivňovala vysoká poptávka na světových trzích. Podstatné zlepšení hospodářských výsledků ve srovnání s předchozím rokem nebylo ovlivněno pouze růstem cen a marží vyráběných komodit, ale také prodejem některých aktiv, redukcí nákladů a lepšími finančními výsledky dosaženými díky levnějším finančním zdrojům.

SPOLANA a.s.

V roce 2005 zaznamenala SPOLANA a.s. zisk po zdanění ve výši 183 mil. Kč, což je nejlepší výsledek společnosti v posledních deseti letech (pro srovnání – v roce 2004 vykázala společnost čistý zisk ve výši 82 mil. Kč a v roce 2003 výraznou ztrátu). Rostoucí poptávka po hlavních produktech SPOLANY – zejména kaprolaktamu a síranu amonném – pozitivně ovlivnila hospodářský výsledek společnosti. Vývoj marží na trhu a vyšší využití provozních kapacit rovněž podstatně přispělo k dobrým hospodářským výsledkům SPOLANY. Zlepšené výsledky společnosti v roce 2005 byly dále ovlivněny zajištěním levnějších finančních zdrojů společnosti.

CHEMOPETROL, a.s.

According to the non-audited results CHEMOPETROL, a.s. reached a profit after tax of 2,616 m CZK, which is the best CHEMOPETROL's result in the past decade. In 2004 the company registered profit after tax of 1,946 m CZK, which means an improvement of 34% year over year. This result was achieved even while the prices of raw material for petrochemical production significantly grow up. Positive impact on the achieved result had also a time shift of price formula in contract for refinery products between CHEMOPETROL a.s. and UNIPETROL RAFINÉRIE a.s. (A time shift of price formula in a period of raw materials increase influences very positively the company's results). Simultaneously, prices increase of petrochemical products, made possible keep the margins of CHEMOPETROL's products at the favourable level, similar like it was in the 2004. Production of all units was stable. Total revenues from sales of own products and services is equal to 31,181 m CZK, which is an increase of 2,282 m CZK as against the same period of the last year (i.e. 7%). The year 2005 brought another positive result: the company managed to ensure cheaper company financing and thereby reduced financial costs. The positive influence on the company's EBIT had also a sale of the emission allowances.

KAUCUK, a.s.

In 2005 the company generated net profit of 439 m CZK, which was 58% better than in previous year. The revenues from sales of 10 395 m CZK were higher than 2004 by 2%. The increase in revenues was mainly thanks to the increase in prices of petrochemical commodities caused by substantial increase in crude oil prices due to growing demand on world markets. However, the significant improvement of economic results compared to the previous year is not only due to the increase in prices and margins of produced commodities but also thanks to sale of same fixed assets, cost reductions and better financial results achieved by cheaper company financing.

SPOLANA a.s.

In 2005 SPOLANA recorded a profit after tax of 183 m CZK which is the best result in the past decade. In 2004 period the company registered net profit of 82 m CZK and significant loss in 2003. Increased demand for the main products, especially caprolactame and ammonium sulphate, had a positive impact on the economic result. Positive development of margins and higher operating rates of production capacities contributed substantially to SPOLANA's results. Improved company's economic results in 2005 were also achieved due to cheaper company financing.

Hospodářský výsledek Skupiny UNIPETROL

V průběhu roku 2005 dosáhla společnost UNIPETROL, a.s. konsolidovaných tržeb z prodeje ve výši 80 946 mil. Kč. Hodnota, která je o 14 % vyšší v porovnání s rokem 2004, není jen důsledkem vysokých cen výrobků vyplývajících z rostoucích cen ropy, ale také důsledkem vyššího objemu prodaných rafinérských výrobků. Objem zpracované ropy ve skupině UNIPETROL (100 % PARAMO, a.s. a 51 % ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s.) dosáhl hodnoty 4 151 tis. tun a vzrostl tak o 11,6 % v porovnání s rokem 2004.

Konsolidovaný čistý zisk UNIPETROL, a.s. za rok 2005 dosáhl hodnoty 3 407 mil. Kč a byl nižší o 8 % ve srovnání s rokem 2004. Ačkoli v roce 2005 existovala příznivá situace na českém trhu a přetrvávaly příznivé ceny a marže na petrochemické produkty vyráběné v rámci skupiny UNIPETROL, byly konsolidované výsledky nižší nežli v roce 2004. Hlavním důvodem byl pokles finančních výsledků ve společnostech PARAMO, a.s. a BENZINA a.s. Negativní dopad měla také odstávka rafinérie FCC (Fluid Catalyst Cracker) v Kralupech.

Konsolidovaný provozní hospodářský výsledek dosáhl v roce 2005 úrovně 5 279 mil. Kč ve srovnání s hodnotou 5 846 dosaženou v roce 2004. Čisté zadlužení UNIPETROL, a.s. v konsolidovaných výkazech za rok 2005 dosáhlo úrovně 11 963 mil. Kč ve srovnání s 17 336 mil. Kč vykázanými v roce 2004. Společnost také snížila své finanční náklady na 938 mil. Kč oproti 989 mil. Kč vykázanými v roce předchozím.

Podíly ve společnostech ALIACHEM, a.s. a AGROBOHEMIE, a.s.

V roce 2005 společnost čelila velmi vážným problémům spojeným s majetkovými účastmi ve společnostech ALIACHEM a.s., a AGROBOHEMIE a.s., tj. společnostech, které jsou předmětem prodejních a kupních smluv mezi společnostmi UNIPETROL, a.s., a DEZA a.s. S přihlédnutím k probíhajícímu soudnímu řízení týkajícího se výše zmíněných případů – UNIPETROL, a.s., zpochybnil platnost uvedených smluv – představenstvo UNIPETROL, a.s. sleduje rizika spojená s případným nepříznivým soudním verdiktem pro UNIPETROL, a.s. Jelikož tato rizika prozatím nejsou kvantifikována, není z tohoto důvodu ve finančních výkazech společnosti UNIPETROL, a.s., vytvořena žádná rezerva. Hodnota aktiv ALIACHEM a.s. a AGROBOHEMIE a.s. vykazovaná v konsolidovaných výkazech UNIPETROL, a.s. činí 3 700 mil. Kč.

Veškeré aktivity realizované v průběhu roku 2005 směřovaly k naplnění strategických cílů, které byly stanoveny na počátku procesu integrace. Proto zejména druhá polovina roku byla využita na reorientaci aktivit společnosti a využití veškerých možností vyplývajících z nové vlastnické struktury.

Cosolidated Result of the Group

In the course of 2005 the company UNIPETROL, a.s. achieved consolidated sales of sold goods in the amount of CZK 80,946 million. The value, which is by 14% higher as compared with 2004, is not only due to high prices of products reflecting growing prices of crude oil, but also due to higher volumes of sold refinery products. The volume of processed crude oil in the UNIPETROL Group (100% of PARAMO, a.s. capacity and 51% of ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s. capacity) reached a level of CZK 4,151 thousand tons which is a growth of 11.6% as compared with 2004.

Consolidated net profit of UNIPETROL, a.s. for 2005 reached CZK 3,407 million and was down by 8% as compared with 2004. Even despite favorable situation on the Czech market, continuing favorable prices and margins of petrochemical products produced within the Unipetrol Group, consolidated results were lower than in 2004. The slump in financial results of PARAMO, a.s. and BENZINA a.s. was the major contributor in this respect. The results were negatively impacted also by the shut-down of the FCC (Fluid Catalyst Cracker) in Kralupy.

Consolidated operating results achieved a level of CZK 5,279 in 2005, compared with CZK 5,846 reached in 2004. The net indebtedness of UNIPETROL, a.s. in consolidated statements for 2005 totaled CZK 11,963 million as compared with CZK 17,336 million registered in 2004. The company also reduced its financial expenses from CZK 938 million recorded in the previous year to CZK 989 million.

Ownership in ALIACHEM, a.s. and AGROBOHEMIE, a.s.

In 2005 the company faced serious problems connected with its ownership interests in companies ALIACHEM, a.s and AGROBOHEMIE, a.s., i.e. in companies which are the subject of the sale and purchase contracts between companies UNIPETROL, a.s. and DEZA, a.s. In consideration of legal proceedings in process concerning the aforementioned cases UNIPETROL, a.s. disputed the validity of the mentioned agreements. The Board of Directors of UNIPETROL, a.s. monitors risks potentially unfavorable legal verdict. As these risks have not been quantified for the moment, no reserve has been created in the financial statements of the company UNIPETROL, a.s. The value of ALIACHEM, a.s. and AGROBOHEMIE, a.s. assets showed in consolidated statements of UNIPETROL, .a.s. total CZK 3,700 million.

All activities made during the year 2005 reflect the direction toward achieving strategic goals which have been set at the beginning of the integration process. Therefore the second half-year was used mainly for reorientation of company activities and taking full advantage of all potential synergies following new ownership structure.

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a.s.



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a.s.

Na základě provedeného auditu jsme dne 11. dubna 2006 vydali o nekonsolidované účetní závěrce, která je součástí této konsolidované výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené nekonsolidované účetní závěrky společnosti UNIPETROL, a.s. k 31. prosinci 2005. Za nekonsolidovanou účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této nekonsolidované účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru nekonsolidovaná účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti UNIPETROL, a.s. k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu se zákonem o účetnictví, příslušnými předpisy České republiky a Mezinárodními standardy finančního výkaznictví ve znění přijatém EU.

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na skutečnosti uvedené v bodech 13 a 30 přílohy nekonsolidované účetní závěrky. Společnost UNIPETROL, a.s. vede soudní spor se společností DEZA, a.s., který se týká prodeje akcií společností AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. Výsledek sporu je nejistý a může mít významný negativní dopad na hodnotu podílů ve zmíněných společnostech. Společnost nevytvořila opravnou položku k těmto investicím (účetní hodnota k 31. prosinci 2005 činí 817 mil. Kč) ani rezervu na případné penále.“

Na základě provedeného auditu jsme dne 11. dubna 2006 vydali o konsolidované účetní závěrce, která je součástí této konsolidované výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené konsolidované rozvahy společnosti UNIPETROL, a.s. („Společnost“) a jejích dceřiných společností („Skupina“) k 31. prosinci 2005 a souvisejících konsolidovaných výkazů zisku a ztráty, pohybu ve vlastním kapitálu a peněžních toků za rok 2005. Za konsolidovanou účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této konsolidované účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru konsolidovaná účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz finanční situace Skupiny k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření a peněžních toků za rok 2005 v souladu s Mezinárodními standardy finančního výkaznictví ve znění přijatém EU.

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na skutečnosti uvedené v bodech 16 a 17 přílohy konsolidované účetní závěrky. Společnost UNIPETROL, a.s. vede soudní spor se společností DEZA, a.s., který se týká prodeje akcií společností AGROBOHEMIE a.s. a ALIACHEM a.s. Výsledek sporu je nejistý a může mít významný negativní dopad na hodnotu podílů ve zmíněných společnostech. Společnost nevytvořila opravnou položku k těmto investicím (účetní hodnota k 31. prosinci 2005 činí 3 654 mil. Kč) ani rezervu na případné penále.“

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této konsolidované výroční zprávě s auditovanou nekonsolidovanou a konsolidovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s námi ověřenou nekonsolidovanou a konsolidovanou účetní závěrkou.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je ověřit správnost údajů uvedených ve zprávě. Nejistili jsme žádné skutečnosti, které by nás vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

V Praze dne 11. dubna 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Ing. Otakar Hora, CSc.
Osvědčení číslo 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability
company incorporated under the Czech Commercial Code,
is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Auditor's Report for Shareholders of UNIPETROL, a.s.



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

This document is an English translation of the Czech auditor's report.
Only the Czech version of the report is legally binding.

Auditor's report to the shareholders of UNIPETROL, a.s.

On the basis of our audit, on 11 April 2006 we issued an auditor's report on the Company's statutory unconsolidated financial statements, which are included in this Consolidated annual report, and our report was as follows:

"We have audited the accompanying unconsolidated balance sheet of UNIPETROL, a.s. as of 31 December 2005, and the related unconsolidated statements of income, and cash flows for the year then ended. These unconsolidated financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these unconsolidated financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Company's management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the unconsolidated financial statements give a true and fair view of the unconsolidated financial position of UNIPETROL, a.s. as of 31 December 2005, and of the unconsolidated results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the Act on Accounting and relevant legislation of the Czech Republic and in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the E.U.

Without qualifying our opinion, we draw attention to Notě 13 and Notě 30 to the unconsolidated financial statements. There is a dispute between the Company and DEZA, a.s. relating to the sale of shares in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. The result of this dispute is uncertain and there may be a significant negative effect on the value of these shares. No impairment charge has been established in respect of these shares (carrying amount of CZK 817 million at 31 December 2005) and no provision has been established in respect of possible penalties."

On the basis of our audit, on 11 April 2006 we issued an auditor's report on the Company's Consolidated financial statements, which are included in this Consolidated annual report, and our report was as follows:

"We have audited the accompanying Consolidated balance sheet of UNIPETROL, a.s. (the "Company") and its subsidiaries ("the Group") as of 31 December 2005, and the related Consolidated statements of income, changes in equity and cash flows for the year then ended. These consolidated financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these Consolidated financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the Consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as of 31 December 2005, and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the E.U.

Without qualifying our opinion, we draw attention to Notě 16 and Notě 17 to the Consolidated financial statements. There is a dispute between the Company and DEZA, a.s. relating to the sale of shares in AGROBOHEMIE a.s. and ALIACHEM a.s. The result of this dispute is uncertain and there may be a significant negative effect on the value of these shares. No impairment charge has been established in respect of these shares (carrying amount of CZK 3,654 million at 31 December 2005) and no provision has been established in respect of possible penalties."

We have reviewed other financial information in the Consolidated annual report for consistency with the audited financial statements. In our opinion, the information is consistent in all material respects with the audited financial statements.

The management of the Company is responsible for the completeness and accuracy of the report on relations between related parties. Our responsibility is to review the accuracy of the information included in the report. During our review nothing came to our attention that would cause us to believe that the information contained in the report is materially inaccurate.

Prague, 11 April 2006

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Licence number 71

Otakar Hora
Licence number 1197

KPMG Česká republika Audit, s.r.o., a Czech limited liability
company incorporated under the Czech Commercial Code,
is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative

Obchodní rejstřík
vedený Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 24185

IČ 49619187
DIČ 008-49619187

Živnostenská banka
Praha 1
č.ú./account no.
466016004/0400

Předmět podnikání

(dle článku 4 stanov společnosti)

- činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců
- činnost technických poradců v oblasti:
 - výzkumu a vývoje
 - chemie
 - ochrany životního prostředí
 - logistiky
- výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd
- služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy u fyzických a právnických osob
- poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci
- poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software
- zpracování dat, služby databank, správa sítí
- zprostředkování obchodu
- zprostředkování služeb
- pořádání odborných kurzů, školení a jiných vzdělávacích akcí včetně lektorské činnosti

Scope of Business Activities

(pursuant to article 4 of the Articles of Association)

- business, finance, organization and economic consulting
- technical consulting in:
 - research & development
 - chemistry
 - environmental protection
 - logistics
- research and development in natural and technical sciences
- services in the area of administrative management and organizational-economic services rendered to physical and legal entities
- services in the area of occupational health&safety
- provision of software, hardware and software advisory services
- processing of data, databank services, network administration
- agency services for businesses
- services intermediation
- organization of specialized courses, training and other education events, including lecturing activities

Základní údaje o společnosti • Issuer's Corporate Details

Obchodní firma: UNIPETROL, a.s.

Sídlo: Klimentská 10, 110 05 Praha 1

IČ: 61672190

DIČ: CZ61672190

Bankovní spojení: ABN AMRO Bank N. V., pobočka zahraniční banky, Praha 1, č. účtu 29129/5400

Datum založení: 27. 12. 1994 – společnost založena na dobu neurčitou

Datum vzniku: společnost vznikla dne 17. 2. 1995

Zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 3020

Právní forma: akciová společnost, založena dle českého právního řádu

Tel.: 225 001 444

Fax: 225 001 447

Internet: www.unipetrol.cz

E-mail: info@unipetrol.cz

Auditor: KPMG Česká republika, s.r.o.

Company: UNIPETROL, a.s.

Registered office: Klimentská 10, 110 05 Praha 1

Corporate ID: 61672190

Tax ID: CZ61672190

Banking reference: ABN AMRO Bank N. V., a foreign bank branch, Praha 1, account no. 29129/5400

Date of establishment: 27 December, 1994 – the company was established for an indefinite period

Date of incorporation: company was incorporated on 17 February, 1995

Entry in the Register of Companies: the Municipal Court in Prague, File B, Insert 3020

Legal form: joint-stock company, established in accordance with the Czech legislation

Tel: +420 225 001 444

Fax: +420 225 001 447

Internet: www.unipetrol.cz

E-mail: info@unipetrol.cz

Auditor: KPMG Česká republika, s r.o.

Společnost je součástí konsolidační Skupiny UNIPETROL

Názvy společností Skupiny UNIPETROL (UNIPETROL, a.s., CHEMOPETROL, a.s., KAUČUK, a.s., BENZINA a.s., ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a.s., PARAMO, a.s. a SPOLANA a.s., UNIPETROL RAFINÉRIE a.s.) jsou v textu této zprávy uváděny také ve zjednodušené podobě (UNIPETROL, CHEMOPETROL, KAUČUK, BENZINA, ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, PARAMO, SPOLANA, UNIPETROL RAFINÉRIE).

